205 වන කාණ්ඩය - 14 වන කලාපය தொகுதி 205 - இல. 14 Volume 205- No. 14 2011 දෙසැම්බර් 17 වන සෙනසුරාදා 2011 டிசம்பர் 17, சனிக்கிழமை Saturday, 17th December, 2011



# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

## PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

## අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

#### නිවේදන:

කථානායකතුමාගේ සහතිකය

පාර්ලිමේන්තුවේ ගෞරවය සහ සම්පුදායන් ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා අවශා නිර්දේශ ලබා දීම පිළිබඳ කම්ටුව: සාමාජිකයන් නම් කිරීම

#### විගණකාධිපතිවරයාග් වාර්තාව

2012 වර්ෂයේ අය වැය ඇස්තමේන්තුවෙන් තෝරා ගත් අමාතාාංශවල වැය ශීර්ෂයන් පිළිබද සාකච්ඡා කිරීම සදහා වන විශේෂ කාරක සභාවේ වාර්තාව

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

#### පෞද්ගලිකව දැනුම්දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය:

2011 අපොස (උපෙ) විභාග පුතිඵල

## වරපුසාද:

ගරු ඊ. සරවනපවන් මන්තීුතුමා නොකරන ලද කථාවක් "සුඩර්ඔලි" සහ "උදයන්" පුවත්පත්වල පළ වීම

## විසර්ජන පනක් කෙටුම්පක, 2012- [විසිඑක්වෙනි වෙන් කළ දිනය]:

[ශීර්ෂ 116, 298, 300-302 (සමූපකාර හා අභාාන්තර වෙළෙඳ); ශීර්ෂය 128 (සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාවසාය සංවර්ධන); ශීර්ෂ 149, 295, 297, 299, 303 (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු)] - කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී.

#### කල් තැබීමේ යෝජනාව:

ගුරුවරුන් සඳහා විධිමත් ස්ථානමාරු පුතිපත්තියක්

## பிரதான உள்ளடக்கம்

#### அறிவிப்புக்கள்:

சபாநாயகரது சான்றுரை

பாராளுமன்றத்தின் கௌரவம் மற்றும் சம்பிரதாயங்களைப் பாதுகாப்பதற்குத் தேவையான விதப்புரைகளைச் செய்வதற்கான குழு: உறுப்பினர்கள் நியமனம்

#### கணக்காய்வாளர் அதிபதியினது அறிக்கை

2012ம் ஆண்டுக்கான வரவுசெலவுத் திட்ட மதிப்பீடுகளிலிருந்து தெரிவு செய்யப்பட்ட அமைச்சுக்களின் செலவுத் தலைப்புக்கள் பற்றிக் கலந்துரையாடுவதற்கான தெரிகுழுவினது அறிக்கை

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

## தனி அறிவித்தல் மூல வினா:

2011 க.பொ.த (உயர்தர) பரீட்சைப் பெறுபேறுகள்

#### சிறப்புரிமை:

மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன் அவர்களால் ஆற்றப்படாத உரை 'உதயன்' மற்றும் 'சுடர் ஒளி' பத்திரிகைகளில் பிரசுரிக்கப்பட்டமை

## ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2012 : [ஒதுக்கப்பட்ட இருபத்தோராம் நாள்]

[தலைப்புகள் 116, 298, 300-302 (கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தகம்); தலைப்பு 128 (பாரம்பரிய கைத்தொழில்கள், சிறு தொழில்முயற்சி); தலைப்புகள் 149, 295, 297, 299, 303 (கைத்தொழில், வாணிபம்)] - குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

## ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

முறைசார்ந்த ஆசிரியர் இடமாற்றக் கொள்கை

## PRINCIPAL CONTENTS

## ANNOUNCEMENTS:

Speaker's Certificate

Committee to make Recommendations to Protect Decorum and Traditions of Parliament :Nomination of Members

#### AUDITOR-GENERAL'S REPORT

REPORT OF THE SELECT COMMITTEE TO DISCUSS THE HEADS OF EXPENDITURE OF MINISTRIES SELECTED FROM THE BUDGET ESTIMATES 2012

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

**QUESTION BY PRIVATE NOTICE:** 

GCE (A/L) Examination Results 2011

#### PRIVILEGE:

Publishing of Undelivered Speech of Hon. E. Saravanapavan, MP, in the "Sudar Oli" and "Udayan" Newspapers APPROPRIATION BILL, 2012 - [Twenty First Allotted Day]

Considered in Committee - [Heads 116, 298, 300 - 302 (Co-operative and Internal Trade); Head 128 (Traditional Industries and Small Enterprise Development); Heads 149, 295, 297, 299, 303 (Industry and Commerce)]

#### ADJOURNMENT MOTION:

Proper Teacher Transfer Policy

## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

## 2011 දෙසැම්බර් 17 වන සෙනසුරාදා

2011 டிசம்பர் 17, சனிக்கிழமை Saturday, 17th December, 2011

#### පූ. හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. නියෝජන කථානායකතුමා [ගරු වන්දීම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள். The Parliament met at 9.30 a.m., MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] in the Chair.

## නිවේදන

அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

I

#### කථානායකතුමාගේ සහතිකය

சபாநாயகரது சான்றுரை SPEAKER'S CERTIFICATE

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 79 වැනි වාවස්ථාව අනුව, 2011 දෙසැම්බර් මස 16 වන දින ගරු කථානායකතුමා විසින් ශී ධම්මාලංකාර සමාජ සේවා පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) නමැති පනත් කෙටුම්පතෙහි සහතිකය සටහන් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

## II

## පාර්ලිමේන්තුවේ ගෞරවය සහ සම්පුදායන් ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා අවශා නිර්දේශ ලබා දීම පිළිබඳ කම්ටූව : සාමාජිකයන් නම් කිරීම

பாராளுமன்றத்தின் கௌரவம் மற்றும் சம்பிரதாயங்களைப் பாதுகாப்பதற்குத் தேவையான விதப்புரைகளைச் செய்வதற்கான குழு :

உறுப்பினர்கள் நியமனம்

COMMITTEE TO MAKE RECOMMENDATIONS TO PROTECT DECORUM AND TRADITIONS OF PARLIAMENT: NOMINATION OF MEMBERS

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පසු ගිය නොවැම්බර් මස 21 වන දින අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අයවැය කථාව ඉදිරිපත් කරන අතරතුර සභාවේ සිදු වූ නොසන්සුන්තාවය පිළිබඳ ගරු කථානායකතුමා විසින් 2011 නොවැම්බර් මස 29 වන දින නිවේදනයක් කරන ලදී.

එම නිවේදනයේ පුකාශ කරන ලද පරිදි ඉදිරියේදී සභාව තුළ විනය පවත්වා ගැනීමටත්, සභාවේ ගෞරවය සහ සම්පුදායන් ආරක්ෂා කර ගැනීමටත්, පාර්ලිමේන්තුවේ ආරක්ෂාව තහවුරු කිරීමටත් අවශා නිර්දේශ ලබා දීම සදහා කමිටුවක් පත් කිරීමට ගරු කථානායකතුමා තීරණය කොට ඇත.

එම කමිටුවේ සාමාජිකයන් ලෙස මින් මතු කියවෙන ගරු පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන් ගරු කථානායකතුමා විසින් පත්කොට ඇත.

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා (සභාපති)

ගරු පී. දයාරත්න මහතා

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

ගරු රාජවරෝදියම් සම්පන්දන් මහතා

#### TTT

## පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභා රැස්වීම

பாராளுமன்ற அலுவல்கள் பற்றிய குழுக்கூட்டம் MEETING OF THE COMMITTEE ON PARLIAMENTARY BUSINESS

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේ රැස්වීමක් 2011 දෙසැම්බර් මස 19 වන සඳුදා පස් වරු 2.30ට ගරු කථානායකතුමාගේ නිල කාමරයේදී පැවැත්වීමට නියමිත බැවින් ඊට පැමිණ සහභාගි වන ලෙස සියලු ගරු සහික මන්තුීවරුන්ට මෙයින් දැනුම් දෙනු කැමැත්තෙමි.

## විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාව

கணக்காய்வாளர் அதிபதியினது அறிக்கை AUDITOR-GENERAL'S REPORT

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ශී ලංකා ප්රාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 154(6) වාාවස්ථාව පුකාර 2010 මුදල් වර්ෂය සඳහා විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාවේ පළමුවැනි කාණ්ඩයේ I වැනි කොටස මම ඉදිරිපත් කරමි.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතානුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා )

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்) (The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, "එකී වාර්තාව මුදුණය කළ යුතුය" යි මම යෝජනා කරමි.

## පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## වාර්තාව මුදුණය කළ යුතුයයි නිලය්ග කරන ලදී.

அறிக்கை அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered that the Report be printed.

## ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

## ගරු දිනෝෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාාතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகால மைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்) (The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අශුාමාතාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මම 2008 වර්ෂය සඳහා මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව වරාය හා මහාමාර්ග කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

- (1) (52 වැනි අධිකාරය වන) සුරාබදු ආඥාපනතේ 22 (1) වැනි වගන්තිය යටතේ සුරාබදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතාතුමා විසින් පනවන ලදුව, 2011 ඔක්තෝබර් 19 දිනැති අංක 1728/12 දරන අතිවිශේෂ ගැසට් පනුයේ පළ කරන ලද නියමය (අංක 939, 940, 941 සහ 942 දරන සුරාබදු නිවේදන);
- (2) ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 44 (2) වාාවස්ථාව සමහ කියවිය යුතු (52 වැනි අධිකාරය වන) සුරාබදු ආඥාපනතේ 22 (1) වැනි වගන්තිය යටතේ සුරාබදු සම්බන්ධයෙන් ජනාධිපතිතුමා විසින් පනවන ලදුව, 2011 ඔක්තෝබර් 20 දිනැති අංක 1728/23 දරන අතිවිශේෂ ගැසව පතුයේ පළ කරන ලද නියෝගය (අංක 943 දරන සුරාබදු නිවේදනය);
- (3) (52 වැනි අධිකාරය වන) සුරාබදු ආදොපනතේ 32 වැනි වගන්තිය සමහ කියවිය යුතු 25 වැනි වගන්තිය යටතේ සුරාබදු බලපනු ගාස්තු සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතාතුමා විසින් පනවන ලදුව, 2011 නොවැම්බර් 21 දිනැති අංක 1733/2 දරන අතිවිශේෂ ගැසට පනුයේ පළ කරන ලද නිවේදනය (අංක 944 දරන සුරාබදු නිවේදනය);
- (4) ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 44 (2) වාවස්ථාව සමහ කියවිය යුතු (52 වැනි අධිකාරය වන) සුරාබදු ආඥාපනතේ 22 (1) වැනි වගන්තිය යටතේ සුරා බදු සම්බන්ධයෙන් ජනාධිපතිතුමා විසින් පනවන ලදුව, 2011 නොවැම්බර් 21 දිනැති අංක 1733/3 දරන අතිවිශේෂ ගැසව පනුයේ පළ කරන ලද නියෝගය (අංක 945 දරන සුරාබදු නිවේදනය);
- (5) (52 වැනි අධිකාරය වන) සුරාබදු ආඥාපනතේ 22 (1) වැනි වගන්තිය යටතේ සුරා බදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතාතුමා විසින් පනවන ලදුව, 2011 නොවැම්බර් 21 දිනැති අංක 1733/4 දරන අතිවිශේෂ ගැසට පනුයේ පළ කරන ලද නියමය (අංක 946 දරන සුරාබදු නිවේදනය); සහ
- (6) 1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 3 වැනි වගන්තිය යටතේ නිෂ්පාදන බදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාකාකුමා විසින් පනවනු ලදුව, 2011 ඔක්තෝබර් 19 දිනැති අංක 1728/10 දරන අතිවිශේෂ ගැසට් පතුයේ පළ කරන ලද නියමය. -

[අගුාමාතාාකුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාඃ ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

## සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මම 2008 වර්ෂය සඳහා "තුරුසවිය" අරමුදලේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව වැවිලි කර්මාන්ත කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතුයැයි මම යෝජනා කරමි.

### පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## 2012 වර්ෂයේ අය වැය ඇස්තමේන්තුවෙන් තෝරා ගත් අමාතාහංශවල වැය ශීර්ෂයන් පිළිබඳ සාකච්ඡා කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාවේ වාර්තාව

2012 ஆம் ஆண்டுக்கான வரவுசெலவுத்திட்ட மதிப்பீடுகளிலிருந்து தெரிவுசெய்யப்பட்ட அமைச்சுக்களின் செலவுத் தலைப்புக்கள் பற்றிக் கலந்துரையாடுவதற்கான தெரிகுழுவினது அறிக்கை REPORT OF THE SELECT COMMITTEE TO DISCUSS THE HEADS OF EXPENDITURE OF MINISTRIES SELECTED FROM THE BUDGET ESTIMATES 2012

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Hon. Deputy Speaker, I have the pleasure in presenting the Report of the Select Committee to Discuss the Heads of Expenditure of Ministries selected from the Budget Estimates of 2012.

According to the Motion approved by this House on 8<sup>th</sup> November, 2011, the Heads of Expenditure relating to 21 Ministries had been selected for consideration by the Committee appointed by you on 9<sup>th</sup> November, 2011. I thank the Hon. Speaker for appointing me as the Chairman of this Select Committee with 20 other Hon. Members of Parliament representing all political parties, in which exercise I am sure, I was able to keep the trust and confidence reposed on me by this House.

Seven meetings of the Committee were held from 11<sup>th</sup> November to 14 <sup>th</sup> December, 2011, out of which five were set apart to consider the Annual Estimates of the 21 Ministries and discussions were held from 10.30 a.m. to 4.30 p.m. each day.

The discussions at these meetings were very pleasant and cordial, different from a debate in Parliament, where all the key officials of the ministries and departments under the ministries participated and provided all required information. They were also able to answer all the queries raised by the Members of Parliament in a very fruitful manner.

This procedure of discussing Annual Estimates at a Select Committee before the Committee Stage has proved very successful and productive as Members were able to obtain clarifications and resolve a number of outstanding issues. This is the second occasion after 2008 where the Annual Estimates were discussed at a Select Committee.

I thank the Hon. Ministers to whom the subjects and functions under the selected Ministries were assigned, for their presence and for the valuable contributions they made. I appreciate the contribution of the Members of the Committee as well as all the Members of Parliament who were present at the meetings of the Committee in discussing various issues. Of the Members of the Committee, the Hon. Dinesh Gunawardena, the Hon. A.D. Susil Premajayantha, the Hon. Gitanjana Gunawardena, the Hon. Lasantha Alagiyawanna, the Hon. John Amaratunga, the Hon. M. Joseph Michael Perera and the Hon. Dayasiri Jayasekara participated at most of the discussions. The summary of attendance of the Members of Parliament is given in Appendix 3 of this Report.

I also appreciate the contributions made by the Secretaries to the Ministries and other key officials who were present at the meetings and thank them for making exhaustive presentations at the beginning of each session.

The services of the officials of the Treasury who were present at all the meetings to assist us in providing all necessary information are also appreciated. I am pleased to note that the services rendered by the Assistant Secretary-General, the Parliament Secretariat and the Office of the Leader of the House in this endeavour were extremely efficient.

As a recommendation of the Committee, I suggest that this procedure be adopted in respect of more Ministries from next year's Budget. We also suggest that the recommendations made by this Committee in this Report be monitored and followed up in the respective Consultative Committees by the relevant Ministers. I wish to urge the Hon. Members to ensure greater participation at the meetings of the Select Committees as it is the only way to make this exercise more fruitful and productive.

I thank you, Hon. Deputy Speaker, for giving me this opportunity.

Sir, I move,

"That the Report of this Select Committee be printed".

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு 'ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

**වාර්තාව මුදුණය කළ යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.** அறிக்கை அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered that the Report be printed.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, I am submitting the English version of the Report and we will be distributing the Tamil and Sinhala versions also to the Hon. Members of Parliament.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Sir, we have set apart a separate day, which is the 20th for the Debate on this Report. The Opposition's comments on the Report will be presented to the House on that occasion.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) Thank you.

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) පුශ්න අංක 1-1064/'11-(2), ගරු රචි කරුණානායක මහතා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

## පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## දෙහිවල සත්වෝදාහනය පින්නවලට රැගෙන යාම : සතුන්ගේ ජීවිත අවදානම

தெஹிவளை விலங்கினக் காட்சிச்சாலையினை பின்னவலவுக்கு மாற்றுதல் : விலங்குகளுக்கு இடர்நேர்வு நிலைமை SHIFTING OF DEHIWALA ZOOLOGICAL GARDENS TO PINNAWALA: RISK TO ANIMALS

1313/'11

## 2. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (2) :

අ) (i) දෙහිවල පිහිටි සත්චෝදාානය පින්නවල චෙත රැගෙන යාමට සැලසුම් කර තිබේද; [ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

- (ii) එසේ නම්, ඒ සඳහා වෙන් කර ඇති ඉඩම් පුමාණය කොපමණද;
- (iii) මේ වන විට එම ඉඩම් අත් පත් කර ගෙන තිබේද;
- (iv) දෙහිවල පිහිටි සත්චෝදාානය පින්නවල වෙත මාරු කිරීම සඳහා වැය කිරීමට අපේක්ෂිත මුදල කොපමණද;
- (v) ඉහත ස්ථාන මාරුව සිදු කිරීමට බලපෑ හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) යෝජිත සක්වෝදාහන ස්ථාන මාරුව දැනට හුරු වී ඇති පාරිසරික තත්ත්වයට වඩා වෙනස් තත්ත්වයකට සතුන් නිරාවරණය කිරීමකට හේතු වන බවත්;
  - (ii) එම තත්ත්වය නිසා සත්වෝදාානයේ සතුන්ගේ ජීවිත අවදානමට ලක් වන බවත්;

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (ඇ) සත්වෝදාහනයේ ස්ථාන මාරුව නිසා ඇති වන ඉහත අවදානම් තත්ත්වය සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) தெஹிவளையில் அமைந்துள்ள விலங்கினக் காட்சிச்சாலையினை பின்னவலவுக்கு எடுத்துச் செல்லத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (ii) ஆமெனில், அதற்காக ஒதுக்கப்பட்டுள்ள காணி யின் அளவு யாதென்பதையும்;
  - (iii) ஏற்கனவே அக்காணி சுவீகரிக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (iv) தெஹிவளையில் அமைந்துள்ள விலங்கினக் காட்சிச்சாலையினை பின்னவலவுக்கு மாற்றும் பொருட்டுச் செலவிட எதிர்பார்த்துள்ள பணத் தொகை யாதென்பதையும்;
  - (v) மேற்படி இடமாற்றத்தை மேற்கொள்வதில் தாக்கமேற்படுத்திய காரணங்கள் யாதென் பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) உத்தேச விலங்கினக் காட்சிச்சாலையின் இட மாற்றம் தற்போது பழக்கப்பட்ட சுற்றாடல் நிலைமையைப் பார்க்கிலும் வித்தியாசமான நிலைமைக்கு விலங்குகளை இட்டுச் செல்ல காரணமாக அமையுமென்பதையும்;
  - (ii) இந்நிலைமை காரணமாக விலங்கினக் காட்சிச் சாலையில் உள்ள விலங்குகளின் வாழ்க்கை இடர்நேர்வுக்கு இலக்காகின்றதென்பதையும் அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (இ) விலங்கினக்காட்சிச் சாலையின் இடமாற்றம் காரண மாகத் தோன்றுகின்ற மேற்படி இடர் நேர்வு நிலைமை தொடர்பில் மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக் கைகள் யாவையென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) whether plans have been made to shift the Zoological Gardens located in Dehiwala to Pinnawala;
  - (ii) if so, the extent of land allocated for this purpose;
  - (iii) whether these lands have been acquired by now;
  - (iv) the amount of money to be spent on shifting the Zoological Gardens located in Dehiwala to Pinnawala; and
  - (v) the reasons that caused the above shifting of locations?
- (b) Will he admit that-
  - (i) the proposed shifting of the zoological garden will cause animals to be exposed to different environmental condition than to the one they are acclimatized to at present;
  - (ii) the lives of animals will be at risk as a result?
- (c) Will he state as to what measures will be taken with regard to the above risky situation resulting from the shifting of the zoological gardens?
- (d) If not, why?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) නැත.
  - (ii) අදාළ නොවේ.
  - (iii) අදාළ නොවේ.
  - (iv) මාරු කිරීම් නොකරන බැවින් අදාළ නොවේ.
  - (v) අදාළ නොවේ.
- (ආ) (i) සහ (ii) ඉහත සඳහන් පරිදි ස්ථාන මාරුවක් නොකරන බැවින් අදාළ නොවේ.
- (ඇ) පැන නොනඟී.
- (ඇ) පැන නොනඟී.

## ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) කවුද තොරතුරු දුන්නේ?

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කවුරු තොරතුරු දුන්නත්, මට මේ ගැන දැන ගන්න වුවමනාවක් තිබුණා. ඒක පින්නවල කරා ගෙනි යන්න හදනවාය කියා කසුකුසුවක් තිබුණා. ඒක නිසා තමයි ඒ පුශ්නය ඇහුවේ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පින්නවල කටයුතු දිගටම කෙරී ගෙන යනවා. දෙහිවල සත්වෝදාාානය එතැනට ගෙනි යන්න හදනවාද කියන එකයි ඔබතුමාගේ පුශ්නය වූණේ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ඒක තමයි මම ඇහුවේ.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

දෙහිවල සත්වෝදාහනය ඒ විධියට ගෙනි යන්නේ නැහැ. පින්නවල ඒ තිබෙන විධියටම දියුණු කර ගෙන යනවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අස්වර් මැතිතුමාටත් යන්න ඕනෑ නම් පින්නවල පැත්තට යන්න පුළුවන්.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) අතුරු පුශ්න නැත.

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා ( අධාාපන නියෝජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா - கல்வி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa - Deputy Minister of Education)

ඒක අලි අනාථාගාරයක්. [බාධා කිරීමක්]

## හිරිඹුරාව කණිෂ්ඨ විදාහලය වසා දැමීම : හේතු

ஹிரிம்புராவ கனிஷ்ட பாடசாலை மூடப்பட்டமை : காரணங்கள்

CLOSURE OF HIRIMBURAWA KANISHTA VIDYALAYA : REASONS

1361/'11

## 3. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

අධාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) ගාල්ල දිස්නික්කයේ, යක්කලමුල්ල කොට්ඨාස අධාාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන ගාල්ල හිරිඹුරාව කනිෂ්ඨ විදාාලය වර්ෂ පහක පමණ කාලයක සිට වසා දමා ඇති බවත්;
  - (ii) මේ වන විට එම පාසලට අයත් සියලු ගොඩනැගිලි දිරාපත්වෙමින් පවතින බවත්; එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) හිරිඹුරාව කණිෂ්ඨ විදාාලය ඉහත පරිදි වසා දැමීමට හේතු වූ කරුණු කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) ගාල්ල, හිරිඹුරාව කනිෂ්ඨ විදාහලය පුතිසංස්කරණය කර පුදේශයේ දරු දැරියන්ගේ අධාහපන කටයුතු සඳහා නැවත විවෘත කිරීමට සැලසුම් කර තිබේද;

- (ii) එසේ නම්, එම පාසල නැවක විවෘත කරන දිනය කවරේද;
- (iii) නොඑසේ නම්, වෙනත් එලදායී ආර්ථික කටයුත්තක් සඳහා එම පාසල යොදා ගැනීමේ සැලසුමක් තිබෙද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

#### கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) காலி மாவட்டத்தில் யக்கலமுல்ல கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் நிருவகிக்கப்படும் காலி ஹிரிம்புராவ கனிஷ்ட பாடசாலை சுமார் ஐந்து வருட காலமாக மூடப்பட்டுள்ளதென்ப தையும்;
  - (ii) தற்போது இப்பாடசாலைக்குச் சொந்தமான சகல கட்டிடங்களும் சிதைவடைந்து வருகின்றன என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) ஹிரிம்புராவ கனிஷ்ட பாடசாலையை இவ்வாறு மூடிவிடுவதற்கான காரணம் யாது என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) (i) காலி, ஹிரிம்புராவ கனிஷ்ட பாடசாலையை மறுசீரமைத்து பிரதேசத்தின் பிள்ளைகளின் கல்வி நடவடிக்கைகளுக்காக மீண்டும் ஆரம்பிக் கத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளதா;
  - (ii) அவ்வாறாயின் இப்பாடசாலை மீண்டும் ஆரம்பிக்கப்படும் திகதி யாது;
  - (iii) இன்றேல் வேறு பயனுள்ள பொருளாதார நடவடிக்கைகளுக்கு இப்பாடசாலையைப் பயன் படுத்தத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளதா

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Education:

- (a) Is he aware that-
  - (i) Hirimburawa Kanishta Vidyalaya of Galle administered by Yakkalamulla Divisional Education Office of Galle District has been closed for a period of about five years; and
  - (ii) all the buildings belonging to that school are decaying at present?
- (b) Will he inform this House of the reasons for closing Hirimburawa Kanishta Vidyalaya in the aforesaid manner?
- (c) Will he state-
  - (i) whether plans have been made to renovate Hirimburawa Kanishta Vidyalaya of Galle and re-open it to provide education to the children of that area;
  - (ii) if so, the date on which that school will be re-opened; and

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

- (iii) if not, whether there is a plan to utilize that school for some other productive economic purpose?
- (c) If not, why?

### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අධාාපන ඇමතිතුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා. ඊට පෙර මතක් කරන්නට කැමැතියි මේ රටේ දරුවන්ගේ අතේ තිබෙනවා, විභාග සහතිකය කියලා. මේ 60 වසරක ඉතිහාසය තුළ විභාග කොමසාරිස්තුමා හෝ විභාග දෙපාර්තමේන්තුව හෝ අපකීර්තියට පත් වෙලා නැහැ. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම-

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) මගේ පුශ්නයට පිළිතුර.

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

දෙන්නම්, දෙන්නම්. මේක ඔබතුමාගෙයි, මගෙයි පුශ්නයක් නොවෙයි. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ කල්පනා කරනවා මේ සහතිකය කුඩු කරන්න.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

අනේ, මගේ පුශ්නයට උත්තරයක් නැහැ නේ. වෙන මොකක්ද නේ කියන්නේ.

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

මේ සහතිකය සම්පූර්ණයෙන්ම අවතක්සේරු කරන්න- [බාධා කිරීමක්] මේ සහතිකය අවතක්සේරු කරන්න උත්සාහ කරනවා. මේ සහතිකය විදේශ රටවල පවා පිළිගන්න සහතිකයක්, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. විදේශ රටවල පවා පිළිගන්න මේ සහතිකය අවතක්සේරු කරලා අපේ දරුවන් සහ විභාග දෙපාර්තමේන්තුව අසීරුවට පත් කරන්නයි උත්සාහ කරන්නේ. අපි සහ මේ රටේ දරුවන් එයට ඉඩ දෙන්නේ නැහැය කියන එක අපි පැහැදිලිව ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට පුකාශ කරනවා. [බාධා කිරීම්] පුකාශ කරන්න-

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගාල්ල දිස්තුක්කය ගැන අහලා තිබෙන්නේ. පිළිතුර දෙන්න.

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa) නියෝජාා කථානායකතුමනි, එයට අදාළ පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) 2008 වර්ෂයේ වැසී ගොස් ඇත.
  - (ii) මෙම පාසලේ පෝෂිත පුදේශයේ ඇති පොල්පාගොඩ මධා මහා විදාාලය ද්විතීයික පාසලක් වශයෙන් සංවර්ධනය කිරීමට යෝජිත ය.

එවිට හිරිඹුරාව කනිෂ්ඨ විදාහලය එහි පෝෂිත පුාථමික පාසලක් වශයෙන් නැවත විවෘත කිරීමට කටයුතු කරමින් ඇත.

- (ආ) ශිෂා සංඛානව අඩු වීම මත පාසල වැසී ගොස් ඇත.
- (ඇ) (i) ඔව්.
  - (ii) ඉහත (අ) (ii)හි යෝජනාව වර්ෂ 2013 දී කියාත්මක වන විට.
  - (iii) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. එක පැත්තකින් මේ ඉස්කෝල වැහිලා යනවා. ඒ අතරේ දැන් ඉසුරුපාය ඉදිරිපිට නිකම් ආණ්ඩුවේ බෝඩ්මක් බවට පත් වෙලා. මොකද, එතැන දැන් කණ්ඩායම් දෙකක් උද්සෝෂණය කරනවා. ඒවාත් මේ පුශ්නවලට බලපානවා, මොකද, මේවා ගැන සොයන්න වෙන්නේ නැහැ නේ. ඉසුරුපාය ඉස්සරහ දැන් බෝඩ්මක් තමයි තිබෙන්නේ. උදේ, සවස උයා ගෙන කාලා, සියලු ශරීර කෘතායන් කරමින් ඉසුරුපාය ඉස්සරහ උද්සෝෂණය කරනවා. මේ උද්සෝෂණ දෙක නවතින්නේ කවදාද කියා මා අහනවා.

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ රට පුජාතන්තුවාදී රටක්. මහින්ද චින්තනය තුළ පුජාතන්තුවාදීව විරෝධතා ඉදිරිපත් කරන්න, උපවාස කරන්න, picket කරන්න, පෙළපාළි යන්න, කෑම පැයේ picket කරන්න ආදී වශයෙන් ඒ සියලු අයිතිවාසිකම තිබෙනවා.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

කඳුළු ගෑස් කන්න, ගුටි කන්න, වෙඩි තියන්න, මරා දමන්න -[බාධා කිරීමක්]

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. එක්කෙනෙක් අහන්න. ඔබතුමා ඉන්නකෝ "Star" වෙන්නේ නැතුව. "Mega Star" වෙලා පොඩ්ඩක් ඉන්න. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එම නිසා අපි මේ පුශ්න පිළිබඳව අවධානය යොමු කරලා, ඔවුන්ගේ පුජාතන්තීය අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව මහින්ද චින්තනය යටතේ ඉදිරියේදී කටයුතු කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජන කථානායකතුමනි, සෑහෙන කාලයක් ඔය උද්සෝෂණය කෙරීගෙන යනවා. මහින්ද චින්තනය යටතේ ඒ අයට සෑහෙන කාලයක් ඔය බෝඩිම දමා ගෙන ඉන්න වේවී. කමක් නැහැ. ගරු නියෝජන ඇමතිතුමනි, සඳුදා වනකොටවත් උසස් පෙළ විභාගයේ පුතිඵල ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවාද කියා මම අහනවා. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)
අමතිතුමාගෙන් උපදෙස් ගන්නේ නැතුව ඔබතුමාගේ පුංචි අම්මාගෙන් උපදෙස් ගන්නද? [බාධා කිරීම]

### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) උදේ පාන්දරම ගාල කඩා ගත්තු

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

වාගේ වෙලා නේ. [බාධා කිරීම්]

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මෙතුමාට පුශ්නය අහන්න දෙන්නේ නැහැ නේ.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

උසස් පෙළ පුතිඵල සම්බන්ධයෙන් ගරු මන්තීුතුමා පුශ්නයක් අහනවා.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම අහන්නම්. උසස් පෙළ පුතිඵල සඳුදා වන විට ස්ථීරවම ලැබෙනවාද? නැත්නම් ඒකත් කඩවුණු පොරොන්දුවක් බවට පත් වෙයිද?

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa) අනිවාර්යයෙන්ම දෙනවා.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (අධාාපන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමා ස්ථාවර නියෝග යටතේ වැදගත් ආකාරයට පුශ්නයක් මතු කර තිබෙනවා. මහරාජාට ඕනෑ විධියට මේ පාර්ලිමේන්තුව හසුරුවන්න බැහැ. මේක ලංකාවේ උත්තරීතර ආයතනය. මේ ආයතනය තුළ අපි හැමෝටම වග කීමක් තිබෙනවා. මේක උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව. එක එක මාධාවලට ඕනෑ දේ කරන්න මේ ගරු සභාව පාවිච්චි කරන්න එපා. මේ දරුවන්ට ජීවිත තිබෙනවා. ඒ ජීවිත පිළිබඳව අපි හැමෝටම වග කීමක් තිබෙනවා. ස්ථාවර නියෝග යටතේ උසස් පෙළ පුතිඵල ගැන ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමා පුශ්නයට මේ ගරු සභාව තුළ උත්තර දෙනවා.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමාගේ අතුරු පුශ්නයට ඉඩ නොදෙමි. ස්ථාවර නියෝග පුකාරව එම පුශ්නයට අවසර දිය නොහැක.[බාධා කිරීමි]

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) ூ ඉන්නේ මහරාජාගේ ඒජන්ත.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

I rule that out on the basis that it is based on anticipation; you cannot raise a question on mere anticipation. So, on that basis, I am ruling that out.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Then, Sir, why are you, on a hypothetical - [Interruption.]

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

You cannot question the Chair. Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

I have to go by the Standing Orders.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

He has no right to question the Chair. - [Interruption.]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

An objection was raised by the Hon. Minister and based on that, I have given an Order. දෙවැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න as I ruled out that Question.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමිනි, මම දැන් දෙවැනි අතුරු පුශ්නය ඇහුවා නේ. [බාධා කිරීමක්] ඒකට උත්තර දෙන්න බැහැ. නයි

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

. එතකොට දෙවැනි අතුරු පුශ්නය අවලංගු වුණාද?

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) අවලංගුයි.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය විධියට මම ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කරන්නේ යෝජනාවක්. ඔබතුමා උදේ කිව්ව-

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

(The Deputy Speaker) යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්න බැහැ.

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa) යෝජනා බැහැ, පුශ්නය අහන්න.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

හරි පුශ්නයක් අහනවා. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa) மேச்சலைன் லெலு, ஐශ்නமன் අහන්න.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මම පුශ්නයක් අහනවා. ඉවරයි නේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔබතුමා උදේ ලියවිල්ලක් කියෙව්වා, මේ පාර්ලිමේන්තුවට -

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඔබතුමා හෙට සිරිකොතේදී යෝජනා කරන්න. හෙට අපේ රනිල් පිල දිනවන්න.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

අනේ! ඔබතුමා පොඩඩක් ඉන්න කෝ. ඔබතුමා රටේ දරුවන්ගේ අධාාාපන නියෝජාා ඇමතිතුමා. ඉතින් ඒ දරුවන්ට භෞරවයක් ලැබෙන විධියට පොඩඩක් පාර්ලිමේන්තුවේ හැසිරෙන්න.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීුතුමා, අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

අනේ! ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, පුශ්නයක් අහලා, ඒ පුශ්නයට උත්තරය ගන්න ගියාම මෙතැන කාල ගෝට්ටියක්.

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ඔබතුමා පුශ්නය අහන්න.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ඔව්, මේ පුශ්නය අහනවා. මෙතැන කාල ගෝට්ටියක් බවට පත් වනවා. ඒ නිසා -

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා අතුරු පුශ්නය අහන්න. ඔබතුමා කාල ගෝට්ටියකට අවස්ථාව සලසලා,- [බාධා කිරීම්]

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) අයියෝ! කෑ ගහනවා නේ.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) පුශ්නය අහන්න.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි,- [බාධා කිරීමක්] අර බලන්න කෝ, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි. ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමාත් බාධා කරනවා.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා වෙන පැතිවල ඒවාට පනින්නේ නැතිව ඔබතුමාගේ පුශ්නය අහන්න. [බාධා කිරීම]

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අර විනය රකින කම්ටුවට අස්වර් මන්තීතුමායි, අපේ අධාාපන නියෝජා ඇමතිතුමායි පත් කරන්න. එතකොට අඩු ගණනේ මෙහි විනය ආරක්ෂා වෙයි. ඒ නිසා -

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අදාළ නොවේ. මූලාසනයෙන් පුශ්න ඇසීමට ඔබතුමාට නොහැක. ඔබතුමා පොඩඩක් ස්ථාවර නියෝග කියවලා එන්න.

පුශ්න අංක 5-1667/11-(1), ගරු ටී.රංජිත් ද සොයිසා මහතා.

#### ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா)

(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ජනමාධා හා පුවෘත්ති අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

## පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

## මුතුරාජවෙල දියඹ මුහුදේ තෙල් නළ එළීමේ වාහපෘතිය : විස්තර

முத்துராஜவெல - ஆழ்கடலில் எண்ணெய்க் குழாய்களை இடும் கருத்திட்டம் : விபரம் OIL PIPE LAYING PROJECT IN MUTHURAJAWELA DEEP - SEA : DETAILS

1703/'11

### 6. ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඛනිජ කෙල් කර්මාන්ත අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) මුතුරාජවෙල දියඹ මුහුදේ කෙල් නළ එළීමේ වාහපෘතියක් කියාත්මක වන්නේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම වාාපෘතියේ අරමුණ කුමක්ද;
  - (iii) එම වාාාපෘතිය කි්යාත්මක කරනු ලබන සමාගම කෝරා ගැනීමේදී පිළිගත් ටෙන්ඩර් පටිපාටියක් අනුගමනය කරනු ලැබුවේද;
  - (iv) එසේ නම්, ඒ සඳහා මිල ගණන් ඉදිරිපත් කළ සමාගම සහ එක් එක් සමාගම විසින් ඉදිරිපත් කළ මිල ගණන් කවරේද;
  - (v) එම වාහපෘතිය අවසන් කිරීමට අපේක්ෂිත දිනය කවරේද;

යන්න එතුමා සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

பெற்றோலிய கைத்தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) முத்துராஜவெல ஆழ் கடலில் எண்ணெய்க் குழாய்களை இடும் நடவடிக்கைகள் நடை முறைப்படுத்தப்படுகின்றதா;
  - (ii) அவ்வாறெனின் அந்தக் கருத்திட்டத்தின் நோக்கம் என்ன;
  - (iii) அந்தக் கருத்திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்து கின்ற கம்பனியை தெரிவுசெய்கின்றபோது அங்கீகரிக்கப்பட்ட கேள்விப்பத்திர நடைமுறை பின்பற்றப்பட்டதா;
  - (iv) அவ்வாறெனின் அதற்கான விலைகளைச் சமர்ப்பித்த கம்பனிகள் மற்றும் ஒவ்வொரு கம்பனியினாலும் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட விலைகள் யாவை;
  - (v) அக்கருத்திட்டத்தை நிறைவு செய்ய உத்தேசித் துள்ள திகதி யாது

என்பதை அவர் இச் சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Petroleum Industries:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) whether a project to lay oil pipes in deep sea -Muthurajawela is in progress;
  - (ii) if so, the purpose of that project;
  - (iii) whether the standard tender procedures were followed in choosing the company that implements the aforesaid project;

- (iv) if so, the companies that submitted bids and the bids submitted by each company; and
- (v) the expected date of the completion of the project?
- (b) If not, why?

## ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා (ඛනිජ තෙල් කර්මාන්ත නියෝජා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன - பெற்றோலியக் கைத் தொழில்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Sarana Gunawardena - Deputy Minister of Petroleum Industries)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, බනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාකාතුමා වෙනුවෙන් මා ඒ පුශ්නයට පිළිතුර ලබා දෙනවා.

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) කෙරවලපිටිය බලාගාරයට සෘජුව අඩු ගෙන්දගම් දැවි තෙල් ලබා දීම සඳහා මුතුරාජවෙල බෝයාවේ සිට මුතුරාජවෙල පර්යන්තයට කඩිනම් නළ මාර්ගයක් ඉදි කිරීම.
  - (iii) ඔව්.
  - (iv) පන්ව් ලොයිඩ් සමාගම ලේටීන් සමාගම එන්කේක් සමාගම පන්ව් ලොයිඩ් සමාගම - ඇ.ඩො. 60,713,338 ලේටීන් සමාගම - ඇ.ඩො. 65,514,837 එන්කේකේ සමාගම - මීල ගණන් ඉදිරිපත් කර නැත.
  - (v) 2012 මැයි මාසය වන විට බලාපොරොක්කු වනවා.
- (ආ) පැන නොනහී.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දැන් මෙම නළ පද්ධතියේ අරමුණ බවට පත් වී තිබෙන්නේ කෙරවලපිටිය බලාගාරය වෙත විදුලිය සම්පාදනය කිරීම සඳහා බනිජ තෙල් පුවාහනයයි. එතකොට ඒ පුවාහනය සඳහා බනිජ තෙල් සංස්ථාව වෙත අමතර මුදල් ගෙවීමක් සිදු වෙනවාද?

## ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன)

(The Hon. Sarana Gunawardena)

දැනට එම වාහපෘතිය කෙරී ගෙන යනවා. මේ වන කොට එහෙම අවස්ථාවක් උදා වෙලා නැහැ. සමහර වෙලාවට මැයි මාසය වන කොට ඔබතුමාගේපුශ්නයට සම්පූර්ණ විස්තරයක් දෙන්න පුළුවන්.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, කෙරවලපිටිය බලාගාරයට විදුලිය සපයා දීමේ කාර්ය භාරය විදුලිබල මණ්ඩලයේ එකක්. නමුත් ඔබතුමන්ලාගේ බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවෙන් තමයි මේ කාර්ය භාරය දැන් ඉටු කරන්න යන්නේ. කෙරවලපිටිය බලාගාරය ගොඩ නැතීමේදී, ඒ වාාාපෘති සැලැස්මේ එයට තෙල් සපයා ගැනීම සඳහා යෝජනාවක් තිබුණා. එසේ තිබියදී, අමතර ලෙස බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව වෙත මෙම බර පැන යොදවා තිබෙන්නේ ඇයි?

#### ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன)

(The Hon. Sarana Gunawardena)

ඇත්තටම අපේ රටට තෙල් ආනයනය කරන්නේ, බනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාතාාංශයෙන්. ඒ නිසා අපට සිද්ධ වෙනවා රටේ යම් ආයතනයකට අවශා නම් ලබා දෙන්න. ඒ නිසා මුදලාලි අපි. ගැනුම්කරුවන් වන්නේ ඒ අය. දැනට ඒ කටයුතු ඒ ආකාරයෙන් කෙරී ගෙන යනවා.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

දැන් ඔබතුමා මුදලාලි, ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය ගැනුම්කරු නම්, ඒ දුර පුවාහනය සඳහා ඒ නළ පද්ධතියට අනිවාර්යයෙන් මුදලක් එකතු විය යුතුයි. තෙල් ලීටරයක් පුවාහනය කිරීම සඳහා ඔබතුමන්ලා කවර මුදලක් ඇස්තමේන්තු කර තිබෙනවාද කියන්න.

#### ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன)

(The Hon. Sarana Gunawardena)

පුවාහනය සඳහා වෙනම මුදලක් එකතු කරන්නේ නැහැ. මේක, එකම රජය තුළ තිබෙන අමාතාහංශ දෙකක් අතර සිදු වන ගනුදෙනුවක්.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒකම තමයි තිබෙන පුශ්නය. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පුශ්නය මේකයි. අද ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ මුළු බර ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව වෙත පැවරී තිබෙනවා. ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව ඒ බර පියවා ගැනීම සඳහා විවිධ මට්ටමින් තෙල් මිල වැඩි කරමින්, සාමානා ජනතාව මත බර පටවමින් තිබෙනවා.

## ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன) (The Hon. Sarana Gunawardena) නැහැ. මේක එකැනට අදාළ නැහැ නේ.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) දැන් කරන්නේ ඒක ඉන්.

## ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(ගාණා අගිය අදහා ළඟා බාද්යන්) (The Hon. Sarana Gunawardena) මේවා අසතායි. ඇත්ත කථා කරන්න.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

එම නිසා ඔබතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි, - [බාධා කිරීමක්]

## ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன) (The Hon, Sarana Gunawardena

(The Hon. Sarana Gunawardena) තමුන්තාන්සේ අදාළ පුශ්නය අහන්න.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව තෙල් ගෙනැවිත්, ඩොලර් මිලියන ගණනක් වටිතා නළ පද්ධතියක් එළලා, කෙරවලපිටිය බලාගාරයට තෙල් ගිහින් දෙනවා. ඒ ගෙන යෑම වෙනුවෙත් කීයක් අය කරන්න සූදානම්ද කියලා මා ඔබතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි.

## ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(ගාණපුගිළ சரண குணவர்தன) (The Hon. Sarana Gunawardena) අය කිරීම කියන්නේ?

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒ තෙල් ගෙන යෑම වෙනුවෙන් ලීටරයකට කොපමණ මුදලක් අය කරනවාද?

## ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன)

(The Hon. Sarana Gunawardena)

එහෙම ලීටරයකට අය කරන මුදල කොපමණද කියලා තමුන්නාන්සේ වෙනම පුශ්නයකින් අහන්න.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒක තේ පුශ්ත කරලා තිබෙන්තේ. මේ පුශ්තයේ අරමුණ ඒක තමයි. ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව තමන්ට පැවරී තිබෙන වැඩ කොටසට අමතරව වෙනත් කොන්තුාත් සහ ඉදි කිරීමේ අරමුණින් යුතුවයි මේ වාහපෘති පටන් ගත්තේ.

#### ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன)

(The Hon. Sarana Gunawardena)

ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ තිබෙන පුශ්න ඔක්කොම මේ වෙලාවේ අහන්න පුළුවන්ද? මේ පුශ්නය අදාළ නැහැ නේ.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

අන්තිමට ඒ වාාාපෘතියේ නාස්තියයි, ඒ බරයි මේ රටේ ජනතාවට පැටවෙනවා.

## ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன) (The Hon. Sarana Gunawardena)

ඒක වෙනම පුශ්නයකින් අහන්න.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

එම නිසා තමුන්නාන්සේ දිගින් දිගටම තෙල් මිල ඉහළ දමමින් මෙවැනි තත්ත්වයක් මතු කරනවා.

## ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன)

(The Hon. Sarana Gunawardena)

තෙල් මීල අඩු කරනවාද, තෙල් මීල වැඩි කරනවාද කියලායි තමුන්නාන්සේ දැන් අහන්නේ.

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) දෙවන අතුරු පුශ්නය අහන්න.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය මේකයි. අපේ බනිජ කෙල් කර්මාන්ත නියෝජාා අමාතාෘතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි, ඉරානෙන් ලැබෙන පිරිපහදුවේ දැන් තත්ත්වය මොකක්ද කියලා?

## ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன) (The Hon. Sarana Gunawardena) මෙයට අදාළ නැති පුශ්නයක් තේ අහන්තේ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) තෙල් පිළිබඳ පුශ්නයක්ම තමයි.

## ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன) (The Hon. Sarana Gunawardena)

තමුන්නාන්සේ මේ පුශ්නය මේ වෙලාවේ මගෙන් අහන්නේ ඇයි කියන එක මට පුශ්නයක්.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

නියෝජා ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නේ නැතුව කාගෙන් අහන්නද?

#### ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன) (The Hon. Sarana Gunawardena) ூ ூறெலி.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මේකයි. දිගින් දිගටම බාල පෙටුල් ගෙන්වීම හරහා ජනතාවට සහ වාහනවලට සිද්ධ වුණු දුෂ්කරතා හේතු කොට ගෙන වන්දි ගෙවීමට තීරණය කරලා තිබුණා. ඒ වන්දි කොච්චර පුමාණයක් ගෙවලා තිබෙනවාද? ඒ වාගේම ඒ තෙල් නැවත විකිණීම සඳහා ටෙන්ඩර් කැඳවීමක් කරලා තිබුණා.

## ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன) (The Hon. Sarana Gunawardena) ඔව්, අපි ඒක ටෙන්ඩර්- [බාධා කිරීම්]

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) නැහැ, දැනට තිබෙනවා.

#### ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன) (The Hon. Sarana Gunawardena) දැනට සියයට 80ක්- [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

බනිජ කෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ සභාපතිතුමා මේ ටෙන්ඩර් කැඳවීම දාලා තිබෙන්නේ. මොකද, එතුමාටත් තිබෙනවා නේ-[බාධා කිරීමක්]

#### ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன)

(The Hon. Sarana Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙතුමා අහපු පුශ්න දෙකටම මම පැහැදිලි උත්තරයක් දෙන්න ඕනෑ.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

දැන් පුශ්න වැලක් ඇහුවා. මොකක්ද අතුරු පුශ්නය?

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

අතුරු පුශ්නය මේකයි. ඒ තෙල් ටික විකුණන්නේ කාටද? දැනට- [බාධා කිරීමක්]

## ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன)

(The Hon. Sarana Gunawardena)

බාල පෙටුල් සම්බන්ධ පුශ්නයට පළමුව උත්තර දෙන්න ඕනෑ. අපි දැන් වන්දි ගෙවීමේ කටයුතු සියයට 90කින් විතර අවසන් කර තිබෙනවා. ගරු මන්තීතුමා, දැන් තමුන්නාන්සේ සෑහීමකට පත් වෙනවාද? දෙවැනි කරුණ තමයි ඒ මෙටුක් ටොන් 2,600ක පුමාණයට අපි ජාතාන්තර ටෙන්ඩරයකට ගියා, දේශීය සහ විදේශීය ඉල්ලුම්කරුවෝ ආවා. නමුත් අපට සෑහීමකට පත් වන මිල ගණන් කැඳවීමක් කෙරිලා නැහැ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒ මීල ගණන් යටතේ බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ සභාපතිතුමා- [බාධා කිරීමක්] නිකුත් කරලා තිබෙනවාද?

#### ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன)

(The Hon. Sarana Gunawardena)

ඒක මම දන්නේ නැහැ. ඒක එතුමාගෙන් තමයි අහන්න ඕනෑ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ඒ මිලදී ගැනීම- [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன) (The Hon. Sarana Gunawardena) එහෙම දෙයක් මෙතැනට සම්බන්ධ නැහැ.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) පිළිතුර දී ඇත.

#### ගරු සරණ ගණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன)

(The Hon. Sarana Gunawardena)

මෙතුමා පට්ටපල් බොරුනේ කියන්නේ, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. මේ නොදන්නා දේවල්- [බාධා කිරීමක්]

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) තැද්ද ඒක?

#### ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன) (The Hon. Sarana Gunawardena) එහෙම දෙයක් නැහැ.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ඒ කියන්නේ, සභාපතිතුමාට අදාළ- [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன) (The Hon. Sarana Gunawardena) අදාළ වන පුශ්නයක් අහන්න කෝ.

## කැපැල් සේවා අමාතාහංශයේ උපදේශකයින් : විස්තර

தபால் சேவைகள் அமைச்சின் ஆலோசகர்கள்: விபரம் ADVISERS UNDER MINISTRY OF POSTAL SERVICES : DETAILS

1487/'11

## 4. ගරු අනුර දිසානායක මහතා (ගරු අජිත් කුමාර මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க - மாண்புமிகு அஜித் குமார சார்பாக)

(The Hon. Anura Dissanayake on behalf of the Hon. Ajith Kumara)

තැපැල් සේවා අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) තැපැල් සේවා අමාතාාාංශයේ මේ වන විට සේවය කරන උපදේශකයින් සංඛ්යාව;
  - (ii) ඔවුන්ගේ නම්, අධාාපන සුදුසුකම් සහ වගකීම්;
  - (iii) ඔවුන් වෙත ගෙවනු ලබන වැටුප් සහ දීමනා;
  - (iv) පසු ගිය මාසය සඳහා ගෙවන ලද සියලු දීමනාවල එකතුව;

කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) නිල රථ ලබාදී ඇති උපදේශකයන්ගේ නම්, ලබාදී ඇති නිල රථ සංඛාාව සහ ඒවායේ විස්තර කවරේද; (ii) ඔවුන් වෙත ඉන්ධන දීමනා ලබා දෙන්නේ නම්, එක් එක් උපදේශකවරයාට ලබා දෙන ඉන්ධන දීමනාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) ඔවුන් වෙත දුරකථන පහසුකම් ලබා දෙන්නේ නම්, මේ වන විට දුරකථන පහසුකම් ලබාදී ඇති උපදේශකයන්ගේ නම් කවරේද;
  - (ii) දුරකථන දීමනාවක් ගෙවන්නේ නම්, එක් එක් උපදේශකවරයාට ලබාදී ඇති දීමනාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

தபால் சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) தபால் சேவைகள் அமைச்சில் தற்போது சேவை யாற்றுகின்ற ஆலோசகர்களின் எண்ணிக்கை எத்தனையென்பதையும்;
  - (ii) இவர்களின் பெயர்கள், கல்வித் தகைமைகள் மற்றும் பொறுப்புகள் யாவை என்பதையும்;
  - (iii) இவர்களுக்கு செலுத்தப்படும் சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகள் யாவை என்பதையும்;
  - (iv) கடந்த மாதத்திற்காக செலுத்தப்பட்ட அனைத்து கொடுப்பனவுகளினதும் கூட்டுத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ வாகனங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ள ஆலோசகர்களின் பெயர்கள், வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அவற்றின் விபரங்கள் யாவையென்பதையும்;
  - (ii) இவர்களுக்கு எரிபொருள் கொடுப்பனவு வழங்கப்படும் எனின், ஒவ்வொரு ஆலோசக ருக்கும் வழங்கப்படுகின்ற எரிபொருள் கொடுப் பனவு தனித்தனியாக யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) இவர்களுக்கு தொலைபேசி வசதிகள் வழங்கப் படுமெனின், தற்போது தொலைபேசி வசதிகள் வழங்கப்பட்டுள்ள ஆலோசகர்களின் பெயர்கள் யாவையென்பதையும்;
  - (ii) தொலைபேசிக் கொடுப்பனவுத் தொகை யொன்று வழங்கப்படுமெனின் ஒவ்வொரு ஆலோசகருக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ள கொடுப் பனவுத் தொகை தனித்தனியாக எவ்வளவென்ப தையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Postal Services:

- (a) Will he state-
  - (i) the number of advisers who serve in the Ministry of Postal Services at present;
  - (ii) their names, educational qualifications and responsibilities;

- (iii) the salaries and allowances paid to them; and
- (iv) the total of all the allowances paid during the previous month?
- (b) Will he inform this House-
  - of the names of the advisers to whom official vehicles have been provided, the number of official vehicles provided and the details of those vehicles; and
  - (ii) separately of the fuel allowance provided to each adviser, if they are provided with a fuel allowance?
- (c) Will he state-
  - the names of the advisers to whom telephone facilities have been provided by now if telephone facilities are provided to them; and
  - (ii) separately of the amount of the telephone allowance paid to each adviser, if they are paid a telephone allowance?
- (d) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, තැපැල් සේවා අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

#### \*සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\*Answer tabled:

- (අ) (i) 01. (එකයි)
  - (ii) නම එස්.එස්. පුෂ්පකුමාර් මහතා.

## අධානපන සුදුසුකම් :

මොරටුව විශ්වවිදාහලයේ තාක්ෂණය පිළිබඳ ජාතික ඩිප්ලෝමා සහතිකය ලබා ඇත.

මහා බුතානායගේ හා ශුී ලංකාවේ විදුලි ඉන්ජිනේරුවරයන්ගේ ආයතනයේ අදාළ පුහුණු වීම ලබා ඇත.

#### වගකීම් :

අමාතාාංශයට හා තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුවට අදාළ සංවර්ධන කටයුතු පවත්වා ගෙන යාම සඳහා ගරු අමාතාාතුමාට අවශා උපදෙස් ලබා දීම.

(iii) ගෙවනු ලබන වැටුප් හා දීමනා

මූලික වැටුප - රු. 30,000.00 පවාහන දීමනාව - රු. 30,000.00 ජීවන වියදම දීමනාව - රු. 5,850.00 විශේෂ දීමනාව - රු. 1,500.00

- (iv) 67,350.00
- (ආ) (i) උපදේශකයන්ට නිල රථ ලබා දී නැත.
  - (ii) ඉන්ධන දීමනාවක් ලබාදී නොමැත.
- (ඇ) (i) උපදේශකට දුරකථන පහසුකම් ලබාදී නොමැත.
  - (ii) දුරකථන දීමනාවක් ලබාදී නොමැත.
- (ඇ) අදාළ නැත.

## පැලියගොඩ-බියගම මාර්ගය පුළුල් කිරීමේ වාහපෘතිය : වන්දි

பேலியகொட - பியகம வீதி விஸ்தரிப்புக் கருத்திட்டம்: நட்டஈடு EXPANSION PROJECT OF PELIYAGODA-BIYAGAMA

ROAD: COMPENSATION

1715/'11

## 7. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු තිස්ස අක්කනායක මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Tissa Attanayake)

වරාය හා මහාමාර්ග අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) පැලියගොඩ හතර කණුවේ සිට බියගම පාරේ කැලණිය පත්සල දක්වා මාර්ගය පුළුල් කිරීමේ වාාාපෘතිය වෙනුවෙත් එම මාර්ගය දෙපස ඇති නිවාස හා තාප්ප කිසිදු වත්දි මුදලක් නොගෙවා බලහත්කාරයෙන් කඩා දැමීම සම්බන්ධයෙන් එම පුදේශයේ ජනතාව විරෝධය පළ කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) (i) මාර්ගය පුළුල් කිරීම වැනි ජාතික අවශානාවක් වෙනුවෙන් පවරා ගනු ලබන ඉඩම් සඳහා සාධාරණ වන්දි මුදලක් ලබා ගැනීමටත්, ලබා දෙන වන්දිය පිළිබදව තෘප්තිමක් නොවන්නේ නම්, අධිකරණ කුියා මාර්ග ගැනීමටත් අදාළ දේපළ හිමියන්ට අයිතිය ඇති බවත්;
  - (ii) ඉහත සඳහන් මාර්ගය පුළුල් කිරීමේදී ජනතාවගේ කිසිදු අයිතියකට ගරු නොකරමින් සහ දැනුම් දීමකින් තොරව හමුදාව සහ පොලීසිය යොදවා නිවාස හා තාප්ප කඩා දැමීම, පවතින නීතියට පටහැනිව රාජාා බලය යෙදවීමක් බවත්;

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත වාහපෘතිය ක්‍රියාත්මක වීමෙන් අගතියට පත් පාර්ශ්වයන්ට සාධාරණ වන්දී මුදලක් ලබා දීමට පියවර ගන්නේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) பேலியகொட நான்காம் கட்டையிலிருந்து பியகம வீதியின் களனிய பன்சாலை வரையான வீதியை விஸ்தரிக்கும் கருத்திட்டத்துக்காக அவ்வீதியின் இரு புறங்களிலும் அமைந்துள்ள வீடுகள் மற்றும் சுற்று மதில்கள் எவ்வித நட்ட ஈட்டுத் தொகையும் செலுத்தப் படாது பலவந்தமாக உடைக்கப்படுவது தொடர்பாக அப்பிரதேச மக்கள் தமது எதிர்ப்பினை வெளியிட்டுள் ளார்கள் என்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) வீதியை விஸ்தரித்தல் போன்ற தேசிய ரீதியி லான தேவையொன்றின் நிமித்தம் சுவீகரிக்கப் படுகின்ற காணிகளுக்காக நியாயமான நட்ட ஈட்டுத்தொகையொன்றை பெற்றுக் கொள்வதற் கும்,வழங்கப்படும் நட்ட ஈடு தொடர்பாக திருப்தி அடையாத பட்சத்தில் சட்ட நடவடிக்கை

[ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා]

மேற்கொள்வதற்கும் சம்பந்தப்பட்ட சொத்து டைமையாளர்களுக்கு உரிமை உள்ளதென் பதையும்;

(ii) மேற்சொன்ன வீதி விஸ்தரிப்புப் பணியின் போது மக்களின் எந்தவொரு உரிமைக்கும் மதிப் பளிக்காமலும், முன்னறிவித்தலின்றியும் இரா ணுவம் மற்றும் பொலிசாரை ஈடுபடுத்தி வீடுகள், சுற்று மதில்களை உடைத்தெறிவதானது, அமுலில் உள்ள சட்டத்துக்கு முரணாக அரச அதிகாரத்தைப் பயன்படுத்துவதாகும் என்ப

அவர் ஏற்றுக்கொள்கின்றாரா?

- (இ) மேற்படி கருத்திட்டத்தை செயல்படுத்துவதன் மூலம் பாதிக்கப்படும் தரப்பினர்களுக்கு நியாயமான நட்ட ஈட்டுத் தொகையொன்றை வழங்குவதற்கு நட வடிக்கை எடுப்பாரா என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Ports and Highways:

- (a) Is he aware that the residents of the area have protested against the demolition of their houses and boundary walls on either side of the road leading to the Kelaniya Temple from the 4<sup>th</sup> mile post, Peliyagoda along the Biyagama Road under the project to expand the aforesaid road, without any compensation being paid?
- (b) Will he admit that-
  - (i) the relevant property owners have the right to claim a reasonable compensation for lands acquired for a national requirement such as the expansion of a road and constitute judicial action if not satisfied with the compensation paid; and
  - (ii) the demolition of houses and walls for the expansion of the above mentioned road by deploying the Army and the Police without respecting any of the rights of the people and without any prior notice was a use of state power against the existing law?
- (b) Will he state whether measures will be taken to pay a reasonable compensation for the parties aggrieved by the implementation of the above project?
- (c) If not, why?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාතාහතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

## \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \*Answer tabled:
- (අ) වන්දී ගෙවීමේ කටයුතු සිදු කරනු ඇත.
- (ආ) (i) ඔව්.
  - (ii) හමුදා නිලධාරින් හෝ පොලිස් නිලධාරින් යොදවා නිවාස හා නාප්ප කඩා දැමීමට කියා කර නැත.
- (ඇ) මෙම වාාාපෘතිය හේතුවෙන් රජයට පවරා ගන්නා ලද සෑම බිම කොටසක් සඳහාම වන්දි මුදල් ලබා දෙනු ඇත.
- (ඈ) පැන නොනහී

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ පුකාශය, ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මහතා.

## පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය

தனி அறிவித்தல் மூல வினா QUESTION BY PRIVATE NOTICE

## 2011 අපොස (උපෙ) විභාග පුතිඵල

2011 க.பொ.த. (உயர்தர) பரீட்சைப் பெறுபேறுகள் GCE (A/L) EXAMINATION RESULTS 2011

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ මෙම පුකාශය කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව මා ඔබතුමාට බෙහෙවින්ම ස්තුතිවන්ත වෙමි.

පසු ගිය අගෝස්තු මාසයේ පවත්වන ලද අධාායන පොදු සහතික පතු (උසස් පෙළ) විභාගයේ පුතිඵල මෙතෙක් නිකුත් නොවීම නිසා විභාගයට පෙනී සිටි සිසු සිසුවියෝ හා ඔවුන්ගේ දෙමවුපියෝ දැඩි අපහසුතාවකට පත්ව සිටිති. විභාගයෙන් අනතුරුව මාස හතරකට ආසන්න කාලයක් ගතවී ඇතත් අපේක්ෂිත සිසු සිසුවියන්ට පුතිඵල නිකුත් කිරීමට විභාග දෙපාර්තමේන්තුව අසමත් වී තිබේ. සාමානාායෙන් පාසල් අවසාන වාර නිවාඩුවට පෙර මෙම විභාග පුතිඵල නිකුත් කිරීමේ සම්පුදායක් පැවතියද මෙවර එය අනවශා කාලයක් පුමාද වී ඇත.

උසස් පෙළ විභාගය පැරණි හා නව විෂය නිර්දේශ යටතේ විභාග දෙකක් ලෙස පවත්වන ලද බැවින් මෙම පුමාදය සිදු වී ඇති බවට වාර්තා පළ වුවද එය සතා තත්ත්වය විය නොහැක. මන්ද, විභාග දෙකක් යටතේ පුතිඵල නිකුත් කරන ලද පුථම අවස්ථාව මෙය නොවන අතර, මෙම තත්ත්වය පූර්වයෙන් දැක ඊට අදාළ පියවර කල් ඇතුව අධාාපන අමාතාාංශය විසින් ගත යුතුව තිබුණු බැවිනි. අධාාපන අමාතාාංශය හා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව තමන්ගේ පුමාදයට කවර හේතු ඉදිරිපත් කළ ද, එය මෙම පුතිඵල පුමාදය හේතුවෙන් අදාළ පාර්ශ්වයන් මුහුණ දෙන අපහසුතාවන්ට පිළිතුරක් නොවනු ඇත.

පුතිඵල පුමාදය හේතුවෙන් විශ්වවිදහාල පුවේශය වැනි ජීවිතයේ පුධාන කඩඉමක් සඳහා නැවත වරක් සූදානම් විය යුතු සිසුන්ට -මේ අවස්ථාවේ ඔවුන් අසමත් නම් ඊළහ අවස්ථාව නැවත අගෝස්තු මාසයේ එනවා. ඒ නිසා පුතිඵල පුමාද වීම හේතුකොටගෙන ඔවුන්ට පූර්ව සූදානම් වීම සඳහා කාලය අඩු වීමක් වනවා. - ඒ සඳහා ලැබෙන කාලය සීමා වෙමින් පවතී. එසේම විදේශ සරසවී සඳහා ඇතුළත් වීමට අපේක්ෂා කරන සිසුන්ට ඒ සඳහා අයදුම් කළ නොහැකි තත්ත්වයක් උදා වෙමින් තිබේ. මෙම කරුණු අරහයා වගකීම විරහිත හැසිරීමක් පුදර්ශනය කිරීමට අධාාපන බලධාරින්ට නොහැකි බව මෙම ගරු සභාවේ මහ ජන නියෝජිතයන් ලෙස අපගේ විශ්වාසයයි.

එබැවින්, මෙම ගැටලුවට කඩිනම් විසඳුමක් ලබා දිය යුතු බවට මෙම ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කර සිටින අතර ඒ පිළිබද ගරු විෂය භාර අමාතෲතුමාගෙන් පහත සඳහන් පුශ්නවලට පිළිතුරු අපේක්ෂා කරමි.

- 01. 2011 උසස් පෙළ විභාගය සඳහා පෙනී සිටි සිසුන්ට එම විභාගයේ පුනිඵල නිකුත් කරන්නේ කවදාද?
- 02. පුතිඵල නිකුත් කිරීමට පුමාද වී ඇත්තේ කුමන කරුණක් නිසාද?
- 03. නව හා පැරණි විෂය නිර්දේශ යටතේ පුතිඵල නිකුත් කිරීමේදී අනුගමනය කිරීමට යන විශේෂ කුමවේදය කුමක්ද?

බොහොම ස්තුතියි, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි.

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன )

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අනුර කුමාර දිසානායක මැතිතුමා මේ රටේ පුශ්නයක් පිළිබඳව වැදගත් ආකාරයට මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කළා.

අපි කවුරුත් දන්නවා, මේ විභාග කේන්දීය අධාාපන කුමය තුළ පහේ ශිෂාාත්ව විභාගය, අපොස (සාමානාා පෙළ) හා අපොස (උසස් පෙළ) කියන විභාග තුන දරුවකුගේ අනාගතය මනුෂායකුගේ ජීවිතය තීන්දු කිරීම සඳහා වැදගත් වන විභාග කියලා. විශේෂයෙන් අපොස (උසස් පෙළ) විභාගයට මේ රටේ දරුවන් ලක්ෂ තුනකට ආසන්න පුමාණයක් පෙනී සිටිනවා. එයින් වර්ෂයකට විශ්වවිදාහලයට බඳවා ගන්නේ සිසුන් 22,000ක් පමණ පුමාණයක්. තම අනාගතය තීන්දු කර ගැනීම සඳහා ජීවිතයත් සමහ තරගයකින් තමයි අපොස (උසස් පෙළ) විභාගයට ඒ දරුවන් පෙනී සිටින්නේ. ඉතාම විශාල විෂය නිර්දේශයක්. ඊට කලින් අපොස (සාමානා පෙළ) විභාගයට හදාරපු නැති විෂය නිර්දේශයක්. "අ" යන්නේ සිට විශ්වවිදාහලයේ දෙවන වර්ෂය දක්වා විශාල, බර අධික පුශ්න පතුයක් ඉදිරිපත් කරලා දැරිය නොහැකි බරක් ශිෂායන් මත පටවලා තමයි අප මේ විභාගය සාම්පුදායිකව පවත්වන්නේ. විභාග දෙපාර්තමේන්තුවට, අධාාපන අමාතාහංශයට තිබෙන්නේ පළමුවන වසරට දරුවකු ඇතුළු කළ දවසේ සිට පහේ ශිෂාාත්ව විභාගය, අපොස (සාමානා පෙළ), අපොස (උසස් පෙළ) විභාග පැවැත් වීමෙන් පසු ඒ විභාග පුතිඵලය නිකුත් කරන එක. මේ විභාගය තියෙන්නේ විශ්වවිදාහලයට දරුවන් ඇතුළත් කර ගැනීම සඳහා නොවෙයි. අපට -අධාාපන අමාතාාංශයට- තිබෙන රාජකාරිය, අපොස (සාමානාා පෙළ) විභාග පුතිඵල නිකුත් කිරීම, අපොස (උසස් පෙළ) විභාග පුතිඵල නිකුත් කිරීම. මම ඉතාම වග කීමෙන් කියනවා, පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළදී විභාග කොමසාරිස්තුමාත්, විභාග දෙපාර්තමේන්තුවත් තමන්ගේ යුතුකම හා වගකීම නිසි ලෙස ඉෂ්ට කළ බව. අපි කාටවත් චෝදනා කරන්න බැරි ආයතන දෙකක් ලංකාවේ තිබෙනවා. එකක්, විශ්වවිදාාාල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාව. එයට චෝදනාවක් කරන්න බැහැ, දේශපාලන හෝ වෙනත් බලපෑම් මත දරුවකු විශ්වවිදාහලයට ඇතුළු කළායි කියලා. ඒ ගෞරවය රටට තිබෙන ගෞරවයක්. විශ්වවිදාහලයට කිසිම ආකාරයකින් මැදිහත් වන්න අපි කාටවත් පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ වාගේම තමයි ලංකාවේ විභාග දෙපාර්තමේන්තුව. විභාග පුතිඵල වෙනස් කළාය, එහෙම

නැත්නම් අසමත් අය සමත් කළාය, සමත් අය අසමත් කළාය කියලා චෝදනාවක් නැතුව විභාග දෙපාර්තමේන්තුව අන්තර්ජාතික වශයෙන් පිළිගත හැකි ආකාරයට අවුරුදු 60ක කාලයක් තිස්සේ මේ සහතිකය පවත්වා ගෙන යනවා.

ඉතිහාසය පුරාම විවිධ විභාග කොමසාරිස්වරු ඉඳලා තිබෙනවා. විභාග පනත අනුව රහසාාභාවය ආරක්ෂා කර ගනිමින් ඒ යුතුකම හා වගකීම ඔවුන් නිසි ලෙස ඉෂ්ට කරලා තිබෙනවා. අවුරුදු පහකට වරක් අපි විෂය නිර්දේශ වෙනස් කරනවා. පැරණි විෂය නිර්දේශය හා නව විෂය නිර්දේශය කියලා විෂය නිර්දේශ දෙකක් යටතේ තමයි මෙවර විභාගයට පෙනී සිටියේ. එවිට පුශ්න පතු දෙවිධියක්. පැරණි නිර්දේශයේ එක ආකාරයක පුශ්න පතු; නව නිර්දේශයේ එක ආකාරයක පුශ්න පතු. අපි මේ පුශ්න පතු සියල්ල බලලා ඉවර කරලා තිබෙනවා. අපිට හෙට උදේටත් පුතිඵල දෙන්න පුළුවන්. මීට මාසයකට කලිනුත් පුතිඵල දෙන්න පුළුවන්කම තිබුණා. මේ ගරු සභාවේ තමුන්නාන්සේලා දන්නවා සාමානා පෙළ පුතිඵල නිකුත් කිරීම ඉතිහාසයේ -මෑත ඉතිහාසයේ - පුථම වතාවට ඉතාම කෙටි කාලයකින් කළේ අපි. ශිෂාාත්ව විභාගයේ පුතිඵල දවස් 21ක් වාගේ ඉතාම කෙටි කාලයකින් නිකුත් කළේ අපි. උසස් පෙළ පුතිඵලත් අපට ඒ ලෙසින් නිකුත් කරන්න පුළුවන්. විෂය නිර්දේශ දෙකක් තිබෙන නිසා, විභාග දෙකක පුතිඵල නිකුත් කළාම Z-score මට්ටම පිළිබඳව පුශ්නයක් මතු වන නිසා විභාග කොමසාරිස්තුමා ඒ පිළිබඳව විශ්වවිදාාල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාවෙන් මාස තුනකට කලින් අහලා තිබෙනවා, "උසස් පෙළ විභාග දෙකක් තිබෙනවා, විභාග දෙකක පුතිඵල නිකුත් කරන විට අනුගමනය කළ යුතු කුමවේදය කුමක්ද?" කියලා. නමුත් අවාසනාවකට වාගේ, මීට සති 3කට කලින් පුතිඵල නිකුත් කරන්න ලෑස්ති වෙන අවස්ථාවේදී විශ්වවිදාහල පුතිපාදන කොමිසම විභාග කොමසාරිස්වරයාගෙන් ඉල්ලා සිටියා, පුතිඵල නිකුත් කරන්න එපා, Z-score පිළිබඳ පුශ්තය විසඳා ගැනීම සඳහා මැදිහත් වෙන්න අවශාායි කියලා. කොමිෂන් සභාව සමහ මේ කටයුත්ත නිරාකරණය කිරීම සඳහා සාකච්ඡා වට කිහිපයක් පැවැත්වූ උසස් අධාාාපන අමාතානුමාටත් මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. එතුමා සහ නිලධාරින් සාකච්ඡා කරලා, . [බාධා කිරීමක්] ගරු අනුර දිසානායක මන්තීුතුමා, ඔබතුමා ස්ථාවර නියෝගය අනුව පුශ්නය අහලා වෙනත් දේවල් කථා කරනවා.

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)
අහුම කන් දෙන්නේ නැහැ. උතුරු සම්බන්ධතාව වැඩිදියුණු
කර ගන්නවා.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මම මේ ගරු සභාවට දැනුම් දෙන්න ඕනෑ, මේ Z-score පිළිබඳ ගැටලුව විසදීම සදහා ගණිකය පිළිබඳ විද්වතුන්ගේ ශාස්තීය කම්ටුවක් විශ්වවිදාාල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාව විසින් පත් කරලා තිබෙන බව. ඒ කම්ටුවේ ඉන්නවා මහාවාර්ය කේ.ආර්.එම්.ටී. කරුණාරත්න මහතා, ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිදාාලයේ ගණික අංශයේ හිටපු මහාවාර්යතුමා, මහාවාර්ය සරක් පීරිස් මහතා, මොරටුව විශ්වවිදාාලය, ආචාර්ය දිල්භාරි ආටිගල මහත්මිය, කොළඹ විශ්වවිදාාලය, ආචාර්ය පීරත් කුලතුංග මහතා, කැලණිය විශ්වවිදාාලය, ආචාර්ය පී.එම්.එස්. බන්නැහැක මහතා, ජයවර්ධනපුර විශ්වවිදාාලය. මේ විධියට විශ්වවිදාාලවල ආචාර්ය, මහාචාර්යවරුන්ගෙන් සමන්විත කම්ටුවක් පත් කරලා මේ විෂය නිර්දේශ දෙකේ විභාගයේ ලකුණු සම තත්ත්වයට ගෙනැල්ලා Z-score හදන්නේ කොහොමද කියලා ඇහුවා. ඒ සඳහා දවස් දෙකකට කලින් අධාාපන අමාතාාංශයට මෙන්න මේ නිර්දේශ එවලා තිබෙනවා.

[ගරු ඛන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

- සියලුම අපේක්ෂකයන්ගේ සාමානා "Z" අගය නව සහ පැරණි නිර්දේශ අනුව, විෂයය ධාර අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන්.
- නව සහ පැරණි නිර්දේශ අනුව සෑම විෂයකටම පෙනී සිටින අපේක්ෂකයන් සංඛ්‍යාව, ඔවුන්ගේ ලකුණුවල මධ්‍යනා‍ය, සම්මත අපගමනය සහ මධ්‍යාස්ථය.
- පහත සඳහන් සමීකරණයන්ට අනුව ඉහත 1හි සඳහන් සියලුම තොරතුරු වෙන් වෙන් වශයෙන්.

මෙහි සූතුයක් සකස් කරලා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ සූතුයට ජේළි 8ක් තිබෙනවා. මම එය මේ ගරු සභාවේ හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළු කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. මෙය Z-score පිළිබද සූතුය. මේක ජේළි 8ක සූතුයක්. මේ සූතුය ඇත්තටම මට තේරෙන්නේ නැහැ. ඒක මම පිළිගන්න එපා යැ. ගණිත මහාචාර්යවරු තමයි මේ සූතුය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. ඒ සූතුය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළු කිරීම සඳහා මා සභාගත\* කරනවා.

මේ සූතුයට අනුව අපෙන් මේ විස්තර ටික ඉල්ලලා තිබෙනවා. එකකොට අධාාපන අමාතාහාංශය, විභාග දෙපාර්තමේන්තුව අද -සෙනසුරාදා දිනයේත්- ඉරිදා දිනයේත් මුළු කාලයම පාවිච්චි කරලා මේ සූතුයට අනුව, මේ සම්මතයන්ට අනුව ලක්ෂ තුනකට ආසන්න ශිෂාායන්ගේ ලකුණු පෙළ ගස්වලා මේ ශාස්තීය සභාවට විස්තර සපයන්න ඕනෑ. ඒ සැපයීමෙන් පසු ඔවුන් විසින් ලබන සතිය තුළදී පුතිඵල නිකුත් කරනු ලබනවා. මේක හෙට නිකුත් කරන්න කියලා කිව්වොත්, අපට හෙට නිකුත් කරන්න පුළුවන්. ඒ නිසා අවශායෙන්ම ලබන සතිය තුළදී මේ පුතිඵල නිකුත් වෙනවා. මේ විධියට වුණු ඉතිහාසයේ පුථම අවස්ථාව මෙය නොවෙයි. මීට කලින් බොහෝ වර්ෂවල එසේ සිදු වී තිබෙනවා. 2009 ජනවාරි මාසයේ 03වැනි දා තමයි 2008 වර්ෂයේ පුතිඵල නිකුත් කරලා තිබෙන්නේ. උසස් අධාාපන අමාතාාංශයක්, අධාාපන අමාතාහංශයක්, විභාග දෙපාර්තමේන්තුවක් එකතු වෙලා ලබන වර්ෂය ලබන්න කලින් මේ පුතිඵල නිකුත් කිරීමේ කාර්යය වගකීමකින් ඉෂ්ට කරනවාය කියන ටික මම මේ ගරු සභාවට දැනුම් දෙන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අපට මේ අධාාපනය ගැන හෝ උසස් අධාාපනය ගැන මේ ගරු සභාවට හංගන්න දෙයක් නැහැ. මොකද මේ දරුවන්ගේ ජීවිතය ඇති වීම හෝ නැති වීම තීරණය කරන්න මෙහෙම විභාග කුමයක් හදා ගත්තාම ඒ විභාගයේ තිබෙන වැදගත්කම හා කළ යුතු කාර්යය පිළිබඳ අපට වගකීමක් තිබෙනවා. අප කවුරුත් එය දන්නවා. ඉතින් මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම යටතේ මේ දරුවන්ගේ ජීවිත අවතක්සේරුවට ලක් කරන්න හෝ එයට අඩු අගයක් තියන්න කිසි දවසක අප බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. අපට කළ හැකි උපරිම දෙය අප කරනවා. දැන් මේ වාගේ එකක් වුණාම Z-score එකේ දශමයක් වෙනස් වුණොත් තමුන්නාන්සේලා පිළිගන්නවා ඒ දරුවා එක්කෝ දොස්තර නැත්නම් කොන්දොස්තර වෙන බව. දශමයක් වැඩි වෙලා වෛදාා විදාාාලයට ගියොත් ඒ දරුවා වෛදාා විශේෂඥයෙක් වෙලා එළියට එනවා. දශමයක් අඩු වෙලා යන එන මං නැති වුණොත් CTB එකට ගිහිල්ලා කොන්දොස්තරකමකට බැඳෙන්න සිද්ධ වෙනවා. එක්කෝ දොස්තර, නැත්නම් කොන්දොස්තර. ඒ නිසා පුතිඵල එළියට දමන්න කියලා උද්ඝෝෂණය කළාය කියලා, එහෙම නැත්නම් අපට අවලාදයක් නැතුවා කියලා ඒකට ආවේගයෙන් එළියට දමන්න බැහැ. ඒ නිසා මා විශ්වාස කරනවා, තමුන්නාන්සේලා වගකීමක් ඇතිව කටයුතු කරන මන්තීවරු වශයෙන් අපට සහයෝගය දෙයි කියලා. හැම දේශපාලන පක්ෂයකම -හැම පාටකම- දරුවෝ ඉන්නවා. ඒ නිසා අප පුළුවන් තරම් ඉක්මනට එය විසඳනවා. මේ Z-score පුශ්නය විතරයි. ඔබතුමා අහලා තිබුණා මේ වෙන පුශ්නයක්ද කියලා. අපට පුළුවන් උත්තර දෙන්න. අපි මාස තුනකට කලින් ලියලා තිබෙනවා, විශ්වවිදපාල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාවට. කරුණාකරලා කියන්න -

### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු ඇමතිතුමති, විශ්වවිදාහල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාව දන්නවා, මෙවර විෂය නිර්දේශ දෙකකින් තමයි ළමයි ඉදිරිපත් වෙන්නේ කියලා. ඒ නිසා ඒකේ ඉන්න නිලධාරි මහත්වරුන්ට තේරුම් යා යුතුව තිබෙනවා බදවා ගැනීමේදී ගැටලුවක් මතු වෙනවා කියලා. දැන් ඔබතුමා ඔය කියපු නිර්දේශ ගණනාවක් ඉදිරිපත් කරනවා කියලා තිබෙනවා නේ. ජේළි 8කින් යුතු සූනුයක් තිබෙනවා. ඒ සූනුයට ගැළපීම සදහා එක් එක් ශිෂායන්ගෙන් එක් එක් කරුණු ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ සකස් කිරීම මීට කලින් කළ යුතුව තිබුණා. මොකද ගරු කථානායකතුමනි, විශ්වවිදාහල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාව පැහැදිලි ලෙසම දන්නවා නිර්දේශ දෙකකින් විභාගය පවත්වලා තිබෙන නිසා මේ ගැටලුව එන බව. ඒ පූර්ව සූදානම තිබිලා නැහැ නේද?

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

අනික් එක, ඔබතුමා පිළිගන්න ඕනෑ, විභාග දෙපාර්තමේන්තුව තිබෙන්නේ විශ්වවිදාහලයට ළමයි තෝරන විභාගයක් නියන්න නොවෙයි කියන එක. මට කිසි පුශ්නයක් නැතිව මීට මාස එකහමාරකට කලින් මගේ කාර්යය ඉවරයි, පළමුවෙනි ශ්‍රේණියට හාර දුන්න ළමයා 13වැනි ශ්‍රේණිය දක්වා ඉගෙන ගෙන විභාගයට ලිව්වා, මෙන්න පුතිඵලය කියලා නිකුත් කරන්න පුළුවන්. නමුත් එහෙම කිරීම වගකීම නොවෙයි මොකද විශ්වවිදහාල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාවේ කාර්යයක් තමයි මේ විභාග දෙපාර්තමේන්තුව හාර අරගෙන තිබෙන්නේ. Z-score මට්ටම හදන එක, විශ්වවිදහාලයට තෝරා ගැනීම විශ්වවිදහාල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාවේ කාර්යයක්, අනුන්ගේ කාර්යයක් භාර අරගෙන අප බැනුම අහනවා. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ඒක අපේ රටේ කාර්යයක්.

## ගරු බන්දූල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) ඔව්. රටේ කාර්යයක්. [බාධා කිරීමක්] මාස තුනකට කලින්

ලියලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) අවශා පිළිතුර දුන්නා යයි හැනී යනවා.

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

කිසි පුශ්නයක් නැහැ. උසස් අධාාපන අමාතාාංශයයි, විශ්වවිදාාල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාවයි, විභාග

<sup>\*</sup> කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

<sup>\*</sup> உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Produced at end of speech.

දෙපාර්තමේන්තුවයි අප ඔක්කොම එකතු වෙලා ලබන සතිය ඇතුළතදී කෙසේ හෝ මේ සූතුයට අනුව පුතිඵල නිකුත් කරනවා, ශිෂාායන්ට අසාධාරණයක් නොවෙන ආකාරයට ඒ ශිෂාා ජීවිත පිළිබඳ ඉහළ වග කීමක් ඇතිව.

#### \*සභාමේසය මත තබන ලද ලේඛනය:

\*சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்:

\*Document tabled:

- සියලුම අපේක්ෂකයන්ගේ සාමානා $\mathbf{Z}$  අගය නව සහ පැරණි නිර්දේශයන් අනුව සහ විෂයය ධාරා අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන්.
- නව සහ පැරණි නිර්දේශයන් අනුව සෑම විෂයයකටම පෙනී සිටි අපේක්ෂකයන් සංඛාාව, ඔවුන්ගේ ලකුණුවල මධානාය (Mean), සම්මත අපගමනය (Standard Deviation) සහ මධාාස්ථය (Median).
- පහත සඳහන් සමීකරණයන්ට අනුව ඉහත (1) හි සඳහන් සියලුම තොරතුරු වෙන් වෙන් වශයෙන්

$$S = \sqrt{\frac{S_1^2(n_1 - 1) + S_2^2(n_2 - 1)}{n_1 + n_2}}$$

Combined Mean = 
$$\frac{n_1 \overline{x_1} + n_2 \overline{x_2}}{n_1 + n_2}$$

$$S_1^2 = \frac{\sum (x_1-\tilde{x})^2}{n_1}$$

$$S_1^2 = \frac{\sum (y_1 - \bar{y})^2}{n_2}$$

	Group 1	Group 2
Standard Deviation	$S_{i}$	$S_2$
Size	$n_{\mathtt{i}}$	$n_2$

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තුතියි. Yes, Hon. John Amaratunga.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Sir, I am making a request under Standing Order No. 23 (1). That is, to present a Motion with regard to the COPE Report that was tabled in this House. There were a series of establishments that were loss-making. regards certain recommendations, I suggest that a select committee be appointed in order to ensure that these matters will not be repeated. Sir, to brief it, please give me one minute.

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, you have not given any notice under Standing Order No. 23 (1) to the Secretary-General of Parliament.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

No, Sir, there is no notice necessary. May I read that Section, with respect?

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

Yes, certainly.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Standing Order No. 23 (1) states, I quote:

"Notice of questions or motions shall be given in writing, signed by the member giving the notice and addressed to the Secretary-General. Such notices may be handed over to the Secretary-General at any time when Parliament is sitting......"

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Exactly, so. Hon. Member, up to now, you have not given notice.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

I am giving it now, Sir. I am in the process of giving it. When the Sittings are going on, I have the right to give

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, you can give notice even when the Parliament is in Session but you have to give notice first and then make that statement.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Sir, this is the notice that I am going to give now.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, he is making a little bit of mischief in the morning.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

I am making this application in the interests of both the Government and the Opposition.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

The Deputy Leader of a Party cannot behave like this. You must be more responsible

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

Article 148 of the Constitution is very clear.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Certainly, you could do so by giving notice first. There is a procedure stipulated very clearly.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

You cannot make it then and there.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

I will hand over the notice now, Sir.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

No, no. You should hand it over to the office. That is the procedure.

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Submit your notice in writing even now under this Standing Order. Thereafter, you can raise it.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு 'ஜான்' அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Sir, before I give it to - [Interruption.]

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

This is only for the media.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

No, not for the media.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

There is a procedure set out. You may follow what is stipulated in the Standing Orders.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Sir, the whole country is concerned about what has been disclosed in that COPE Report.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

I do not know what matter you are going to raise in the first place. But, you have to follow the proper procedure and submit it.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Yes, Sir. I am asking for a Select Committee to -

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

You submit your request in writing and then raise it.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

My Honourable Friend's request is out of order.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

I just want to say why I am asking for a Select Committee. This is public interest and not personal.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

You can certainly say it but submit your request in writing.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

You have a lot of problems.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

I have it in writing here.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Then, you submit it to the Secretary-General of Parliament and then raise it.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

So, in the process of submitting it, I am trying to show why are you not - [Interruption.] Is there anything wrong, Sir? - [Interruption.] Is there anything wrong? There is nothing wrong in it. Now, Sir, I will just mention the cause as to why we are asking for it? That is all. This is nothing personal, Sir. This is for the benefit of both the Government and the Opposition. Under Article 148 of the Constitution, we are vested with the control over public finance.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Follow the procedure. You cannot just get up and move Motions like this.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Just give me one minute, Sir. I just only want to say what I am going to hand over.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) No. no.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

So, hand it over.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

Just give me one minute, Sir. What I say is, to look into the - [Interruption.]

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

No, no. All these must be expunged from Hansard.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

- [*Interruption*.] And, more particularly the institutions listed to determine that - [*Interruption*.] the COPE Report discloses as number one. Number two is - [*Interruption*.]

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

No, no. You cannot - [Interruption.] -

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Number two - [Interruption.] - are responsible.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

You cannot discuss anything in advance.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

- [Interruption.] - who are responsible for the mismanagement of the institutions involved in fundamental activities.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Okay, you can submit it now, Hon. Member.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

I will just finish, Sir. Just give me a second. To prevent continued occurrences of these losses, recommend what action should be taken in the first instance to punish these people who are responsible for it, and to determine what steps should be taken to recover - [Interruption.]

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

How can he raise a Motion without giving proper notice?

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Okay. You submit it.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

- [Interruption.] This is abuse of procedure.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

You submit what is in writing.- [Interruption.]

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, we will move onto the next item of the Agenda.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Yes, Hon. Alhaj A.H.M. Azwer.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

Hon. Deputy Speaker, I am very happy that you gave me the opportunity to raise this privilege question when I met you in your Chamber. Sir, I am referring to the Parliamentary Scholarship Board, which is an institution created by Act No. 22 of 2002. Now, Sir, I raised this question sometime ago and there was no response unfortunately, and I told that the Board is neither doing anything for the benefit of the scholars nor any service to Parliament. Therefore, Sir, this must be abolished. Also, there is a highly politicized person who is the Chairperson

[ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

of this Board, Mrs. Priyanee Wijesekera, who is being appointed to the Executive Council of the United National Party. She is involved in party activities, Sir. This must be abolished and she must be sent home.

Sir, I would warn this House that even in future when persons are appointed to this type of institutions - it is an institution created by Parliament - one must be careful not to appoint such politicized persons.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

We understand that the Parliamentary Scholarship Board is a white elephant and the Hon. Speaker has already given a directive to the Secretary-General of Parliament to take steps to abolish that.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Thank you, Sir, for that. As I told you, the second question is, "දුවිඩ සන්ධාන මන්තීවරුන්ගේ පිටපත් එජාපයේ අය උස්සන් හිහින්" Sir, this is a matter concerning the Rights and Privileges of every Member. Yesterday, the Hon. Sampanthan cried out aloud mentioning a certain name, "මගේ පොත LLRC පොත හොරකම් කර ගෙන ගිහිල්ලා". අද "දිනමිණ" පත්තරයේ front page එකේ දමලා තිබෙනවා. මේ පිළිබඳව විභාගයක් කරන්න ඕනෑ. මොකද, මේ පොත් පත් අපේ මේ මහත්වරුන් ගෙනැවිත් දෙනවා. The minor staff is doing a great job and it has been taken away by the - [Interruption.]

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Ravi Karunanayake, what is your point of Order?

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) හොරකමක් වෙලා තිබෙනවා.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Mr. Deputy Speaker, - [Interruption.]- ඕක මැලිබන් එක වෙන්න ඇති.-[Interruption.] ඔය මැලිබන් එක වෙන්න ඇති.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Ravi Karunanayake, you can continue.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, a month ago - [Interruption.]

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, you must look into this matter. - [Interruption.] කවුද හොරා, සම්පන්දන් මහත්මයාගේ පොත අර ගෙන ගිය? එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ-

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු අස්වර් මන්තීතුමා, මම ඒ පිළිබඳව ගරු කථානායකතුමාට දැනුම් දෙනවා. එතුමා ඒ පිළිබඳ අවශා කටයුතු ඉදිරියේදී කරාවි.

## ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) කවුද තොරා, ඒ පොත අර ගෙන ගිය?

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා හිතන්නේ එතුමා උදේ පාන්දර එතුමාගේ ගුලිය අර ගෙන නැතිව වෙන්න ඇති. මේ විධියට වෙලාව නාස්ති කරන්නේ නැතිව-

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) කථා කරන්න ගරු මන්තීතුමා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Mr. Deputy Speaker, may I rise to a point of Order on certain areas of the COPE Report? I was informed as a Member of the COPE that there are certain misleading statements that had been uttered and as a result there is a rectification of that. Sir, firstly, I ask how can Members of the COPE issue such statements -

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, then what is a point of Order, if it is not a point of Order?

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Points of Order are specifically stipulated in the Standing Orders - [Interruption.] You may raise that matter at the Committee. Hon. Vinayagamoorthi Muralidaran, you raise your matter of Privilege.

## වරපුසාද : ගරු ඊ. සරවනපවන් මන්තී්තුමා නොකරන ලද කථාවක් "සුඩර් ඔලි" සහ "උදයන්" පුවත් පත්වල පළ වීම

சிறப்புரிமை: மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஈ. சரவணபவன் அவர்களால் ஆற்றப்படாத உரை "உதயன்" மற்றும் "சுடர் ஒளி" பத்திரிகைகளில் பிரசுரிக்கப்பட்டமை PRIVILEGE: PUBLISHING OF UNDELIVERED SPEECH OF HON. E. SARAVANAPAVAN, MP, IN THE "SUDAR OLI" AND "UDAYAN" NEWSPAPERS

## ගරු විනායගමූර්ති මුරලිදරන් මහතා (නැවත පදිංචිකිරීමේ නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன் - மீள்குடியேற்ற பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Vinayagamoorthi Muralidaran - Deputy Minister of Resettlement)

I would like to bring to your kind attention and necessary action the following news item which appeared on the front page and on page three respectively in the Tamil dailies, "Sudar Oli" and "Uthayan" of 14<sup>th</sup> December, 2011. The said news item reported under the heading "Due to political influence judiciary in the North interferes with the freedom of the press, Saravanapavan, MP said in Parliament", incl uded the following undelivered texts:

"Suspicions are aroused among journalists in the North whether the judiciary interferes with the press freedom because of political influence. If this trend continues in the North, the press freedom may become questionable".

"In total, anybody can attack Tamil media personnel and the only thing the attacker needs to confirm iswhether the attackee writes against the Government".

The above texts were not included in the speech delivered by the Hon. E. Saravanapavan at the Committee Stage Debate on the Ministry of Mass Media and Information held on the 13<sup>th</sup> December, 2011. However, "Sudar Oli" and "Uthayan" published the above texts as delivered by the Hon. E. Saravanapavan at the Committee Stage Debate on the 13<sup>th</sup> December, 2011.

I reliably learn that this practice of reporting a speech as delivered in Parliament, whereas only a part of it was actually delivered, has been continuing for sometime now.

Please take necessary action against the publishers or the editors of "Sudar Oli" and "Uthayan" for violating the agreed rules of the Standing Orders of Parliament. Copies of the relevant press clippings and the video recording of the Hon. Member's speech, as delivered in Parliament, are attached for your perusal. Thank you.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Leader of the House, I request you to submit a Motion, enabling the Hon. Speaker to refer this matter to the Committee on Privileges.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) Okay, Sir.

## ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා (සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාාවසාය සංවර්ධන අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா - பாரம்பரிய கைத் தொழில்கள், சிறு தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர்) (The Hon. Douglas Devananda - Minister of Traditional Industries and Small Enterprise Development)

There were not only these, but also some other incidents.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Also, Sir, take steps to repeal the Scholarship Board.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Steps are being taken to repeal that. The Hon. Speaker has taken notice of that and has already directed the Secretary-General in that regard. We accept the fact that it is only a white elephant to draw salaries and give benefits to its employees. - [Interruption.] A Bill has already been drafted to abolish that.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) Sir, I rise to a point of Order.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) What is the point of Order, Hon. Member?

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පස්සේ දැන් ආපසු- [බාධා කිරීම්]

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපේ ගරු අස්වර් මන්තීතුමා කියපු කාරණයක් සම්බන්ධව මටත් යම් කිසි කාරණාවක් කියන්න තිබෙනවා. ප්රියානි විජේසේකර මැතිනිය දැන් පාර්ලිමේන්තු මහ ලේකම්වරිය නොවෙයි. එතුමිය එම තනතුරෙන් ගියාට පස්සේ ඇති වූ කාරණයක් මේ. අනාගතයේදී ධම්මික කිතුල්ගොඩ මැතිතුමා අයින් වුණාට පස්සේ එතුමා ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සභාපතිකමට දැම්මොත්? මධාාම කාරක සභාවට දැම්මොත්? ඒ ගැන අපි දන්නේ නැහැ. ඒ නිසා එතුමිය තනතුරෙන් ගියාට පස්සේ ඇති වී තිබෙන කාරණයක් ගැන දැන් කථා කරන්න බැහැ. ඒ නිසා අපි කියනවා එතුමිය මහ ලේකම්තුමිය විධියට ඉඳලා ගියාට අපි කියනවා එතුමිය මහ ලේකම්තුමිය විධියට ඉඳලා ගියාට

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order. ගරු මන්නීතුමා, පාර්ලිමේන්තුව සම්බන්ධව සඳහනක් සිද්ධ වුණේ පාර්ලිමේන්තු ශිෂාත්ව අරමුදල කියන එක පාර්ලිමේන්තුවෙන් ගෙවන ආයතනයක් නිසායි. මෙහි සභාපති ධුරය පිළිබඳව නොවෙයි පුශ්නය තිබෙන්නේ. පාර්ලිමේන්තු Scholarship අරමුදල පිළිබඳවයි. එය කුියාත්මක නොවන බැවින්- [බාධා කිරීම්]

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නමුත් ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එතුමා පුකාශයට පත් කළා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කෘතාාාධිකාරි මණ්ඩලයට-

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

නැහැ, නැහැ. ඒක මෙතැනට අදාළ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි මා කිව්වේ. ඒක අදාළ වෙන්න විධියක් නැහැ.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒක අදාළ නැහැ. පාර්ලිමේන්තුව තුළ-

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපේ කිතුල්ගොඩ මහත්මයා ගියාට පස්සේ එතුමා කොහේට ගනීවිද කියලා අප දන්නේ නැහැ.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்) (The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු නියෝජ්ය කථානායකතුමනි, මට පුළුවන්ද කථා කරන්න?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු අස්වර් මන්තීතුමා මතු කරපු කාරණා දෙකක් තිබෙනවා. 'නැහැ' කියලා කියන්න බැහැ. පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්වරයා හැටියට පත් වන කුමන හෝ තැනැත්තකු මෙතැනින් විශුාම අර ගෙන ගිහිල්ලා දේශපාලන පක්ෂයක විධායක නිලධාරියකු වෙනවා නම් එය පාර්ලිමේන්තුවට කරන අවමානයක් කියලා අපි හිතනවා. [බාධා කිරීම්] මේ රටේ හැම දේම- [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) Sir. -

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කරුණාකර මා කථා කළාට පස්සේ තමුන්නාන්සේ කථා කරන්න. මේ, මහ ලේකම්තුමිය හැටියට හිටපු තැනැත්තියක්. කවුරු හෝ වේවා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සියලු වරපුසාද ගෙන ලේකම්තුමිය හැටියට වැඩ කළා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔබතුමා ඇතුළු, ගරු කථානායකතුමා ඇතුළු සියලු දෙනාට සියලු දීමනා, උපදෙස් ලබා දීම සඳහා මේ ගොඩනැහිල්ල ඇතුළේ වැඩ කළා. ඒ නිසා ගරු අස්වර් මැතිතුමා නහන පුශ්නය -මම එයට එකතු වෙමින් සඳහන් කරනවා- ගැන මම පුදුම වන්නේ නැහැ. හැම දෙනාම ගෞරවයෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ උත්තරීතරභාවය ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දැරණියගල මහත්මයා, සෑම විජේසිංහ මහත්මයා, නිහාල් සෙනෙවිරත්න මහත්මයා, බර්ටුම් තිත්තවැල්ල මහත්මයා වාගේ උත්තරීතර මහ ලේකම්වරු හිටියා. මේ කවුරුවත් දේශපාලන පක්ෂයකට ගිහිල්ලා වැඩ කළේ නැහැ. තේරෙනවාද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි,-

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I have not finished. Let me speak. ඕනෑ කෙනකුට ඕනෑ එකක් කරන්න පුළුවන්. අපට පුශ්නයක් නැහැ. ඒ අයිතිය ගැන නොවෙයි, අපේ අදහස කියන්න අපට අයිතියක් තිබෙනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ අයිතිය මේ වෙලාවේ පාවිච්චි කරන්න බැහැ ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. [බාධා කිරීමක්] එහෙම නම් අපටත් කථා කරන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මේ පාර්ලිමේන්තුවේ උත්තරීතරභාවය ආරක්ෂා කර ගැනීමට අප කටයුතු කළ යුතුයි. [බාධා කිරීම්] ඒකයි අද තිබෙන පුශ්නය. [බාධා කිරීම්] ඒකයි තිබෙන පුශ්නය. [බාධා කිරීම්] මම ඉද ගෙන නැහැ. [බාධා කිරීම්] මට අවසර දෙන්න කථා කරන්න. [බාධා කිරීම්] ඊට පස්සේ ඔබතුමා කථා කරන්න. [බාධා කිරීම්]

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) Order, please!

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) මට අවසර දෙන්න. [බාධා කිරීම]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Sir, I rise to a point of Order.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මේ රටේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ විනිශ්චයකරුවන්ට විශුාම ගියාට පස්සේ ලබා දිය හැකි සියලු වරපුසාද ඇයිද පාර්ලිමේන්තුව අනුමක කරන්නේ? [බාධා කිරීම්] ඇයිද අනුමක කරන්නේ? ඒ අය විසින් දේශපාලනයකට වැනි කටයුතුවලට යා යුතු නැති නිසායි.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) බොහොම ස්තූතියි.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒ නිසායි මේ නිලයට පාර්ලිමේන්තුව මේ වරපුසාද රාශියක් අනුමත කරන්නේ. ඒවා සියල්ල අර ගෙන ගියාට පස්සේ වෙනත් විධියකට හැසිරීම ආදර්ශවත් කෙනකුගේ ආදර්ශවත් කටයුත්තක් නොවෙයි කියන ටික අපි කියනවා.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු විපක්ෂ නායකතුමා.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க )

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ පත්වීම ගැන කථා කරන කොට මට පළමුවෙන්ම කියන්න තිබෙන්නේ අපේ වාාවස්ථාව අනුව වෘත්තියවේදීන්, කාන්තාවන් ඉන්න වුවමනායි කියන එකයි. කාන්තා වෘත්තියවේදීන් ඉන්න අවශායයි කියලා මීට ඉස්සෙල්ලා වුවමනාවක් තිබුණේ නැහැ. ප්රියානි විජේසේකර මැතිනියගේ නම අපේ අය යෝජනා කළා. මොකද, ඇය සිවිල් සමාජයේ වැඩ කටයුතු ගණනාවකට සහභාගි වෙලා තිබෙන නිසා. [බාධා කිරීමක්] Let me finish. - [Interruption.]

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! Let the Hon. Leader of the Opposition speak. - [*Interruption*.]

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මගෙන් පස්සේ ඕනෑම කෙනෙකුට කථා කරන්න පුළුවන්.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමා, ඔබතුමා කථා කරන්න.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මටත්, අපේ උපදේශක මණ්ඩලයටත් තමයි අන්තිමට තීරණය ගත්ත තිබුණේ. උපදේශක මණ්ඩලය ඒ තීරණය ගත්ත ඉස්සෙල්ලා මම පුියානි විජේසේකර මැතිනියට කථා කරලා ඇහුවා. කෘතාාාධිකාරි මණ්ඩලයට ආවා කියලා ඒ ඔක්කෝම අය

ගිහින් දේශපාලනය කරන්නේ නැහැ. පණ්ඩිකරක්න මහක්මයා හිටියා; ඔහු වේදිකාවේ කථා කළේ නැහැ. අපේ විශුාම ගිහින් ඉන්න කණ්ඩායමක් ඉන්නවා. ඒ අය දේශපාලනය නොකර තමන්ගේ අදහස් ලබා දෙනවා. ඒක හොඳයි. ඕනෑම දේශපාලන පක්ෂයක එහෙම තිබෙන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා පත්වීම් ලිපිය දුන්නාට පස්සේ ඇය පාර්ලිමේන්තුවේ සියලු සම්බන්ධකම්වලින් මේ අඩුරුද්දේ ඉවත් වෙනවා කිව්වා. ඒ එක්කම මම කියන්න කැමැතියි, මේක සිදු වුණේ ළහදී; විශුාම ගිහින් කාලයකට පස්සේයි කියන එක. ඕනෑ නම් අපේ සෑම් විජේසිංහ මැතිතුමාගෙන් අහන්න, මේක බාධාවක්ද නැද්ද කියලා. එතුමාත් මේ වාගේ කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ළහදී කොළඹ නගර සභා ජන්දය අවස්ථාවේ ඔහු පුසිද්ධියේ කිව්වා, "මිලින්දත් මට කථා කළා, මුසම්මිලුත් මට කථා කළා. මම මුසම්මිල්ට ඡන්දය දෙන්නේ" කියලා. [බාධා කිරීමක්] Please wait. Once I finish, you can speak. මම කියන්නද? ඔබතුමා සෑම් විජේසිංහ මහත්මයාගෙන් අහන්න. එච්චරයි මම කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] හරි, හරි. මමත් හොයලා බැලුවා. ටිකක් අහගන්න. මම කියන්නම්. මගේ කථාව අවසන් කරන්න දෙන්න. [බාධා කිරීමක්]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමාගේ පැහැදිලි කිරීම කරන්න. මට කිසි කෙනෙකුගෙන් අහන්න අවශා නැහැ.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) මම කිව්වේ, මම ගත්තු පියවර. [බාධා කිරීමක්]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Do not disturb the Hon. Leader of the Opposition.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඒ නිසා ඇය පාර්ලිමේන්තුව එක්ක තිබෙන සම්බන්ධකම් ඔක්කෝම අවසන් කරනවා. අනිත් එක තමයි, අපේ හිටපු අගුවිනිශ්වයකාරතුමාටත් දැන් ගිහින් ජනාධිපති උපදේශක වශයෙන් පත් වෙන්න පුළුවන්. විශාම ගියාට පස්සේ කරන එක වෙන වැඩ කටයුත්තක්. [බාධා කිරීම්] මම කියන්නම්. හේමා හෙන්රි බස්නායක මැතිතුමා විශාම ගියාට පස්සේ 1965 දී වේදිකාවට නැහලා මෙතුමාගේ පියායි, ඩඩලි සේනානායකයි, ජේ.ආර්. ජයවර්ධනයි එක්ක කථා කළා. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒක රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාම නිවැරදි කරන්න ඕනෑ. හේමා බස්නායක මැතිතුමා දේශපාලන පක්ෂයකට බැඳුණේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

පොඩ්ඩක් ඉන්න, පොඩ්ඩක් ඉන්න. මෙතුමාගේ පියා තමයි ඒ පුවත් පත් සටන මෙහෙය වූයේ. පුවත් පත් නිදහස වෙනුවෙන් එතුමාගේ අදහස් පුකාශ කළා. නමුත් දේශපාලන පක්ෂයකට හේමා බස්නායක මැතිතුමා බැඳුණේ නැහැ. නිකම් වැරැදි දේකියන්න එපා.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

හැටපහේ "හත් හවුලට" හේමා බස්තායක මැතිතුමා වැඩ කළා. බෞද්ධ අදහස් ඔක්කෝම නියෝජනය කළේ හේමා බස්තායක මැතිතුමායි. මගේ පියායි, හේමා බස්තායක මැතිතුමායි තමයි ඒ හත් හවුලේ කොමිටියේ හිටියේ. ඇත්ත වශයෙන්ම දේශපාලන පක්ෂ නොවෙයි, සිව්ල් බලවෙහ නියෝජනය කරමින් තමයි හිටියේ. හේමා බස්නායක මැතිතුමාට ඩඩලි සේනානායක අගමැතිතුමා හරියට සැලකුවේ නැහැ. ඒ නිසා ඊට පස්සේ ගිහින් ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට උදව් කළා. ඒකට කමක් නැහැ. ඒක එතුමාගේ අයිතියක්. ඒක හරිද, වැරැදිද කියන එක වෙන එකක්.

මම කියන්නේ, අද මේ මතු කරපු කාරණය ගැන හොයලා, බලලා ඒ ගැන කියන්න කියලායි. එච්චරයි. අනෙක් කාරණය පාර්ලිමේන්තුවේ කරන වැඩ කටයුතුවලින් එතුමියට ඉවත් වෙන්න තිබෙනවා කියන එක. ඒ, විශේෂයෙන්ම මේ ශිෂාත්ව මණ්ඩලයෙන්. එකක්,- [බාධා කිරීමක්] එතුමාට වාඩි වෙන්න තියන්න

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

වාගේ, -[බාධා කිරීමක්]

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) Order, please!

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe)

අනෙක, මට කිව්ව එක කාරණයක් තිබෙනවා, ටිකක් වැදගත්-

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා මේක විවාදයක් බවට පරිවර්තනය කර ගන්න අවශා නැහැ.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) පුකාශයක් විතරයි. [බාධා කිරීම]

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

විපක්ෂ නායකතුමාට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම එතුමියගෙන් ඇහුවා, "පාර්ලිමේන්තු ශිෂාත්ව මණ්ඩලයෙන් ඉවත් වෙනවාද?" කියලා. එතුමිය කිව්වා, "මම ඉවත් වෙන්නම්, ඒක අහෝසි කරන්න යනවා" කියලා. මේ කාරණය කියලා මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ඒ ශිෂාත්ව මණ්ඩලය අහෝසි කරනවා නම් අපෙන් අහන්න. ළමයින්ට මුදල් දෙන්න පුළුවන් ශිෂාත්ව මණ්ඩලයක් අහෝසි කරනවා කියලා මම දැන ගත්තේ එදායි. මම ඒ ගැන කථානායකතුමාගෙන් අහන්නයි හිටියේ. එච්චරයි, මට කියන්න තිබෙන්නේ.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමනි, ශිෂාත්ව අරමුදල අහෝසි කිරීම සඳහා පනතක් පාර්ලිමේන්තුවට ගෙන ඒමට සූදානම් වෙලා තිබෙනවා. මොකද, ඒ ශිෂාත්ව අරමුදලෙන් කිසිම සේවයක් පසු ගිය වසර කීපය තුළ සිදු වී නැති නිසා. සේවකයන්ට පඩි ලබා දීමට අමතරව කිසිම දෙයක් සිදු වී නැහැ. එබැවින් පාර්ලිමේන්තුව තමයි තීන්දු කරන්නේ, ඒ ශිෂාත්ව මණ්ඩලය අහෝසි කරනවාද, නැද්ද කියන එක. ඒ සඳහා පනතක් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ යුතුයි කියලා ගරු කථානායකතුමා තීරණය කරලා තිබෙනවා.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

පක්ෂ නායකයන් සමහ සාකච්ඡා කරලා තමයි ඒ මණ්ඩලය ඇති කළේ. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමා පක්ෂ නායකයන් එක්ක ඒ ගැන සාකච්ඡා කරන්න. තනියම කටයුතු කරන්න එපා. පිුයානි විජේසේකරගේ පුශ්නයට වඩා, මට තිබෙන ලොකුම පුශ්නය ඒකයි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම බොහොම පැහැදිලිව මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. මේ අරමුදල සම්බන්ධව පුශ්නය විතරක් නොවෙයි, පසු ගිය වකවානුව තුළ - දිගටම-පාර්ලිමේන්තුවේ කිසිම තොරතුරක් කෝප් එකේදීවත් අපට කථා කරන්න ලැබුණේ නැහැ. ඒ වාගේ තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒ සියල්ල ඉදිරිපත් කරන්න තීන්දු කරලා තිබෙනවා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ වාගේ තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. එහෙම නම් අපි ඒවාත් කතා කරන්න ඕනෑ.

### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ඒ සියල්ල ඉදිරිපත් කර තිබේ.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි ඒ විතරක් නොවෙයි, විශුාම ගිය නිහාල් ජයසිංහ මහත්මයා කෙළින්ම තානාපති තනතුරකට පත් කළා.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දැන් මෙතැන ඒ පිළිබඳව වාදයක් කිරීම නොවෙයි තිබෙන්නේ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අශෝක ද සිල්වා මහත්මයා පත් කළා ජනාධිපතිතුමාගේ ජොෂ්ඨ නීති උපදේශක කරලා. ඒවා කරන්න හොඳයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) What is your point of Order?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Deputy Speaker, there was a reference made to Mrs. Priyani Wijesekera, retired Secretary-General of Parliament. Hon. Azwer was in the UNP at that time and he got the pension. Now, he is in the other party.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) That is not a point of Order.

## විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2012 ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2012

APPROPRIATION BILL, 2012

කාරක සභාවේදී තවදුරටත් සලකා බලන ලදී. -[පුගතිය: දෙසැම්බර් 16] [නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

குழுவில் மேலும் ஆராயப்பெற்றது.-தேர்ச்சி : டிசம்பர் 16] [பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்]

Considered further in Committee-[Progress: 16th December] [MR. DEPUTY SPEAKER in the Chair.]

## 116 වන ශීර්ෂය.- සමුපකාර හා අභාාන්තර වෙළඳ අමාතාාවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 397,633,000

#### தலைப்பு 116.- கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 397,633,000

## HEAD 116.- MINISTER OF CO-OPERATIVES AND INTERNAL TRADE

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 397,633,000

## 128 වන ශීර්ෂය.- සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාාවසාය සංවර්ධන අමාතාවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 108,647,000

## தலைப்பு 128.- பாரம்பரிய கைத்தொழில்கள், சிறு தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.-செயல்முறைச் செயற்பாடுகள்-மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 108,647,000

## HEAD 128.- MINISTER OF TRADITIONAL INDUSTRIES AND SMALL ENTERPRISE DEVELOPMENT

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 108,647,000

## 149 වන ශීර්ෂය.- කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාාවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 171,725,000

## தலைப்பு 149.- கைத்தொழில், வாணிப அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 171,725,000

## HEAD - 149. - MINISTER OF INDUSTRY AND COMMERCE

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 171.725.000

## සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman)

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත - 2012 කාරක සභා අවස්ථාව.

ශීර්ෂ 116, 298, 300 සිට 302 දක්වා සහ ශීර්ෂ128, 149, 295, 297, 299, 303. සලකා බැලීම පූර්ව භාග 10.00 සිට අපර භාග 12.30 දක්වා සහ අපර භාග1.00 සිට අපර භාග 6.00 දක්වා. යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම, ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මන්තීතුමා.

[පූ. හා. 10.36]

## ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, 2012 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතෙහි කාරක සභා අවස්ථාවේදී අද දින ඉදිරිපත් කරන අමාතාහංශ සභ ඒවා යටතේ ඇති අනිකුත් දෙපාර්තමේන්තු හා ආයතනවලට අදාළ අංක 116, 298, 300 සිට 302 දක්වා සහ 128, 149, 295, 297, 299, 303 දරන වැය ශීර්ෂවල එක් එක් වැඩසටහන්හි සියලුම

[ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා]

පුනරාවර්තන වියදම හා මූලධන වියදම රුපියල් 10කින් කපා හැරිය යුතු යැයි මා යෝජනා කරනවා.

අද අපි පළමුවෙන් කථා කරන්නේ සමුපකාර හා අභාන්තර වෙළෙඳ අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂ පිළිබඳවයි. නමුත් ඒ ඇමතිතුමා ආ ගිය අතක් නැහැ. ඔන්න ඕක තමයි තත්ත්වය. ඇමතිවරු 100ක් විතර ඉන්නවා. නමුත් අදාළ අමාතාාංශය ගැන කථා කරන කොට ඇමතිවරයාත් නැහැ; නියෝජා ඇමතිවරයාත් නැහැ. සාම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාවසාය සංවර්ධන අමාතාාංශයේ ඇමතිතුමා ඉන්නවා; නියෝජා ඇමතිතුමා නැහැ. කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාාංශයක් වැදගත් අමාතාාංශයක්. ඒත් ඒ ඇමතිතුමාත් නැහැ; නියෝජා ඇමතිතුමාත් නැහැ. දැන් නම ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමා ආවා. ඒක හොඳයි. මොකද, පාර්ලිමේන්තුවට අපි එන්නේ වැදගත් දේවල් ගැන කථා කරන්නයි. සමහර වෙලාවට තොජපි දමා ගත්ත කට්ටිය මෙතැන

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

වාගේ හැසිරෙනවා. අපි ඒවා බලා ගෙන හිනා වෙවී ඉන්නවා. අපි වැදගත් දෙයක් ගැන කථා කරන කොට ඒවාට ඇහුම්කන් දෙන්න ඇමතිවරු එන්නේ නැති වුණාම ජනතාවගේ මුදල් නාස්තියක් තමයි ඒකෙන් සිද්ධ වන්නේ. ඒ නිසා ඉස්සරවෙලාම හැමෝටම - මේ රටේ සියලුම දෙනාටම- මේ කාරණය පෙන්වා දෙන්න ඕනෑ. ඇමතිවරු 100ක් ඉන්නවා. නමුත් එතුමන්ලා මේවාට සහභාගි වන්නේ නැහැ.

සමුපකාර හා අභාන්තර වෙළෙඳ අමාතාහංශය ඉතාම වැදගත්. මොකද, ඒකෙන් ගොඩක් කාර්යයන් ඉෂ්ට කරන නිසා. ඒකෙන් වැදගත්ම කර්යය හැටියට මට පෙනෙන්නේ, ගොවීන්ගේ කෘෂි භෝග පාරිභෝගිකයන්ට සාධාරණ මීලට ලබා දෙන්නේ කොහොමද කියන එක. දැන් මේ පිළිබඳව ගැටලු රාශියක් මතු වෙලා තිබෙනවා.

ඊයේ-පෙරේදා අපි දැක්කා දඹුල්ලේ ආර්ථික මධාස්ථානය ඉදිරිපිට, නුවරඑළියේ, මැනිං මාර්කට් එක ඉස්සරහ, කොටුවේ දුම්රිය පොළ ඉස්සරහ ජනතාව උද්සෝෂණය කළා; ගිනි තිබ්බා; පොලිස් වාහනවලට ගැහුවා. ඇයි ඒ? ඇත්ත වශයෙන්ම ඊට පසුව දා අපේ පාර්ලිමේන්තු කැන්ටිමේ කිසිම එළවලු ජාතියක් තිබුණේත් නැහැ. එතකොට ඒකෙන් පෙනෙනවා, ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමාගේ අමාතාහංශයේ තිබෙන වැදගත්කම.

ඇත්ත වශයෙන්ම අපි කවුරුත් දන්නා විධියට ගොවියෝ දුප්පත්. ඔවුන්ට ලැබෙන්නේ සොච්චමයි. නමුත් ඔවුන්ගේ කෘෂි හෝග සිල්ලර වෙළෙඳ පොළේ හරි ගණන්. මේක තමයි තිබෙන ගැටලුව. සිල්ලර වෙළෙඳ පොළේ කෘෂි හෝගවල මිල වැඩි නම් ගොවීන්ටත් හොඳ මිලක් ලැබෙනවා ඇති කියලා අපි හිතනවා. ගොවීන්ට හොඳ මිලක් ලැබෙන්නේ නැත්නම් සිල්ලර වෙළෙඳ පොළේ කෘෂි භෝගවල මිල අඩු වන්න ඕනෑ. නමුත් එහෙම වෙන්නේත් නැහැ. ඒ නිසා මෙතැන ලොකු පරස්පරයක් තිබෙනවා. එහෙම නම් මේ යාන්තුණය හරියට කියාත්මක වන්නේ නැහැ. මා හිතන හැටියට ඒ නිසා අපි කවුරුත් කටයුතු කරන්නට ඕනෑ ඒ පුශ්නය විසඳන්නයි.

දැන් අපි බලමු, මේ අමාතාහංශය මේ කාර්යයට මැදිහත් වන්නේ කොහොමද කියලා. ඊට කලින් මේ කටයුතු සිද්ධ වන වර්තමාන කියාවලිය මොකක්ද කියලා අපි හඳුනා ගන්නට ඕනෑ. ගරු සභාපතිතුමනි, මම හදපු පොඩි chart එකක් තිබෙනවා. එය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා **සභාගත**\* කිරීමට මා ඔබතුමාගෙන් අවසර ඉල්ලා සිටිනවා.

එහි තිබෙනවා, නිෂ්පාදකයන්ගෙන් පාරිභෝගිකයන්ට කෘෂි භෝග ගලා ගෙන එන්නේ කොහොමද කියලා. වෙළෙඳාමේ අතරමැදියෝ ඉන්නවා; භාණ්ඩ එකතු කරන්නෝ ඉන්නවා. ඒ එකතු කරන්නෝ සමුපකාර සමිතිවලින් සහ අනෙකුත් සමිතිවලින් අරගෙන තොග වෙළෙඳ පොළවලට මේ බඩු ගෙනෙනවා. එහෙමත් නැත්නම් එකතු කරන්නෝ කෙළින්ම සිල්ලර වෙළෙඳ පොළට ගිහිල්ලා පාරිභෝගිකයාට ඒ කෘෂි භෝග ලබා දෙනවා. දැන් තොග වෙළෙඳ පොළට මේ භෝග එනකොට විශාල, ඉල්ලුම්කරුවන් ඉන්නවා; අතරමැදියන් ඉන්නවා; සිල්ලර වෙළෙඳුන් ඉන්නවා. ඔවුන්ගෙන් ආහාර සැපයුම්කරුවන්ටත්, සිල්ලර වෙළෙඳ පොළටත් ගිහිල්ලා ඒ තැන්වලින් තමයි පාරිභෝගිකයාට මේ කෘෂි භෝග ලැබෙන්නේ. සියයට 90ක් විතර එළවලු, පලතුරු තොග වෙළෙඳ පොළ හරහා තමයි ගමන් දඹුල්ල, මීගොඩ, තඹුත්තේගම, නුවරඑළිය, ඇඹිලිපිටිය වාගේ නොයෙකුත් තැන්වල තොග වෙළෙඳ පොළවල් විශේෂ ආර්ථික මධාාස්ථාන කියලා ඇති කරලා තිබෙනවා. දැන් මේ විශේෂ ආර්ථික මධාාස්ථාන -

#### ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) What is your point of Order?

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, after raising the Question of Privilege, I went to the Lobby to have a glass of water and there I heard this Member saying, "තොප්පි දා ගත්තු අය කෑ ගහනවා". I am the only person who is wearing a cap - it is a direct reference to me - and I am doing that according to Islamic rites. By saying so, he has insulted the religion of Islam. Let it be recorded in the Hansard that he has insulted us by saying, "තොප්පි දා ගත්තු අය කෑ ගහනවා". I am the only person who is wearing a cap.

## සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Hon. Member, I have taken note of it. ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මන්නීතුමා කථා කරන්න.

## ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒක මම කියන්න ඕනෑ නැහැ. මෙතැන හිටපු හැමෝම ඒ කියාවලිය දැක්කා. තොප්පි දා ගත්තු මනුෂායෙක් කෑ ගැහුවේ කොහොමද කියලා දැක්කා. ඒක මම කියන්න ඕනෑ නැහැ.

#### \* ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.

ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை. Document not tendered.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ විශේෂ ආර්ථික මධාාස්ථානවල පුධාන අරමුණු වගයක් තිබෙනවා. මේක අපි පොඩඩක් පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ. මෙයින් පළමුවන අරමුණ තමයි එළවලු හා පළතුරු තොග වෙළඳාම සඳහා වෙළෙඳ පොළක් ස්ථාපිත කිරීම. දෙවන අරමුණ අතරමැදියන්ගෙන් එළවලු හා පළතුරු ගොවියා ආරක්ෂා කර ගැනීම. තුන්වන අරමුණ තමයි එළවලු හා පළතුරු පසුඅස්වනු හානිය අවම කර ගැනීම. හතරවන අරමුණ තමයි එළවල හා පළතුරු අපනයන වෙළෙඳාම දියුණු කිරීම. එතකොට ගරු සභාපතිතුමනි, මේ අරමුණු ඔක්කෝම එකකට එකක් සම්බන්ධයි. මෙහිදී අපි පොඩ්ඩක් කල්පනා කරලා බලන්න ඕනෑ, පුධානම අරමුණ වන වෙළෙඳ පොළ ස්ථාපිත කරන්නේ කොහොමද කියලා. නීතියක් සහ නියාමනයක් ඇති පසුබිමක මේ වෙළෙඳ පොළ නිර්මාණය විය යුතුයි. හොඳින් කිුයාත්මක වන වෙළෙඳ පොළක සාමානාායෙන් මිලේ ස්ථාවරත්වයක් තිබෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, දැන් මා ළහ තිබෙනවා, මේ මිල ස්ථාවරත්වය පිළිබඳ අවුරුදු හයක් තිස්සේ කරපු පර්යේෂණයක තොරතුරු. දැන් ස්ථාවර මිලක් තිබෙනවා කියන්නේ මේ මිලේ උච්චාවචනය අවම වෙන්න ඕනෑ. ගරු සභාපතිතුමනි, මා අතේ තිබෙන මේ පුස්තාරය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා මා **සභාගත\*** කරනවා.

මේ තිබෙන්නේ 2004 ජනවාරි මාසයේ ඉඳලා 2010 ඔක්තෝබර් මාසය දක්වා තක්කාලිවල මිල ගණන්. මේ බලන්න, ඕනෑම කෙනකුට පේනවා, මේ මිලේ උච්චාවචනය කොහොමද කියලා. සමහර මාසවල තක්කාලි කිලෝගුෑම් එකක මිල රුපියල් 20යි. ඊළහට රුපියල් 50යි; ආයෙත් ඒක රුපියල් 12යි. මේ, 2004 ඉඳලා තක්කාලි කිලෝගුෑම් එකක මිල. ඊට පස්සේ ආයෙත් රුපියල් 45යි; ඊළහට රුපියල් 25යි; ඊළහට රුපියල් 60යි; ඊළහට රුපියල් 25යි; ඊළහට රුපියල් 60යි; ඊළහට ආයෙත් රුපියල් 35යි. ඔහොම ගිහිල්ලා 2006 ඔක්තෝබර් මාසය වන කොට රුපියල් 95යි. රුපියල් 95ට තිබ්ලා ඊළහ මාසයේ ආයෙත් රුපියල් 20ට බැහැලා තිබෙනවා. මෙහෙම තමයි මේ මිල උච්චාවචනය වෙන්නේ. ගරු සභාපතිතුමනි, එහෙම නම් මේ මිලේ ස්ථාවරත්වයක් නැහැ. මේ වෙළෙඳ පොළ හරියට ස්ථාපනය වෙලා නැහැ.

දැන් බලන්න, දඹුල්ලේ ආර්ථික මධාස්ථානය ගත්තොත් එළවලු, පළතුරු කඩ ඔක්කෝම 144ක් තිබෙනවා. අලයි, කරවලයි විකුණන කඩ 30ක් තිබෙනවා. ඒවා අයින් කළාම කඩ 114ක් තිබෙනවා. දැන් කෘෂි බෝග 140ක් විතර මේ ආර්ථික මධාස්ථානයේ විකුණනවා. සමහර ඒවා වාරවලට විකුණනවා. සමහර ඒවා වාරවලට විකුණනවා. සමහර ඒවා වාරවලට විකුණනවා. සමහර ඒවා දිගටම තිබෙනවා. දැන් මා පෙන්නුවේ, තක්කාලිවල මීල උච්චාවවනය අද ඊයේ සිදු වුණු දෙයක් නොවෙයි කියලායි. අවුරුදු හයක් තිස්සේ හෝ ඊටත් කලින් සිට සිද්ධ වනවා. අපට ඒ පිළිබඳ දත්ත නැහැ. දත්ත බැලුවා නම ඊටත් කලින් සිට මේ වාගේ උච්චාවවනයක් තිබෙනවාය කියා මා හිතනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, අපි කල්පනා කරලා බලන්න ඕනෑ, ඒකට හේතුව මොකක්ද කියලා. අපි කවුරුත් කැමැති නැහැ, මේ විධියට මීල අධික ලෙස උච්චාවචනය වන එකට. ඒකට හේතුව තමයි ඉල්ලුමේ හා සැපයුමේ තිබෙන පුශ්න. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී ආර්ථික විදාාාව ගැන කථා කරන්න වෙලාවක් නැහැ. නමුත් පුධාන දෙයක් පිළිබඳව මේ සභාවේ කරුණු පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ. ඒක තමයි තොරතුරු පිළිබඳව අසමමිතිකතාවක් තිබෙන එක. In English we call it "asymmetry of information". ඒ කියන්නේ, උදාහරණයක් හැටියට ගත්තොත් තක්කාලි කොපමණ පුමාණයක් පාරිභෝගිකයන්ට අවශාද, ඒ තක්කාලි

පාරිභෝගිකයාට ලබා දෙන්න ඕනෑ කොතැනදීද, - how, when and where - කියන මේ පුධාන පුශ්න තුන තමයි විසඳන්න අවශාව වන්නේ. නමුත් ගරු සභාපතිතුමනි, ගොවියා ඉන්නේ අඳුරේ. ගොවියෝ දන්නේ නැහැ, කොපමණ තක්කාලි අවශාද කියලා.

අපි දන්නවා, මේ ආණ්ඩුවේ කෘෂිකර්මය පිළිබඳව අමාතාහාංශ තුනක්-හතරක් තිබෙන බව. නමුත් සමුපකාර හා අභාන්තර වෙළඳ අමාතාහාංශය මහින් තමයි මේ market ටික පවත්වා ගෙන යන්නේ. ඉතින් මේ අමාතාහංශ එකතු වෙලා තමයි ගොවියාගේ සහ පාරිභෝගිකයාගේ පුශ්න විසඳන්න ඕනෑ. නමුත් අපට තිබෙන දත්තවලින් පෙනෙන්නේ මේ පුශ්නය විසඳෙන පාටක් නැති බවයි. මොකද, මේ දත්තවලට අනුව මිල උච්චාවචනය වීමේ ස්වභාවයේ කිසිම අඩු වීමක් වෙලා නැහැ. මේ මිල දිගින් දිගටම උච්චාවචනය වෙමින් තිබෙනවා. අපි දන්නවා, සමහර විට ගොවියා වගා කරන්නේ අල්ලපු ගොවි පොළේ වගා කරන එළවලු ටික, එහෙමත් නැත්නම් ගිය වාරයේ යම් කිසි වගාවකට හොඳ මිලක් ලැබුණා නම්, ඒ හොඳ මිල ලැබුණු එළවලුයි කියලා. නමුත් ගොවීයා කල්පනා කරලා බලන්නේ නැහැ, ගොවීයාට අවශා තොරතුරු ලැබෙන්නේත් නැහැ, වගා කළ යුත්තේ මොනවාද කියලා. එම නිසා අවශා පුමාණයට වැඩියෙන් පලතුරු, එළවලු ලැබෙනවා. එහෙමත් නැත්නම් අවශා පුමාණයට අඩුවෙන් ලැබෙනවා. එතකොට තමයි ඔය මිල ඉහළ, පහළ යන්නේ. ඒ නිසා ගරු ඇමතිතුමාට කියන්න වෙනවා, එතුමාගේ ආර්ථික මධාාස්ථාන ඉදි කිරීමේ පළමුවැනි අරමුණ ඉෂ්ට වෙලා නැහැයි කියලා.

ඊළහට අපි බලන්න ඕනෑ, කොහොමද මේ ගොවීන්ට වෙළෙඳ පොළ පිළිබඳව දැන්වීමේ කුමවේදයක් ඇති කරන්නේ කියලා. අපි දන්නවා, දඹුල්ල, මීගොඩ, නුවරඑළිය හා වෙනත් ආර්ථික මධාස්ථානවලින් යම් කිසි පුමාණයකට හෝ මේ මීල ගණන් කියන සේවාව ලබා දෙනවා කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම අද වන කොට telephone එකෙන් පවා ගොවීන් තුන්දහස් ගණනක් register වෙලා ඉන්නවා, ආර්ථික මධාස්ථානවලින් මේ එළවලු මීල දැන ගන්න. මම විශ්වාස කරනවා, ඒ කුමවේදය තවත් ඉස්සරහට දියුණු කරලා හැකි විධියට මේ තොරතුරුවල අසමමිනිකතාව අඩු කර ගන්න අමාතාාංශයට හැකි වෙයි කියලා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මෙහි අරමුණු හැටියට තව එක කථාවක් කියනවා අතරමැදියන්ගෙන් ගොවියා ආරක්ෂා කර ගන්න ඕනෑ කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඔය කියන තරම් යකා කළු නැහැ. සමහර වෙලාවට අපි කියනවා, "අතරමැදියෝ කියන කට්ටිය මහ පල්හොරු, ගසා කනවා" කියලා. එහෙමමත් නැහැ. අතරමැදියෝ තමයි මේ එළවලු ටික එකතු කර ගන්නේ; මේ එළවලු ටික පුවාහනය කරන්නේ. සමහර විට වගා ණය දෙන්නෙත් මේ අතරමැදියෝ. මොකද, ගොවි මහත්වරුන්ට තිබෙන ගොවි පොළවල් හරි පොඩියි. අක්කර කාලයි, අක්කර හාගයයි. ඒ නිසා ගොවීන්ට අතරමැදියෝ අවශා වෙනවා, ඒ කෘෂි හෝග ටික market එකට, දඹුල්ලට හෝ තඹුත්තේගමට, නුවරඑළියට ගෙනියන්න. එහෙම නම් අපි බලන්න ඕනෑ මේ අතරමැදියන්ගෙන් වන කියාවලිය, ඒ දායකත්වය කොහොමද යථා විධියට ගොවියන්ට ලැබෙන්නේ කියලා.

දැන් තුන්වන අරමුණ තමයි, මේ එළවලු, පලතුරු පසුඅස්වනු හානිය පිළිබඳ විසඳුම. දැන් ඒ සම්බන්ධව තමයි ඊයේ-පෙරේදා ප්ලාස්ටික් කුඩ ගැටලුව ඇති වුණේ. අපි කවදාකවත් කියන්නේ නැහැ මේ කුඩ හඳුන්වා දිය යුතු නැහැ කියලා. කුඩ හඳුන්වා දිය යුතු නැහැ කියලා. කුඩ හඳුන්වා දිය යුතුයි. ඒක තමයි රටේ අවශාතාව. නමුත් ඒක කරන කුමවේදය ගැන මම හිතන හැටියට අමාතාහංශය මීට වඩා පොඩඩක් කල්පනා කරලා සාකච්ඡා කළා නම් අපේ ගරු කථානායකතුමා කියපු විධියට මෙහෙම ලොකු ගැටලුවක් වෙන්නේ නැතුව ඒ වැඩේ කර ගන්න තිබුණා.

<sup>\*</sup> කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

<sup>\*</sup> உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Produced at end of speech.

[ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා]

අපි උදාහරණයක් හැටියට දඹුල්ල ආර්ථික මධාස්ථානය ගතිමු. ගරු සභාපතිතුමනි, දඹුල්ලට එක දවසකට එළවලු කිලෝ ලක්ෂ 30ක් විතර එනවා. කඩ 115ක් තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ එක කඩයකට කිලෝ 26,000ක් විතර දවසකට එනවා.

මධාම පුමාණයේ ප්ලාස්ටික් කුඩයක කිලෝගුම් 35ක් දමන්න පූළුවන්. ගරු සභාපතිතුමනි, එක වෙළෙඳ සලකට ප්ලාස්ටික් කුඩ - crates - 750ක් අවශා වනවා. මේ කුඩ හුවමාරු කළ යුතුයි. මොකද, ගොවියෙක් තමාගේ නිෂ්පාදන ගෙනාවාම ඒ ගොවියාට තවත් crate එකක් අරගෙන යන්න දෙන්න තියෙන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මේක දෙකෙන් වැඩි කරන්න ඕනෑ. එහෙම නම එක වෙළෙඳ සලකට ප්ලාස්ටික් කූඩ 1,500ක් විතර අවශා වනවා. දඹුල්ල ආර්ථික මධාාස්ථානයට පමණක් කූඩ 1,72,500ක් අවශා වනවා. කුඩ 1,72,500ක් අවශා වන තැනකදී -අපි හොයලා බැලුවා.- විකිණිලා තිබෙන්නේ කූඩ 2,500ක පමණ ඉතා සුළු පුමාණයක්. ඉතින් කුඩ 1,72,500ක් අවශා වන තැනකට කුඩ  $2{,}500$ ක් දුන්නාම මේ කටයුත්ත කරන්න බැහැ කියලා මම කියන්න ඕනෑ නැහැ. හිතන්න පුළුවන් ඕනෑම කෙනෙකුට මේක තේරෙනවා. හිරේ දමනවා, දඩ ගහනවා කියලා වැඩක් නැහැ. මොකද, මේ කටයුත්ත කරන්න බැහැ. ඒ නිසා මම යෝජනා කරනවා, කරුණාකර, කාලය අරගෙන නීතියෙන් බල කරන්නේ නැතුව කොහොම හරි මේ පුශ්නයට පිළියමක් යොදන්න කියා.

#### සභාපතිතමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Hon. Member, you have one more minute.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

I have 20 minutes. ඔබතුමාගේ වෙලාව වැරදිද? Okay.

As I am running out of time I want to touch on the Sri Lanka Export Development Board, which comes under your Ministry. The major challenge is to develop exports. I know some work is being done and I know that there is a good Chairman in the Export Development Board. He is a capable person and I see a lot of good work being done. I also read in the newspapers the other day that 2012 is going to be the year of exports. I wish the Export Development Board and the Hon. Minister well, because I think that is the right direction for us to go.

The export policy must be considered carefully. The fact of the matter is that exports as a percentage of GDP has fallen from about 30 to 17 per cent in the last 10 years or so. In fact, the trade deficit has increased dramatically. The pressure on the rupee, therefore, is enormous. As a matter of fact, the trade deficit for the year 2011 is estimated to be something close to US Dollars 8 billion. Therefore, there needs to be an appropriate policy to ensure that you can increase exports -

## ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன் - கைத்தொழில், வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and Commerce)

Hon. Member, I am here.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

I know you are here, Hon. Minister.

## සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Hon. Member, you have taken two extra minutes.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Yes, I will wind up. So, the issue then is about the diversification of exports. We remember that under the late President Premadasa, the 200-Garment Factory Programme was initiated. Now, the entire export sector is dependent on apparels. Good! I am not saying it is bad. But, that is not good enough. If you look at the apparel sector, there has been a lot of backward integration. There are textile manufacturing companies; elastic manufacturing companies; accessories and so on. Now, what we need to do is to move beyond exports. Diversification is the need of the hour. So, I am asking the Hon. Minister, "What is happing to diversification; what has happened to the IT-BPO industry and where is the growth?" After the HSBC's Call Centre was set up near Parliament, we have not seen any big real investment coming into the IT-BPO sector. I know there are companies like Amba Research, Stax and all that, but they are still small companies. We have not seen large two-three thousand seat companies come up. All what I am saying is that you need to diversify your exports.

The last point I want make because I am running out of time is about the Comprehensive Economic Partnership Agreement, which also comes under your Ministry.

## ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன் - கைத்தொழில், வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and Commerce)

#### නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

## ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Hon. Minister, you can reply later. We must realize that India's middle class is growing almost exponentially and the market in India is over one billion people as opposed to a 20 million market here. So, you must take into consideration the positives and the negatives of the CEPA and move on with it, Hon. Minister. You know that it is stuck. It has been stuck since 2008. When we started -

#### ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

The UNP people should also extend their support for this. - [*Interruption*.]

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Thank you, Hon. Minister. We are not pulling your leg. We have been very supportive. Only three or four individuals are pulling your leg.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Please wind up. You have taken four minutes in excess.

## ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

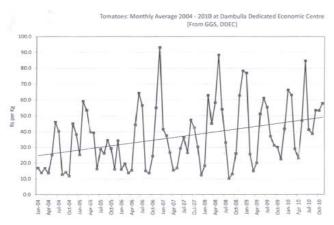
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Those have to be dealt with. Thank you.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පුස්ථාර සටහන :

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட வரைபு:
- \* Graph tabled:



#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

The next speaker is the Hon. Douglas Devananda. Order, please! The Hon. Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

#### අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள். Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

[மு.ப. 10.59]

## ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා (සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාාවසාය සංවර්ධන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா - பாரம்பரிய கைத் தொழில்கள், சிறு தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர்) (The Hon. Douglas Devananda - Minister of Traditional Industries and Small Enterprise Development)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இச்சபையிலே எனது பொறுப்பிலுள்ள பாரம்பரிய கைத்தொழில்கள், சிறு தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சின் நிதி ஒதுக்கீடு பற்றிய குழுநிலை விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுவதற்கு கிடைத்த சந்தர்ப்பத்தையிட்டு மகிழ்ச்சியடைகிறேன். இலங் கையை ஆசியாவின் ஆச்சரியமாக மாற்றுகின்ற தொலை நோக்கினை மையமாகக்கொண்டு 2012ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்டம் மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களினால் இந்த மன்றில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. 'மஹிந்த சிந்தனை - தொலைநோக்கு'க்கு அமைவாக பாரம்பரிய கைத் சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்கள், தொழில் முயற்சி அபிவிருத்திகளை ஊக்குவிப்பதனூடாகக் கிராமியப் பொருளா தாரச் செயற்பாடுகளை மேம்படுத்தி, கிராமிய மக்களது வாழ்க்கைத் தரத்தை முன்னேற்றுவதற்கு இந்த அமைச்சானது பங்களிப்புச் செய்து வருகின்றது. நான் பொறுப்பேற்றிருக்கும் இந்த அமைச்சு இலங்கைத் தீவில் வாழும் சகல இன, மத, சமூக மக்களுக்கும் உரித்தான ஓர் அமைச்சாகும். எமது மக்கள் கூடிய விருப்பு வாக்குகளை எனக்கு வழங்கித் தமது பிரதிநிதியாக என்னை இந்த நாடாளுமன்றத் திற்கு அனுப்பி வைத்திருப்பதனாலும், தமிழ் மக்கள் சார்பான வர்களெனத் அடையாளப்படுத்திக்கொண்டு <u>கம்</u>மை மன்றத்தில் குந்தியிருப்பவர்கள் எமது மக்களுக்குக் கொடுத்த வாக்குறுதிகளை மறந்து, தமது சுயலாப சிந்தனையை மட்டும் கருத்திற்கொண்டு செயற்படுவதனாலும் -

## ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

கௌரவ அடைக்கலநாதன் அவர்கள் அப்படியல்ல.

#### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

தமிழ் பேசும் மக்களின் அன்றாடப் பிரச்சினைகள் முதற் கொண்டு அபிவிருத்தி மற்றும் அரசியலுரிமைப் பிரச்சினை வரை அனைத்துக்கும் தீர்வு காணவேண்டிய வரலாற்றுக் கடமையை நாமே சுமக்க வேண்டியுள்ளதனாலும், தமிழ் பேசும் மக்களின் பிரச்சினைகள் குறித்து அதிக கவனம் செலுத்த வேண்டிய காலத்தின் கட்டாயக் கட்டளையை ஏற்று நான் எனது உரையை நிகழ்த்த விரும்புகின்றேன். அதற்காக நான் ஏனைய சகோதர மக்களின் நலன்களையோ அல்லது அவர்களுக்கு எனது அமைச்சினூடாக ஆற்றவேண்டிய சேவை களையோ நிறைவேற்றுவதற்குப் பின்னிற்கப்போவதில்லை. சிங்களச் சகோதர மக்களின் உறவுக்குக் கரம் கொடுப்போம்! தமிழ் பேசும் மக்களின் உரிமைக்குக் குரல் கொடுப்போம்! தமிழ், முஸ்லிம், சிங்கள மக்களின் ஐக்கியமே அரசியலுரிமைப் . பிரச்சினைக்கான திறவுகோல்! இதுவே உண்மை! இதுவே யதார்த்தம்! இதன்மூலமே நிரந்த இங்கு அாசியல் சமவுரிமையும் நீடித்த அமைதியும் நிலவ முடியும்.

எனது அமைச்சானது 'மஹிந்த சிந்தனை'யின் இலக்குகளை அடைவதற்கான பங்களிப்பை வழங்கி வருகின்றது. அவை யாவன, ஆண்டுதோறும் ஐயாயிரம் சிறுதொழில்முயற்சிகளை நடுத்தர அளவிலான தொழில்முயற்சிகளாகத் தரமுயர்த்துதல், மற்றும் 200 நடுத்தர அளவிலான தொழில்முயற்சிகளாகத் தரமுயர்த்துதல், மற்றும் 200 நடுத்தர அளவிலான தொழில்முயற்சிகளாகத் தரமுயர்த்துதல்; 81,000 குடிசைக் கைத்தொழில் சார்ந்த மணைப் பொருளாதார அலகுகளை ஸ்தாபித்து, கிராமியப் பொருளாதாரத்திற்கு உந்துசக்தி அளித்தல்; தேசிய கைப்பணியாளர்களைப் பாதுகாப்பதற்காகக் கைவினைக் கைப்பணிக் கிராமங்களை ஸ்தாபித்தல்; தேசிய கைப்பணிக்கான தொழில் நுட்பப் பரிமாற்ற நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை வழங்குதல்; பனை மற்றும் கித்துள் கைத்தொழிலை அபிவிருத்தி செய்தல்;

[ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා]

ஆனையிறவு உப்பளத்தை மீள இயங்கவைப்பதனூடாக உப்புக் கைத்தொழிலை அபிவிருத்தி செய்தல்; கடற்றொழி லாளர் சமூகத்தின் பருவகாலத் தேவைகளை நிறைவு செய்யும்பொருட்டுத் தரமான மீன்பிடி வலைகளை உற்பத்தி செய்தல் என்பனவாகும்.

தொழில்முயற்சிகளில் 80-90 சதவீத இலங்கையின் மானவை சிறிய மற்றும் நடுத்தர அளவிலான தொழில்முயற்சி களாகும். மஹிந்த சிந்தனை - எதிர்காலத் தொலை நோக்கானது, சிறிய மற்றும் நடுத்தர அளவிலான தொழில் முயற்சிகளைப் பொருளாதாரத்தின் முதுகெலும்பாகக் கருது கின்றது. [இடையீடு] தற்பொழுது, இவற்றில் சிலவற்றை செய்துகொண்டும் இருக்கின்றோம்; ஏனையவற்றை ஆரம்பிக்க இருக்கின்றோம். நான் ஏற்கெனவே கூறியதுபோல், நாங்கள் இந்த வரவு செலவுத் திட்ட நிதி ஒதுக்கீட்டின்மூலம் யுத்தத் தினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்குப் பல உதவிகளைச் செய்ய இருக்கின்றோம். [இடையீடு] இல்லை! இல்லை! இதனைச் செய்வதற்கு என்னுடைய அமைச்சு மாத்திரமல்ல, பல அமைச்சுக்கள் இருக்கின்றன. நாங்கள் உரிய அமைச்சுக்களிட மிருந்து அதற்கான நிதியினைப் பெற்றுக்கொள்வோம். [இடையீடு] மாண்புமிகு உறுப்பினர் அவர்களே, "நித்திரை கொள்பவனை எழுப்பலாம்; ஆனால், நித்திரை கொள்வது போல் நடிப்பவனை எழுப்பமுடியாது" என்று சொல்லு வார்கள்தானே! [இடையீடு] எது?

## ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா) (The Hon. Pon. Selvarasa) உண்மையாக நித்திரை கொள்பவனைத்தான் எழுப்பலாம்.

## ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda)

ஆமாம். நித்திரை கொள்பவனைத்தான் எழுப்பலாம்; நித்திரை கொள்வதுபோல் நடிப்பவனை எழுப்ப முடியாது. எரிந்துபோன எமது தேசத்திலிருந்து நலிந்துபோன எமது மக்களின் சார்பாக, சமாதானப் புறாக்களை கைகளில் ஏந்தியே இந்த நாடாளுமன்றத்துக்கு வந்தவன் நான். ஊடக விளம்பரங் களுக்காக மட்டும் இந்த நாடாளுமன்றத்தில் வீரப் பேச்சுக் களைப் பேசி, தமிழ் மக்களை அழிவுக்குள் தள்ளிவிட்டு, அவர்களை நட்டாற்றில் கைவிட்டுப்போன தலைமைகளுக்கு மத்தியிலும் நாடாளுமன்ற நாற்காலிக் கனவுகளுக்காக மட்டும் தமிழ்பேசும் மக்களின் நரம்புகளை முறுக்கேற்றி, அவர்களது வாக்குகளை மட்டும் அபகரித்துக்கொண்டிருக்கும் சுயலாப தமிழ்த் தலைமைகளுக்கு மத்தியிலும் புதிய உத்வேகத்தோடு, புதிய சிந்தனையோடு, சுயலாபங்களுக்காக உணர்ச்சிவசப் பட்டவர்களாக அன்றி, உணர்வுபூர்வமாக எதையும் நடத்தி முடிக்கும் நடைமுறை யதார்த்த எண்ணங்களோடு மட்டுமே நாம் இந்த நாடாளுமன்றத்துக்கு வந்தோம். [இடையீடு] மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன் அவர்களே, அந்தப் பக்கத்தில் யார், யார் வாய் அடிக்கின்றார்கள் என்று பார்த்துக் கொள்ளுங்கள்! - [இடையீடு] - கௌரவ உறுப்பினர்களே, நான் சொல்வதைக் கொஞ்சம் பொறுமையாகக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தால், அது உங்களுக்குப் பிரயோசனமாக இருக்கும்.

நான் அரசாங்கத்தில் அமைச்சராகப் பங்கெடுத்திருப்பது ஒரு சாதாரண நிகழ்வு அல்ல. அது ஓர் அரசியல் துணிச்சல் மிக்க வரலாற்று நிகழ்வு. நாம் 1994இல்தான் இந்த நாடாளுமன்றத்தில் முதன்முதலாக அங்கம்வகிக்கத் தொடங்கி னோம். அன்று ஜனாதிபதியாக இருந்த சந்திரிகா குமாரதுங்க அவர்கள் அமைச்சுப் பொறுப்பை ஏற்குமாறு எமக்கு அழைப்பு விடுத்திருந்தார். எனினும், நாம் அப்போது அதை ஏற்க வில்லை. ஒரு நிரந்தர அரசியல் தீர்வினூடாக தமிழ் பேசும் மக்களின் அனைத்து அவலங்களுக்கும் தீர்வு காணவே நாம் முயன்று கொண்டிருந்தோம். அதேவேளை, எமக்குக் கிடைத்த நாடாளுமன்ற அதிகாரங்களைச் சரிவரப் பயன்படுத்தி, எமது மக்களின் அன்றாட அவலங்களுக்கும் அபிவிருத்திப் பணிகளுக்குமாக உழைத்துக்கொண்டிருந்தோம். அப்போது இந்த நாடாளுமன்றத்தில் அங்கம் வகித்திருந்த சக தமிழ்த் தலைமைகள் தமது சுயலாப நோக்கங்களுக்காக அரசியல் தீர்வு முயற்சிகளுக்கு ஆதரவு வழங்க முன்வந்திருக்கவில்லை. அன்றைய அரசால் முன்வைக்கப்பட்ட அரசியல் தீர்வை, சுயலாப தமிழ் அரசியல் தலைமைகள் எதிர்க்கட்சிகளோடு இணைந்து, வீதிகளில் இறங்கி ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தி எதிர்த்த்துடன், நாடாளுமன்றத்தில் அந்த அரசியல்தீர்வு நகலை எரித்து அழிக்கும் துரோகத்தனங்களுக்கும் துணை சென்றன என்பதை நான் இந்த இடத்தில் ஞாபகப்படுத்த விரும்புகின்றேன். இதனால், எமது மக்களுக்கான நிரந்தர அரசியல் தீர்வு முயற்சிகள் தீராப் பிரச்சினையாக நீடித்துச் சென்றுகொண்டிருந்தன. நலிந்துபோன எமது மக்களின் அவலங்களும் துயரங்களும் ஒழிந்துபோவதற்குரிய எந்த விதமான அறிகுறியும் தென்படவில்லை. எமது மக்களை அன்றாட அவலங்களில் இருந்து பாதுகாப்பதற்கும் அவர் களின் வரலாற்று வாழ்விடங்களை அபிவிருத்தியால் தூக்கி நிறுத்துவதற்கும் அரசாங்கத்தில் பங்கெடுப்பதைத் தவிர, வேறு வழி எமக்கு இருக்கவில்லை. இதேவேளை, தமிழ் பேசும் மக்கள் சார்பாக அரசியலுரிமைப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பதற்கான நல்லெண்ண சமிக்ஞைகள் இல்லாதிருந்த ஒரு சூழலில், அரசியல் பேச்சுவார்த்தைக்கான கதவுகள் யாவும் சக தமிழ்த் தலைமைகளால் இறுக மூடப் பட்டிருந்த வேளையில், எமது மக்களின் உரிமைக்குக் குரல் கொடுக்கவும் அரசாங்கத்தின் உறவுக்குக் கரம் கொடுக்கவும் அன்றைய அரசாங்கத்தில் அமைச்சுப்பொறுப்பை ஏற்க வேண்டிய வரலாற்றுக் கடமை எனக்கு ஏற்பட்டது.

இன்று மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களது அரசாங்கத்தில் அங்கம் வகிப்பதைப்போலவே நான் அன்றைய அரசாங்கத்திலும் அங்கம் வகித்திருந்தேன். கோட்டை, கொத்தளங்கள் எமக்கு அழுத்தம் கொடுத்தன; அவர்களின் மனித வெடிகுண்டுகள் எமக்கு அச்சுறுத்தல் விடுத்தன. ஆனாலும், நான் ஏற்றுக்கொண்ட இலட்சியத்தை கைவிட்டுத் தடுமாறி நிற்கவில்லை. சுதந்திரம் பெற்றுத்தருவார்கள் என்று நம்பிய எமது மக்கள், சோறுகூட இல்லாமல் தவித்தனர். இதனால் எமது மக்களுக்கான வாழ்வாதார வசதிகளை நாம் பெற்றுக்கொடுத்தோம். எனது அமைச்சரவை அந்தஸ்தைப் பயன்படுத்தி எமது மக்களுக்கான அபிவிருத்திப் பணிகளை முன்னெடுக்கத் தொடங்கினோம். இன்று இந்த நாடாளு மன்றத்தில் அங்கம் வகிக்கும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பில் உள்ளவர்கள் உட்பட, சுயலாப தமிழ்த் தலைமைகள் யாவும் நாம் எமது மக்களுக்குச் செய்த பணிகள் அனைத்தையும் சலுகைகள் என்று வசை பாடினார்கள். எம்மைத் துரோகிகள் எனத் தூற்றினார்கள். தூற்றுவார் தூற்றட்டும் போற்றுவார் போற்றட்டும் என்று நாங்கள் எமது தொடர்ந்தோம். அவர்களுடைய அகராதியில் தமிழ் பேசும் மக்களை அன்றாட அவலங்களிலிருந்து காப்பாற்றுவது என்றால், எமது மக்களின் வாழ்விடங்களை அபிவிருத்தியால் தூக்கிநிறுத்தும் பணிகள் யாவும் துரோகம் என்றால், நடைமுறைச்சாத்தியமான வழிமுறையில் நாம் எமது மக்களுக்கான அரசியல் உரிமைகளுக்குத் தீர்வுகாணும் முயற்சிகள் யாவும் துரோகம் என்றால், அவர்கள் கூறும் 'துரோகம்' என்ற தூற்றலை நாங்கள்

கொள்கைகளுக்காக அர்ப்பணங்களாக மாற்றி எமது ஏற்றுக்கொண்டு இன்றுவரை எமது மக்களுடன் சார்ந்தே உழைத்து வருகின்றோம். எமது மக்களுக்காக எடுத்துக் கொண்ட தீர்க்கதரிசனமான முடிவுகளுக்காக நாம் அதிக இழப்புகளைச் விலைகளைச் செலுத்தியிருக்கின்றோம்; சந்தித்திருக்கின்றோம். 13ஆவது திருத்தச் சட்டத்திலிருந்து தொடங்கி, அதற்கு மேலதிக அதிகாரங்களை வழங்கி, அதனை மென்மேலும் வளர்த்தெடுத்து எமது இலக்கை அடைவதே தமிழ் பேசும் மக்களுக்கான அரசியல் தீர்வு என்றும், அதுவே நடைமுறைச்சாத்தியம் என்றும் நாம் தீர்க்கதரிசனமாக அன்றே தெரிவித்துவிட்டோம். இதனை அன்று கொச்சைப்படுத்திய தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் இன்று இதே 13ஆவது திருத்தச் சட்டம் குறித்தே அரசாங்கத்துடன் வருகின்றார்கள். [இடையீடு] நீங்கள் எவரும் அதிலே கலந்துகொள்ளவில்லை. அதனால் உங்களுக்குத் தெரியாது.

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, அன்றிலிருந்து இன்றுவரை நாம் அரசியல் துணிச்சலுடன்தான் செயற்பட்டு வருகின்றோம். அதன் காரணமாகத்தான் இன்று அமைச்சர வையில் பங்கெடுத்து, நான் இயன்றவரை எமது மக்களுக்காகச் சேவையாற்றி வருகின்றேன். அரசியல் துணிச்சலற்ற வெறும் வாய்ச்சொல் வீரர்களால் எமது மக்களுக்கான எந்தவொரு தீர்வையும் பெற்றுத் தந்துவிட முடியாது. எமது மக்களின் வாழ்வாதாரப் பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு காண்பதையும் எமது மக்களுக்கான அபிவிருத்திப் பணிகளையும் சலுகைகள் என்று கொச்சைப்படுத்திய தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர், இன்று இந்தச் சபையில் ஆலயங்களுக்கு நிதி வழங்குமாறும் வீதிகளைத் திருத்தித்தருமாறும் கோருகின்றார்கள்; கல்வி வளர்ச்சி குறித்துப் பேசுகின்றார்கள். இது ஒரு வேடிக்கையான நிகழ்வு. [இடையீடு] ஆடு நனைகிறது என்று ஓநாய் அழுவதைப்போன்று இன்று எமது மக்களுக்காகப் பரிந்து பேசுவது போன்று அவர்கள் பாசாங்கு செய்கின்றார்கள். உண்மையில், எமது மக்கள் தொடர்ந்தும் அவலங்களைச் சந்திக்க வேண்டும் என்றும் எமது மக்களுடைய தேவைகள் எவையும் பூர்த்தி செய்யப்பட்டுவிடக்கூடாதென்றும் அரசியல் தீர்வின்றித் தொடர்ந்தும் எமது மக்கள் ஏமாற்றப்பட்டவர் களாக இருக்க வேண்டும் என்றுமே தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் விரும்புகின்றார்கள். [இடையீடு] எமது மக்களின் பிரச்சினைகளைத் தீராப் பிரச்சினையாக்கி, அதனை ஒரு காரணமாக வைத்து எமது மக்களுடைய நரம்புகளைச் சூடேற்றி, அடுத்த தடவையும் பாராளுமன்றத்துக்குத் தெரிவாகி விடவேண்டும் என்ற பதவி மோகமே அவர்களிடம் தெரிகிறது. அதற்காகவே அரசாங்கத்தை எதிர்ப்பதுபோன்று வெளியே நாடகமாடுகின்றார்கள்.

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, நான் எனது அமைச்சு குறித்து உரையாற்றுவதற்கு முன்னர் ஒரு வரலாற்றையே சொல்லவேண்டியேற்பட்டுள்ளது. எனவே, நான் இன்னொரு விடயத்தையும் குறிப்பிட வேண்டும். நானும் நினைத்திருந்தால் இந்த அரசாங்கத்தை எதிர்ப்பதைப்போன்று வெளியே வீரம் காட்டிவிட்டு, உள்ளே வந்து தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினரைப்போன்று அமைச்சர்களுடன் சேர்ந்து கிரிக்கெட் விளையாடியிருக்கலாம். ஆனால், தமிழ் பேசும் மக்களின் பிரச்சினைகள் கிரிக்கெட் விளையாட்டுப் போன்ற தல்ல. [இடையீடு] நாங்கள் பாடசாலையில் படித்த காலங்களில் கிரிக்கெட் விளையாடினோம். உங்களுக்கு அந்த அனுபவங்கள் இல்லாதபடியால் நீங்கள் அப்படிக் கதைக்கலாம்.

ஆனாலும் தமிழ் பேசும் மக்களின் உரிமைப் பிரச்சினைக் குத் தீர்வு காணும் வழிமுறை என்பது வெளியே வீரப்பேச்சும், உள்ளே வந்து கூனிக் குனிந்து வளைந்து நின்று சலுகைகளைப் பெறுவதுமான சந்தர்ப்பவாத அரசியல் அல்ல. நான் அரசாங்கத்துடன் வெளிப்படையாக கைகுலுக்கி நிமிர்ந்து ். நின்றுதான் பேசிக்கொண்டிருக்கின்றேன். எம்மைப்போல் சகலரும் வந்து பேசட்டும்; நாம் அதனை வரவேற்போம். நானும் நினைத்திருந்தால் எமது மக்களுக்கான அரசியலுரிமை குறித்தும் அவர்களுடைய அவலங்கள் குறித்தும் பேசிவிட்டு, எமது மக்களைச் சொந்த மண்ணிலே தவிக்கவிட்டு வெளிநாடு களுக்கு உல்லாசப் பயணங்களை மேற் கொண்டிருக்கலாம்; ஆடம்பரமான மாளிகைகளில் கொழும்பில் படுத்துத் தூங்கியிருக்கலாம்; வெளிநாடுகளுக்குச் சென்று பாத்திரங்களும் ஏந்தியிருக்கலாம். ஆனாலும் தமிழ் பேசும் மக்களின் பிரச்சினையென்பது உல்லாச் பயணங்களோ அல்லது ஆடம்பர விளையாட்டுக்களோ அல்ல. ஆடம்பர மாளிகைகளில் படுத்துறங்கிக் குறட்டைவிட்டுத் தூங்கும் சோம்பேறித் தனங்களுமல்ல. [இடையீடு] எக்காலத்திலும் எமது மக்களைவிட்டு எங்கும் ஓடிப்போகாமல் எமது மக்களுடனே நான் வாழ்ந்து வருகின்றேன். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பும் எமது மக்கள் மத்தியில் இனியாவது வந்துநின்று அவர்களுடைய நலன் சார்ந்து உழைத்தால் அதனை நான் வரவேற்பேன். [இடையீடு] ஒருபோதும் தீர்வு வழங்காது" என்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் தமிழ் மக்களுக்குக் கூறி வருகின்றார்கள். ஆனாலும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினரும் அவர்கள் சார்ந்தவர்களும் சிங்களச் சகோதர மக்களோடு திருமண பந்தங்களிலும் ஒன்றுகூடியிருக்கின்றார்கள். [இடையீடு] அது உங்களுக்குத் தெரியுமோ என்னவோ தெரியவில்லை.

## ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) Cricket match.

## ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda)

ஆம்! தெரியும்தானே உங்களுக்கு! நான் சொல்லியா தெரியவேண்டும்? [இடையீடு] එළියේ වෙන කථාවක් කියනවා. මෙතැන වෙන කථාවක් කියනවා. එළියේ "ලව්" කථාව.

## ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) යාපනයේ වෙන කථාවක් කියනවා. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன்) (The Hon. Risad Badhiutheen ) கடைசி collection எவ்வளவு என்று கேட்கின்றார்.

## ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda)

பாரம்பரிய கிராமியக் கைத்தொழில் மற்றும் சிறுதொழில் முயற்சிகளைப் பலப்படுத்தும்பொருட்டு நான் குறிப்பிடும் அபிவிருத்தி உபாயங்கள் அடையாளங் காணப்பட்டுள்ளன. அவையாவன: புதிய மற்றும் மிகப் பொருத்தமான தொழில் நுட்பத்தை கிராமியக் கைத்தொழில்கள் மற்றும் கைப்பணித் துறைக்கு வழங்குதல்; உற்பத்தியாளர்கள் மத்தியில் போட்டி ரீதியான அனுகூலங்களைப் பெறும்பொருட்டுத் தொழில் முயற்சி; முகாமைத்துவ மற்றும் தொழில்நுட்ப ரீதியிலான திறன்களைப் பரிமாறுதல்; இடையீடு] கடைசியில் உங்களைப் பற்றிப் பேச வருகின்றேன். சந்தையில் போட்டி போடக்கூடிய வகையில் சந்தை நோக்கிய புதிய வடிவமைப்புக்களை அறிமுகப்படுத்தி, சம்பந்தப்பட்டவர்களை வலுவூட்டல்;

[ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා]

பிராந்திய, தேசிய மற்றும் சர்வதேச மட்டத்தில் கண்காட்சி களையும் வர்த்தகச் சந்தை களையும் கொள்வனவாளர் -விற்பனையாளர் சந்திப்புக் களையும் ஏற்பாடு செய்வதன் ஊடாக உள்நாட்டு மற்றும் வெளிநாட்டுச் சந்தை வாய்ப்புக் களைப் பெறுவதற்கான சந்தர்ப்பங்களை வழங்கல்; உற்பத்தித் திறனையும் உற்பத்திகளையும் அதிகரிக்கச் செய்யும்பொருட்டு இயந்திர மற்றும் ஏனைய வசதிகளை வழங்கல்; தேசிய மட்டத்தில் ஆக்கத் திறன்களையும் திறமைகளையும் மதிப்பீடு செய்யும் விருது வழங்கல், பாராட்டுதல், கௌரவித்தல் மற்றும் அவர்களது ஆர்வத்தை நிலைபெறச் செய்தல், தேசிய மற்றும் உப தேசிய விருது வழங்கும் வைபவங்களில் திறமைச் சான்றிதழ்கள், பணப் பரிசுகள் மற்றும் விருதுகள் வழங்கல், சந்தைப்படுத்தல் வாய்ப்புகளை மேம்படுத்தும்பொருட்டு முனைப்புடனான தனியார்துறைப் பங்களிப்பின் உதவியோடு பெறுமதி சேர்க்கப்பட்ட கைப்பணி சார்ந்த பாரம்பரிய கிராமியக் கைத்தொழில்களை அபிவிருத்தி செய்தல், கடன் வசதிகளை வழங்குவதற்கான ஏற்பாடுகளை மேற்கொள்ளல், உதவும்பொருட்டு கிராமிய கைத்தொழில்களுக்கு சிறு மட்டத்தில் விரிவாக்கல் சேவைகளையும் - கடன் வசதிகளுக் கான கருத்திட்ட அறிக்கைகள் மற்றும் சாத்தியக் கூற்று அறிக்கைகளுக்கு உதவியளித்தல், கடன் வசதிகள், தொழில் நுட்பத் தகவல், மதியுரைச் சேவைகள், ஆய்வுகூடச் சேவைகள், தரச் சேவைகள் நடமாடும் பயிற்சியளிப்புக்கள் - அத்துடன் பொதுச்சேவை நிலையங்களையும் வழங்கல்.

எனது அமைச்சின் விடயப்பரப்பின்கீழ் பின்வரும் நிறுவனங்கள் 'மஹிந்த சிந்தனை' இலக்குகளை அடைவதற் காக அர்ப்பணிப்புடன் செயலாற்றுகின்றன. அவையாவன: தேசிய அருங்கலைகள் பேரவை, தேசிய வடிவமைப்பு நிலையம், கைத்தொழில் அபிவிருத்திச் சபை, பனை அபிவிருத்திச் சபை, வடகடல் நிறுவனம், ஆனையிறவு உப்பளம் என்பனவாகும்.

அடுத்து, 'வாழ்வு எழுச்சி' மனைப் பொருளாதார தேசிய நிகழ்ச்சித்திட்டத்தைப் பொறுத்தவரையில், எனது அமைச் சானது கொத்தணி அணுகுமுறையைப் பயன்படுத்தி ஏனைய கைத்தொழில் அமைச்சுக்களான கைத்தொழில் சார்ந்த அபிவிருத்தி மற்றும் வணிக அமைச்சு, தொழில்நுட்ப மற்றும் ஆராய்ச்சி அமைச்சு, இளைஞர் அலுவல்கள், அபிவிருத்தி அமைச்சு, அரச வளங்கள், தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சு ஆகியன, அவற்றின்கீழ் வருகின்ற நிறுவனங்களுடன் இணைந்து இந்நிகழ்ச்சித்திட்டத்தை முன்னெடுத்து வருகின்றது. இது 14 நிறுவனங்களுடன் இணைந்து பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சின் வழிகாட்ட லுடன் அனைத்து மாவட்டங்களிலும் நாடளாவிய ரீதியில் குடிசைக் கைத்தொழில் தொடர்பிலான 'வாழ்வு எழுச்சி' தேசிய நிகழ்ச்சித்திட்டத்தை அமுல்படுத்துவதில் பிரதான பங்கை வகிக்கின்றது. இந்த உபாயமானது ஐந்து படிமுறைகளைக் கொண்ட அணுகுமுறையாகக் காணப்படுகின்றது. அதாவது, தொழில்நுட்பக் காட்சிப்படுத்தல் மற்றும் விழிப்புணர்வு நிகழ்ச்சித்திட்டம் தொடர்பிலான மாதிரிக் கண்காட்சி கொழும்பு மாவட்டத்தை உள்ளடக்கியவாறு ஹோமாகமவில் நடத்தப்பட்டது. இப்பரீட்சார்த்த அனுபவத்தின் அடிப்படை யில் அனைத்து மாவட்டங்களையும் உள்ளடக்குகின்ற வகையில் நாடளாவிய ரீதியில் நிகழ்ச்சித்திட்டமொன்று தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது. தொழில்நுட்பக் காட்சிப்படுத்தல் மற்றும் விழிப்புணர்வூட்டல் நிகழ்ச்சித்திட்டம், கிராம மக்கள் பொருத்தமான குடிசைக் கைத்தொழிலைத் தெரிவுசெய்வதற்கு மாவட்ட உதவுகின்ற வகையிலான மட்டத்திலான கண்காட்சிகள், இடையீட்டு நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை

வடிவமைக்கும்பொருட்டும் பயனாளிகளின் தேவை மதிப் பீட்டைப் பெறும்பொருட்டும் நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை நடத்தல், பயனாளிகளுக்குப் பயிற்சியளித்தல், தொழில்நுட்பப் பரி மாற்றம் மற்றும்-

#### නියෝජා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Minister, you have only two more minutes.

#### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

Sir, I can take some more time. I have already discussed it with the Hon. Leader of the House.

#### ගරු එස්. විනෝ මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். வினோ)

(The Hon. S. Vino)

உங்களுடைய ஆள்தானே கதிரையில் இருக்கிறார்.

#### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

அப்படியல்ல! அந்தக் கதிரையில் இருந்தால் அவர் நடுநிலைமையைத்தான் கடைப்பிடிக்க வேண்டும். [இடையீடு] அப்படியல்ல, நான் ஒரு Senior Minister என்ற வகையில் அதைச் சொல்லலாம். எனக்கு இன்னொரு அமைச்சரும் பக்க பலமாக இருக்கிறார். [இடையீடு] Senior Minister என்பதுபற்றி உங்களுக்கு விளக்கமில்லாதபடியால் அதுபற்றி இன்னொரு சந்தர்ப்பத்தில் உங்களுக்கு விளங்கப்படுத்து கின்றேன்.

#### ගරු එස්. විනෝ මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். வினோ) (The Hon. S. Vino) Class எடுக்கிறீர்களா?

#### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

இன்னொரு சந்தர்ப்பத்தில் உங்களுக்கு வகுப்பு எடுக் கலாம்!

சலுகைக் கடன்களைப் பெறுவதற்கு உதவுமுகமாக வங்கிகள் மற்றும் நிதி நிறுவனங்களுடனான தொடர்புகளை ஏற்படுத்திக் கொடுத்தல், மனைப்பொருளாதாரக் கைத்தொழில் அலகுகளின் நிலைத்திருத்தலை மேம்படுத்தும்பொருட்டுத் தனியார்துறை மற்றும் அரசசார்பற்ற அமைப்புகளின் ஈடுபாட்டுடன் உப-ஒப்பந்த ஏற்பாடுகள் மற்றும் மீள் கொள் வனவு ஏற்பாடுகளின் ஊடாகச் சந்தைத் தொடர்பூட்டல்களை வழங்கல்.

2011 ஆம் ஆண்டில் கொழும்பு, அநுராதபுரம், யாழ்ப் பாணம், கேகாலை, கம்பஹா, கண்டி, களுத்துறை, இரத்தின புரி, மன்னார், மொனறாகலை, அம்பாந்தோட்டை, புத்தளம், பதுளை ஆகிய 13 மாவட்டங்களில் தொழில்நுட்பக் காட்சிப் படுத்தல் கண்காட்சியை நடத்துவதற்குத் திட்டமிடப் பட்டுள்ளது. ஏனைய மாவட்டங்கள் 2012இல் உள்வாங்கப் படும். 10 மாவட்டங்களில் முன்னேற்பாட்டுக் கூட்டங்கள் பூர்த்திசெய்யப்பட்டுள்ளன. கொழும்பு, அநுராதபுரம், யாழ்ப் பாணம், கேகாலை, கம்பஹா, மொனராகலை, புத்தளம் ஆகிய

7 மாவட்டங்களிலும் கண்காட்சிகள் பூர்த்தி செய்யப் பட்டுள்னன. கொழும்பு மாவட்டத்தில் 4,435 நபர்களும் அநுராதபுரத்தில் 2,810 நபர்களும் யாழ்ப்பாணத்தில் 4,500 நபர்களும் கேகாலையில் 8,650 நபர்களும் கம்பஹாவில் 4,750 நபர்களும் மொனராகலையில் 800 நபர்களும் இக்கண்காட்சி யைப் பார்வையிட்டு குடிசைக் கைத்தொழில் முயற்சிகளைத் தெரிவுசெய்து, தங்களது அக்கறைகளை வெளிப்படுத்தி யுள்ளனர்.

#### ගරු පී. අරියනේකුන් මහතා

(மாண்புமிகு பா. அரியநேத்திரன்) (The Hon P. Ariyanethran) யாழ்ப்பாணத்தில் 4,500 மட்டும்தானா?

#### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda) 4.501.

## ගරු පී. අරියනේතුන් මහතා

(மாண்புமிகு பா. அரியநேத்திரன்) (The Hon P. Ariyanethran) இன்னும் கூடப் பேருக்குக் காட்டியிருக்கலாமே!

## ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda)

அந்த மக்களுக்குத் தேவை இருக்கிறதுதானே! நீங்கள் அடிக்கடி காசு ஒதுக்கவில்லையென்று கதைக்கிறீர்கள். யுத்தத் தால் பாதிக்கப்பட்ட பகுதியில்தான் அதிகமான மக்கள் வருகிறார்கள். அது தவிர்க்க முடியாததுதானே! அந்த உண்மை களை நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும். அதையெல்லாம் மறுத்துத்தான் நீங்கள் கதைத்துக்கொண்டிருக்கிறீர்கள்.

இந்த ஏழு மாவட்டங்களிலும் தேவை மதிப்பீடுகள் மேற்கொள்ளப்படுவதுடன், பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களும் தொழில்நுட்பப் பரிமாற்றமும் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளன. மத்திய வங்கியுடன் இணைந்து அரச மற்றும் தனியார் வங்கிகளுடன் குடிசைக் கைத்தொழில்களுக்கான கடன் வழங்கல் தொடர் பான கலந்துரையாடல்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. 'மஹிந்த சிந்தனை - எதிர்கால தொலைநோக்கு'க்கு அமை வாகக் குடிசைக் கைத்தொழில் மனைப் பொருளாதார அலகுகளை உருவாக்கி, கிராம மக்களின் வாழ்வாதாரத்துக்குப் பங்களிப்புச்செய்து, ஒரு வளமான இல்லத்தை ஏற்படுத்தி, செழிப்பான தாயகத்தைக் கட்டியெழுப்பி, இலங்கையை ஆசியாவின் ஆச்சரியமாக மாற்றுகின்ற 'மஹிந்த சிந்தனை' இலக்குக்குப் பங்களிப்புச் செய்கின்ற இத்திட்டத்தினை இருப்பதில் நடைமுறைப்படுத்தும் பங்காளியாக மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். இந்த நிகழ்ச்சித்திட்டத்தை தொழில் முயற்சியாண்மை கலாசாரத்தை விரிவாக்கி வளர்க்கும் ஒரு ் திட்டமாக நான் நோக்குகின்றேன். இந்தப் பயனுள்ள அபிவிருத்திப் பாதையானது நிலைத்து நிற்கக்கூடிய ஒரு வளமான இல்லத்தைக் கட்டியெழுப்ப வசதி செய்வதுடன், ஓர் ஒளிமயமான எதிர்காலத்துக்கு வித்திடுவதாகவும் அமையும்.

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, அச்சுவேலி கைத்தொழில் பேட்டையானது யாழ்ப்பாணத்தின் அச்சுவேலி பிரதேசத்தில் 65 ஏக்கர் காணியில் 1970ஆம் ஆண்டில் ஸ்தாபிக்கப்பட்டு, கைத்தொழில் அபிவிருத்திச் சபையினால் முகாமைத்துவம் செய்யப்பட்டது. இதில் 36 கைத்தொழில் அலகுகள் 25 ஏக்கர் காணியில் இயங்கிவந்தன. கடந்த போர்ச் சூழ்நிலை காரணமாக அழிக்கப்பட்ட இக்கைத்தொழில்

பேட்டையை மீளக் கட்டியெழுப்புவதற்கு இந்திய சிறு நன்கொடை அபிவிருத்தி உதவி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின்கீழ் 174 மில்லியன் ரூபாய் பெறுமதியான நிதி உதவி பெறப்பட்டது. இலங்கை அரசாங்கம் 25 மில்லியன் ரூபாயை வழங்கியது. நிலக்கண்ணி அகற்றல் மற்றும் காணியைத் துப்புரவு செய்தல் என்பன பூர்த்தி செய்யப்பட்டுள்ளதோடு, நிர்வாகக் கட்டிடத்தின் நிர்மாணப்பணிகளும் நடைபெற்று வருகின்றன. மண் பரிசோதனை, நீர் தரப் பரிசோதனை மற்றும் ஆரம்ப சுற்றாடல் பரிசோதனை ஆகியன மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன.

#### නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Deputy Chairman) Order, please! Hon. Minister, please wind up.

#### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, நான் மேலதிகமாக 05 நிமிடங்களை எடுக்க விரும்புகிறேன். அப்போதும் உரையை முடிக்க முடியாவிட்டால் எஞ்சிய உரையைச் சபாபீடத்தில் சமர்ப்பிக்கின்றேன்.

## නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நீங்கள் மேலதிகமாக இரண்டு நிமிடங்களை மாத்திரம் எடுத்துக்கொள்ளுங்கள்! நீங்கள் உரிய அமைச்சுக்குப் பொறுப்பான அமைச்சர் என்ற படியால், எஞ்சிய உரையை table பண்ணலாம்.

## ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நீங்கள் இவர்களைப் பற்றிப் பேச இருக்கிறதைப் பேசிவிட்டு, எஞ்சியதை table பண்ணலாம்.

## ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda) ஆமாம். நான் அதைத்தான் தேடுகிறேன்.

## ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

கௌரவ அடைக்கலநாதன் அவர்களே, நான் கௌரவ அமைச்சர் அவர்களிடம், உங்களைப் பற்றிப் பேச இருக்கிறதை பேசிவிட்டு, எஞ்சியதை table பண்ணச் சொன்னேன்.

#### ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கல்நாதன்) (The Hon. Selvam Adaikkalanathan) அதோ! அவர் தேடி எடுத்துவிட்டார்.

### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda) தேடி எடுத்துவிட்டேன்.

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, தமிழ் பேசும் மக்களின் பிரச்சினைகள் வேறு; தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப் பினரின் பிரச்சினைகள் வேறு. [இடையீடு] இதனை அடிக்கடி [ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා]

சொல்லவேண்டும். இவ்வாறு அடிக்கடி சொன்னால் தான் அது நன்றாக மனதில் பதியும். தமிழ் பேசும் மக்கள் ஐக்கிய இலங்கைக்குள் சமாதான சமவாழ்வும், சமவுரிமை சுதந்திரமும் பெற்று வாழ விரும்புகின்றார்கள். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப் பினர் தமிழ் மக்களின் அரசியலுரிமை பிரச் சிணைய தீராப் பிரச்சிணையாக நீடிக்கச்செய்து அதற்காக உணர்ச்சி பொங்கப் பேசி, தொடர்ந்தும் தங்களது நாடாளுமன்ற நாற்காலிகளைத் தக்கவைத்துக்கொண்டு, தங்களது உல்லாச வாழ்வை அனுபவிக்க விரும்புகின்றார்கள். [இடையீடு] நான் நினைக் கிறேன், உங்களுடைய காது சரியாகக் கேட்குதில்லை யென்று. ஏனென்றால், நான் முதலில் சொன்னதை நீங்கள் சரியாக விளங்கிக் கொள்ளவில்லை.

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினரின் அர்த்தமற்ற எதிர்ப்புக் கோஷங்களையும் அவர்களது பொறுப்பற்ற சுயலாப நடவடிக் கைகளையும் காரணம் காட்டி, தமிழ் பேசும் மக்களுக்கான அரசியலுரிமைப் பிரச்சினைக்கான தீர்வு முயற்சிகளை அரசாங்கம் ஒருபோதும் கைவிட்டுவிடாது என்று நான் உறுதி யாக நம்புகின்றேன். தற்பொழுது, தமிழ்ப் பேசும் மக்களின் மனங்களில் பாரிய மாற்றங்களை நாம் காண்கின்றோம். முன்பெல்லாம் அரசாங்க அமைச்சர்கள் தமிழ் மக்கள் வாழும் பிரதேசங்களுக்கு வரும்போது, தமிழ்த் தலைமைகள் கறுப்புக்கொடி காட்டி, எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டம் நடத்துவார்கள். அதில் கலந்துகொள்ளுமாறு தமிழ் மக்களையும் அழைத்து விட்டு, அழைப்பு விடுத்த சுயலாப தமிழ்த் தலைமைகள் மட்டும் அப்பாவி மக்களை நட்டாற்றில் கைவிட்டு, வெளிநாடுகளுக்கு ஓடிப்போய்விடுவார்கள். [இடையீடு] ஆனாலும் தமிழ் மக்கள் இப்போது அர்த்தமற்ற போராட்டங்களில் கலந்துகொண்டு கறுப்புக்கொடி காட்டவும், எதிர்ப்புக் காட்டவும் தயாராக இல்லை என்பதை நிரூபித்து வருகின்றார்கள். இதன் அர்த்தம், தமிழ் பேசும் மக்கள் அரசாங்கத்திடமிருந்து நியாயமானதொரு அரசியல் தீர்வை எதிர்பார்த்து நிற்கிறார்கள் என்பதேயாகும். மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் மட்டுமன்றி, சக அமைச்சர்களும் மற்றும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களும் தமிழ் பேசும் மக்களின் உணர்வுகளுக்கு தொடர்ந்தும் மதிப்பளித்துச் செயற்படுவார்கள் என்றே நான் உறுதியாக நம்புகின்றேன். இதேவேளை, நாடாளுமன்றத்தில் அங்கம் வகிக்கின்ற எதிர்க்கட்சிகள் சார்ந்த ஏனைய தமிழ், சிங்கள, முஸ்லிம் சகோதர உறுப்பினர்களும் கட்சிகளின் தமிழ் தலைமைகளும் பேசும் மக்களின் அரசியல் அபிலாசைகளைப் பூர்த்தி செய்யும் முயற்சிகளுக்கு ஆதரவு வழங்குவார்கள் என்ற எதிர்பார்ப்பும் நம்பிக்கையும் எனக்கு உண்டு. அழகிய எங்கள் இலங்கைத் தீவில் சகல இன, மத, சமூக மக்களும் அரசியல், சமூக நிலை, பொருளாதாரம் என வாழ்வின் சகல அம்சங்களிலும் சமவுரிமை பெற்றுவாழும் வாழ்வையே நாம் விரும்புகின்றோம். இந்த இலட்சியத்தை நிறைவேற்ற ஒன்றுபடுமாறு தமிழ் பேசும் மக்களின் சார்பாக நான் சகலரையும் நோக்கி சகோதர வாஞ்சையோடு அழைப்பு விடுக்கின்றேன். [இடையீடு] அன்றும் நான் அழைப்பு விடுத்தேன்.

## නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Minister, now please wind up. You can table the rest of your speech.

### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, நான் என்னுடைய எஞ்சிய உரையைச் சபாபீடத்தில் \*சமர்ப்பிக்கின்றேன். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பைச் சேர்ந்த உறுப்பினர்கள் இன்று இச்சபைக்குள் வருவதற்குமுன், அவர்கள் பாராளுமன்றத்தில் பேசாத விடயங்களைக்கூட பத்திரிகைகளுக்குக் கொடுத்து, அதனைப் பத்திரிகைகளில் வெளியிடச்செய்வது பற்றி இங்கு ஒரு சிறப்புரிமைப் பிரச்சினை எழுப்பப்பட்டதை நான் அவர்களுக்குச் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன்.

#### \*සභාමේසය මත තබන ලද කථාවේ ඉතිරි කොටස:

- \*சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய பகுதி:
- \*Rest of the speech tabled:

இந்திய உயர் ஸ்தானிகர் அலுவலகத்தால் இந்திய நன் கொடையினால் நிதிப்படுத்தப்படும் செயற்பாடுகள் தொடர்பாக ஐக்கிய நாடுகளின் கருத்திட்ட முகாமைத்துவ அலுவலக சேவை (UNOPS) பெறப்பட்டதோடு, இது தொடர்பான புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கை (MOU) டிசம்பர் 09ஆம் திகதி கைச் சாத்திடப்பட்டது.

கேள்வி மதிப்பீடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டதுடன், இங்கு முதலீடு செய்வதற்கு பழைய மற்றும் புதிய கைத்தொழிலாளர்கள் 48 பேர் ஆர்வம் தெரிவித்துள்ளனர். உணவு பதனிடல், மர வேலைப்பாடுகள், மென்ரக பொறியியல், கனிய நீர், துருப்பிடிக்காத உருக்கு மற்றும் அலுமினியம், ஆகியவற்றை இத்துறைகள் உள்ளடக்கி யுள்ளன. அச்சுவேலி கைத்தொழில் பேட்டையினூடாக நேரடியாகவும் நேரடியற்ற விதத்திலும் அண்ணளவாக 4,000 - 5,000 தொழில்வாய்ப்புக்கள் உருவாக்கப்படலாம்.

## பனைஆராய்ச்சி நிறுவனத்தை மீளக் கட்டியெழுப்புதல்

1986இல் யாழ்ப்பாணம் கைதடியில் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட பனை ஆராய்ச்சி நிறுவனம், பனை அபிவிருத்திச் சபையின்கீழ் இயங்கியது. பனை சார்ந்த துறையில் பல ஆராய்ச்சி முன்னெடுப் புக்களை இந்த ஆராய்ச்சி நிறுவனம் மேற்கொண்டதோடு, அப்போது நிலவிய போர்ச் சூழ்நிலை காரணமாக 1995இல் இதன் செயற்பாடுகள் கைவிடப்பட்டன. சமாதான சூழ்நிலையைத் தொடர்ந்து குறிப்பாக, நாட்டின் வடக்கு மற்றும் கிழக்குப் பிரதேசங்களில் பனை சார்ந்த துறை ஊக்கமிக்க துறையாக மீளத்தோன்ற ஆரம்பித்துள்ளமையால் இதனை மீள ஸ்தாபிக்கும் தேவை அவசியமானது என உணரப்பட்டது.

பனை ஆராய்ச்சி நிறுவனத்தை மீள ஸ்தாபிப்பதற்கு இந்த அரசின் சிறு நன்கொடை அபிவிருத்தி உதவி நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின்கீழ் 70 மில்லியன் ரூபா பெறுமதி யான நிதி உதவிகள் பெறப்பட்டன. இது ஆய்வுகூடக் கருவிகளைக் கொள்வனவு செய்வதற்குப் பயன்படுத்தப்படுகின்றது.

இலங்கை அரசாங்கத்தின் வரவு-செலவுத் திட்ட நிதியத்தின்கீழ் கட்டடங்களைப் புதுப்பித்தல், புனர மைத்தல் மற்றும் சிவில் வேலைகள் என்பன 2011ஆம் ஆண்டின் ஜுலை மாதத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. மேலும், ஆராய்ச்சி வசதிகளுக்கான நிலையமொன்றும் ஸ்தாபிக் கப்பட்டு வருகின்றது. கட்டட வேலைகள் யாவும் பெப்ரவரி மாதத்தில் முடிவுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டு, பனை ஆராய்ச்சி நிறுவனத்தின் செயற்பாடுகள் மார்ச் மாதம் ஆரம்பிக்கப்படும்.

பயன்பாடுகளை அடைவதற்காக பனை சார்ந்த துறையின் அபிவிருத்திக்கு முழுமையானதொரு ஆராய்ச்சி நிகழ்ச்சித் திட்டம் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது. உள்நாட்டு மற்றும் ஏற்றுமதிச் சந்தையை உள்ளடக்குகின்றவாறு இத்துறையை ஊக்கமிக்க பொருளாதாரத் துறையாக மாற்றும் பொருட்டு பனை சார்ந்த உற்பத்திகளை (பனம் பானம் மற்றும் பனங்கட்டி) பழுதடையாது பாதுகாப்பதற் கான தொழில்நுட்பங்கள், பெறுமதிசேர்க்கப்பட்ட உற்பத்திகளை அபிவிருத்தி செய்தல், புதிய உற்பத்திகள் (வினாகிரி, கட்டைக்கரி, மென்பானங்கள், பனங்கழி), பனைசார்ந்த உற்பத்திகளின் தரத்தை மேம்படுத்தல், உற்பத்தித்திறனை மேம்படுத்தல் (மரமேறும் கருவி, பனம்பழம் பிழியும் கருவி), பனை வளங்களிலிருந்து உச்சமட்டப் பயணைப் பெறுதல் ஆகியவற்றை அறிமுகப்படுத்துதல் ஆராய்ச்சியின் நோக்க மாகும்.

#### கித்துள் தேசிய அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டம்

நாட்டில் வர்த்தக ரீதியில் இலாபகரமானதொரு கைத்தொழி லாக கித்துள் உற்பத்திக் கைத்தொழிலை மேம்படுத்தும் நோக்கத்துடன் இந்த நிகழ்ச்சித்திட்டம் அமுல்படுத்தப்பட்டது. 2009ஆம் வருடம் முதல் எமது அமைச்சின்மூலம் கித்துல் அபிவிருத்தி தேசிய வேலைத்திட்டம் செயற்படுத்தப்பட்டு வருவதுடன் 2011ஆம் ஆண்டின் திறைசேரி மானியத்திலிருந்து வழங்கப்பட்ட 10 மில்லியன் ரூபாவையும் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சின்மூலம் வழங்கப்பட்ட 5 மில்லியன் ரூபா மானியத்தையும்கொண்டு முக்கியமாக, புதிதாக சீவக் கூடிய மரங்களின் எண்ணிக்கை 8560ஆல் அதிகரிக்கப் பட்டுள்ளதுடன் புதிதாக சீவல் தொழிலில் ஈடுபடுகின்ற 1,500க்கும் மேற்பட்ட தொழிலாளர்களை இத்துறைக்கு உட்படுத்தவும் முடிந்துள்ளது. மேலும், 30 சிறிய மற்றும் நடுத்தர பரிமாண கைத்தொழில் துறைகள் புதிதாக உருவாக்கப் பட்டுள்ளன.

2012ஆம் வருடத்தில் மேலும் 10 ஆயிரம் மரங்களை சீவல் தொழிலுக்கு உட்படுத்தவும், சீவல் தொழிலில் ஈடுபடக்கூடிய 2,000 புதிய தொழிலாளர்களை உருவாக்குவதற்கும், 100 புதிய கைத்தொழில் பிரிவுகளை அபிவிருத்தி செய்வதற்கும், இதில் 12 தொழில்துறைப் பிரிவுகள் (CMP) தரத்தினைப் பெற்றுக்கொள்வதற் குரிய கைத்தொழில் துறைகளாக மாற்றுவதற்கும் திட்ட மிடப்பட்டுள்ளது. இதற்கு மேலதிகமாக "கித்துலின் மகிமை" எனும் கண்காட்சியினை கொழும்பு உட்பட ஏனைய பிரதான நகரங்களில் நடாத்துவற்குரிய ஏற்பாடுகளைச் செய்ய எதிர்பார்க்கப்பட்டுள்ளது. கித்துள் அபிவிருத்தி தேசிய நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின்கீழ் சீவல் தொழில் பயிற்சியளிப்பு, கித்துள் சீவல் தொழிலாளர்களுக்கான பாதுகாப்புத் தொழில் கருவிகள், கித்துள் உற்பத்தியாளர்களைப் பதிவு செய்தல், பதனீர் விளைச்சலை அதிகரிக்கச் செய்வதற்கான "கஸ்பர்" தொழில்நுட்பத்தை அறிமுகம்செய்தல் தரக்கட்டுப்பாடு வசதிகள் ஆகியவற்றுக்கான ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.உணவுப் பாதுகாப்பு மற்றும் வாழ்க்கைச் செலவு பற்றிய உபகுழுவினால் வழங்கப்பட்ட அறிவுரைகளின் அடிப்படையில், இந்நிகழ்ச்சித்திட்டம் விஸ்தரிக்கப்பட்டு விரிவு . படுத்தப்பட்டுள்ளது. இந்த வகையில் தேசிய பொருளாதாரத்தின் பிரதான கைத்தொழில் துறைகளில் ஒன்றாக மாற்றுவதற்கு இயலுமான கித்துல் கைத்தொழில்துறையை ஒழுங்கு ரீதியாக அபிவிருத்தி செய்வதற்கான அவசியம் ஏற்பட்டுள்ளது. எனவே, இதற்கென எதிர்காலத்தில் தேசிய செயலகம் ஒன்றையும் அமைப்பதற்கு எதிர்பார்க்கப்பட்டுள்ளது.

## வடகடல் நிறுவனத்தின் மீன்பிடி வலை உற்பத்தி ஆற்றலை விஸ்தரித்தல்

தற்போது, மீன்பிடி வலை உற்பத்திக்கு பெரும் கேள்வி நிலவுகின்றது. இச்சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்தி வடகடல் நிறுவன மானது. அதன் தற்போதைய மீன்பிடி வலை உற்பத்தி ஆற்றலான ஆண்டுக்கு 60 மெற்றிக்தொன் எனும் மட்டத்திலிருந்து ஆண்டுக்கு 300 மெற்றிக்தொன் வரை விஸ்தரிப்பதற்குத் தீர்மானித்துள்ளது. தற்போது, வடகடல் நிறுவனத்திடம் பழைமைவாய்ந்த மீன்வலை உற்பத்தி இயந்திரகளே உள்ளன. ஆதலால், அளவு மற்றும் தரத்தைப் பொறுத்தவரை மீன்பிடி வலைகளின் தற்போதைய உற்பத்தி மட்டமானது கடற்றொழிலாளர்களின் தேவையை நிறைவு செய்வதற்கு முடியாதுள்ளது. காலம் கடந்த இயந்திரங்கள் மற்றும் கருவிகள் காரணமாக மீன்பிடி வலை உற்பத்தியின் தரம் மிகவும் கீழ்நிலையில் உள்ளதோடு, பருவகால மீன்பிடிக்குத் தேவையான பல்வேறு வகையிலான வலைகளை உற்பத்தி செய்ய முடியாதுள்ளது. மேலும், கரையோர மீன்பிடி குறைவடைந்து கரைக்கு அப்பாலான ஆழ்கடல் மீன்பிடி அதிகரித்து வருகின்ற போக்கினுள், கனம் குறைந்த மீன்பிடி வலைகளை குறைவாகவும் கனம் கூடிய மீன்பிடி வலைகளை அதிகமாகவும் உற்பத்தி செய்யவேண்டிய தேவை உருவாகியுள்ளது. இதனை விரிவாக்கு வற்கும் பலப்படுத்துவதற்கும் 152 மில்லியன் ரூபா பெறுமதியான இந்திய அரசின் சிறிய நன்கொடை உதவி பெறப்பட்டுள்ளது. இக்கருத்திட்டம் 2012ஆம் ஆண்டு அமுல்படுத்தப்படும். வடகடல் நிறுவனம் கடற்றொழில் மற்றும் நீரியல்வள அமைச்சின் சீனோர் நிறுவனத்திடமிருந்து அம்பாந்தோட்டையிலுள்ள வீரவில மீன்பிடி வலை உற்பத்தி தொழிற்சாலையையும் (ஆண்டுக்கு 180மெற்றிக் தொன்), புத்தளம் மாவட்டத்திலுள்ள லுணுவில மீன்பிடி வலை உற்பத்தி தொழிற்சாலையையும் (ஆண்டுக்கு 240மெற்றிக் தொன்) பெற்றுக்கொண்டுள்ளது. மேற்படி, பெறுதலின் ஊடாக வடகடல் நிறுவனம் நாடளாவிய ரீதியில் தொழிற்படுவதற்கான அதன் ஆற்றலை விஸ்தரித்துள்ளது.

### கைத்தொழில் உற்பத்திக் கிராமங்கள்

"ஒரு கிராமம் ஓர் உற்பத்தி" என்ற எண்ணக்கருவின் அடிப்படை யில் கைத்தொழில் உற்பத்திக் கிராம நிகழ்ச்சித்திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. தொழில்நுட்பம், இயந்திரசாதனங்கள் மற்றும் உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் ஆகியவற்றை உற்பத்திக் கிராமங் களிலுள்ள சிறு கைத்தொழிலாளர்களுக்கும் கைப்பணியாளர் களுக்கும் வழங்கும்பொருட்டு 105 பொதுச்சேவை மத்திய நிலையங்கள் பாரம்பரிய கிராமங்களில் ஸ்தாபிக்கப்பட்டன. உற்பத்திக் கிராமங்களிலுள்ள மேற்படி பொதுச்சேவை நிலையங்கள் கிராமிய உற்பத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களால் முகாமைத்துவம் செய்யப்படுகின்றன.105 பொதுச்சேவை நிலையங்களில் 85 நிலையங்கள் ஏற்கெனவே திறந்து வைக்கப் பட்டு, மக்கள் மயப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. அம்பாந் தோட்டை, அம்பாறை, மொனராகலை, யாழ்ப்பாணம், கம்பஹா, களுத்துறை, குருணாகல், நுவரெலியா மற்றும் இரத்தினபுரி ஆகிய ஒன்பது மாவட்டங்களில் கிராமியக் கைத்தொழில் மற்றும் உற்பத்திக் கிராமங்களின் புத்துயிரூட்டல் மற்றும் நிலைபேறான தன்மையை மேம்படுத்துவதற்கான 2012ஆம் ஆண்டின் வரவு - செலவுத்திட்ட ஒதுக்கீடு 13.5 மில்லியன் ரூபாவாகும். இதன்மூலம் உற்பத்திக் கிராமங்கள் வலுவூட்டப்பட்டு, கிராமிய பொருளாதாரத்துக்குப் பாரிய பங்களிப்பினை வழங்கும்.

#### சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சி கைத்தொழில் பேட்டைகள்

கைத்தொழில் அபிவிருத்திச் சபையினால் நாடளாவிய ரீதியில் 18 சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சி கைத்தொழில் பேட்டைகள் முகாமைத்துவம் செய்யப்படுகின்றன. இக்கைத் தொழில் பேட்டைகள் (உட்கட்டமைப்பு வசதிகளுடன்கூடிய) கைத்தொழில் பேட்டைகள் (உட்கட்டமைப்பு வசதிகளுடன்கூடிய) கைத்தொழில் கேந்திர நிலையங்களாக சேவையாற்றுவதுடன் அதிக வேலை வாய்ப்புக்களை உருவாக்கக்கூடிய பெறுமதி சேர்க்கப்பட்ட சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சிகளுக்கான இடங்களை வழங்குகின்றன. ஆகையால், இக்கைத்தொழில் பேட்டைகள் சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சி முதலீடு களுக்கான வாய்ப்புக் களை ஈர்ப்பதற்கும் ஊக்குவிப்பதற்கும் மேம்படுத்துவதற்கும் உதவுகின்றன. இவற்றின் உட்கட்டமைப்பு வசதிகளை விரிவாக்கு வதற்கான செயற்றிட்டங்கள் 2012இல் இடம்பெறும்.

[ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා]

#### கைவினைக் கைப்பணி உற்பத்திக் கிராமங்கள்

தேசிய அருங்கலைகள் பேரவையானது இந்திய நிதி உதவியுடன் அம்பாந்தோட்டை, யாழ்ப்பாணம் ஆகிய மாவட்டங் களில் கைப்பணிக் கைத்தொழில் உற்பத்தி/சந்தைப்படுத்தல் கிராமங் களை ஸ்தாபிப்பதுடன் பத்தரமுல்லை அருங்கலைகள் கிராமமும் சீகிரிய அருங்கலைகள் கிராமமும் சீகிரிய அருங்கலைகள் கிராமமும் சுற்றுலாத்துறையுடன் தொடர்புபடுத்தப்பட்டு பலப்படுத்தப்படும். 2011 ஆம் ஆண்டில் 16 மாவட்டங்களில் 500 கைப்பணிக் கலைஞர்களை உள்ளடக்கிய தாக கைப்பணிக் கலை நிபுணர்கள் மூலமான பயிற்சி நிகழ்ச்சித் திட்டம் தேசிய அருங்கலைகள் பேரவையினால் நடத்தப்பட்டது. இது 2012 ஆம் ஆண்டில் மேலும் விரிவுபடுத்தப்பட்டு பலப்படுத்தப்படும். மேலும், நாடளாவிய ரீதியில் பயனுறுதி மிக்க விதத்தில் அருங்கலைகள் சார்ந்த பயிற்சி நிலையங்கள் மேம்படுத்தப்பட்டு தரம் உயர்த்தப்படும்.

# புதிய வடிவமைப்பு ஆக்கங்கள்

தேசிய வடிவமைப்பு நிலையம் 439 புதிய வடிவமைப்பு ஆக்கங் களை அபிவிருத்தி செய்துள்ளதோடு இதில் 181 வடிவமைப்புக்கள் தற்போதைய உள்ளூர் ஏற்றுமதிச் சந்தை கேள்விகளுக்கு ஏற்ற விதத்தில் முன்மாதிரிகளாக மாற்றப்பட்டுள்ளன. குறிப்பாக, வளர்ச்சியடைந்து வருகின்ற சுற்றுலாத்துறைக் கைத்தொழிலினுள் சந்தை வாய்ப்புக்களை மேம்படுத்தும் நோக்கத்துடன், இலங்கை யின் தனித்துவம் மற்றும் வரலாற்றுப் பெறுமதிகளுடன்கூடிய கைப்பணிப் பொருட்களின் ஊடாக நினைவுப் பொருட்கள்/பரிசுப் பொருட்கள் போன்றவற்றை மேம்படுத்துவற்கும் விசேட செயற்றிட்டம் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளது.

## 'ஷில்ப' தேசியக் கண்காட்சி, விற்பனைச் சந்தை மற்றும் தேசிய விருது வழங்கும் வைபவம்

பாரம்பரிய கைப்பணிக் கைத்தொழிலாளர்கள் மற்றும் சிறு கைத்தொழிலாளர்களின் உற்பத்திகளைப் பிரபல்யப்படுத்தும் பொருட்டும் அவர்களது ஆக்கபூர்வமான உற்பத்திகளைக் காட்சிப் படுத்துவற்கும் கண்காட்சியில் வைப்பதற்குமான வாய்ப்பை வழங்கும்பொருட்டும், விற்பனைக் கூடங்களினூடாக நேரடியாக அவர்களின் உற்பத்திகளைச் சந்தைப்படுத்துவற்கான வாய்ப்பை வழங்குவதற்கும் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்துவற்குமாக கைப்பணிகள் மற்றும் சிறு கைத்தொழிலாளர்களுக்கான 'ஷில்ப' தேசியக் கண்காட்சியும் விற்பனைச் சந்தையும் வருடாந்த வைபவமாக ஒழுங்கு செய்யப்படுகின்றன.

கைப்பணிப் பொருட்களையும் சிறிய மற்றும் நடுத்தர கைத் தொழில்களையும் பிரபல்யப்படுத்துதல் மற்றும் மேம் படுத்துதல், கைப்பணிக் கைத்தொழிலாளர்களின் ஆக்க பூர்வமான புதிய வடிவமைப்புக்களையும் உற்பத்திகளையும் காட்சிப்படுத்தல், இடைத்தரகர்களின் தலையீடுகளின்றி உற்பத்தியாளர்களுக்கு அவர்களது உற்பத்திகளை விற்பனை செய்வதற்கு வாய்ப் பளித்தல், உள்நாட்டு மற்றும் வெளிநாட்டு சந்தை வாய்ப்புக் களையும் கொள்வனவுக் கட்டளைகளையும் விஸ்தரிக்கச்செய்தல், கொள்வனவாளர்-விற்பனையாளர் (உற்பத்தியாளர்) சந்திப்புக் களுக்கான வாய்ப்பை ஏற்படுத்தல், கைப்பணிக் தொழிலாளர்கள் மற்றும் சிறிய, நடுத்தர கைத்தொழிலாளர்களுக்கு அங்கீகாரத்தையும், செயற்தூண்டுதலையும் பாராட்டுதலையும் மற்றும் ஊக்குவிப்பையும் வழங்குவதற்காகச் சிறந்த செய லாற்றத்தைக் கொண்டவர்களுக்குத் தேசிய விருதுகளையும் சான்றிதழ்களையும் வழங்கல், போட்டிகளில் வெற்றி பெறுகின்ற வர்கள் சிறிய மற்றும் நடுத்தர கைத்தொழில்களில், குடிசைக் கைத்தொழில்களில், கைப்பணிக் கைத்தொழில்களில் மிகச் சிறந்த தொழில் முயற்சியாளர்களாகத் தோன்றுவதற்கு உதவியளித்தலும் சந்தை வாய்ப்புக்களை மேம்படுத்துதல் கைப்பணிப் பொருட்கள் மற்றும் சிறிய , நடுத்தர கைத்தொழில் உற்பத்திகளின் நுகர்வை விருத்தி செய்தலும், உள்நாட்டில் தயாரிக்கப்பட்ட உற்பத்திகளைக் கொள்வனவு செய்வதற்கான வாய்ப்பை பொது மக்களுக்கு வழங்குதலும் தேசிய கண்காட்சி மற்றும் விற்பனைச் சந்தையின் குறிக்கோள்களாகும். என்னுடைய அமைச்சானது 'மஹிந்த சிந்தனை - தொலை நோக்கு' அடிப்படையில் பொருளாதாரத்தின் முதுகெலும்பாக நோக்கப்படுகின்ற குடிசைக் கைத்தொழில் மற்றும் சிறிய நடுத்தர தொழில் முயற்சிகளை பலப்படுத்துவதில் முக்கிய பங்களிப்புச்செய்கின்றது. எனது அமைச்சின் அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் அனைவரையும் உள்ளடக்கிய பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு வழிவகுக்கின்றது. வறுமையைக் குறைத்து சமூக அபிவிருத்தினை ஏற்படுத்துகின்றது. இதன்மூலம் இலங்கையை ஆசியாவின் ஆச்சரியமாக மாற்றுகின்ற மஹிந்த சிந்தனை - தொலைநோக்கில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள இலக்கினை அடைவதற் குப் பங்களிப்புச் செய்யும்.

[පූ. භා. 11.29]

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, වැදගත් අමාතාාංශ කීපයක වැය ශීර්ෂවලට අදාළ විවාදය පැවැත්වෙන මේ අවස්ථාවේදී ඒ පිළිබඳව කරුණු කීපයක් ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධව ඔබතුමාට බෙහෙවින්ම ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මම පළමු කොටම අධාාපන සේවා නියුක්තිකයන්ගේ සමූපකාර සකසුරුවම සහ ණය දෙන සමිතියේ ඇති වී තිබෙන ගැටලුවක් පිළිබඳව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම මෙම ආයතනයේ වැඩ කරන සේවක මහත්ම මහත්මීන්ට මතු වී තිබෙන වෘත්තීය ගැටලු, ඔවුන් මුහුණ දී තිබෙන වෙනත් ගැටලු පිළිබඳව කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න, ඒ පිළිබඳව සේවකයන් දැනුවත් කරන්න සාධාරණ අයිතියක් ඔවුන්ට තිබෙනවා. හැබැයි, ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, සේවකයන්ගේ අයිතීන් සහ ඔවුන්ගේ ගැටල පිළිබඳව එම ආයතනය තුළ කෑම පැයේදී පතිකාවක් බෙදවා කියලා ඒ අයගේ වැඩ තහනම් කරලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, එක් වැඩ තහනම් කිරීමේ ලිපියක් නිකුත් කරලා තිබෙන්නේ, ඌව පළාත් කාර්යාලයේ කළමනාකාර සහකාර, එච්.ඩී.කේ. මධුෂංක මහතාට. එය එවලා තිබෙන්නේ එහි සාමානාහාධිකාරිවරයා. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ඒ ලිපියේ සදහන් වන්නේ, "ඔබ විසින් 2011.12.07වැනි දින ඌව පළාත් කාර්යාලයේදී සේවකයන් අතර අත් පතිකාවක් බෙදා හරින ලද බවටත්, එමහින් ආයතනයේ පරිපාලන කටයුතු අඩාළ කිරීමට හෝ අස්ථාවර තත්ත්වයට පත් කිරීමට හේතු විය හැකි අදහස් පුකාශ කිරීමත් සිදු කරලා තිබෙනවා" කියලායි. ඒ හේතු කොට ගෙන වැඩ තහනම කරනවා. මොන ආණ්ඩුවක්ද මේක? සේවකයන් කෑම පැයේදී තමන්ගේ පතිකාවක් බෙදීම හේතු කොට ගෙන ඔවුන්ගේ වැඩ තහනම් කරන ආයතනයක් බවට මේ ආයතනය පත් වී තිබෙනවා. ඒ වාගේම තවත් ලිපියක් එච්.කේ. මොනිකා මෙනෙවිය, කලාප කළමනාකරු, උතුරු මැද පළාත් සභාව යනුවෙන් යොමු කර තිබෙනවා. එම පතිකාව බෙදුවා යැයි කියන චෝදනාව මත ඇයගේත් වැඩ තහනම් කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මා ගරු අමාතාවරයාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ, මේ ආයතනය මේ ගෙන යන ඉතාම,- [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාට දැන ගන්න ඕනෑ නම් මා එම පතිකාවත් සභාගත කරන්නම්. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, එතුමා පතිකාව ඉල්ලනවා, එය මොකක්ද කියලා දැන ගන්න. ඒ පතුිකාවේ තිබෙන්නේ හොරෙන් කිරි විකුණපු ඒවා නොවෙයි. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මම ඒ පතිකාවත් ඇමතිතුමාගේ ඉල්ලීම පරිදි **සභාගක\*** කරනවා.

<sup>\*</sup> ලියවිල්ල ඉදිරිපක් නොකරන ලදී. ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை. Document not tendered.

පුධාන කරුණු කීපයකට අවතීර්ණ වන්න කලින් තවත් කරුණු කීපයක් පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම අවධානය යොමු කරවනවා. එකක් අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය ගැන. ගරු ඇමතිතුමා මෙතැන ඉන්නවා. [බාධා කිරීමක්] ජොන්ස්ටන් ඇමතිතුමා යටතේ තිබෙන, අධාාපන සේවා නියුක්තිකයන්ගේ සමුපකාර සකසුරුවම් සහ ණය දෙන සමිතියේ සේවකයන්ගේ වැඩ තහනම කිරීමක් පිළිබඳව තමයි පළමුවෙන්ම කිව්වේ. ඒ තොරතුරු තිබෙනවා මෙතැන. පතිකාවක් බෙදුවා කියලායි වැඩ තහනම කරලා තිබෙන්නේ. ඒ ලිපිත් එක්කම මෙතැන තොරතුරු තිබෙනවා. ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, මම ඒ ලිපි දෙකත් සභාගත\* කරනවා.

ඊළහ එක තමයි ගරු ඇමතිතුමාගේ අමාතාාංශය යටතේ තිබෙන අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය පිළිබඳ කාරණය. අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය පිළිබඳ කාරණය. අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය තිබෙන්නේ අපේ රටේ දේවල් විදෙස්වලට යැවීමත්, ඒ සඳහා අපනයන වෙළඳ පොළ පුළුල් කර ගැනීමත් සඳහායි. හැබැයි, අපනයන වෙළඳ පොළ පුළුල් කරනවා වෙනුවට, ඔබතුමාගේ අමාතාාංශය යටතේ තිබෙන මේ ආයතනයේ - EDB එකේ - අද මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? එහි සභාපතිවරයා තමන්ගේ සුබ විහරණය සඳහා එම ආයතනය පාවිච්චි කරමින් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, සාමානායෙන් සභාපතිවරයකුට වාහනයක් පාවිච්චි කිරීමේ අයිතිය තිබෙනවා. වාහනයක් නැත්නම, රුපියල් 40,000ක සීමාව ඉක්මවා නොයන පරිදි වාහනයක් කුලියට ගැනීමේ අයිතිය තිබෙනවා. නමුත් මේ ආයතනයේ සභාපතිවරයා වාහන හතරකට වඩා වැඩි පුමාණයක් රුපියල් ලක්ෂයට, ලක්ෂ එකහමාරට වඩා වැඩි වටිනාකමකින් යුතුව කුලියට අර ගෙන පාවිච්චි කරමින් ඉන්නවා. කාගේ සල්ලිද මේ? අපනයනය සඳහා විවිධ සෙස් බදු ගහනවා. ඒ සඳහා මුදල් එකතු කර ගන්නවා. ඒවා අපේ රටේ අපනයන වෙළඳ පොළ සාර්ථක කර ගන්න යා යුතු මුදල්. හැබැයි ඒවා සභාපතිවරයාගේ සුබ විහරණය සඳහා පාවිච්චි කරනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයේ නිලධාරින් පිට රට ගිය සංචාර පුමාණය කොපමණද, ඒ සංචාරවලින් අපේක්ෂා කරන අරමුණු මොනවාද, ඒ අරමුණු ඉටු වුණාද, නැද්ද, ඒ සඳහා වෙන් කරන ලද මුදල් පුමාණය කොපමණද යනාදී විස්තර පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න කියලා මම ඔබතුමාට කියනවා. ඒවා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. එම නිලධාරින්ට සහ එම සභාපතිවරයාට ඒ සංචාර සඳහා අවසර ලබා දී තිබෙන්නේ කුමක් අරමුණු කර ගෙනද? අපේ අපනයන වෙළඳ පොළ වර්ධනය කරන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා අලුත් ඉඩ පුස්තා සොයා ගන්න ඕනෑ. ඒ වෙනුවෙනුයි ඒ අවස්ථා ලබා දිය යුත්තේ. හැබැයි ඒ වෙනුවට කරමින් තිබෙන්නේ නාස්තිකාර වියදම. ඒ වාගේම තමයි, විවිධ parties, භෝජන සංගුහ පවත්වමින් විශාල මුදල් පුමාණයක් නාස්ති කරන ආයතනයක් බවට මේ ආයතනය පත් වී තිබීම. මම ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය ඒ කෙරෙහිත් යොමු කරවනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම සමුපකාර හා අභායන්තර වෙළෙඳ අමාතායංශය පිළිබඳව කථා කරනවා නම් මේ වෙලාවේ වැඩියෙන්ම කථා කළ යුතු වන්නේ එළවලු පුවාහනය කරන කුඩ පුශ්නය පිළිබඳවයි. මොකද, ගරු අමාතායවරයා දිගින් දිගටම තර්ජනාත්මක ස්වරයකින් සහ විවිධ පුහාරාත්මක ස්වරයෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කරමින් තිබුණා, මේ කුඩ සෙල්ලම නතර කරන්නේ නැහැ, මේ කුඩ සෙල්ලම අවසන් කරලාම තමයි

\* ලියවිලි ඉදිරිපත් නොකරන ලදී. ஆவணங்கள் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை. Document not tendered. නතර කරන්නේ කියලා. නමුත් අවාසනාවකට එහෙම කියලා පැය 24ක් යෑමටත් මත්තෙන් එය කල් දැමීමට සහ යම් යම් සංශෝධන ගෙනෙන්න එතුමාට සිදු වෙලා තිබෙනවා. මෙහි හරිම සෙල්ලමක් තමයි තිබෙන්නේ ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි. වැඩ හරි යන කොට ඒවා ජනාධිපතිගේ; වැඩ වරදින කොට ඒවා ඇමතිගේ. කුඩ වැඩේ හරි ගියා නම්, ඒක ජනාධිපතිවරයාගේ මහින්ද චින්තනයේ මහා සංකල්පයක පුතිඵලයක්. හැබැයි කුඩවලින් එළවල පුවාහනය පිළිබඳ ගෙනාපු නීතිය අසාර්ථක වෙන කොට, එයට ගොවි ජනතාවගේ සහ ඊට සම්බන්ධ වූ වාාාපාරික මහත්වරුන්ගේ විරෝධය ඇවිල්ලා ඒක අකුලා ගන්න වෙන කොට, ඒ අකුලා ගැනීම ජනාධිපතිවරයාගේ දැඩි මැදිහත් වීමේ පුතිඵලයක් වශයෙන් සිද්ධ වෙච්ච දෙයක්. අද ඒ විධියේ සංකල්පයක් තමයි හැදිලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා හැම ඇමතිවරයකුම වැඩ කරන කොට පරෙස්සම් වෙන්න වෙනවා. ඕනෑවටත් වඩා වැඩියෙන් මහින්ද චින්තනය වර්ණනා කළාට වැඩක් නැහැ. ඒ මොකද, සාර්ථක වන වැඩ මහින්ද චින්තනයේ වැඩ; අසාර්ථක වන වැඩ ඇමතිවරුන්ගේ වැඩ නිසා. ඒවා ඇමතිවරුන්ගේ කර පිටින් යන තත්ත්වයකට පත් වී තිබෙනවා.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, දැන් අපේ රටේ මතු වී තිබෙන පුශ්තය මොකක්ද? පසු අස්වනු නාස්තිය පිළිබඳ පුශ්තයක් අපේ රටේ තිබෙනවා. අපි ඒක පිළිගත යුතුයි. මම දැක්කා ගරු අමාතාතුමා කියලා තිබුණා, සියයට 48කට ආසන්න පුමාණයක් පසු අස්වනු නාස්ති වෙනවා කියලා. මා දන්නේ නැහැ ඒ සංඛාා ලේඛනය කුමක්ද කියලා. අපට තිබෙන සමීක්ෂණ සංඛාහ දත්ත අනුව සියයට 35කට ආසන්න පුමාණයක් පසු අස්වනු නාස්ති වෙනවා. ඒ කියන්නේ ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, අපි නෙළා ගන්නා ලද එළවලුවලින්,නෙළා ගන්නා ලද පලතුරුවලින් කීලෝගුම් 100ක් නෙළා ගනු ලැබුවහොත් කීලෝගුම් 65ක් පරිභෝජනය කරනවා; 35ක් අපතේ යනවා කියන එකයි. ආසන්න වශයෙන් ගත්තොත් තුනෙන් එකකට වඩා වැඩි පුමාණයක් අපතේ යාම සිද්ධ වනවා. එය අපේ රටේ ගොවි ජනතාවටත් අතරමැදි වාාාපාරිකයාටත් ඒ වාගේම එළවලු සහ පලතුරු පරිභෝජනය කරන ජනතාවටත් ඍජු ලෙසම බලපානවා. මොකද, කිලෝගුම 300ක් ගන්නකොටම මුදලාලි දන්නවා, 300ක් ගත්තාට මේකෙන් විකුණන්න වන්නේ කිලෝගුම 200යි කියා. ගොවියාට හරිහමන් මිලක් ලැබෙන්නෙත් නැහැ. ඒ වාගේම පාරිභෝගිකයාට සාධාරණ මිලකට එළවලු සහ පලතුරු ලැබෙන්නෙත් නැහැ. ඒ නිසා පසු අස්වනු නාස්තිය අවම කිරීම සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් අවශායි. ඒ පිළිබඳව කිසිදු විරෝධයක් නැහැ.

හැබැයි, අපි වැඩ පිළිවෙළ සකස් කළ යුත්තේ කොහොමද? පසු අස්වනු නාස්තිය පිළිබඳව ඉතාමත් ගැඹුරු අධායනයකය අවශාකම තිබෙනවා. එවැනි හොඳ අධායනයකින් පසුව පමණයි අපි තීරණ ගත යුත්තේ. නමුත් ගරු අමාතාතුමාගේ තීරණය නිකම් පය බරවායට පිටිකර බෙහෙත් බඳිනවා වාගේ වැඩක්. පෙනුමට තේරෙනවා, ලොරියේ ගෙන එනකොට තමයි නාස්ති වන්නේ කියලා. ඒ නිසා ලොරියේ ගෝනිවල පටවා එවනවා වෙනුවට කුඩයක් දෙමුයි කියනවා. ඒක බැලූ බැල්මට තියෙන පුශ්නයක්. හැබැයි, අපේ රටේ පසු අස්වනු නාස්තියේ පුධාන පුශ්නය එතැන නොවෙයි, ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි.

අපේ රටේ පසු අස්වනු නාස්තියට බලපාන පුධාන ක්ෂේතු දෙකක් තිබෙනවා. එයින් එක ක්ෂේතුයක්, අපේ රටේ නෙළා ගන්නා අස්වැන්න පරිභෝජනය කරන ජනතාව දක්වා එන කියාවලියේදී සිදු වන නාස්තිය. අනුරාධපුරයේ ගොවියෙක් තමන්ගේ එළවලු අස්වැන්න නෙළා ගනු ලැබුවා නම, කොළඹ ජීවත් වන පාරිභෝගිකයෙක් පරිභෝජනය කිරීම දක්වා එනකොට විශාල යාන්තුණයක් තිබෙනවා. මේ යාන්තුණය හරහා සිදු වන නාස්තියක් තිබෙනවා. ඒක අපි පිළිගත යුතුයි. ඒ වාගේම තව නාස්තියක් තිබෙනවා. තමන් නෙළා ගන්නා ලද අස්වැන්න රටෙ අවශානාවට වඩා අතිරික්ත අස්වැන්නක් බවට පත් වනවා. ඒ නිසා

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

අතිරික්ත අස්වැන්නට කරන්න විකල්ප කුමවේද නොමැති නිසා ඒවා ගොඩ ගහලා නාස්ති කරන දෙයක් බවට පත් වී තිබෙනවා. විටක දඹුල්ල ආර්ථික මධාසේථානයේ බටු ගොඩ ගැහෙනවා. තව විටක බීට ගොඩ ගැහෙනවා. තව විටක රාබු ගොඩ ගැහෙනවා. අතිරික්ත නිෂ්පාදන විසින් හදන ගැටලුවකුත් මේ නාස්තියට බලපා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපේ පුවේශය සකස් කළ යුතු වන්නේ අස්වැන්න නෙළීමේ සිට පාරිභෝගිකයා දක්වා එන යාන්තුණය ඇතුළත වන සිදු වන නාස්තිය වළක්වා ගැනීමටයි.

දෙවැන්න, අතිරික්ත නිෂ්පාදනයන් හරහා ඇති වන නාස්තිය වළක්වා ගත්තේ කොහොමද කියන එක පිළිබඳව අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. පළමු පුශ්නය ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, පුවාහනයේදී කුඩයක් භාවිතා කිරීමෙන් පමණක් නතර කර ගත යුතු පුශ්නයක් නොවෙයි. පුධාන පුශ්නය, අපේ රටේ නිවැරදි වගා සැලැස්මක් නැති ඒකයි. ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ඕනෑම රටක නිවැරදි වගා සැලැස්මක් තිබෙනවා. අපේ රටේ සංවිධික වගාවත් නොවෙයි තිබෙන්නේ. එළවලු නිෂ්පාදනය කරනවා වෙන්න පුළුවන්. පලතුරු නිෂ්පාදනය කරනවා වෙන්න පුළුවන්. අකුමවත් නිෂ්පාදනයන් තිබෙන්නේ.

අද අපේ රටේ ගොවීන්ට රජය වගා සැලැස්මක් ලබා දිය යුතුව තිබෙනවා. අඩුම තරමින් අපේ රටේ එළවලු සහ පලතුරුවල නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 70ක්වත් සංවිධිත නිෂ්පාදනයක් බවට පත් කර ගන්න බැරි වුණොත්, දන්නා නිෂ්පාදනයක් බවට පත් කර ගන්න බැරි වුණොත් මේ පුශ්නය මතු වනවා. ඒ නිසා පළමු කොටම-

## ගරු අකාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (ගුාමීය කටයුතු අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன - கிராமிய அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Athauda Seneviratne - Minister of Rural Affairs) මන් නිතුමා,-[බාධා කිරීමක්]

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ඒ කරපු වැඩය තමයි මේ කියන්න හදන්නේ. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා පළමු කොටම අපේ රටට නිවැරදි වගා සැලැස්මක් අවශාෘයි. [බාධා කිරීමක්] මා ඒක කියන්නම්. වගා සැලැස්මක් ඕනෑ. අද සිද්ධ වී තිබෙන්නේ කුමක්ද? අද වගා සැලැස්මක් නැහැ. මේ අවුරුද්දේ ගොවියෙක් වට්ටක්කා ඉන්දෙව්වොත්, වට්ටක්කාවලින් ලාභ ලැබුණොත්, ඊළහ අවුරුද්දේ ගොවීන් වැඩි පුමාණයක් වට්ටක්කා ඉන්දවන්න පටන් ගන්නවා. ඒ නිසා වට්ටක්කා අතිරික්තයක් ඇති වෙලා විනාශයට පත් වනවා. ඒ වාගේම තමයි අනෙක් ගොවියා දන්නේ නැහැ, මොනරාගල ගොවියා අද වගා කරලා තිබෙන්නේ මොකක්ද කියන එක පිළිබඳව. දඹුල්ලේ ගොවියා එක විටක ලොකු ලූනු වගා කරනවා. ඒ ලොකු ලුනු වෙළෙඳ පොළට එන වෙලාවටම මොනරාගලිනුත් ලොකු ලූනු වෙළෙඳ පොළට එනවා. දඹුල්ලේ තිබෙන්නේ වෙනම පාරිසරික තත්ත්වයක්. මොනරාගල තිබෙන්නේ වෙනම පාරිසරික තත්ත්වයක්. ඒ තත්ත්වයන්ට ගැළපෙන පරිදි, වෙළෙඳ පොළ උච්චාවචනයන් තේරුම් අරගෙන නිෂ්පාදනය වෙළෙඳ පොළට එන සැලැස්මක් ඕනෑ.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා අතිශය වැදගත් වන්නේ වගා සැලැස්මක්, නිෂ්පාදන සැලැස්මක්. නිෂ්පාදන සැලැස්මක් නැතිව කූඩයක් බෙදීමෙන් විතරක් මේ වැඩය සාර්ථක කර ගන්න බැහැ, ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි. ඒ මොකද? අපේ රටේ සහ ලෝකයේ කවර නිෂ්පාදනයක්වත් වෙළෙඳ පොළ සංඛාා දත්ත තොරතුරු මත පදනම නොවී නිෂ්පාදනය කරන්නේ නැහැ. රෙදි නිෂ්පාදනය කරන්නේ නැහැ. රෙදි නිෂ්පාදනය කරන්නේ නැහැ. රෙදි නිෂ්පාදනය කරන කෙනා දන්නවා, අවුරුදු කාලයට, නත්තල් කාලයට වැඩිපුර රෙදි නිෂ්පාදනයක් වෙළෙඳ පොළට එවන්න ඕනෑයි කියලා. ඉටි පන්දම් නිෂ්පාදනය කරන කෙනා දන්නවා, නත්තල් කාලයට වැඩිපුර ඉටි පන්දම් එවන්න ඕනෑයි කියලා. රතිඤ්ඤා නිෂ්පාදනය කරන කෙනා දන්නවා, නත්තල් කාලයට, අලුත් අවුරුද්ද ආරම්භයට, අවුරුදු උත්සවයට වැඩිපුර රතිඤ්ඤා එවන්න ඕනෑයි කියලා. ඒ නිසා හැම කෙනාම භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය කරන්නේ වෙළෙඳ පොළේ සිද්ධ වන උච්චාවචනයන් පිළිබඳ සැලකිල්ලට ලක් කරලා. හැබැයි, වෙළෙඳ පොළේ සිද්ධ වන උච්චාවචනයන් පිළිබඳව අපේ රටේ ගොවී ජනතාවට හැඹීමක් නැහැ. ඔවුන් සංවිධිත ගොවී ජනතාවක් නොවෙයි. ඔවුන් සංවිධිත නිෂ්පාදනයක් නොවෙයි ගෙන එන්නේ.

ගරු ඇමතිතුමනි, වෙළෙඳ පොළ අවශාතාවන් පිළිබඳව සැලකිල්ලට ලක් කරලා අපේ කෘෂි නිෂ්පාදනය සංවිධිත නිෂ්පාදනයක් බවට පත් කරන්න ඕනෑ. වෙළෙඳ පොළ අවශාතාව පිළිබඳව සැලකිල්ලට ලක් කරපු, වෙළෙඳ පොළ වුවමනාවන් පිළිබඳව සැලකිල්ලට ලක් කරපු දන්නා නිෂ්පාදනයක් වෙළෙඳ පොළට එන්න ඕනෑ. හැබැයි අද සිදු වී තිබෙන්නේ මොකක්ද? නොදන්නා නිෂ්පාදනයක් වෙළෙඳ පොළට එනවා. එක විටක දෙහි තොගයක් එනවා, එක විටක ලූනු තොගයක් එනවා, එක විටක බටු තොගයක් එනවා, එක විටක රාබු තොගයක් එනවා. මේ සියල්ල එක්කෝ විනාශයට පත් වනවා; එක්කෝ හානියට පත් වනවා; එක්කෝ අඩු මුදලට විකුණන්නට ගොවීන්ට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අවශාතාව වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද?

පළමුවන කරුණ, අපේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදනයේ එළවලු සහ පලතුරු නිෂ්පාදනයට වගා සැලැස්මක් ඕනෑ. හැබැයි ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, මා කියන්නේ නැහැ, එළවලු හා පලතුරු මුළු නිෂ්පාදනයම වෙළෙඳ පොළ සංඛාාා දත්ත හා තොරතුරු මත පදනම්ව නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් වෙයි කියලා. හැබැයි අඩුම තරමින් අපේ එළවලු සහ පලතුරු නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 75ක් දන්නා නිෂ්පාදනයක් බවට පත් කර ගන්න පුළුවන් නම මේ කාර්යය සාර්ථක වනවා. කෘෂි කර්මාන්ත අමාකාාංශය දන්නවා. මැයි මාසයට ලූනු කොච්චර එනවාද සූලි මාසයේදී බඩ ඉරිභු කොච්චර අවශාද කොච්චර එනවාද කියලා සැලැස්මක් ඕනෑ. ඒ නිසා පළමු කොටම වගා සැලැස්මක් අවශායි. වගා සැලැස්මකින් තොරව මේ නිෂ්පාදනය අපතේ යෑම වළක්වන්න බැහැ.

දෙවන කරුණ, වගා සැලැස්මක් තිබුණත් පුමාණවත් නැහැ. ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අපේ රටේ තිබෙන සමහර බීජ පුහේද, අස්වැන්න කල් තබා ගැනීමට සුදුසු බීජ පුහේද නොවෙයි. ඒ නිසා අපේ රටේ බීජ පුහේදයන්ගේ වර්ධනයක් ඕනෑකම තිබෙනවා. ඉතාමත් වේගයෙන් නරක් වන, ඉතාමත් වේගයෙන් කළු පැහැ ගැන්වෙන, ඉතාමත් වේගයෙන් තැම්බුම් රසය එන බීජ පුහේදයන් අපේ රටේ තිබෙනවා. ඒ නිසා අපේ රටේ බීජ පර්යේෂණ ආයතනයට කාර්ය භාරයක් පැවරී තිබෙනවා. මේ දේශගුණික තත්ත්වයන්ට ඔරොත්තු දෙන ඒ වාගේම කල් තබා ගත හැකි පුහේදයන් වර්ධනය කර ගත යුතුයි.

උදාහරණයක් ගත්තොත්, අපට මතකයි, ඉස්සර ගස් ලබු වර්ගයක් තිබුණා පොත්ත කහ වුණොත් ඇතුළ කුණු වෙලා. හැබැයි දැන් ගස් ලබු වර්ගයක් තිබෙනවා, හොඳ පුහේදයක්. පොත්ත කහ වුණ පමණින් ඇතුළ රතු වෙන්නේ නැහැ. ඒකේ එක ආරක්ෂාවක් තිබෙනවා. ඒ නිසා ගස් ලබුවල දියුණු පුහේදයකට අපි ගිහින් තිබෙනවා. හැබැයි සමහර බීජවල දියුණු පුහේදවලට අපට යන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. උදාහරණයක් හැටියට කෝලිකුට්ටු කෙසෙල් ගත්තොත්, රසම කෙසෙල් ගෙඩිය තමයි කෝලිකුට්ටු කෙසෙල් ගෙඩිය. හැබැයි කෝලිකුට්ටු කෙසෙල් ගෙඩිය දියුණු පුහේදයක් නොවෙයි. එය කහ වෙන කොටම කෙසෙල් කැනෙන් කැඩිලා බිමට වැටෙනවා. ඒ නිසා මොකක්ද කරන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ? අපේ ඇඹුල් කෙසෙල් ගෙඩියේ පොත්ත ඊට වඩා හයියයි. ඊට වඩා ශක්තිමත් පුහේදයක් තිබෙන්නේ. මේ දෙක මුහු කරලා කෝලිකුට්ටු කෙසෙල් ගෙඩිය අපි හදන්න ඕනෑ, ඉදෙන කොටම කෙසෙල් කැනෙන් බිමට නොවැටෙන්න. ඒ හරහා දියුණු බීජ පුහේද අවශායි. දියුණු බීජ පුහේද හඳුන්වා දුන්නොත් විතරයි අපට පුළුවන්කම තිබෙන්නේ කල් තබා ගත හැකි නිෂ්පාදනයක් ගෙනෙන්න.

ඉස්සර කාලයේ අපේ රටේ තිබුණා, ගොරක තක්කාලි. ගොරක තක්කාලිවල පොත්ත සිහින්. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා වේගයෙන් නරක් වනවා; වේගයෙන් තැළෙනවා. නමුත් අපට අවශාව තිබෙන්නේ ඊට වඩා පොත්ත ගනකම් බීජ පුභේදයක්. පසු අස්වනු නාස්තිය වළක්වා ගැනීමේදී වගා සැලැස්ම වැදගත්.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ඊළඟට බීජ පුතේදය වැදගත්. ඊළඟට මොකක්ද ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි? ඊළඟට වැදගත්, කර්මාන්තයක් ඇසුරුම්කරණය; මේ ප්ලාස්ටික් පෙට්ටි බෙදන එක නොවෙයි. අපේ රටේ ඇසුරුම් කර්මාන්තයක් තිබෙනවා. එළවලු සහ පලතුරු නිෂ්පාදනයේදී ඇසුරුම් කර්මාන්තය අතිශයින්ම වැදගත්. ඒක කර්මාන්තයක්. අස්වැන්න නෙළා ගන්න ගොවියා ඇසුරුම් කර්මාන්තයට යොමු වෙන්නේ නැහැ. කෘෂි කර්මාන්තයේ යෙදෙන, පලතුරු සහ එළවලු නිෂ්පාදනය කරන ගොවියා ඉන්නවා. තවත් අතරමැදි කණ්ඩායමක් ඕනෑ ඇසුරුම් කර්මාන්තයේ යෙදෙන. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, අපට තිබෙනවාද ඇසුරුම් කර්මාන්තයක්? අපට තිබෙනවාද නිවැරදි අස්වැන්න නෙළීමේ කුමවේදයක්? ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, අපි විදාාත්මකව අස්වැන්න නෙළීමේ කුමවේදයක් භාවිත කරන්නේ නැහැ.

අනුරාධපුර, අම්පාර, මොනරාගල පළාත්වලට අඹ කාලය එනවා. අඹ කාලයට අඹ කඩන්නේ කොහොමද? ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, මුදලාලි ගමට යනවා. ගමට ගිහින් අඹ ගහ දිහා බලලා කියනවා රුපියල් 10,000ක් දෙන්නම් කියලා. ගමේ ගොවියා රුපියල් 10,000කට අඹ ගහ බදු දෙනවා මුදලාලිට. කොල්ලො දෙන්නෙක් නහිනවා ගහට. දැල් කෑල්ලක් බදිනවා රිටක. බැඳලා අඹ වල්ලට දාලා හොල්ලනවා. ටිකක් දැලේ, අනෙක් ටික බිම. ඒ ඔක්කොම අඹ ටික පටවනවා ලොරියට. මොනරාගලින් අඹ පටවනවා ලොරියට. ඇඹිලිපිටිය හරියට එන විට ඒ ලොරියටම කෙසෙල් පටවනවා. අවිස්සාවේල්ල හරියට එනකොට අන්නාසි පටවනවා. අම්පාරේ අඹ, ඇඹිලිපිටියේ කෙසෙල්, අවිස්සාවේල්ලේ අන්නාසි පිටකොටුවෙන් බානවා "සැලඩ්". ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා පිටකොටුවේ වැඩිපූරම තිබෙන්නේ පලතුරු හල් නොවෙයි, පලතුරු බීම හල්. මොකද, ඒවායින් පලතුරු බීම හදනවා හැරෙන්න වෙන කරන්න දෙයක් නැහැ. පිටකොටුව වටේ බැලුවොත් පේනවා, පලතුරු බීම හල් විශාල පුමාණයක් තිබෙන බව. මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? අපට හොඳ ඇසුරුම් කර්මාන්තයක් නැහැ.

හැබැයි ඕස්ටේලියාවෙන් ගේන ඇපල් ගෙඩි මාස 6කට කලින් කඩලා, ගබඩාවල කැපලා, නැව් නැගලා, කොළඹ වරායට ඇවිල්ලා, දෙහිඅත්තකණ්ඩියේ ඉරිදා පොළට යන විටත් කිරි සුද්දා වාගේ බැබළි බැබළි තිබෙනවා. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, හේතුව මොකක්ද? ඒ අයට තිබෙනවා ඇසුරුම් කර්මාන්තයක්. ඕස්ටේලියාවේ ඇපල් ගෙඩිය දමන පෙට්ටියේ එක එක ඇපල් ගෙඩිය තියන්න කුහරයක් තිබෙනවා. සමහර ඇපල් ගෙඩි මේස් එකකින් ඔතලා එවනවා. ඒ අයට ඇසුරුම් කර්මාන්තයක් තිබෙනවා. ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අපේ රටට පුධාන වශයෙන් අවශා වන්නේ කුඩ නොවෙයි. ගොවියා ඇසුරුම් කර්මාන්තයට යොමු වෙන්නේ නැහැ. ඇසුරුම් කර්මාන්තය කියලා නව ක්ෂේතුයක් තිබෙනවා අපේ රටේ විවෘත කළ යුතු. මොනවාද ඇසුරුම් කරලා තිබෙන්නේ? මොකක්ද ඇසුරුම්කරණයේ යාන්තුණය?

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, වැදගත්ම දෙය නිවැරදි වගා සැලැස්ම. දෙවෙනි එක නිවැරදි බීජ පුහේද. තුන්වෙනි එක අස්වැත්න නෙළීමේ නිවැරදි කුමවේදය. හතරවෙනි එක ඇසුරුම කර්මාන්තයක් ගොඩ නහන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ලෝකයේ ඇසුරුම කර්මාන්තය කියලා කියන්නේ මොකක්ද? එළවලු පරිභෝජනය කරනවා වාගේ එළවලු සහ පලතුරු විකිණීමට තබා තිබෙන ස්වභාවයත් සැලකිල්ලට ගන්න ඕනෑ. ඒක ලස්සනට තිබෙනවාද, හොඳ ඇසුරුමක තිබෙනවා, ඇසුරුම දිලිසෙන එකක්ද, රත් පැහැ එකක්ද? මෙවා අතිශය වැදගත්. ඒ නිසා එළවලු සහ පලතුරු අළෙවියේදී ඇසුරුමකරණය අතිශය වැදගත්. ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා අපට ඇසුරුමකරණ කර්මාන්තයක් ඕනෑ.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ගබඩාකරණයක් ඕනෑ. අපේ ගබඩාකරණයක් තිබෙනවාද? අපට මොකක්ද තිබෙන ගබඩාකරණය? අද මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? අද අනුරාධපුරයේ ගොවියාගේ ගෝවා අස්වැන්න ගත්තත්, තුවරඑළියේ ගොවියාගේ හෙට ගෝවා අස්වැන්න ගත්තත් දවස් දෙකක් යන විට කාලා ඉවර වෙන්න ඕනෑ. කාලා ඉවර වුණේ නැත්නම් නාස්ති වෙනවා. තක්කාලි අස්වැන්න කඩනවා සතියකට එක දවසක්. ඒ සතියේ අහහරුවාදාට විශාල අස්වැන්නක් එනවා. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, හැබැයි අස්වැන්නට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ඒක ඒ වෙලාවේ වෙළෙඳ පොළේ අවශානාවට වඩා වැඩියි. අතිරික්තයක් තිබෙනවා. අපට ඒ අතිරික්තය පවත්වා ගැනීම සඳහා ගබඩා පද්ධතියක් තිබෙනවාද? මා දන්නවා එක මුදලාලි කෙනෙකුට මාලඹේ ගබඩා පද්ධතියක් තිබෙනවා. හැබැයි ඔහු කරන්නේ ඕස්ටේුලියාවෙන් ගේන ඇපල් ටිකයි, මිදි ටිකයි, දොඩම් ටිකයි ගබඩා කරන එක. ආණ්ඩුවේ මොන තැනද එළවලු ටික ආරක්ෂා කර ගන්න, ඒ වාගේම පලතුරු ටික ආරක්ෂා කර ගන්න ගබඩා පද්ධතියක් තිබෙන්නේ? සීතාගාර තිබෙනවාද?

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, යුරෝපයේ වගා කරන්නේ මාස 6යි. අවුරුද්දක් කනවා. ඒ මාස 6 වගා කරන ටික ඊ ළහ මාස 6ආහාරයට ගැනීම සඳහා සංරක්ෂණය කරන කුමවේදයක් තිබෙනවා. ලෝකයේ රටවල එහෙමයි තිබෙන්නේ. අපේ රටේ මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අද තක්කාලි නෙළුවොත් හෙට කන්න ඕනෑ. නැත්නම් අනිද්දා කුණු වෙනවා. අඩුම තරමින් දවස් 3ක්වත් තියා ගන්න බැහැ. එහෙම තියා ගන්න අපේ රටේ ගබඩාකරණයක් නැහැ. ඒ නිසා මේ පසු අස්වනු නාස්තිය ඉතාමත් පුබල නාස්තියක්. ඇමතිතුමා කියන එක මම පිළිගන්නවා. හැබැයි එය කූඩයෙන් පමණක් විසඳිය හැකි දෙයක් නොවෙයි. එය ජනපුිය සංකල්පයක් විතරයි. ඒ නිසා ගබඩා පද්ධතියක් අවශායි. අපි හදලා තිබෙනවාද එහෙම ගබඩා පද්ධතියක්? කොහේද තිබෙන්නේ? මොන ගොවීයාටද පුළුවන්කම තිබෙන්නේ තමන්ගේ අස්වැන්න වෙළෙඳ පොළේ වුවමනාව මත සැලකිල්ලට ලක් කරන මිලෙහි යම් ස්ථාවර මට්ටමක් එන තෙක් රඳවා තබන්න? මොන තැනද ඒ සඳහා ගබඩා පද්ධතියක් තිබෙන්නේ? කොතැනද හදලා තිබෙන්නේ? ඒ නිසා ගබඩාකරණය කියන එක අතිශය වැදගත්.

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

ගරු ඇමතිතුමනි, ඊ ළහ කාරණය පුවාහනය. අපි පිළිගන්නවා, ඉතාමත් නරක පන්නයේ එළවලු පුවාහනයක් තිබෙන බව. මම දන්නවා තඹුත්තේගම පැත්තේ, රාජාංගනයේ බටු නෙළන කාලයට ගොවීන් ගිහින් බටු ටික කඩනවා. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ඒ බටු ටික ගෙනැල්ලා හේනේ ඉහළින් තියනවා. ඊට පස්සේ ගෙදර ඉන්න පොඩිවුන් දෙන්න එකතු වෙලා බටු ටික ගෝනියට දානවා. ගෝනිය පිරවුණාට පස්සේ දෙන්නෙක් එකතු වෙලා ගෝනිය මුලු දෙකෙන් අල්ලලා පොළොවේ ගහනවා. මොකද ගෝනියට වැඩිපුර බටු දමන තරමට ඒ අයට ලේසියි බටු ටික පුවාහනය කරන්න. ඒ දමලා තවත් බටු දමන්න බැරි වෙන කොට තව පොඩි කොල්ලෙක් ඒකට නග්ගලා පාගවනවා. පාගලා මුලුවලට බටු යවනවා. ඊට පස්සේ තව බටු කිලෝ දෙකක් විතර ඒකට දමනවා. දමලා ගෝනිය හිර වෙන්න ගැට ගහනවා. ගැට ගහලා ඒක ලොරියක පටවනවා. ඔය ලොරියේ දමන්න පූළුවන් කැලි විස්සයි නම් කෑලි හැටක් විතර දමනවා. වහලෙත් බටු; ඇතුළෙත් බටු; වටෙත් බටු. ජොන්ස්ටන් ඇමතිතුමා දන්නවා, ඉතින් ඔය ලොරිය රාජාංගනයේ ඉඳුන් තඹුත්තේගමට එනවාය කියලා. තඹුත්තේගමින් ගල්ගමුවට ඇවිල්ලා, කුරුණෑගලට ඇවිල්ලා, නිට්ටඹුවත් පහු කරලා පැලියගොඩටට ඇවිල්ලා මැනිං මාර්කට් එකට එනවා. මැනිං මාර්කට් එකේදි ආයෙත් ඔය ගෝනිය බීමට දමනවා. ගෝනිය බිමින් ආයික් කරාදියට දමනවා. ඊළහට ඒක තරාදියෙන් බක්කියට දමනවා

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ඊට පස්සේ ඔන්න නිට්ටඹුවේ මුදලාලි කෙනෙක් එනවා. නිට්ටඹුවේ මුදලාලිගේ ලොරියට ආයෙක් ඔය බටු ගෝනිය විසි කරනවා. ආයෙක් ඒ බටු ගෝනිය නිට්ටඹුවට යනවා. පාන්දර පහට නිට්ටඹුවෙන් ආපු බටු ගෝනිය උදේ අට වෙන කොට ආයෙක් නිට්ටඹුවෙන් ආපු බටු ගෝනිය උදේ අට වෙන කොට ආයෙක් නිට්ටඹුවේ. බටු වීදි සංචාරයේ. කල්පනා කරලා බලන්න. ඊට පස්සේ ඒ බටු ගෝනිය නිට්ටඹුවේ මාර්කට එකේ බීමට දමනවා. ඒ බිමෙන් එළවලු බක්කියට දමනවා. නිට්ටඹුවේ නෝනා කෙනෙක් බටු ගෙනි යන්න එනවා. පාගන පෑගිල්ලටයි, කළන කැලිල්ලටයි, බාවන බෑවිල්ලටයි ඉතුරු වෙයිද මේ බටු? නාස්තියක් සිද්ධ වෙනවා. ඒ හින්දා පුවාහනය අතිශය වැදගත්. ඒකෙදි හොද කළමනාකරණයක් තිබෙන්න ඕනෑ. මොකක්ද? අනුරාධපුරයෙන් නෙළා ගන්නා බටු ටික පාන්දර පහට නිට්ටඹුව හරහා ඇවිල්ලා නැවක උදේ නවය වෙන කොට නිට්ටඹුවට යනවා. කල්පනා කර බලන්න. මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ?

අපට මිලදී ගැනීමේ මධාාස්ථාන කීපයක් තිබෙනවා. ඒක හොඳයි. කැප්පෙටිපොල මධාාස්ථානය, දඹුල්ලේ ආර්ථික මධාාස්ථානය, ඇඹිල්ලේ ආර්ථික මධාාස්ථානය, ඇඹිල්ල්ටියේ ආර්ථික මධාාස්ථානය, ඒ වාගේම කඹුත්තේගම ආර්ථික මධාාස්ථානය වශයෙන් මිලදී ගැනීමට මධාාස්ථාන ටිකක් තිබෙනවා. හැබැයි අපට අළෙවියට මධාාස්ථාන තිබෙනවාද? අපිට අළෙවියට මධාාස්ථාන ටිකක් ඕනෑ වෙයි. එහෙම නැත්නම් වෙන දේ මොකක්ද? ඇඹිලිපිටියේ, කිස්සමහාරාමයේ එළවලු ටික පිටකොටුවට ඇවිල්ලා, පිටකොටුවෙන් ගාල්ලට යනවා. අපේ එළවලු සහ පලතුරු අවශානාව පිළිබඳ සමීක්ෂණයක් කරලා ඒ සමීක්ෂණයට අනුරුපී වන පරිදි අළෙවි මධාාස්ථාන පිහිටුවන්න ඕනෑ. මීගොඩ එක මධාාස්ථානයක් තිබෙනවා, ඒක පිළිගන්න පුළුවන්. ඒ අවශානාව පරිදි පුදේශීය අළෙවි මධාාස්ථාන ගොඩ නැහෙන්න ඕනෑ. හැබැයි දැන් තිබෙන්නේ අළෙවි මධාාස්ථාන නොවෙයි. දැන් තිබෙන්නේ මිලදී ගැනීමේ මධාාස්ථාන.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ගොවියාගේ එළවලු ටික, පලතුරු ටික මිලදී ගන්නා මධාසේථාන තිබෙනවා. හැබැයි ඒවා මිලදී ගත්ත මුදලාලිට පාරිභෝගිකයා වෙත ඒවා විකුණන්න මධාසේථානයක් නැහැ. ඒ නිසා විකිණීමේ මධාස්ථාන ජාලයක අවශානාවත් අපට තිබෙනවා. අවශානාව, ඉල්ලුම පිළිබඳ සැලකිල්ලක් කරපු විකිණීමේ මධාසේථාන ජාලයක් අප හදන්න ඕනෑ. ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, එහෙම හැදුවොත් විතරයි මේ එළවලු පුවාහනයට ගත වන කාලය අඩු කර ගන්න පුළුවන් වන්නේ. එළවලු පුවාහනයේදී වැඩිපුරම කාලයක් ගත කරන්නේ පාරේ. තඹුත්තේගම බටු හේනෙන් බටු ටික කැඩුවාට පස්සේ, ඒ බටු ගෙඩිය වැඩි පුමාණයක් තිබෙන්නේ පාරේ. බඩෙත් තිබෙන්නේ ඊට වඩා අඩු කාලයක්. කල්පනා කරලා බලන්න. පාර දිගේ පැය ගණනාවක් තිස්සේ මේවා පුවාහනය කරනවා. නැවත පැය ගණනාවක් යනවා පාර දිගට. මෙහෙම එළවලු නතර වෙනවාද? ඒ නිසා ඕනෑකම තිබෙන්නේ මොකක්ද? අළෙවි කිරීමේ මධාසේථාන ජාලයක්. එතකොට තමයි අඩු කාලයක් යන්නේ.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, හේතෙන් නෙළා ගත්ත එළවලු ටික පාරිභෝගිකයා අතට එන්න කෙටි කාලයක් ගත වෙන්න ඕනෑ. ඒ කෙටි කාලයක දුරක් මත පදනම්ව තමයි පුවාහන ගාස්තු අඩු වන්නේ; නාස්තිය අඩු වන්නේ; තැළෙන පුමාණය අඩු වන්නේ; අනිකුත් වියදම් අඩු වන්නේ. හැබැයි අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, එහාට මෙහාට වීදි සංචාරය හේතු කොට ගෙන සමහර එළවලුවල මිල වශයෙන් දමන්නේ එළවලුවල වටිනාකම නොවෙයි, ඩීසල්වල වටිනාකමයි. මොකද එළවලු එහාට මෙහාට ගෙනි යන්න ඩීසල්වලට වියදම් කරපු වටිනාකම තමයි එළවලුවලට ඇතුළු වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා පාරිභෝගිකයාත් විශාල දුෂ්කරතාවකට පත් වෙනවා. ඒ නිසා අපට ඉතා වැදගත්, ඉතාමත් අතාවශා සාධකයක් තමයි අපේ රටේ අළෙවිකරණ මධාසේථාන ජාලයක් ගොඩ නැඟීම. මිලදී ගැනීමේ මධාසේථාන ජාලයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම අළෙවිකරණ මධාසේථාන ජාලයකුත් අපට අවශායි.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අපේ සිල්ලර වෙළෙන්දා අද කොහොමද එළවලු අළෙවි කරන්නේ? සිල්ලර වෙළෙන්දා තමන්ගේ වෙළෙඳ පොළට ගෝචා කිලෝ පණහක් ගෙනි යනවා කියලා හිතමු. මැනිං මාර්කට එකෙන් ගන්න කොට ගෝචා ගෝනියේ ගෝචා කිලෝ පණහක් තිබෙනවා. හැබැයි ඒ මුදලාලි දන්නවා කිලෝ පණහක් තිබුණාට මේ කිලෝ පණහම විකුණන්න හම්බ වන්නේ නැති බව. ඔහු දන්නවා විකුණන්න වන්නේ කිලෝ තිහක් විතර කියලා. ඒ නිසා ඔහු ගණන් හදනවා ගෝචා කිලෝ පණහක් ගත්තාට විකුණන්න වෙන්නේ කිලෝ තිහයි, කිලෝ තිහක් විකුණනවා නම් කිලෝ පණහෙන් විකුණපු ගණනයි, ලාහයයි එකතු කර ගන්න ඕනෑ කියලා. ඒ නිසා ඔහු පාරිභෝගිකයාට ඒවා වැඩි මිලකට විකුණනවා. ඇයි මෙහෙම කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ?

අද අපේ සිල්ලර වෙළෙන්දාට තමන්ගේ එළවලු ටික පරිස්සම් කර ගන්න කුමවේදයක් නැහැ. අද එකම කුමවේදය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? ඔහු හැම දාමත් උදේ කඩේ අරිනවා. කඩේ ඇරියාට පස්සේ මොකද කරන්නේ? ගෝවා ගෙඩියක කොළ දෙක ගණනේ කඩනවා. කඩලා වතුර එකක ඔබනවා, තියනවා. ලීක්ස් ගහක් නම් කොළ දෙකක් කඩනවා, වතුර එකක ඔබනවා, තියනවා. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, සමහර ලීක්ස් තිබෙනවා කොළ නැහැ, දඬු විතරයි. සමහර ගෝවා තිබෙනවා, කොළ නැහැ බෝලයක් විතරයි. මොකක්ද මේ සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? දවසට කොළ දෙක ගණනේ ගෝවාවල කොළත් කඩනවා, ලීක්ස්වල කොළත් කඩනවා. අන්තිමට විකුණන්නේ මොනවාද? කොළ නැති ලීක්ස් දඩු ටිකක් විතරක් තිබෙනවා. මොකක්ද මේ සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? ඒ සිල්ලර වෙළෙන්දාට තමන්ගේ පුාදේශීය මධාාස්ථානයක් නැහැ ඒවා ආරක්ෂා කර ගන්න; තමන්ට ඕනෑ ටික ගෙනැල්ලා වෙළෙඳ පොළට දෙන්න; ඉතිරි ටික තමන්ගේ ගබඩාවේ තියන්න; ඒ ටික වෙළඳ පොළට අරගෙන ඇවික් විකුණන්න. සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක් ද?

පුවාහනයේදී පමණක් නොවෙයි ගරු ඇමතිතුමා මේවා නාස්ති වෙන්නේ. සිල්ලර වෙළෙන්දා විශාල පුමාණයක් නාස්ති කරනවා. ගමේ බක්කියේ එළවලු ටික තියා ගෙන ඉන්නවා. දිනපතා උදේට මුදලාලිගේ එකම වැඩය මොකක් ද? එළවල ශුද්ධ කිරීම. එහෙම කාර්යයක් තිබෙනවා, ගමේ එළවල බක්කියේ. එළවල බක්කියේ තිබෙනවා එක කාර්යයක්. ඒ කාර්යය තමයි එළවල ටික ශුද්ධ කිරීම කියන කාර්යය. කඩයේ ඉන්න කොල්ලට හරි කෙල්ලට හරි දෙනවා, එළවලු ටික ශුද්ධ කරන්න. ගෝවා ගෙඩියක නම් දවසට කොළ දෙක ගණනේ, ලීක්ස් ගහක නම් දවසට කොළ දෙක ගණනේ අයින් කරනවා. අමු මිරිස්වල නම් කිලෝවකින් ගුෑම් සියය ගණනේ දවසකට අයින් වෙනවා. මොකක්ද මේ තිබෙන්නේ? මේ තමයි නාස්තිය. මේ නාස්තිය නිසා මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අපේ රටේ ගොවී ජනතාවට ඒ සඳහා වූ සාධාරණ මිලක් ලැබෙන්නේත් නැහැ, පාරිභෝගිකයාට සාධාරණ මිලකට එළවලු ලැබෙන්නේන් නැහැ. එම නිසා මීට වඩා අවධානයෙන් මේ පිළිබඳව කටයුතු කළ යුතුව තිබෙනවා. එවැනි සැලැස්මක් අපට ඕනෑ.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, කුඩ පුශ්නය ගැන බලන්න. එක පාරටම අපේ රටේ එළවලු කුඩ පුමාණයක් ගෙනැවිත් අත හැරියා. මීට කලින් අපේ රටේ හෙල්මට් නීතියක් ගෙනාවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පුවාහන අමාතාාවරයා ඉන්න කාලයේ හෙල්මට් නීතියක් ගෙනාවා. එක පාරටම නීතියක් දැම්මා, හෙල්මට් නැතිව යතුරු පැදිවල යාම තහනම් කියා. හේතුව මොකක්ද? තමන්ගේ ගජ මිනුයෙක් හෙල්මට් ගෙනාවා. ඒ හෙල්මට් ටික විකුණා ගන්න වෙළඳ පොළක් හදන්න ඕනෑ. වෙළඳ පොළක් හදන්න රටේ නීතියක් සම්මත කළා හෙල්මට් නැතිව මෝටර් බයිසිකලයේ යන්න බැහැ කියා. ඒ හෙල්මට් ටික විකුණුනාට පස්සේ ආපසු නීතියක් සම්පාදනය කළා, හෙල්මට නැතිව යන්නට පුළුවන්ය කියා. [බාධා කිරීමක්] මම මේ කියන්නේ ඔළු තියෙන අය ගැන. ඔබතුමා කලබල වන්නට එපා. හරිද?

කල්පතා කර බලන්න ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, එහෙම හෙල්මට නීතියක් ගෙනාවා. තමන්ගේ හෙල්මට ටික වෙළෙඳ පොළේ විකුණා ගන්නා තුරු හෙල්මට අතිවාර්ය කළා. තමන්ගේ ගජ මිතුයාගේ හෙල්මට් ටික විකුණා ඉවර වුණාට පස්සේ, හෙල්මට් නීතිය අයින් කළා. එවැනි ඉතිහාසයක් අපේ රටේ තිබෙනවා.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා සාධාරණ සැකයක් තිබෙනවා, මේ කුඩ නීතියත් එහෙම එකක්ද කියා. තමන්ගේ හිත මිතුයෙක් කූඩ තොගයක් හදා ගත්තා. කූඩ තොගය ඉක්මනින් විකුණා ගන්න ඕනෑ. ඒ තොගය ඉක්මනින් විකුණා ගන්න නම කූඩ නීතියක් ගේන්න ඕනෑ. මා දන්නේ නැහැ එහෙමද කියා. මේ උද්ඝෝෂණය පිටුපස්සේ ඉන්නේ පොලිතින් බෑග්කාරයෝය කියා ඇමතිතුමා කියා තිබුණා මා දැක්කා. හැබැයි, ඒ වාගේම අපට කියන්න පුළුවන් අනෙක් පැත්තටත් මේ නීතිය පිටුපස්සේ ඉන්නේ කූඩකාරයෝය කියා. එහෙම සාධාරණ සැකයක් එනවා ඇමතිතුමා අනෙක් පැත්තට කියන නිසා. එම නිසා මා කියන්නේ, එක එක මුදලාලිලාගේ වුවමනාවට හෝ අර මතු පිටින් පෙනෙන දෙයකට හෝ මේ පුශ්නයට විසඳුම් සොයා වැඩක් නැහැ කියායි. විසඳුම් සෙවීමෙදී කුමවත් වැඩ පිළිවෙළක් අවශාායි. ඒ තමයි බීජ පුහේදයේ සිට පාරිභෝගිකයා දක්වා මනා සැලැස්මකින් යුතු වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කිරීම. ඒක සංකීර්ණ කිුයාවලියක්. මා දන්නේ නැහැ, මේ ආණ්ඩුවට ඒක කරන්නට පුළුවන් වේවිද කියා. මොකද එක එක කොටස් එක එක තැන්වලයි තිබෙන්නේ. කෘෂිකර්ම ඇමති එක තැනක ඉන්නවා. ගොවිජන සේවා ඇමති තව තැනක ඉන්නවා. වී අළෙවි මණ්ඩලය ඔබතුමා ගාව තිබෙනවා. එළවලු ටික ගන්න ආර්ථික මධාාස්ථානය ඔබතුමා ගාව තිබෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කරන වැඩේට එක වෙලාවකට ගොවීජන සේවා ඇමති කැමැති නැහැ. මොකද, මා දන්නවා, ඔබතුමා එක වතාවක් පොල් ගෙනාවාය කියලා. රටේ පොල් හිහයක් තිබුණා. පොල් හිහය පියමං කර ගන්න වඩාත් හොඳයි පිට රටින් පොල් ගෙනෙන එක කියා ඔබතුමා හිතුවා. ඉතින් කේරළයෙන් පොල් ගෙනාවා. අපේ ගොවිජන සේවා ඇමති ළහ තිබෙනවා ශාක ආරක්ෂණ පනත. ශාක ආරක්ෂණ පනත අනුව අපේ රටට පොල් ගේන්න තහනම්. වෙළඳ ඇමති පොල් ගෙනාවා; ගොවිජන සේවා ඇමති ශාක ආරක්ෂණ පනතේ නීතිය හාවිත කර පොල් ලංකාවට ගෙන එන එක නතර කළා. ඔබතුමාට අන්තිමට සිද්ධ වුණේ මොකක්ද? පොල් ටික නැවත කේරළයට යවන්න ගියොත් ඊටත් වඩා වියදමක් යනවා, ඒ නිසා මහ මුහුදට පොල් ටික හැලුවා. මෙක සිද්ධ වුණා නේ. සිද්ධ වුණේ මොකක් නිසා ද? හොඳ අන්තර් සම්බන්ධතාවක් නැති නිසා. ඔබතුමාට සැකයක් ඇති වුණා, ගරු එස්. එම. චන්දසේන ඇමතිතුමා පොල් වතුකාරයන්ගෙන් සල්ලි අරගෙන මේ වැඩය කළාද දන්නේ නැහැ කියා. සාධාරණ සැකය. එහෙම හිතෙන්න පුළුවන්.

පොල් වතුකාරයෝ කිව්වා, පොල් ගේන්න දෙන්න එපා; පොල් ගෙනාවොක් ඒ ගොල්ලන්ගේ පොල් වතුවල තිබෙන ලාහය අඩු වෙනවාය කියා. පිට රටින් පොල් ගේන්න සැලැස්මක් තිබුණා. ඒ සැලැස්ම නතර කරන්න ශාක ආරක්ෂණ නීතිය පාවිච්චි කරන්නටය කියා එතුමාට කිව්වා ද දන්නේ නැහැ. මොකද, එහෙම වෙන්නට පූළුවන්.

මොකද, මේ අමාකාහංශවල අන්තර් සම්බන්ධයක් නැහැ, අවබෝධයක් නැහැ, වම් අත කරන එක දකුණු අත දන්නේ නැහැ, වම් මොළය හිතන දෙය දකුණු මොළය දන්නේ නැහැ, දකුණු මොළය හිතන විධියට නොවෙයි වම් මොළය කි්යාත්මක වෙන්නේ. මේ විධියට මේ තුළ පටලැවිල්ලක් තිබෙනවා. මේ පටලැවිල්ල විසදා ගන්න ඕනෑ.

මේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදනය ගෙන දෙන්නේ ගොවියා. ඒක අප සැලකිල්ලට ලක් කළ යුතුයි. ඔවුන් කෘෂි කර්මාන්තය වෙනුවෙන් වෙන මහන්සිය කොච්චරද? ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අනෙක් හැම රැකියාවක්ම පැය අටට සීමා කර තිබෙනවා. පැය අටයි වැඩ කරන්න ඕනෑ. එතැනින් පස්සේ "ඕටි" හම්බු වෙනවා. හැබැයි ගොවියාට එහෙම හම්බු වෙනවා ද?

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අප දන්නවා. උදේ හත වන කොට කුඹුරට, හේනට යන්න ඕනෑ. සමහර බෙහෙත් වර්ග තිබෙනවා, ඒවා පින්න හිදෙන්න කලින් ගහන්න ඕනෑ. එහෙම ගැහුවොත් විතරයි ඒ බෙහෙත ඒ එළවලුවලට හරියටම උරා ගන්නේ. පින්න හිදෙන්න කලින් බෙහෙත් ගහන්න නම් ඉර පායන්නට කලින් හේනට යන්න ඕනෑ. එහෙම කරන ගොවීන් ඉන්නවා. ඒ අස්වැන්නේ කොළයෙන් කොළය ඒ ගොවීයා බලනවා ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි. හැම කැරට් පළුරක් ගාවටම යනවා. හැම ගෝවා ගෙඩියක් ගාවටම යනවා. ගිහින් බලනවා ඉටිමකුණා ඉන්නවා ද, පිටිමකුණා ඉන්නවා ද, මොන පණුවාද ගහලා තිබෙන්නේ කියා. කොළයෙන් කොළය බලන්න ඕනෑ දවස පුරා. ඒවා ශුද්ධ කරන්නට ඕනෑ. ශුද්ධ කරන්න ඕනෑ, බෙක්හේත් ගහන්න ඕනෑ. එතැනින් පස්සේ සවස 5ට විතර ගෙදර එනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ගෙදර ඇවිල්ලා නිදියන්න හම්බ වෙන්නේත් නැහැ. සවස හය වෙන කොට කෑම එකත් බැඳ ගෙන පැලට යනවා වල් අලි එළවන්න. ඊයේ එස්.එම්. චන්දුසේන ඇමතිතුමා වල් අලි පුශ්නයට හරි අපූරු යෝජනාවක් කළා. ඒක හරි අපූරු යෝජනාවක්. එතුමා කිච්චා, "රටේ වට්ටක්කා හදනවා" කියලා. "වට්ටක්කා හදලා අලින්ට කන්න දෙනවා" කිච්චා. එකකොට ආණ්ඩුවේ භාණ්ඩාගාරයෙන් මුදල් යන්නේ නැහැ කිච්චා. එතුමා කියනවා, "සුද්දෝ සුද්දියෝ එනවා, ඒ සුද්දෝ සුද්දියෝ වට්ටක්කා අරන් කැළේ ඉන්න අලින්ට කන්න දෙනවා" කියලා. පින්නවල අලි ගැනද කොහේද ඒ කියන්නේ. අපට පුශ්නය තිබෙන්නේ ඒක නොවෙයි. [ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

මීගලැවේ ගොවි ජනපදයට අලි පනිනවා. ඒක ඔබතුමා දත්නවා. ඒ වාගේම ඔබතුමා දත්නවා, පොල්පිතිගම ගොවි ජනතාව අද කොච්චර දුෂ්කරතාවකට මුහුණ දීලා තිබෙනවාද කියලා. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, කැරට් අල ටික, රතු අල ටික අලුත් වගාවක් හැටියට විශාල ලෙස වයඹ පළාතේ වවන්න පටත් ගත්තා. මීට කලින් රතු අල, ගෝවා, කැරට්, රාබු වැනි එළවලු නිෂ්පාදන සීමා වෙලා තිබුණේ ශීත කලාපයටයි. හැබැයි, අපේ වයඹ කලාපයේ, විශේෂයෙන්ම පොල්පිතිගම ආශිතව මහව ආසන්නයේ ශීත කලාපයට උර දෙන එළවලු වගා කරන්න පටන් ගත්තා. ගොවීන් විශාල පුමාණයෙන් කැරට් වගා කරන්න පටන් ගත්තා, රාබු වගා කරන්න පටන් ගත්තා, රතු අල වගා කරන්න පටන් ගත්තා. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා ඉතාමත් සාරවත් අස්වැන්නක් අද කුරුණෑගල මහව පැත්තෙන් ලබා දෙමින් තිබෙනවා. ඒක හොඳ අස්වැන්නක්. හැබැයි, ඒ ගොවි ජනතාවට මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? සවස පහෙන් පස්සේ පැල් රකින්න යන්න ඕනෑ. පැල් රැකලා ඉවර වෙලා, තමන්ගේ ජීවිතය ගැන නොහිතා අලියා එන කොට සමහර අය අලියා පස්සේ එළවනවා. සමහර අය පැලේ ඉඳලා අලි වෙඩි දාලා එළවනවා. සමහර කට්ටිය සාමුහිකව එකතු වෙලා අලි එළවනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, රතු අල බීජය තමන්ගේ හේනේ වගා කරපු දවසේ සිට අස්වැන්න නෙළීම දක්වා වූ මාස තුනක, තුනහමාරක කාලය ඔවුන් නොවිදිනා දුක් විදිනවා මේ රටේ ජනතාවට එළවලු සැපයීම වෙනුවෙන්. තමන්ට ආදායමක් ලැබෙන එක ඇත්ත. හැබැයි, ඔවුන් තමයි අපේ රටට අවශා ජාතික නිෂ්පාදනය එකතු කරලා දීලා තිබෙන්නේ. ඔවුන් තමයි අපේ රටට අවශා ජාතික නිෂ්පාදනය ගෙනත් දීලා තිබෙන්නේ. ඔවුන් තමයි අපේ රටට එළවලු නිෂ්පාදන ගෙනත් දීලා තිබෙන්නේ. අවසානයේදී, අස්වැන්න නෙළන්න දවසක් තිබියදී, අස්වැන්න නෙළන්න සතියක් තිබියදී මුළු අස්වැන්නම අලි පාගලා විනාශ කරනවා. එවන් බේදවාඩකයකට මුහුණ දෙන ජනතාවක්, මේ. සමහර අයට අන්තිමට ඒවා විකුණා ගන්න බැහැ.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, පසු ගිය දවස්වල අපි දැක්කා, පොල්පිතිගම, මැල්සිරිපුර රාබු ටොන් ගණන් ගෙනැල්ලා පාරවල් හරස් කරලා තිබුණා. රාබු වැටවල් බැඳලා තිබුණා. රාබු ගොඩවල් ගහලා තිබුණා. ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අඩුම තරමින් අස්වැන්න නෙළන්නට යන වියදමවත් හම්බ වෙන්නේ නැති තත්ත්වයක් සමහර ගොවීන්ට ඇති වී තිබෙනවා. අනිත් වියදම පැත්තකින් තියන්න. තමන්ගේ ශුමය, තමන්ගේ කුලිය පැත්තකින් තියන්න. ගරු ඇමතිතුමනි, අඩුම තරමින් අස්වැන්න නෙළන්න යන වියදමවත් හම්බ වෙන්නේ නැති අවස්ථා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒවා අත් හැරලා දානවා. මොකද, ඒවා කඩන්න යන වියදමවත් හම්බ වෙන්නේ නැහැ. එහෙම තත්ත්වයක් මතු වෙලා තිබෙනවා. මොකක්ද පුශ්නය විධියට තිබෙන්නේ?

අපේ නිෂ්පාදනය අසංවිධිකයි. මෙහෙම වෙන්න දෙන්න එපා. සබන් නිෂ්පාදකයා ඕනෑ තරම සබන් නිෂ්පාදනය කරනවාද? නැහැ. ලංකාවේ වෙළෙඳ පොළේ සබන් ගාන්නේ කොච්චරද, නාන්නේ කොච්චරද, සබන් ඕනෑ කොච්චරද, සබන් ගුෑම් 10කින් කී දෙනෙකුට කී සැරයක් ගාන්න පුළුවන්ද කියලා ඔහු දන්නවා. ඔවුන් ළහ දන්න හා තොරතුරු තිබෙනවා. එයට අනුව ඔවුන් සබන් නිෂ්පාදනය කරනවා. අපේ රටේ පපඩම් නිෂ්පාදකයාත් වෙළෙඳ පොළට අවශා පපඩම් පුමාණය, පපඩම් බදින පුමාණය, අවුරුදු කාලයේ පරිභෝජනය වැඩිද, නත්තල් කාලයේ වැඩිද කියලා දන්නවා. ඒවා පිළිබඳව සැලකිල්ලට ලක් කරලා තමයි පපඩම නිෂ්පාදනය කරන්නේ. හැබැයි, අපේ එළවලු ගොවියා තමන්ගේ නිෂ්පාදන ගැන දන්නේ නැහැ; වෙළෙඳ පොළට කොච්චර ඕනෑද කියන්න දන්නේ නැහැ; වෙළෙඳ පොළේ තත්ත්වයන් පිළිබඳව දන්නේ නැහැ; ඉතින්, දඹුල්ලේ

හිටවනවා, මොනරාගලක් හිටවනවා, ඇඹිලිපිටියේක් හිටවනවා. ගොවියෝ අතර සම්බන්ධයක් නැහැ, සමිති කිුයාදාමයක් නැහැ, රජය මැදිහත් වෙන්නේ නැහැ, තම තමන්ට හිතු හිතු දේ වගා කරන තැනකට පත් වී තිබෙනවා. ඒ නිසා තමන්ගේ නිෂ්පාදන විකුණා ගැනීම පිළිබඳව ගොවී ජනතාව විශාල අසීරුතාවකට ලක් වී තිබෙනවා.

පසු අස්වනු නාස්තියත් ගොවි ජනතාව මුහුණ දෙන පුධාන ගැටලුවක්. හැබැයි, ඒ හා සමාන ලෙසම අපි අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා, ගොවි ජනතාවගේ නිෂ්පාදන සඳහා ලබා දෙන සාධාරණ පංගුව ගැන. ඒක ලබා දිය යුතුයි. අද මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ආර්ථික මධාාස්ථාන දැම්මා. බොහෝ අය කිව්වා, ආර්ථික මධාාස්ථාන යනු ගොවීයාගේ අතට අළෙවීය සඳහා බලය ලැබෙන ස්ථාන කියලා. අපේ රටේ ගත්තොත්, හැම නිෂ්පාදනයක්ම තීරණය කරන්නේ කවුද? සබන් කැටයේ මිල තීරණය කරන්නේ සබන් නිෂ්පාදකයා. පපඩම් පැකට් එකේ මිල තීරණය කරන්නේ පපඩම් නිෂ්පාදකයා. ඉටි පන්දමේ මිල තීරණය කරන්නේ ඉටි පන්දම නිෂ්පාදකයා. ගිනි පෙට්ටියේ මිල තීරණය කරන්නේ ගිනි පෙට්ටි නිෂ්පාදකයා. හැබැයි, එළවලුවල මිල තීරණය කරන්නේ එළවල නිෂ්පාදකයා නොවෙයි, ගන්න කෙනා. අනෙක් හැම එකේම මිල තීරණය කරනවා නිෂ්පාදනය කරන කෙනා. හැබැයි, එළවලු සහ පලතුරුවල මිල තීරණය කරනවා ගන්න කෙනා. සාධාරණද? ඒ නිසා ගොවියාගේ අතට බලය -power එක- එන්න ඕනෑ. මිල තීරණය කිරීමේ බලය අපි කොහොමද ගොවියාගේ අතට මාරු කරන්නේ. අද මිල තීරණය කරන්නේ කවුද?

අද දඹුල්ලේ මුදලාලි පැළැන්තියක් -කණ්ඩායමක්- ඉන්නවා. ඒ කණ්ඩායම දුරකථනයෙන් ඇමතුමක් දීලා පිටකොටුවේ මිල තත්ත්වය කොහොමද කියලා බලනවා. කට්ටිය එකට කථා වෙනවා. කථා වෙලා කියනවා අද මෙච්චරයි කියලා. ගරු ඇමතිතුමනි, සමහර ගොවීන් අස්වැන්න නෙළා ගෙන උදේ 11ට දඹුල්ලේ ආර්ථික මධාාස්ථානයට ආවාට පස්සේ රෑ 11 වෙන කල් එළවලු ටික තියා ගෙන එතැනට වෙලා බලා ගෙන ඉන්නවා. මාස තුනහමාරක් තිස්සේ විඳින්න පුළුවන් විශාල දුක් කන්දරාවන් විදලා අතේ තිබෙන හැම සකයක්ම වියදම් කරලා තමන් නෙළපු අස්වනු ටික මෙතැනට ගේනවා. අස්වැන්න නෙළන දවසේ දරුවා ඉස්කෝලේ යවන්නේ නැහැ. මෙහෙමයි මේ අය වැඩ කරන්නේ. තමන්ගේ දරුවාට හරි හමන් ආහාර වේලක් නැතුව, දරු පවුල සමහ රාතුියේ එකට නිදා ගන්නේ නැතුව, පැල් රකින්න ගිහිල්ලා ගොවී මහත්මයා අනේක විධ දුක්ඛ, දෝමනස්සයන්ට මුහුණ දීලා නෙළා ගන්න අස්වැන්න විකුණා ගන්න උදේ 10 ඉඳන් රෑ 11 වෙන කල් ආර්ථික මධාඃස්ථාන ගණුනේ ගෝනි තියා ගෙන ඉන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මොකක්ද මේ? දැන් පුයෝජනයක් වෙලා තිබෙනවාද? ආර්ථික මධාාස්ථාන ගොඩ නැතුවේ ගොවියා අතට බලය එන්නයි. ගොවීන් කණ්ඩායම එනවා; එළවලු ටික තියනවා. එළවලු ටික තියලා කියනවා, අපේ ගණන මෙච්චරයි කැමැති නම ගන්න කියලා. කේවල් කිරීමේ බලය ගොවියා අතේ තිබුණා. ගැනීම තමයි අරමුණ බවට පත් වෙලා තිබුණේ. සාර්ථක වෙලා තිබෙනවාද? හැබැයි අද කේවල් කරන්නේ කවුද? මුදලාලිලා ටිකයි. මුදලාලි ටික දෙනා කියනවා, අද කොටුවේ ගණන අඩුයි, මෙච්චරයි, කැමැතිද කියලා. ඉතින්, නැහැ. ගොවියා තව එයි, ගණන තව වැඩි වෙයි, තව වැඩි වෙයි, තව වැඩි වෙයි කියලා බලා ගෙන ඉන්න තත්ත්වයක් අද ඇති වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ඒ සමහර තැරෑවකරුවන් ඉන්නවා, එළවලු මුට්ටයක් අතින් අල්ලන්නේ නැහැ; කොමිස් එක එනවා. එළවලු ටික ආර්ථික මධාස්ථානයේ එක තැනක තියලා තිබෙනවා. කොළඹින් මුදලාලි එනවා. ඒ මුදලාලිට කෙළින්ම එළවලු ටික විකුණන්න ගොවියාට තහනම. දඹුල්ලේ ආර්ථික මධාස්ථානයේ අතරමැදියෙකු ඉන්නවා. අතරමැදියා කරන්නේ මොකක්ද? කිලෝ එකකට රුපියලක් හෝ ශත පනහක්

තියා ගෙන දෙනවා. අඩුම තරමේ මේ මුට්ටයේ තිබෙන්නේ බටුද, ගෝවාද, රාබුද කියලා කියන්නවත් දත්නේ නැති මුදලාලි ඒවායේ මිල තීරණය කරනවා. ඒ මුදලාලි අතට ගණන ගන්නවා. ගොවියා අත් ටුැක්ටර් දෙකක් පුරවා ගෙන අරගෙන යන එළවලුවල මුදල එතැන ඉන්න මුදලාලි වචන දෙකක් මාරු කර ලබා ගන්නවා. "18.50යි, කියද?" ඔන්න, ඔය වචන දෙක මාරු කරලා විශාල මුදලක් උපයා ගන්නවා. ගරු ඇමතිතුමනි, එතකොට ඔබතුමන්ලා බලාපොරොත්තු වෙච්ච අරමුණ සාර්ථක වෙලා තිබෙනවාද? දැන් ආර්ථික මධාසේථාන ගොඩනැතිලි සංකල්පයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී බන්දුල ගුණවර්ධන අමාතාවරයා ඒ කාලයේ මේ ආර්ථික මධාස්ථාන හඳුන්වා දුන්නේ, ගොවියාගේ අතට මිල තීරණය කිරීමේ බලය, ගොවියාගේ අතට කේවල් කිරීමේ බලය ගෙන ඒමේ මහා සංකල්පයක් හැටියටයි. හැබැයි අද මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? අද ගොවියා අතට මිල තීරණය කිරීමේ බලය ඇවිල්ලා නැහැ. නැවත ගොවියා රස්තියාදු කරන මධාස්ථානයක් බවට ආර්ථික මධාස්ථාන පත් වෙලා තිබෙනවා. එතැන ඉන්න තැරැවිකාර මුදලාලිලා ටිකක් සම්පූර්ණ අයිතිය අරගෙන තිබෙනවා. මේ තත්ත්වය වෙනස් කරන්න ඕනෑ නැද්ද? තමුන්නාන්සේ දඹුල්ලට ගිහිල්ලා එක සෙල්ලමක් දානවා මම දැක්කා. නමුත් ඒක පුමාණවත් නැහැ. එතැනින් ඒක වෙනස් කරන්න බැහැ.

අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීවරු හැටියට මේ රටට, ජාතික නිෂ්පාදනයට විශාල පංගුවක් එකතු කරන, මේ රටේ ජනතාවට එළවලු ටික දෙන ගොවියා ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. කල්පනා කරලා බලන්න, දවස් දෙකයි කුඩ වර්ජනය තිබුණේ. පාර්ලිමේන්තුවේ භෝජනාගාරයේ පළතුරු නැතුව ගියා. පාර්ලිමේන්තුවේ භෝජනාගාරයේ එළවලු නැතුව ගියා. අපි තව පොඩඩකින් ගිහිල්ලා මේ පාර්ලිමේන්තු භෝජනාගාරයෙන් ආහාර වේලක් ගන්න ඕනෑ. ඉතාමත් දුක්බදායක ජීවිතයක් ගෙවමින් අපේ රටට ජාතික නිෂ්පාදනයක් එකතු කරන ගොවියාගේ ශුමයයි, ඒ ආහාර වේල ඇතුළේ තිබෙන්නේ. අපි ඔවුන්ට සාධාරණය ඉටු කළ යුතු නැද්ද? අපි මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ? මුදලාලි පැළැන්තියකට, තැරැවිකාර පැළැන්තියකට මේ ගොවි ජනතාවගේ මුළු ශුමය, මුළු ධනය, මුළු හැකියාව, මුළු සම්පත සූරා කන්න ඉඩ දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ ජාලය බිඳිය යුතුයි. මේක මේ විධියට යන්න දෙන්න එපා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ඉතාමත් බේදවාචකයක් දඹුල්ලේ එළවලු ගොවියා විදිනවා; අනුරාධපුරයේ එළවලු ගොවියා විදිනවා; අනුරාධපුරයේ එළවලු ගොවියා විදිනවා. ඒ වාගේම තමයි ඇඹිලිපිටිය, තිස්ස මහාරාමයේ, අම්පාරේ එළවලු ගොවීන් විශාල දුෂ්කරතාවකට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. අපට වගකීමක් නැද්ද, මේ අතරමැදි සූරාකෑමට - තැරැවිකරුවන්ගේ සූරා කෑමට- අහු වෙලා තිබෙන මේ ගොවියා ගලවා ගන්න? ඔහුගේ පසු අස්වනු නාස්තිය වාගේම මෙය අතිශය වැදගත් කාරණයක් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, සමහර ගොවි ජනතාව අත් ටුැක්ටර් දෙකේ එළවලු ටික පුරවලා ගෙනැල්ලා දීලා කදුළු පෙර පෙරා යනවා. මෙහෙම තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මෙය වෙනස් කළ යුතුයි. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ අමාතාහංශය යටතේ ආයතන ගණනාවක් තිබෙනවා. හැබැයි වැදගත්ම දේ මේ ගොවියාගේ එළවලු මිලදී ගැනීම සඳහා සකස් කරලා තිබෙන ආර්ථික මධාසේථානවලට මීට වඩා මැදිහත් වීමක් වෙලා එය කුමවත් කිරීමයි. එහි එක් එක් තැරැවිකාර මුදලාලිලාගේ ගුහණයෙන් ගොවියා මුදවා ගත යුතුයි. ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, මම ඉතාමත් පැහැදිලිව කියනවා, මේ සමහර තැරැවිකාර මුදලාලිලා ඒ පුදේශයේ දේශපාලන අධිකාරින්ගේ හෞවයියන් බව. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාත් ඒක දන්නවා. මම දන්නේ නැහැ, ඔබතුමාට ඒක බිදින්න පුළුවන්ද, බැරිද කියලා. ඒ

නිසා අද සිද්ධ වෙලා තිබෙන දේ තමයි ඒ පළාතේ දේශපාලනඥයාගේ හයිය පුදර්ශනය කරන, ශක්තිය පුදර්ශනය කරන, ආදායම උත්පාදනය කරන, මැරයන් එකතු කරන, පාටියකට එළවලු දෙන, ගෙදර තාප්පේ බැඳලා දෙන, තැරැව්කාර මුදලාලිලා කණ්ඩායමක් බිහි කරන ස්ථානයක් බවට අර්ථික මධාසේථානය පත් වෙලා තිබීම. මේක තමයි අද එකැන තිබෙන තත්ත්වය. ඒ නිසා අද ගොවියන් සූරාකමින් ඒ පළාතේ ඉන්න එක්තරා දේශපාලනඥයන් දෙන්නෙකු, තුන්දෙනෙකු නඩත්තු කරන ආයතන බවට මේවා පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ විය ගහෙන් අපි ඒ ගොවි ජනතාව මුදවා ගත යුතුයි. ඒ වාගේම තමයි ගරු ඇමතිතුමනි, ඊ ළහට මා ඔබතුමාට අමතර කරුණු කිහිපයක් ගැන අවධානය යොමු කළොත් -

## නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Order, please! ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩියක් තිබෙනවා.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

මා අවසන් කරන්නම් ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි. එම නිසා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටින්නේ, ගොවි ජනතාව මූහුණ දී තිබෙන මේ ගැටලුව පිළිබඳව අපි කලබල තීරණ ගන්න යන්න එපාය කියලායි. කූඩ එක විකල්පයක් වන්න පුළුවන්, හැබැයි එය මේකේ ඉතා කුඩා කොටසකට දෙන පිළිතුරක් විතරයි. මෙය, සමස්ත පසූ අස්වැන්න නාස්තියට දෙන පිළිතුරක් නොවෙයි. එය ගොවියා මුහුණ දී තිබෙන බේදවාචකයට සහ පාරිභෝගිකයා මුහුණ දී තිබෙන දූෂ්කරතාවන්ට දෙන පිළිතුරක් නොවෙයි. එය ඉතා කෙටි අවස්ථාවකට දෙන පිළිතුරක් විතරයි. එම නිසා මේ පසු අස්වනු නාස්තිය වැළැක්වීමටත්, ගොවී ජනතාවගේ එළවල සහ පලතුරුවලට නිසි මිලකුත් ලැබෙන, ඔවුන්ගේ වටිනාකම නිසි ඇගැයීමකට ලක් වන කුමවේදයකටත් අපි අවතීර්ණ විය යුතුයි. ඒ සඳහා ඇමතිතුමා ගන්නා ඕනෑම පියවරකදී අපි අපේ පැත්තෙන් සහාය දෙන්න සූදානම්. මේ රටේ ගොවී ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ සඳහා අපි පියවරක් ගනිමුය කියා ඉල්ලා සිටිමින් මගේ කථාව නතර කරනවා.

[12.09 p.m.]

## ගරු බෂීර් සෙගු ඩාවුඩ් මහතා (සමුපකාර හා අභාාන්තර වෙළෙඳ නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு பசீர் சேகு தாவூத் - கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Basheer Segu Dawood - Deputy Minister of Cooperatives and Internal Trade)

Hon. Deputy Chairman, when the Hon. (Dr.) Harsha De Silva was speaking in this House as the first speaker, he said that both the Minister in charge of the subject, the Hon. Johnston Fernando, and the Deputy Minister were not here. But, I was sitting here and it shows that the Hon. (Dr.) Harsha De Silva does not know who the Deputy Minister of Co-operatives and Internal Trade is. [Interruption.] Sir, he does not know who the Deputy Minister of Co-operatives and Internal Trade is.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) You were with us.

### ගරු බෂීර් සෙගු ඩාවුඩ් මහතා

(மாண்புமிகு பசீர் சேகு தாவூத்)

(The Hon. Basheer Segu Dawood)

Yes, I was with you. We were everywhere. That is our politics.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) You are nowhere. - [Interruption.]

## ගරු බෂීර් සෙගු ඩාවුඩ් මහතා

(மாண்புமிகு பசீர் சேகு தாவூத்)

(The Hon. Basheer Segu Dawood)

Who told you that we are nowhere? We are with the Government; we are with His Excellency the President; we are working together and we are producing something and giving it to our community.

இன்று எங்களுடைய கூட்டுறவு மற்றும் உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சுக்கான நிதி ஒதுக்கீடு சம்பந்தமான குழுநிலை விவாதத் தில் கலந்துகொண்டு பேசுகின்ற எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்கள் கூடைகளைப் பற்றியே பேசுகின்றார்கள். இச்சந்தர்ப்பத்திலே நான் இக்கூடைகள் சம்பந்தமான சில விடயங்களைச் சொல்லவேண்டும். எங்களுடைய கூட்டுறவு மற்றும் உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சு மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய 'மஹிந்த சிந்தனை' கருத்திட்டத்துக்கு அமை வாகச் செயற்படுகின்றது. அதன் பிரகாரம் 2011ஆம் ஆண்டில் பாவணையாளர்களுக்கு முன்னுரிமை கொடுக்க வேண்டும் என்னும் அடிப்படையிலே உற்பத்திப் பொருட்களுக்கு நியாயமான விலையைப் பேணுவதும் உற்பத்தியாளர்களுக்கு சரியான சந்தை வாய்ப்பை ஏற்படுத்திக் கொடுத்தலும்தான் இந்த அமைச்சின் பிரதான நோக்கமாக இருந்தது. அந்த அடிப்படையிலேதான் நாங்கள் செயற்பட்டு வருகின்றோம்.

பெயர் குறிப்பிட்ட சில மரக்கறிகளும் பழவகைகளும் பிளாஸ்ரிக் கூடைகளிலேயே எடுத்துச் செல்லப்படவேண்டும் என்று இன்று கொண்டுவரப்பட்டுள்ள சட்டத்தை அமுல் படுத்தும் திட்டம் பாவனையாளர்களுக்கும் விவசாயிகளுக்கும் சிறு வியாபாரிகளுக்கும் உகந்ததாகத்தான் இருக்கின்றது. ஏனெனில், விவசாயிகள் உற்பத்தியாளர்களாக இருக்கின்ற அதேநேரத்தில் நுகர்வோராகவும் இருக்கின்றார்கள். சிறு வியாபாரிகள் வியாபாரிகளாக இருக்கின்ற அதேநேரத்தில் நுகர்வோராகவும் இருக்கின்றார்கள். எனவே, ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய ஆலோசனை யின்பேரில் கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர் மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து அவர்கள் கொண்டு வந்துள்ள இத்திட்டமானது, நாட்டிலுள்ள பெரும்பான்மையான மக்களுக்கு உகந்ததாகும். இத்திட்டம் நாட்டு மக்களின் நன்மையைக் கருதி, அதாவது, எமது நாட்டிலுள்ள மக்கள் நோயற்ற வாழ்வு வாழவேண்டும் என்பதற்காகவும் மக்களுக்கு மரக்கறி வகைகள், பழவகைகள் fresh ஆகக் கிடைக்க என்பதற்காகவும் கொண்டுவரப்பட்டுள்ளது. ஆனால், எதிர்க்கட்சிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் தமது அரசியல் இலாபம் கருதி இத்திட்டத்துக்கு எதிர்ப்புத் ஆர்ப்பாட்டங்கள் நடத்திவருவதை பார்க்கின்றோம். எமது அமைச்சு இத்திட்டம் ஒரு சிறந்த நல்ல திட்டமென மக்களை விழிப்பூட்டியது. எல்லா இடங்களிலும் இதற்காகப் பிரசாரம் செய்ததுடன் வீதி நாடகங்களையும் கருத்தரங்குகளையும் நிகழ்த்தியது. பொலிஸாருக்குக்கூட கருத்தரங்குகள் வைத்து இத்திட்டத்தை அறிமுகப்படுத்தியது.

எந்தவிதமான தலைமைத்துவ விசுவாசமும் அற்று, தலைமைகள் அற்றுச் சிதைந்து போயிருக்கின்ற எதிர்க் கட்சியினர், இன்று இதே சிறு வியாபாரிகள், இதே விவசாயிகள், இதே கிராமப்புற மக்கள் அனைவரும் சேர்ந்து மிக அதிகப் பெரும்பான்மையான வாக்குளைக் கொடுத்து உருவாக்கியுள்ள மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடைய ஆட்சியைத் தேர்தல் மூலமாக ஜனநாயக அடிப்படையிலே மாற்ற முடியாதென்று நம்புகின்ற காரணத்தினால், இன்று வேறு விதமாகக் கனவு காணத் தொடங்கியுள்ளார்கள். அந்தக் கனவு இவர்களுக்கு எங்கிருந்து வருகிறதென்றால், 'அரேபிய வசந்தம்' என்னும் போராட்டத்திலிருந்தே வருகின்றது. இந்த நாட்டிலே யுத்தம் முடிவுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டு ஆயுதங் களின் பாவனை இல்லாமற் செய்யப்பட்டுள்ள சூழ்நிலையிலே, அரச படைகள், முப்படைகளைத் தவிர வேறு எவரும் ஆயுதங்கள் வைத்திருக்க முடியாதென்ற ஒரு சூழ்நிலையிலே, ஆயுதந்தாங்கிப் போராடிய ஜே.வி.பீ. போன்ற இயக்கங்களும் ஆயுதங்களைத் தாங்கிப் போராட முடியாதுள்ள ஏனையவர்களும் இன்று புடலங்காயைத் துப்பாக்கி போன்றும் பூசணிக்காயை வெடிகுண்டுகள் போன்றும் நினைத்துக் கொண்டு மரக்கறிப் போராட்டத்தை நடத்துவதை நாங்கள் பார்க்கின்றோம்.

மாஓ சேதுங் சொன்னார், துப்பாக்கி பரல்களிலிருந்துதான் அதிகாரம் பிறக்கின்றதென்று. அதை நம்புகின்ற ஜே.வி.பீ. போன்ற இயக்கங்கள் அந்த அடிப்படையிலே செயற்பட்டு மக்களைக் குழப்புவதைப் பார்க்கின்றோம். ஏதாவதொரு விடயத்தை வைத்துக்கொண்டு போராட்டம் நடத்துவதற்கான முயற்சிகளைச் செய்கின்றார்கள். அதற்குப் பிரதானமாக நம்பிக்கையைக் கொடுப்பது 'அராபிய வசந்தம்' என்னும் கனவாகும். அராபிய வசந்தத்திலே மக்கள் எழுச்சிகள் ஏற்பட்டனவென்பது அவர்களுக்கு நன்றாகத் தெரியும். அப்படியாக மக்கள் எழுச்சி ஏற்பட்டதற்கு அங்கு அரசாங் கத்தை நடத்தியவர்கள் மட்டும் காரணமல்ல; அந்தப் போராட்டங்களுக்குத் தலைமைதாங்க யாரும் இல்லாத நிலைமையும் காரணமாகும். தலைவர்கள் போராட்டம்தான் அங்கு நடைபெற்றது. அதேபோல், இன்று ஐக்கிய தேசியக் கட்சிக்கும் தலைவர் இல்லை. ஆகவே, தலைவர் இல்லாத போராட்டத்தின்மூலம் தங்களால் வெல்ல முடியுமென்று ஐக்கிய தேசியக் கட்சி நம்புகின்றது. ஜே.வி.பீ.க்கும் தலைவர் இல்லை. எல்லோரும் பிரச்சினை களுக்குள் அகப்பட்டுக் கிடக்கிறார்கள். ஆகவே, ஜனநாயகப் போராட்டத்தின் மூலமாக ஆட்சியை மாற்றலாமென்று அவர்களும் நம்புகின்றார்கள். ஜனநாயகப் போராட்டம் என்பதைவிட, மக்களை வீதிக்கு இறக்குவதன்மூலம் வென்றுவிட முடியுமென்று நம்புகின்றார்கள். இது பலிக்கப் போகின்ற கனவல்ல. அதன் ஒரு கட்டம்தான் பொருளாதார மத்திய நிலையங்களிலே இவர்கள் விவசாயிகளை, சிறு வியாபாரிகளைத் தூண்டிவிட்டு செய்த ஆர்ப்பாட்டமாகும். ஆறு மில்லியனுக்கும் அதிகமான வாக்குகளைப் பெற்ற மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களின் ஆட்சியை சுமார் ஆறாயிரம் பேருடைய ஆர்ப்பாட்டம் மாற்றிவிடுமென்று நினைக்கக் கூடாது. எனவே, இந்தக் கனவை எதிர்க்கட்சிகள் கலைத்து விட வேண்டுமென்று நான் வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன்.

இங்கு பேசிய கௌரவ உறுப்பினர் அநுர திசாநாயக்க அவர்கள், களஞ்சியப்படுத்தல் முறைமை சரியாக இருந்தால் பிளாஸ்ரிக் கூடைகள் தேவைப்படாதென்று சொன்னார். பிளாஸ்ரிக் கூடைகள் மரக்கறி வகைகளை transport செய்வ தற்கே தேவைப்படுகின்றன. ஓரிடத்திலிருந்து இன்னோர் இடத்திற்கு கொண்டுசெல்கின்றபோது மரக்கறி வகைகள் பெரும்பாலும் அழிவுக்குள்ளாகின்றன. அதிலிருந்து பங்க சுக்கள் உருவாகின்றன. அவற்றை வாங்கிச் சாப்பிடுகின்ற சாதாரண நுகர்வாளர்கள் நோய்க்காளாகின்றார்கள். இந்த அமைச்சு களஞ்சியங்களுடன் பழக்கப்பட்ட அமைச்சாகும். உணவு ஆணையாளர் திணைக்களத்திற்கு 147 களஞ்சியங்கள் சொந்தமாக இருக்கின்றன. அதேபோன்று, நெல் சந்தைப் படுத்தும் சபைக்கு நூற்றுக்கணக்கான களஞ்சியங்கள் சொந்தமாக இருக்கின்றன. என்றாலும், ஒவ்வொரு தோட்டங் களிலும் களஞ்சியங்களை வைக்க முடியாது. அவற்றை ஒரு மத்திய இடத்தில் வைக்கின்றபோது அங்கிருந்து எடுத்துச் செல்வதற்குப் போக்குவரத்துச் செய்ய வேண்டியேற்படும். அந்த வகையில், இந்த பிளாஸ்ரிக் கூடைகள் நிச்சயமாக அவசியமானதென்பதை இந்தச் சபைக்கு நான் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். என்றாலும், மரக்கறி வகைகளைக் களஞ் சியப்படுத்துவதற்கு விசேட திட்டங்கள் தேவைப்படுகின்றன. போக்குவரத்துக்கும் களஞ்சியப்படுத்தலுக்கும் சம்பந்தமில்லை யென்பதை நான் இந்த இடத்தில் மிகத் தெளிவாகக் கூறிக் கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

2011ஆம் ஆண்டு எவ்வாறு 'மஹிந்த சிந்தனை' எண்ணக் கருவின் அடிப்படையில் செயற்பட்டோமோ, அவ்வாறே 2012ஆம் ஆண்டிலும் நாங்கள் செயற்படுவோம். 2011 யூன் மாதம் 28 முதல் யூலை மாதம் 2 ஆம் திகதிவரை 'திரிசவிய' என்கின்ற கூட்டுறவு நூற்றாண்டுக் கொண்டாட்டத்தை மாண்புமிகு அமைச்சர் ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து அவர்க ளுடைய தலைமையிலே நடத்தி வெற்றிகண்டோம். இவ்வாறு இந்த அமைச்சைப் பற்றிப் பேசுவதாக இருந்தால் ஏராளமாகப் பேசலாம். ஆயினும், நான் வடக்கு, கிழக்கைச் சேர்ந்தவன் என்ற அடிப்படையில் ஒரு விடயத்தை இந்த இடத்திலே குறிப்பிட்டுச் சொல்ல வேண்டும். நாங்கள் இப்பொழுது அங்கு விசேட பொருளாதார மத்திய நிலையங்களை உருவாக்கி வருகின்றோம். விசேடமாக கிளிநொச்சியில் அத்தகைய விசேட பொருளாதார மத்திய நிலையத்தை ஆரம்பிப்பதற்காக 2012ஆம் ஆண்டு 'பட்ஜெட்'இல் 175 மில்லியன் ரூபாயினை ஒதுக்கீடு செய்திருக்கிறோம். அதில் 146 கடைத்தொகுதிகள் உள்ளடங்கியிருக்கின்றன. யுத்தம் முடிந்ததன் விசேடமாக கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு போன்ற இடங்களில் இருக்கின்ற விவசாயிகள் தங்களுடைய பொருட்களைச் சந்தைப்படுத்துவதில் பாரிய சவால்களை எதிர்நோக்கு கிறார்கள். இந்தக் கடைத்தொகுதி திறக்கப்படுகின்றபொழுது இலகுபடுத்தப்படும். அவர்களுடைய சந்தைப்படுத்தல் இப்பொழுது அங்கு உற்பத்தி செய்யப்படுகின்ற மரக்கறி வகைகளையோ, ஏனைய தானிய வகைகளையோ கொழும் புக்குக் கொண்டுவர வேண்டுமாக இருந்தால், லொறிகளிலே தான் அவற்றைக் கொண்டுவர வேண்டும். கொண்டுவரும்போது லொறிக்கான கூலி வழங்கப்படுகின்றது. அதேநேரம் கொழும்பிலிருந்து கிளிநொச்சிக்குத் திரும்பிச் செல்கின்றபோது அந்த லொறியில் வேறு பொருட்களை ஏற்றிச் செல்லக் கிடைப்பதில்லை. இந்தவகையில் அந்த உற்பத்தியாளர்களுக்கு அதிகமாகச் செலவு ஏற்படுவதால் அவர்களுடைய வருமானம் குறைவாகவே காணப்படுகின்றது. எனவே, அந்தக் கிளிநொச்சி விவசாயிகளும் முல்லைத்தீவு விவசாயிகளும் சரியான சந்தைப்படுத்தலை மேற்கொள்ளும் முகமாக எதிர்வரும் 2012ஆம் ஆண்டுக்கான 'பட்ஜெட்'இல் நாங்கள் ஆவன செய்திருக்கின்றோம் என்பதையும் இந்தச் சபைக்குத் தெரிவித்துக்கொள்வதில் நான் மகிழ்ச்சியடை கின்றேன். நன்றி.

[பி.ப. 12.21]

## ගරු එස්. ශීුතරන් මහතා

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)

(The Hon. S. Shritharan)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இன்றைய தினம் கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சு, பாரம்பரிய கைத்தொழில்கள், சிறு முயற்சி தொழில் அமைச்சு, கைத்தொழில், வாணிப அமைச்சு போன்றவற்றின் நிதி ஒதுக்கீடுகள்மீது இடம்பெறுகின்ற குழுநிலை விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு பேசுவதில் நான் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். கூட்டுறவு என்பது சாதாரணமான ஏழை மக்களுடைய வாழ்வியலில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்துவதற்காகவும் அவர்களுடைய வாழ்க்கையை மேம்படுத்திக் கொள்வதற் காகவும் உலகத்திலே தொழிலாளர்கள் ஒன்றுகூடி உருவாக்கிய ஒன்று. 1940 களில் அமெரிக்காவிலுள்ள றொச்டேல் நகரிலே 24 நெசவுத் தொழிலாளர்கள் இணைந்து ஒரு கூட்டுறவு அமைப்பை முதன்முதலில் உருவாக்கி யிருந்தார்கள். அந்தக் கூட்டுறவின் அடிப்படையில் உலகம் எங்கும் வியாபித்ததுதான் இந்தக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களும் கூட்டுறவ<u>ின</u>ாடான மக்களுடைய அபிவிருத்திகளும். இன்றைய தினம் இங்கு பிரதி அமைச்சர் அவர்கள் இருக்கின்ற இந்த நேரத்திலே, இந்தக் கூட்டுறவினுடைய அபிவிருத்தி களின் அடிப்படையில் கிளிநொச்சி மாவட்டத்திலுள்ள கூட்டுறவுச் சங்கங்கள்மீதான சில கெடுபிடிகள் தொடர் அவற்றின்மீதான அராஜக நடவடிக்கைகள் தொடர்பாகவும் நான் இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

தற்பொழுது மிக முக்கியமாக கிளிநொச்சி மாவட்டத்திலே கரைச்சி தெற்கு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம், கரைச்சி வடக்கு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம், கரைச்சி கிழக்குப் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம், பூநகரி பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம், அக்கராயன் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம், பச்சிலைப்பள்ளிப் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம், திருவையாறு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் ஆகிய ஏழு சங்கங்கள் மக்களுடைய உணவு மற்றும் கூட்டுறவுத் தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்து வருகின்றன. இவ்வாறு இயங்கி வருகின்ற இந்தக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு கிளிநொச்சி மாவட்டக் கூட்டுறவு ஆணையாளரால் 2011.07.20ஆம் திகதியிடப்பட்டதும் 1028/6ஆம் இலக்கம் கொண்டதுமான சுற்றறிக்கை மற்றும் பத்திரிகை விளம்பரங்களின் பிரகாரம் கிளைக் குழுத் தேர்தல்கள் அறிவிக்கப்பட்டு, அதிலே மிக முக்கியமாக கரைச்சி தெற்குப் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம், கரைச்சி கிழக்கு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம், பூநகரி பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் என்பவற்றுக்குக் கிளைக் குழுத் தேர்தல்கள் நடத்தப்பட்டன. அந்தத் தேர்தல்கள் நடத்தப்பட்டு 30 நாட்களுக்குள் பொதுச் சபைக் கூட்டங்கள் கூட்டப்பட வேண்டும் என்பது கூட்டுறவினுடைய சட்ட விதி. ஆனால், இன்று ஐந்து மாதங்கள் கடந்தும் அந்தப் பொதுச் சபைக் கூட்டங்கள் கூட்டப்படவில்லை. அதாவது, அவற்றின் பொதுச்சபை, ஆளுநர் சபை என்பன தெரிவுசெய்யப் படவில்லை என்பதை நான் இந்தச் சபைக்குத் தெரிவிக்க விரும்புகின்றேன். அதேநேரம் மிக முக்கியமாக பூநகரியிலும் சரி, கிளிநொச்சி கரைச்சிப் பிரிவுகளிலும் சரி, இந்தக் கிளைக் குழுத் தேர்தல்கள் நடைபெற்றபொழுது அந்தக் குழுவில் தங்களுக்கு இயைந்தவர்களை நியமிப்பதற்காக இடங்களில் இராணுவத்தினர் நேரடியாகவே முன்னின்று தேர்தலை வழிநடத்தியதை நீங்கள் அறிந்திருப்பீர்கள்; பத்திரிகைகளிலும் இந்தச் செய்திகள் வெளிவந்திருந்தன. அதைவிட தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியினுடைய தலைவர் ஆனந்தசங்கரி அவர்கள் இது தொடர்பாக ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு ஒரு பகிரங்க மடலையும் எழுதியிருந்தார். [ගරු එස්. ශීතරන් මහතා]

மாதங்கள் இன்றுவரை. அதாவது ஐந்து கடந்த நிலையிலும்கூட, அந்தப் பொதுச் சபைக் கூட்டங்கள் ஏன் கூட்டப்படவில்லை என்று நாங்கள் கேட்டுக்கொண்டிருக்கின்ற இந்த நேரத்தில், ஏற்கெனவே மூன்று வருடங்களாக மக்கள் மீளக் குடியேறியிருந்த சூழலில் interim board என்று சொல்லப்படுகின்ற சபைக்கான நியமன உறுப்பினர்களின் மேற்பார்வையில் இயங்கி வந்த இந்தப் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் உறுப்பினர்களுக்கோ மற்றும் யாருக்குமோ தெரியாமல், இந்த நவம்பர் மாதம் முதலாம் திகதி ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி என்கின்ற அரசியல் கட்சியினுடைய அங்கத்தவர்கள் மும்மூன்று பேர் தாங்கள்தாம் இந்த நியமன உறுப்பினர்கள் என்று திடீரென அந்த ஒவ்வொரு சங்கங்களிலும் அந்தப் பதவிகளைப் பொறுப்பேற்றிருந்தார்கள். ஏன் இவர்கள் இவ்வாறு நடந்துகொண்டார்கள் என்று விசாரித்தபொழுது, கிளிநொச்சியிலுள்ள இந்தச் சங்கங்களுக் கான குறிப்பிட்ட நியமனங்கள் கௌரவ நாமல் ராஜபக்ஷ -இப்பொழுது இந்தச் சபையிலே இல்லை காரியாலயத்திலிருந்துதான் அவர்களுடைய வழங்கப் பட்டிருப்பதாகத் தெரியவந்தது. இந்த நாட்டை 'ஆசியாவின் ஆச்சரியம்' ஒன்றாக மாற்றப்போவதாகச் சொல்லப்படுகின்றது. இந்த நாட்டிலே ஜனநாயகம் மலர்ந்துள்ளதாக மிக மிகக் கூடியளவிலே பேசிக்கொள்ளப்படுகின்றது. ஆனால், இந்தச் சாதாரணமான கூட்டுறவுத் துறைக்கே இந்த நிலை ஏற்பட்டது ஏன்? என்பதைக் கௌரவ அமைச்சர் அவர்களும் பிரதி எடுத்துக்கொள்ள அமைச்சர் அவர்களும் கவனத்தில் வேண்டும்.

அதேநேரம், இது இடம்பெற்று சுமார் 30 நாட்கள் கடந்த சூழலில் நேற்றைய தினம் இதே கூட்டுறவு ஆணையாளரால் மாவட்டத்திலே யாழ்ப்பாணம் பண்டத்தரிப்பு உடுப்பிட்டிப் பகுதிகளுக்கான கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கான தேர்தல்களுக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டிருக்கின்றன. ஏற்கெனவே கிளிநொச்சியிலே இவரால் அறிவிக்கப்பட்டு நிறுத்தப்பட்ட இந்தத் தேர்தல்கள், யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் நடத்தப்படுவதற்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டிருக்கின்றன. ஐந்து மாதங்கள் கடந்த நிலையில் இந்த மக்களுக்கு ஏன் இந்த நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது? என்பதை நீங்கள் புரிந்து கொள்ளவேண்டும். ஏற்கெனவே யுத்தத்தின் காரணமாகப் பல சங்கங்கள் இடம்பெயர்ந்து, வவுனியாவின் செட்டிகுளம் வரையும் கொண்டுவரப்பட்டு, அந்த இடங்களிலே மக்கள் முகாம்களில் இருந்தபொழுதுகூட இந்த நியமனக்குழு உறுப்பினர்கள் மூலம்தான் அவை இயங்கிவந்தன. மீண்டும் கிளிநொச்சிக்குச் சென்றபொழுது அங்கிருந்த உதவி அரசாங்க அதிபர்கள், திட்டப் பணிப்பாளர்கள் மற்றும் உத்தியோகத்தர்களின் நியமனங்கள்மூலம் மிகச் சிறப்பான வகையிலே அவை இயங்கின. ஆனால், நியமனக்குழு உறுப்பினர்களை நியமிக்கும்பொழுது அந்தந்த எல்லைக்குள் இருக்கிறவர்களையே நியமிக்க வேண்டுமென ஒரு விதிமுறை இருந்தும், அதுகூட நிராகரிக்கப்பட்ட நிலையில் அம்பாள்குளம் விவேகானந்தா நகரிலே வாழ்கின் றவர்களை அக்கராயனிலும் திருவையாறிலும் கொண்டுபோய் நியமனக்குழு உறுப்பினர்களாக நியமித்திருக்கிறார்கள். ஆகவே, இது அந்த மாவட்டத்திலுள்ள மக்களின் சுதந்திரமான வாழ்க்கையிலே, அவர்களுடைய கூட்டுறவுச் செயற்பாடு களிலே, மிகக்கூடியளவில் பாதிப்பை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது அல்லது அவர்களை மிகக்கூடியளவில் அச்சுறுத்தியிருக்கிறது என்பதை நான் இந்த இடத்தில் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

அத்துடன் அக்கராயன், கரைச்சி வடக்கு, பச்சிலைப்பள்ளி, திருவையாறு ஆகிய பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக் கான கிளைக்குழுத் தேர்தல்கள் அறிவிக்கப்பட்ட பின்னரும் அரச கட்சி உறுப்பினர்கள் நியமிக்கப் அவற்றுக்கு பட்டிருக்கிறார்கள். இப்பிரதேசங்களில் இருக்கின்ற மக்கள் ஏற்கெனவே பல துன்பங்களுக்கு மத்தியில் வாழ்ந்தவர்கள். இவர்களுடைய மண்ணிலே இப்படியான நிலைமைகள் ஏன் இன்னும் நடைபெறுகின்றன? என்கிற விளக்கத்தை அமைச்சர் அவர்கள் இன்றையதினம் இந்த சபைக்குத் தரவேண்டும். இதுதொடர்பாக நான் மாகாணக் கூட்டுறவுச் செயலாளருடன் தொடர்புகொள்ள முயற்சித்தும் அது கைகூடவில்லை. ஆனால், கூட்டுறவு ஆணையாளருடனும் மாகாணக் கூட்டுறவு தொடர்புகொண்டு ஆணையாளருடனும் அவர்கள், இது சம்பந்தமாகத் தங்களுக்கு எதுவுமே தெரியா தென்றும் ஆளுநருடைய உத்தரவின் பிரகாரம்தான் இந்த நியமனங்கள் வழங்கப்பட்டிருப்பதாகவும் சொன்னார்கள். இந்த நாட்டிலே அந்த மக்களுடைய ஜனநாயக உரிமைகளிலே ஆளுநர் ஏன் நேரடியாகத் தலையிடுகின்றார்? இராணுவத் தினர் ஏன் தலையிடுகின்றனர்?

# ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே! ஆளுநர் தொடர்பாக அவர் இல்லாத இடத்தில் அவரைக் குறிப்பிட்டுப் பேசக் கூடாது. ஏன், நீங்கள் ஆளுநருடன் தொடர்புகொண்டு இதுபற்றிப் பேசவில்லை?

## ගරු එස්. ශීුතරන් මහතා

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)

(The Hon. S. Shritharan)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே! பாராளுமன்றத்துக்கு ஆளுநர் வருவதில்லை என்றாலும், நான் ஒரு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் என்றரீதியில், எனக்குள்ள சிறப்புரிமையின் அடிப்படையிலே, ஆளுநரைப்பற்றிச் சொல்வதற்கு எனக்கு உரிமை இருக்கிறது. [இடையீடு] அவர் பாராளுமன்றத்துக்கு வருகின்ற உறுப்பினராக இருந்தால் அவரைக் கௌரவ உறுப்பினர் என்று சொல்லலாம். ஆனால், அவர் பாராளு மன்றத்துக்கு வராத ஒருவர். அவர் இவற்றைச் செய்திருக்கிறார் என்பதற்கு ஆதாரங்கள் இருக்கின்றன.

### ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

சில உத்தியோகத்தர்கள் அவர் சம்பந்தமாகப் பிழையான செய்திகளைச் சொல்லிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். நீங்கள் இது சம்பந்தமாக -

### ගරු එස්. ශීුතරන් මහතා

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)

(The Hon. S. Shritharan)

நீங்கள் பின்னர் இது சம்பந்தமான பதிலைச் சொல்லுங்கள். ஆளுநர் பாராளுமன்றம் வருகின்ற ஒரு கௌரவ உறுப்பின ரல்ல. ஆகவே, நடக்கின்ற சம்பவங்களை இந்தச் சபையிலே சொல்ல வேண்டியது எங்களுடைய கடமை.

குறிப்பாக, கரைச்சி தெற்கு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தில் 9,700 அங்கத்தவர்களும் கரைச்சி வடக்கு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தில் 5,750 அங்கத்தவர்களும் கரைச்சி கிழக்கு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தில் 4,260 அங்கத்தவர்களும் அக்கராயன் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தில் 9,095 அங்கத்தவர்களும் பூநகரி பலநோக்குக் கூட்டுறவுச்சங்கத்தில் 10,132 அங்கத்தவர்களும் பச்சிலைப் பள்ளி பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தில் 3,489 அங்கத்தவர்களும் திருவையாறு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் 1.320 அங்கத்தவர்களுமாக சங்கத்தில் கினிகொச்சி மாவட்டத்திலே மொத்தம் 53,746 அங்கத்தவர்கள் இருக் கிறார்கள். இவ்வளவு அங்கத்தவர்களினதும் மனநிலையைக் கருத்திற்கொள்ளாது, ஒரு தேர்தலை நடத்தியிருந்தும்கூட அதற்கான பொதுச் சபையை அமைக்காது, ஏற்கெனவே நியமனக்குழு உறுப்பினர்கள் இருக்கக்கூடியதாக இவர்கள் ஏன் நியமன உறுப்பினர்களாக நியமிக்கப்பட்டார்கள்? என்பதை நாங்கள் இந்த இடத்தில் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். ஏற்கெனவே நான் 1992-1993ஆம் ஆண்டுகளில் கரைச்சி கிழக்கு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் ஆளுநர் சபையில் மூன்று வருடங்கள் உறுப்பினராக இருந்தேன். அத்துடன், கரைச்சி கிழக்கு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் தலைவராக ஒரு குறிப்பிட்ட காலம் பணியாற்றியிருக்கிறேன். ஆகவே, கூட்டுறவுச் சேவையில் எனக்குள்ள அனுபவங்களின் அடிப்படையிலே, சாதாரண அடிமட்ட மக்கள், தொழிலாளர்கள் வாழுகின்ற அந்த இடங்களில்கூட இந்தக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்குள் ஓர் அரசியல் கட்சி புகுந்து விளையாடுகிறது என்பதையும் இந்த நாட்டினுடைய உயர்ந்த மட்டம் அந்த மக்களை அங்கு நிம்மதியாகப் பணியாற்ற விடவில்லை என்பதையும் அது, அந்த மக்களுடைய சேவையிலே, அவர்களு டைய வினைத்திறனிலே பெரிய பாதிப்பை ஏற்படுத்தி யிருக்கிறது என்பதையும் நான் இந்தச் சபையினூடாகக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

#### නියෝජා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Order, please! கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களு டைய மிகுதி உரையை மதியபோசன இடைவேளைக்குப் பிறகு நீங்கள் தொடரலாம்.

The Sitting is suspended till 1.00 p.m.

## රැස්වීම ඊට අනුකූලව තාවකාලිකව අත් හිටුවන ලදින්, අ. හා. 1.00 ට නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி, அமர்வு பி. ப. 1.00 மணிவரை இடைநிறுத்தப்பட்டு மீண்டுந் தொடங்கிற்று.

Sitting accordingly suspended till 1.00 p.m. and then resumed.

#### නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

கௌரவ சிறீதரன் அவர்களே, உரையைத் தொடருங்கள். உங்களுக்கு இன்னும் எட்டு நிமிடங்கள் இருக்கின்றன.

## ගරු එස්. ශීුතරන් මහතා

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)

(The Hon. S. Shritharan)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, ஏற்கெனவே திறமையான நியமனக் குழுக்களின்மூலம் நடத்தப்பட்டுவந்த இப்பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் தற்பொழுது அவற்றி னுடைய செயற்பாட்டில் ஒரு மந்தகதியை அடைந்திருக்கின்றன என்பதை நான் இந்த இடத்தில் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். 1990ஆம் ஆண்டுகளில் கரைச்சி கிழக்குப் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கமானது, வட்டக்கச்சி, மாயவனூரிலுள்ள அதற்குச் சொந்தமான 20 ஏக்கருக்கும் அதிகமான காணியில் அக்கிராம மக்களுக்கென ஒரு பண்ணைத் திட்டத்தை ஆரம்பித்தது. தற்பொழுது, அக்காணி இதனைப் இராணுவத்தினரின் வசம் இருக்கின்றது. தடவைகள் பெற்றுக்கொள்வதற்காக அவர்கள் பல முயற்சித்தும்கூட, இதுவரை அக்காணி கரைச்சி கிழக்குப் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்திடம் கையளிக்கப்படவில்லை. மாயவனூர் என்ற கிராமமானது மிகவும் பின்தங்கிய, வறுமையோடு வாழுகின்ற மலையக மக்களை முழுமையாகக் கொண்ட கிராமமாகும். இக்கிராம மக்களுடைய வாழ்வா தாரத்தில் இப்பண்ணையானது மிகமுக்கிய பங்கினை வகிக்கின்றது. எனவே, இப்பண்ணையை அப்பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்திடம் கையளிப்பதன்மூலம் அந்த மக்களுடைய வாழ்வாதாரத்தில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்த முடியும்.

அதுபோல, வட்டக்கச்சி அரசினர் விவசாயப் பண்ணை யானது பல்லாண்டு காலமாகக் கிளிநொச்சி மாவட்டத்தின் அபிவிருத்தியில் - வளர்ச்சியில் - பங்களிப்புச்செய்த ஒரு கிளிநொச்சியில் நிறுவனமாகும். விவசாயப் பண்ணை உருவாகிய காலகட்டத்தில், யாழ்ப்பாணத்திலுள்ளவர்களுக்குக் கூட விவசாயப் பயிற்சிகளை வழங்குவதில் வட்டக்கச்சி விவசாய அரசினர் விவசாயப் பண்ணையானது பாரிய பங்களிப்பினை வழங்கியிருந்தது. அக்காலத்தில் படித்த வாலிபர்கள் திட்டத்தின்கீழ் அப்பண்ணையில் கற்றவர்கள், பயிற்சி பெற்றவர்கள் வட்டக்கச்சியின் இராமநாதபுரம் பகுதிகளிலும் கிளிநொச்சி மாவட்டத்தி னுடைய பல பகுதிகளிலும் குடியேற்றம் செய்யப்பட்டார்கள். யுத்தத்துக்குப் பின்னர், இப்பண்ணையானது அரசாங்கத் தரப்பினால் - அரச கட்சிப் பிரமுகர்களினால் -கையகப்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. இப்பண்ணையை உரிய திணைக்களத்திடம் கையளித்து, சிறந்த நிருவாகத்தின்கீழ், சரியான முறையில் இயக்குகின்றபொழுது, அப்பிரதேச மக்களுடைய வாழ்வாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்ப முடியும். முன்னர் அப்பண்ணையில் ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்டவர்கள் வேலை செய்திருக்கின்றார்கள். அவர்களுடைய வாழ்வாதாரம் அதனூடாகவே ஈட்டப்பட்டிருக்கின்றது. எனவே, வட்டக்கச்சி அரசினர் விவசாயப் பண்ணையானது உரியவர்களிடம் கையளிக்கப்பட வேண்டும்.

தற்பொழுது, கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் இச்சபையில் இல்லாவிட்டாலும்கூட, மிகவும் முக்கியமான ஒரு விடயத்தை நான் இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். அதாவது, அக்கராயன் பல்நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தினுடைய கடன் சுமையானது குறைக்கப்பட வேண்டியதொன்றாகும். இச் சங்கமானது தன்னுடைய எரிபொருள் நிரப்பு நிலையத்தை அமைப்பதற்காகவும் மற்றும் அதனுடைய அன்றாடத் தேவைகளுக்காகவும் கடன்களைப் பெற்றிருக்கின்றது. இதன் காரணமாகத் தற்பொழுது, இச்சங்கமானது ஒழுங்காக இயங்க முடியாத ஒரு கையறுநிலையை அடைந்துகொண்டிருக் யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களில் மீளக்குடியேறியுள்ள மக்களின் அடிப்படைத் தளமாக விளங்குகின்ற கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு இவ்வமைச்சினூ டாகக் கூடுதலான நிதி ஒதுக்கப்பட்டு, அவற்றினுடைய கடன் சுமை குறைக்கப்படல் வேண்டும்; அதனுடைய வளர்ச்சி உறுதிப்படுத்தப்படல் வேண்டும். இதில் அக்கராயன் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தினுடைய வளர்ச்சியானது முக்கியமாகக் கவனத்தில் எடுக்கப்படவேண்டியதொன்றாகும்.

அதைவிட, நேற்று முன்தினம்கூட, யாழ். பல்கலைக்கழக மாணவர்களுக்கும் விரிவுரையாளர்களுக்கும் அச்சுறுத்தல் விடுக்கப்படும் வகையில் அங்கு துண்டுப்பிரசுரங்கள் விநியோகிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இவ்வாறு, இன்று அந்த மண்ணிலே வாழுகின்ற தமிழர்கள் சுதந்திரமாக வாழ்வதற்கும் தொழில் செய்வதற்கும் ஜனநாயக நீரோட்டத்தில் பங்கெடுப் பதற்கும் பல தடைகள் ஏற்படுத்தப்படுகின்றன என்பதை நான் இச்சபையிலே குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். அந்தவகையில் இன்று பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களைப் பொறுத்த

[ගරු එස්. ශීුතරන් මහතා]

வரையில், அங்குகூட அரசியல் புகுந்து விளையாடுகின்றது. அவற்றை ஐந்து மாதங்களாக ஒழுங்காக இயங்கவிடாமல் இன்னுமொரு நியமனக்குழுவை நியமிக்கின்ற அளவுக்கு அங்கு அரசியல் தலையீடு காணப்படுகின்றது. ஏன், இவ்வாறு அந்த மக்களிடம் அரசியல் திணிக்கப்படவேண்டும்? இதன் காரணமாக இன்று வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளில் வாழுகின்ற தமிழ் மாணவர்கள், தமிழ் இளைஞர்கள் உட்பட ஒட்டுமொத்த தமிழர்களும் சுதந்திரமாகவும் மன நிம்மதியோடும் மன நிறைவோடும் வாழமுடியாத ஒரு சூழலில் இருக்கின்றார்கள் என்பதை இச்சபையிலே தெரிவிக்கவேண்டிய கட்டாயத் தேவை எனக்கு ஏற்பட்டிருக்கின்றது.

நேற்றைய தினம் மாண்புமிகு அமைச்சர் நிமல் சிறிபால த சில்வா அவர்களால், கற்றுக்கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் அறிக்கை இச்சபையில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. இவ்வறிக்கையானது, குறிப்பாக தீவுப் பகுதியிலே வாழுகின்ற மக்களிடம் சரியான முறையில் மேற்கொள்ளப்படாத நிலையிலேயே விசாரணைகள் தயாரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. விசாரணைகளின்போது சாட்சிய மளிக்கச் சென்ற மக்கள் பயமுறுத்தப்பட்டிருக்கின்றார்கள். இதன் காரணமாக இவர்கள் நல்லிணக்க ஆணைக்குழு முன் சரியான முறையில் தங்களுடைய சாட்சியங்களைக் கூறமுடிய வில்லை. ஒட்டுமொத்தத்தில் இவ்வறிக்கையானது, தமிழர்கள் அழிக்கப்பட்டதை அல்லது தமிழ் இன அழிப்பு நடந்ததை வெளிக் கொணருமென நாங்கள் நினைக்கவில்லை. மிக முக்கியமாக 1956களில் கந்தளாயில் 150க்கு மேற்பட்ட விவசாயிகள் கொல்லப்பட்டதிலிருந்து படிப்படியாக குருநகரிலே, குமுதினிப் படகிலே என்று தமிழர்கள் கொல்லப் பட்டிருக்கிறார்கள். இறுதியாக முள்ளிவாய்க்கால் யுத்தத்திலே, ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் அறிக்கையின் பிரகாரம்கூட, நாற்பதாயிரத்துக்கும் மேற்பட்டவர்கள் கொல்லப்பட்டதாகக் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. ஆனால், ஓரிலட்சத்துக்கு மேற்பட்ட மக்கள் அந்த யுத்தத்திலே காணாமல்போயிருக்கிறார்கள். ஆகவே, ஒட்டுமொத்தமாக இதிலே தமிழர்கள் சாகடிக்கப் பட்டிருக்கிறார்கள். வரலாற்று ரீதியாக 1956ஆம் ஆண்டில் இனக்கலவரம் நடைபெற்ற காலத்திலிருந்து முள்ளி வாய்க்காலில் போர் நடைபெற்ற காலம் வரையில் கொல்லப்பட்டுள்ள தமிழ் மக்களின் வரலாறு பற்றிச் சரியான முறையில் விசாரணை செய்யப்பட வேண்டும். இந்த விசாரணை சரியானமுறையில் மேற்கொள்ளப்படவேண்டு மாயின், அது சர்வதேச ரீதியில் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டியது மிக முக்கியமானதாகும். ஒரு சர்வதேச விசாரணை இல்லாமல் இந்த நாட்டிலே இதற்கு ஒரு நீதி கிடைக்கும் என நாங்கள் நினைக்கவில்லை.

இலங்கையிலே ஏற்கெனவே பல தடவைகள் விசாரணைக் குழுக்கள் நியமிக்கப்பட்டு விசாரணைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கின்றன. ஆனால், இன்று வரையில் யாருக்காவது நீதி கிடைத்ததாகச் சரித்திரம் இல்லை. இப்பாராளுமன்றத்தில் அங்கம் வகித்த கௌரவ ரவிராஜ் அவர்கள் கொல்லப்பட்டபொழுது, அவரது கொலை தொடர் பான விசாரணைக்காக நியமிக்கப்பட்ட விசாரணைக்குழு இதுவரையில் எந்தத் தகவலையும் கண்டுபிடிக்கவில்லை. நொச்சியாகம பொலிஸ் நிலையத்தில் 2011 பங்குனி 07ஆந் திகதி என்மீது மேற்கொள்ளப்பட்ட தாக்குதல் தொடர்பாக இன்றுவரையில் எவ்வித விசாரணையும் மேற்கொள்ளப்படவும் இல்லை; தொடர்பாக எதுவும் கண்டுபிடிக்கப் அது படவுமில்லை. ஆகவே, இந்த அரசாங்கத்தின்மூலம், தென்பகுதி அரசியல் தலைமைகளூடாக, தமிழ் மக்களுக்கு ஓர் அரசியல் தீர்வு கிடைக்கும் என்று நாங்கள் நம்பவில்லை. ஆகவே, இவை தொடர்பான விசாரணை ஒரு சர்வதேச விசாரணைக்குழு மூலமாக மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும் என்பதை இச் சந்தர்ப்பத்திலே குறிப்பிட்டு, எனது உரையை நிறைவு செய்கின்றேன்.

[අ. භා. 1.08]

## ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத் - கைத்தொழில், வாணிப அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Jayarathne Herath - Deputy Minister of Industry and Commerce)

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, 2012 අය වැය ලේඛනයට අදාළව කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාාංශයේ කාරක සභා අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන් සදහන් කරන්න ඕනෑ, 2012 වර්ෂයේ කර්මාන්ත පුවර්ධනය, අභිවෘද්ධිය වෙනුවෙන් විශාල බදු සහන සහ අනෙකුත් පහසුකම් ඇතිව මේ අය වැය ලේඛනය සකස් කර තිබෙන බව.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉතාම උපකුමික ලෙස අපේ ආර්ථික වර්ධනය ඒ අයුරින් පවත්වා ගෙන යන්නටත්, උද්ධමනය පහත හෙළන්නටත් කෙටි කාලීන, මධා කාලීන සහ දිගු කාලීන වශයෙන් ඉතාම හොඳ දැක්මක් ඇතිව කර්මාන්ත ක්ෂේතුයට අදාළව 2012 අය වැය ලේඛනය සකස් කර තිඛෙනවා. රටේ ආර්ථිකයේ පුධානතම ස්ථානයක් ගන්නේ කර්මාන්ත අංශයයි. බොහෝ විට බස්නාහිර පළාතට තමයි මේ කර්මාන්ත ක්ෂේතුය කේන්දුගත වෙලා තිඛෙන්නේ. ඒ නිසා අපි දැන් උනන්දු කර ගෙන යනවා, මේ කර්මාන්ත ක්ෂේතුය බස්තාහිර පළාතෙන් පුාදේශීය මට්ටමට ගෙනත් මේක සමස්ත රටේම සමතුලිතව වාහජිත කරමින් ශක්තිමත් ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළකට අවශා පහසුකම් ලබා දෙන්න.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, 2010 වර්ෂයේ සියයට 8ක ආර්ථික වර්ධනයක් ලබා ගන්න අපි සමත් වුණා. 2011 වර්ෂයේ අපට ඒක ඒ ආකාරයෙන් පවත්වාගෙන යන්නට පුළුවන් වුණා. ඒ නිසා මෙවර අය වැයේ ඇතුළත් යෝජනාත් එක්ක එළඹෙන 2012 වර්ෂයේදී කර්මාන්ත ක්ෂේතුයට අදාළව මීට වඩා සාර්ථක පුතිඵලයක් ලබා ගන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අපේ රටේ කර්මාන්ත පුරවර 252ක් තිබෙනවා. එයින් 35ක් තවමත් ඉදි වෙමින් පවතිනවා. ඒ වාගේම කර්මාන්ත 25ක් අපි අලුතින් ස්ථාපිත කරලා තිබෙනවා. කර්මාන්ත ක්ෂේතුයේ සියයට 80ක්ම ඉන්නේ කුඩා හා මධාාම පරිමාණයේ කර්මාන්තකරුවෝයි. කුඩා හා මධාා පරිමාණයේ කර්මාන්තකරුවෝයි. කුඩා හා මධාා පරිමාණයේ කර්මාන්තකරුවන්ට අපි කාර්තුවක පිරිවැටුම මිලියන 500ට අඩු වාාාපාරවලට මිලියන 100 දක්වා ආර්ථික සේවා සහන ලබා දෙන අතරතුරේ මිලියන 50 සහ 500 දක්වා කර්මාන්ත ආයෝජනවලට වසර 4 සිට 6 දක්වා බදු විරාම දෙන්නට 2012 අය වැයෙන් යෝජනා කර තිබෙනවා. මිලියන 2,500 සිට මිලියන 3,000 දක්වා ආයෝජනවලට වසර 6 සිට 12 දක්වා දිරි දීමනා දෙන්නත් 2012 වර්ෂයේ අය වැය යෝජනාවල ඇතුළත් කරලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම කර්මාන්ත ක්ෂේතුයේ පුවර්ධනය සදහා, උසස් තත්ත්වයේ නිෂ්පාදන ලබා ගැනීම සදහා අපේ තාක්ෂණ දැනුම පුළුල් කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, සමහර කර්මාන්ත සඳහා මේ තිබෙන තාක්ෂණ දැනුම පුමාණවත් නැති නිසා කර්මාන්ත ක්ෂේතුයේ උසස් නිෂ්පාදන අපේක්ෂාවෙන්, විශේෂයෙන්ම සම්භාණ්ඩ, පේෂ කර්මාන්ත වාගේ වීෂය පථයන්වලට අපි උපාධි පාඨමාලා, ඩිප්ලෝමා පාඨමාලා හඳුන්වා දීලා තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඒ සඳහා උසස් අධාාපන අමාතාාංශයට මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඉදිරි කාල සීමාව තුළ ඒ පිළිබඳ පුවීණයන්, දැනුම, අවබෝධය තිබෙන පිරිස් මේ ක්ෂේතුයට ඇතුළත් කර ගන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම මේ ආයෝජකයන්ගෙන් සියයට 78ක් ඉන්නේ පෞද්ගලික අංශයේ. ඒ නිසා පෞද්ගලික අංශයේ සුළු හා මධාා පරිමාණ වාාාපාරවලට අවුරුදු හතරේ සහ හයේ බදු විරාම දෙනවා වාගේම, යන්තු සූතු උපකරණ සහ අනෙකුත් දේවල් ආනයනය කිරීමේ දී අය කරන බදු අවම කිරීමටත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යෝජනා කර තිබෙනවා.

නිදහසින් පසු පනස් වසරක කාල සීමාවත් එක්ක සංසන්දනය කරන කොට කර්මාන්ත ක්ෂේතුගේ විශාල පුගතියක් අත් පත් කර ගැනීම සඳහා හොඳ දැක්මක් ඇති යෝජනාවලියකින් සමන්විත අය වැය ලේඛනයක් හැටියට අපට මේ අය වැය ලේඛනය හඳුන්වා දෙන්න පුළුවන්. විශේෂයෙන්ම පේෂ කර්මාන්තය අපේ කර්මාන්ත අමාතාහංශයේ විෂය පථයට අයිතියි. රෙදිපිළි-ඇහලුම්වලින් මුල් මාස අටේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 2,779ක ආදායමක් අපි ලබා ගෙන තිබෙනවා. උසස් තත්ත්වයේ ශී ලංකා ඇහලුම ගැන දැන් ලෝකයේ දැඩි ඉල්ලුමක් තිබෙනවා. තරගකාරී රටවල නිෂ්පාදන වියදම ඉහළ යාමත්, ඒ ඒ රටවල ජේෂ කර්මාන්තය සම්බන්ධයෙන් තිබෙන වැටුප් අර්බුදත් නිසා අපේ ඇහලුම්වලට දැඩි ඉල්ලුමක් තිබෙන තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, පේෂ කර්මාන්තය සඳහා අවශා තූල් සහ අනෙකුත් අමු දුවාවලට අපි විශාල බදු සහන දීලා තිබෙනවා. නූල් සහ අනෙකුත් අමු දුවා සඳහා සියලු බදු ඉවත් කර තිබෙනවා. පේෂ කර්මාන්තයේ පුවර්ධනය වෙනුවෙන් අදාළ යන්නු සූනු සහ තාක්ෂණික උපකරණ වැටි බද්දෙන් සහ වරාය බද්දෙන් සම්පූර්ණයෙන් නිදහස් කර තිබෙනවා. ඒ මහින් 2012 වර්ෂයේදී පේෂ කර්මාන්තය අතින් මීට වඩා පුගතියක් කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාාංශය අපේක්ෂා කරනවා.

ශී ලංකා අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයක් අපේ අමාකාාංශයේ විෂය පථය තුළ තිබෙනවා. අපනයන කටයුතු පිළිබඳව මේ රටේ තිබෙන නීතානුකූල රාජා ආයතනය ශී ලංකා අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයයි. විශේෂයෙන්ම අපේ නිෂ්පාදකයන් අපනයන ක්ෂේතුයට හුරු පුරුදු කිරීමක් ජාතාාන්තර වෙළෙඳ පොළට ඔවුන් හඳුන්වා දීමක්, ජාතාාන්තරය තුළ විවිධ සල්පිල් සහ පුදර්ශන පවත්වමින් අපේ නිෂ්පාදන පිළිබඳව ජාතාාන්තරය තුළ ආකර්ෂණීය තත්ත්වයක් ගොඩ නහා ගැනීමත් සඳහා 2011 වර්ෂයේ දී අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය පුඵල් වැඩ පිළිවෙළක් කර ගෙන ගියා.

පසු ගිය යුදමය සමයේදී අපනයන ක්ෂේතුය ශීසු පසුබෑමකට ලක් වුණත්, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යුද්ධය හමාර කළාට පස්සේ ඇති වුණු නිදහස් තත්ත්වය උපයෝගි කර ගෙන අද වන විට, විශේෂයෙන්ම 2011 වර්ෂයේදී අපනයන ක්ෂේතුයේ විශාල පුගතියක් අත් පත් කර ගන්නට අපට පුළුවන් වුණා. අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය පුළුල් දැක්මක් ඇතිව ඉතාම හොඳ සමීක්ෂණයක් කරලා, ඒ එක් රැස් කර ගත් දත්තයන් සියල්ල පදනම් කර ගෙන 2012 වර්ෂය තුළ ඉතාම හොඳ කළමනාකාරිත්වයක් ඇතිව අපනයන ක්ෂේතුය තුළින් මේ රට විශාල පුගතියකට ඔසවා තබන්නට බොහොම වග කීමෙන් කටයුතු කරන්නට බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ සඳහා විශාල පිටුවහලක්, සහනයක් ලබා දෙන්නට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ලේඛනයෙන් යෝජනා කර තිබෙනවා. අපේ රටේ ආර්ථිකය සවිමත් කිරීම සඳහා තිබෙන පුධානතම මර්මස්ථානය අපනයන ක්ෂේතුයයි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා. මේ සඳහා අපි හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් හඳුන්වා දූන්නොත් මේ රටේ ආර්ථිකයේ තිබෙන හුඟක් පුශ්නවලට, හුඟක් අඩුලුහුඩුකම්වලට මේ හරහා විසඳුම් ලබා ගන්නට පුළුවන් වෙයි කියලා අපේක්ෂා කරනවා.

විශේෂයෙන්ම අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයේ කටයුතු සංචාරක වාාාපාරයට බද්ධ කර ගත් වැඩ පිළිවෙළක් හරහා ඉතාම පුළුල් පරාසයක් තුළ මේ අපනයන ක්ෂේතුය වාාාප්ත කරන්නටත් අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

තේ, රබර්, කුරුඳු වාගේ අපේ කෘෂි අපනයන ක්ෂේතුයේ තිබෙන පුධාන භෝගවලට සහතාධාර සහ විවිධ පහසුකම ලබා දීම තුළ කෘෂි අපනයන ක්ෂේතුයේත් විශාල පුගතියක් අත් පත් කර ගන්නට අපට හැකි වුණා. මේ වැඩ පිළිවෙළ තුළ අපේ රටේ අපනයන කටයුතුවලට වඩාත් පුතිලාහ ගෙනෙන්නට පුළුවන් විධියට -වාසි සහගත ලෙස- අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය සහ අපේ කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාහංශය ඒකාබද්ධ වෙලා ද්විපාර්ශ්වික, ඒ වාගේම කලාපීය, බහුපාර්ශ්වික වශයෙන් විවිධ වෙළෙඳ ගිවිසුම් අත්සන් කර තිබෙනවා. ඒ හරහා යම යම පුතිලාහ 2012 වර්ෂයේ අපි අපේක්ෂා කරනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කර තිබෙන ඒ යෝජනා තුළින් 2012 වර්ෂයේදී කර්මාන්ත ක්ෂේතුයේ විශාල පුගතියක් අත් පත් කර ගන්නට අපට පුළුවන් කමක් ලැබෙයි කියා විශ්වාස කරනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අපේ අමාතාාංශයට තිබෙන තවත් ආයතනයක් තමයි Kahatagaha Graphite Lanka Limited. සාමානා වාාවහාරයේ දී ගම්මුන් කහටගහපතල යනුවෙන් ආමන්තුණය කරන මිනිරන් නිෂ්පාදනය කිරීමේ මේ ආයතනය සර් ජෝන් කොතලාවල ශීමතාණන්ගේ කාලයේ ආරම්භ වුණු, බොහොම ඉහළ නිෂ්පාදන මට්ටමකින් පවත්වා ගෙන ගිය ආයතනයක්. 1970 දී සිරිමාවෝ ඛණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ සමහි පෙරමුණු ආණ්ඩුවෙන් මේක රජයට පවරා ගෙන ඒ හා සමානව, ඊටත් වඩා වැඩි නිෂ්පාදන ධාරිතාවක් පවත්වා ගෙන යමින්, විශාල පිරිසකට රැකියා අවස්ථා ලබා දුන්නා.

විශේෂයෙන්ම කුරුණෑගල දිස්තික්කයේ දොඩම්ගස්ලන්ද පුදේශයේ විශාල වාහපෘතියක් විධියට තමයි අපි කහටගහපතල කියන එම ආයතනය පවත්වා ගෙන ගියේ. එවකට පැවැති 1970-1977 රජය යටතේ නිෂ්පාදන කියාවලිය හඳුනා ගත් පුමුඛතම අවධානයක් යොමු වුණු ආයතනයක් මෙය. නමුත් අවාසනාවකට 1977 දී එම රජය පරාජයට පත් වීමත් එක්ක මේ ආයතනය පවත්වා ගෙන යාමේදී කළමනාකාරිත්වය පිළිබඳ විවිධ මත භේද ඇති වුණා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය තුළ මේ ආයතනය පෞද්ගලීකරණය වුණා. ඊට පසුව දිගින් දිගටම පාඩු සිදු වෙලා මේ ආයතනය වසා දමන තත්ත්වයට පත් වුණා.

1994 දී බලයට පත් වුණු අපේ ආණ්ඩුවෙත් නැවත මේ ආයතනය පටත් ගත්තා. ඉන් පසු එය යථා තත්ත්වයට පත් කරලා ඒ කර්මාන්තය කර ගෙන ගියත්, 2001 අවුරුද්දේ නැවත බලයට පත් වුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය මේ කහටගහපතල - Kahatagaha Graphite Lanka Limited කියන මේ ආයතනයවසා දමලා, මෙහි ගස්කොළන් කපා දමලා, මෙහි දේපොළවලට විශාල අසානාසියක් කරලා තිබුණා. ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, 2001 අවුරුද්දේ බලයට පත් වුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය මේ ආයතනයට විශාල අලාභයක් සිදු කළා. ඊට පසුව නැවතත් අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ අපි අවදානමක්, වග කීමක් අරගෙන පාඩු ලබන ආයතන රජයට පවරා ගැනීම සඳහා මේ උත්තරීතර සභාවට පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කළා. එය බොහොම බරපතළ විධියට මේ උත්තරීතර සභාවේ දෝංකාර දීපු මාතෘකාවක් වුණා.

අපේ විපක්ෂයේ ගරු මන්තීතුමන්ලා බොහොම බරපතළ විධියට කරුණු ඉදිරිපත් කළා, මේ ආයතන රජයට පවරා ගැනීම සම්බන්ධයෙන්. මා හිතන්නේ පෞද්ගලික ආයතනයක් රජයට පවරා ගෙන, ලාභ ලබන වාාාපාරයක් විධියට පවත්වා ගෙන යමින් වඩාත් හොඳ ආදර්ශයක් දීපු ආයතනයක් තමයි Kahatagaha Graphite Lanka Limited ආයතනය. අද ඒ ආයතනය අපේ [ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා]

අමාතාාංශය යටතේ ඉතාම සාර්ථකව ලාභ ලබමින්, විදේශ විනිමය උපයමින් පවත්වා ගෙන යනවා. ඌන කුියාකාරි -පාඩු ලබන- ආයතන රජයට පවරා ගැනීම වරදක්ය කියලා යම් කිසි මතයක් තිබෙනවා නම් ඒ මතය වැරදියි කියන්න හොඳම උදාහරණය සහ ආදර්ශය Kahatagaha Graphite Lanka Limited ආයතනය බව මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා.

කර්මාන්ත ක්ෂේතුයේ විෂය පථය ගැන, එහි අභිවෘද්ධිය වෙනුවෙන් විපක්ෂයේ ගරු මන්තීතුමන්ලා වැදගත්, ඒ වාගේම නිවැරදි යෝජනා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා නම් ඒ සියල්ල නිහතමානීව පිළිගෙන ඒ සියලු අදහස් මේකට කැටි කරලා 2012 කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාහංශය ඉතාම සාර්ථක තැනකට ඔසවා තබන්නට කටයුතු කරන බව මතක් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ. භා. 1.21]

## ගරු ඒ.ඩී. චම්පික ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சம்பிக பிரேமதாச ) (The Hon. A.D. Champika Premadasa )

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාවසාය සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂය යටත් කාරක සභා අවස්ථාවේදී මේ උත්තරීතර සභාව ආමන්තුණය කිරීමට අවස්ථාවක් ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මගේ ගෞරවය සහ පුණාමය පුද කරනවා. ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, මගේ පාර්ලිමේන්තු ජීවිතයේ අද මට විශේෂ දිනයක්. ඉන්දියානුවන්ට කොන්ද කෙළින් තියා ගෙන ලෝකයේ ජීවත් වීමේ ශක්තිය ඇති කිරීමේ පුරෝගාමියකු ලෙස මහත්මා ගාන්ධිතුමා හඳුන්වා දෙන්න පුළුවන්. එතුමා තම රටට ගැළපෙන පරිදි රෙදි විවීම, බීඩි එතීම වැනි දේශීය කර්මාන්ත දියුණු කරලා ජාතිකත්වය ඇති කළා.

අපේ අසල්වැසි රටක් ලෙස එය අපට ආදර්ශයක්. 2011.12.14වැනි දින ඉන්දියාවේ සීමාසහිත ඔරිස්සා වන සංරක්ෂණ සංස්ථාවේ අළෙවිකරන කළමනාකරු වන ආර්. මිස්රා මහතා විසින් මා හට ලබා දුන් ලිපියේ මෙසේ සඳහන් වනවා. "ඉන්දියානු බීඩි කර්මාන්තය 17වැනි සියවසේ ආරම්භ වී 1930වන විට කුමානුකූලව වර්ධනය වන ලදී. මෙම කර්මාන්තය ගාන්ධිතුමාගේ ඉන්දියානු කර්මාන්ත හා ඉන්දියානු නිෂ්පාදන නහා සිටුවීමේ වැඩ පිළිවෙළ මත වර්ධනය වූවකි. ඉන්දියානු උගත් පිරිස සිගරැට් පාවිච්චියට වඩා බීඩි පාවිච්චියට වඩාත් කැමැති වී ඇත්තේ ඉන් සිදුවන දිගුකාලීන හානි අවම වීම නිසායි." මෙම බීඩි එතුම කොළ ලබා ගන්නේ කුඩුම්බේරිය ගසෙන්. එය එබනීසී පවුලට අයත් ඉන්දියානු උප මහාද්වීපයේ විශාල වශයෙන් වැවෙන ශාකයක්. ඩයස්පයිරෝස් මෙලනොක්සිලන් ශාක කුලයට අයත් මෙම ගස ඉන්දියානු පතනශීලි වනාන්තරවල වැඩියෙන් දක්නට ලැබෙන ශාකයක්. ගිම්හාන කාලයේදී මෙහි කොළ එකතු කර මිටි බඳිනු ලැබේ. ඉන් පසු මෙම කොළ දින 3 සිට 6 දක්වා අතර කාලයක් අව්වේ වේලා එතීම සඳහා පාවිච්චි කරනු ලැබෙනවා. මෙම බීඩි කොළ ආසියාතික රටවලට වැඩි වශයෙන් අපනයනය කරනු ලබන අතර, ලෝකයේ අනෙක් රටවලටද අපනයනය කරනු ලබනවා. මේ තොරතුරු සහිතව ආර්. මිස්රා මහතා විසින් මා වෙත එවන ලද ලිපිය මා **සභාගක\*** කරනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අද මම මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නේ බීඩි කර්මාන්තයේ ඇති වැදගත්කමයි. සාම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාාවසාය සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ අමාතාහංශය යටතට ඇතුළත් කිරීම තුළින්ම බීඩි කර්මාන්තය සාම්පුදායික කර්මාන්තයක් ලෙස අපි පිළි අරගෙන තිබෙනවා. 1956 වර්ෂයට පෙර ඉන්දියාවෙන් බීඩි ආනයනය කළ අතර 1956 ඇති වූ සමාජ පෙරළියත් සමහ දේශීය බීඩි කර්මාන්තය බිහි වී ගුාමීය ජනතාවට නවෝදයක් උදා වුණා. එවකට අගමැති ධුරය දැරූ අතිගරු එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක ශීමතාණන් ඉන්දියාවෙන් බීඩි ආනයනය කිරීම නවතා දේශීය වශයෙන් බීඩි දුම්කොළ වගා කිරීමට දේශීය ගොවියා උනන්දු කර බීඩි කොළ ඉන්දියාවෙන් ආනයනය කර දේශීය කර්මාන්තයක් වශයෙන්ද, ගුාමීය හස්ත කර්මාන්තයක් වශයෙන්ද මෙම කර්මාන්තය ආරම්භ කළා. 1970 වර්ෂයේ අතිගරු සිරිමාවෝ ඛණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ රජය යටතේ මෙම කර්මාන්තයේ වටිනාකම වටහා ගෙන, සංස්ථාවක් ආරම්භ කර එවකට කුඩා කර්මාන්ත අමාතාව සිටි එස්.කේ. සුරියආරච්චි මැතිතුමා යටතේ "ජනතා බීඩි" හා "ගංගා බීඩි" නමින් බීඩි වාහපාරය දියුණු කිරීමට කටයුතු කර තිබෙනවා. එදා ශී ලංකාවේ බීඩි කර්මාන්තය නංවාලීමට රජය කටයුතු කළ ආකාරය ඉතාමත් පුශංසනීයයි. නමුත් වර්තමාන රජය බීඩි කර්මාන්තයට උදා කර දී ඇති තත්ත්වය ඉතාම ශෝචනීයයි.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ලක්ෂ 20කට අධික පිරිසක් සිය ජීවනෝපාය කර ගනිමින් ගම නියම ගමවල ගෘහ කර්මාන්තයක් වශයෙන් බීඩ් එතීම කරමින් ජීවත් වෙනවා. මෙම කර්මාන්තය සාම්පුදායික කර්මාන්තයක් වශයෙන් අදටත් එම ගුණාංග ආරක්ෂා කර ගන්නවා. මන්ද යත්, යන්තු සූතු කුමය කිසිසේත්ම භාවිතා නොකරන එකම කර්මාන්තය ලෙස බීඩ් කර්මාන්තය හඳුන්වා දෙන්න පුළුවන්. ඇයි මම එහෙම කියන්නේ? බීඩ් කර්මාන්තය යන්තු සූතු භාවිතා කර නිෂ්පාදන කියාවලිය සිදු කළ නොහැකි අතර යන්තු සූතු භාවිතා කිරීම පිළිබඳ අත්හදා බැලීමක්වත් කරන්න අපි සූදානම නැහැ. ඒ වාගේම කරන්නත් බැහැ. එදා සිට අද දක්වාම ශුම සූක්ෂ්ම කුම මහින් බීඩ් කර්මාන්තය කර ගෙන යනු ලබන්නේ විශාල පිරිසකට එමහින් රැකියා අවස්ථා ලබා දිය හැකි නිසායි.

අධාාපනය ලැබූ, නොලැබූ සෑම කෙනකුටම හොඳට, පහසුවට මෙම කර්මාන්තය කළ හැකියි. එසේ වුවත් මෙම කර්මාන්තය නිසා උසස් අධාාපනය ලැබූ පරිපාලන ක්ෂේතුයේ, කුීඩා ක්ෂේතුයේ, වෛදාා ක්ෂේතුයේ කැපී පෙනෙන විශාල පිරිසක් සිටින බව මේ ගරු සභාවට මා පුකාශ කරන්නේ ඉතාමත් වග කීමෙන් හා නිහතමානී සතුටකින්.

මිනිස් ශුමයෙන් මෙම කර්මාන්තය කරන බවට නිදසුන් කිහිපයක් මා ඉදිරිපත් කරන්නම්. බීඩි එතීමේදී බීඩි කොළ කැපීම කතුර භාවිත කර අතින් සිදු වෙනවා. බීඩි දුම් කොළ වර්ග අනුව කලවම් කිරීමද අතින් සිදු කරයි. බීඩි ඔතන කොළ කපා වතුරෙන් තෙමා, ගෝනි කෑල්ලක ඔතා විනාඩි 30ක් පමණ තබා, ඉන් පසු බීඩි එතීම කාන්තාවන් හා පිරිමින් අතින් සිදු කරනු ලබන්නේ තම ජීවිතයේ වෙනත් රාජකාරි කටයුතු කරන අතර තුරයි. එසේ වුවත් එමහින් ඒ අයගේ ජීවිකාව රැක දෙනවා. බීඩි තේරීම කිරීමේදී එකින් එක පරීක්ෂා කිරීම සිදු කරනවා. බීඩි අව්වේ වේළා ගන්නා අතර අධික වර්ෂාව සහිත දිනවලදී ඔතා ගත් බීඩි පොල් කටු භාවිත කර ගිනි මොළවා, පොල් කටු අභුරුවලින් රත් කර වේළා ගන්න ඕනෑ. එසේ නොකළොත් පුස් අල්ලා බීඩි කළු වී පාවිච්චියට නුසුදුසු බවට පත් වනවා. බීඩි ලේබල් අලවා පැකට් කිරීම එකින් එක අතින් සිදු කරනවා. බීඩි එතීමට බැරි පවුලේ සියලු දෙනා එකතු වී විනෝදාංශයක් ලෙස බීඩි ලේබල් ඇලවීම සිදු කරනවා. එසේ වුවත් එයින් නොදැනුවත්වම පවුලට ආදායමක් එකතු වනවා. දැන් මේ ගරු සභාවට වැටහෙයි, මෙමහින් රැකියා අවස්ථා සුලභ කර ඇති බව.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

බීඩි කර්මාන්තයට ආදේශ කර්මාන්තයක් වන සිගර්ට කර්මාන්තය දෙස බැලීමේදී අපට දැකිය හැක්කේ සීමිත පිරිසක් යන්තුානුසාරයෙන් විශාල නිෂ්පාදනයක් කරන බවයි. අරක්කු, වයින් හා බියර් වැනි මදාාසාර නිෂ්පාදන පිළිබඳව කථා කළහොත් ඉතාමත්ම සුළු පිරිසකගේ පාලනය යටතේ යන්තුානුසාරයෙන් දියර බෝතල් කිරීම, මූඩි ගැසීම, භාජනවල ඇයිරීම, ගබඩා කිරීම, පැටවීම හා පුවාහනය ආදිය සිදු වනවා. නමුත් එයින් විශාල මුදලක් උපයනවා. එහි රැකියා අවස්ථා අඩුයි; ලාභ වැඩියි. මෙසේ බලන විට බීඩි කර්මාන්තය තුළින් විශාල පිරිසක් අතර ආදායම බෙදෙන අතර සිගර්ට කර්මාන්තය තුළින් අඩු පිරිසක් අතර වැඩි ආදායමක් බෙදී යාමක් පෙන්නුම් කරයි.

බීඩි හා සිගරැට් ආදේශක හාණ්ඩ වශයෙන් ගෙන බැලීමේදී ජනතාවට වඩාත්ම සමීප වන්නේ බීඩි නිෂ්පාදනය බව මේ කරුණු අනුව පෙන්වා දෙන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම සිගරැට්, අරක්කු හා බියර් තහනම් කළොත් රැකියා අහිමි වන්නේ අකළොස්සකටයි. නමුත් බීඩි කර්මාන්තය නැති වුණොත් විශාල පිරිසකට රැකියා අහිමි වී, ඔවුන්ගේ ආර්ථිකය කඩා වැටී, එදිනෙදා ජීවත් වීමේ විශාල අරගලයකට මුහුණ දෙන්න ඔවුන්ට සිදු වනවා. එහෙම වුණොත් ශී ල∘කාවේ ආර්ථිකයට විශාල බරක් වනවා.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, උපතේ සිට මරණය දක්වා අපි පරිභෝජනය කරන සෑම දෙයක්ම වාගේ කෘතුිම වෙලා තිබෙනවා; ස්වභාව ධර්මයට පිටු පාලා තිබෙනවා. බෙහෙත් දුවා, සුවඳ විලවුන්, ආහාර දුවා, එළවලු, පලතුරු යන මේ සියල්ලම පරිභෝජනයට ගැනීමට සිදු වෙලා තිබෙන්නේ විවිධ රස කාරක සමහයි. ඒවා ශරීරයට අභිතකර බව වෛදාාවරු හා නොයෙකුත් විද්වත්තු පෙන්වා දී තිබෙනවා. නමුත් කිසිම දෙයක් තහනම කරලා නැහැ. එහෙම නම් අපේ අතීතයේ සිට පැවත ගෙන එන බීඩි කර්මාන්තය තහනම් කිරීම, අත් හිටුවීම කිසි සේත්ම සාධාරණ නැහැයි කියලා මා මේ ගරු සභාවට අදත් කියනවා. මා එදාත් එහෙම කියලා තිබෙනවා. ඒ කරුණු කියන්න ඔබේ වටිනා කාලය මා ගත්තේ නැහැ. එසේ වූවත් 2004.11.24වන දින, 2007.11.22වන දින හා 2009.09.08වන දින මා ඒ සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරලා තිබෙනවා. එම කථා කිරීම්වලින් කිසිම ඵලයක් මේ වන තෙක් සිද්ධ වෙලා නැහැ. එම නිසා ඉහත දින තුනේ පාර්ලිමේන්තුවේදී මා කරන ලද කථා මා **සභාගක\*** කරනවා.

ඒ කරුණු අදටත් ගැළපෙනවා. එහෙම වන්නේ අපි ඉදිරිපත් කරන කරුණුවලට රජය සහනයක් දෙන්නේ නැති නිසායි. මෙම කරුණු ඉදිරිපත් කළේ, බීඩි කර්මාන්තය තුළින් රටේ ජාතික ආදායමට දායක වනවා සේම මා පෙන්වා දුන් සිගරැට්, අරක්කු වැනි මදාාසාර නිෂ්පාදනයේදී ලැබෙන රැකියා පුමාණයට වඩා වැඩි රැකියා පුමාණයක් බීඩි කර්මාන්තයෙන් ලැබෙන බව පෙන්වා දීමටයි. අපේ රටේ දැවෙන පුශ්නයක් වන සේවා ව්යුක්තිය මහ හැර සේවා නියුක්තියක් ඇති කිරීමට මෙමහින් විශාල පිටුවහලක් ලබා දී තිබෙනවා.

එසේම බීඩි සෞඛායට අභිතකර නම් ඊටත් වඩා අභිතකර දවා පරිභෝජනය කරන බවත්, ඒවා විෂ වී මරණ පවා සිදු වී ඇති බවත් විදහුත් හා මුදිත මාධා මහින් අපට දැන ගන්න ලැබෙනවා. නමුත් බීඩි නිසා ජීවිත හානි වූ බවට වාර්තා වී නැහැ.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, බීඩි නිෂ්පාදනය කිරීමේ කර්මාන්තයේ ශීී ලංකාවේ අස්සක් මුල්ලක් නෑර සිටින, විශේෂයෙන්ම අඩු ආදායම්ලාභි කාන්තාවන් නිරතව සිටින බව මම මුලින්ම සඳහන් කළා. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, බීඩි කර්මාන්තයට නීතියෙන් ඇති වන බාධා පෙන්වා දීමට දැන් මම ඔබේ වටිනා කාලය ගන්නවා. විශේෂයෙන්ම සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරින්ගෙන් සිදු වන බාධා අධිකයි. මම ඒ අයගේ රාජකාරිය විවේචනය කරනවා නොවෙයි. ඒ අය නිවැරදි කර ගැනීමට මේ ගරු සභාවට කරුණූ කියනවා. පළාත් මට්ටමින්, දිස්තුික් මට්ටමින්, පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් නීති කිුයාත්මක වීමේ බාධා මතු වෙලා. නමුත් පසු ගිය දිනක අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ උපදෙස් පරිදි, ගරු අමාතා රංජිත් සියඹලාපිටිය මැතිතුමාගේ සහ දිවංගත මනෝ විජේරත්න මැතිතුමාගේ පුධානත්වයෙන් සමස්ත ලංකා බීඩි නිෂ්පාදකයන්ගේ සංගමයේ ලේකම්, සභාපති හා භාණ්ඩාගාරික පුමුඛ නියෝජිතයන්ගේ සහභාගිත්වයෙන් පැවැති සාකච්ඡාවේදී තීරණය කළේ මේ කර්මාන්තයේ යෙදී සිටින අයට බලපතුයක් ලබා දීමටයි. නමුත් එය එසේ සිදු වෙලා නැහැ. ඒ නිසා ඇති වී තිබෙන තත්ත්වය උදාහරණයක් ලෙස දක්වන්න කැමැතියි.

"A" නැමැති වාහපාරිකයා සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුවේ බලපතුය ලබා ගෙන දුම්කොළ ගබඩා කිරීම, බෙදා හැරීම, නිෂ්පාදනය කිරීම සිදු කරනවා. "A" නැමැති වාාාපාරිකයා විශාල පිරිසක් බීඩි නිෂ්පාදනයේ යොදවනවා. මෙලෙස බීඩි නිෂ්පාදන කිුයාවලිය නොනවත්වාම කිුයාත්මක වෙනවා. "A" නැමැති වාාාපාරිකයා ළහට ඇවිත් ගම්මානවල කාන්තාවන්, පිරිමින් බීඩි නිෂ්පාදන අමු දුවා අරගෙන ගිහින් බීඩි නිෂ්පාදනය කරනවා. එලෙස එන අයගෙන් බලපතු ඉල්ලීම කිසි සේත්ම සුදුසු නැහැ. ඊට හේතුව ඒ අය කරන්නේ කුලී වැඩක් වන නිසා. "A" නැමැති වාාපාරිකයා අමුදුවා ලබා නොදුන්නොත් ඒ පුද්ගලයන්ට කරකියා ගන්නට දෙයක් නැහැ. බලපතු ගැනීමට තියා අසනීපයකට බෙහෙත් ගැනීමට රෝහලකට යන්න තරම්වත් බැරි අපහසුතාවකින් ඒ කම්කරුවන් පසු වෙන්නේ. මීට අමතරව "A" නැමැති වාහපාරිකයා තම වාහනවලින් විවිධ ගම්වල, විවිධ මංසන්ධි තෝරා ගෙන, ඒ ස්ථානවලට ගෙනැත් ජනතාවට බීඩි නිෂ්පාදන දුවා බෙදා හැරීම කරනවා. මා මුලින් සඳහන් කළ නීති කිුයාත්මක කරන සුරාබදු නිලධාරින් "A" නැමැත්තා හැර බීඩි ඔතන අනෙක් අයගෙන් බලපතු ඉල්ලනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, බීඩි එතුම්කරුවන් කසිප්පුකරුවන්ගේ තත්ත්වයට පත් කරලා කථා කරනවා. ඔවුන්ගේ වචන විලාශය නිසා බියට පත් වන බීඩි එතුම්කරුවන් නිෂ්පාදන කිුයාවලියෙන් ඉවත් වීමට උත්සාහ කරනවා. මම මේ ගරු සභාවට යෝජනා කරන්නේ "A" නැමැත්තාගේ බලපතුය මත, ඔහු යටතේ බීඩි නිෂ්පාදනය කරන අයට නිදහසේ නිෂ්පාදන කටයුතු කිරීමට අවශා වට පිටාව සකස් කර දෙන ලෙසයි.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ලෝකයේ පිළිගත්ත පේටන් බලපතුය ලංකාවේත් වෙළෙඳ ලකුණු ලියා පදිංචි කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ලබා ගත් පසු එය වසර 10කට බලපැවැත්වෙනවා. නමුත් අපේ සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුවේ බලපතුය අවුරුද්දෙන් අවුරුද්දට අලුත් කරන්න ඕනෑ. බලපතුය ලබා ගැනීම සඳහා දිස්තුික් කාර්යාලයෙන් අයදුම්පත ලබා ගෙන, පුංදේශීය සභා බල පුදේශයේ මහ ජන සෞඛා පරීක්ෂකගේ නිර්දේශය ලබා ගෙන, අදාළ පළාත් කාර්යාලයටත් ඉන් පසුව කොළඹ සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුවේ පුධාන කාර්යාලයටත් යන්න ඕනෑ. මේ කියාවලිය සිදු කිරීමට දීර්ඝ කාලයක් ගත වෙනවා. එය කඩිනමින් කර ගන්න මේ කර්මාන්තකරුවන්ට දැනුමක් නැහැ. මම මේ ගරු සභාවට යෝජනා කරන්නේ දිස්තුික් මටටමින් බලපතු ගැනීමට කුමයක් යොදන ලෙසයි. මෙයින් රජය බලාපොරොත්තු වෙන්නේ බදු ආදායම ඉහළ නංවාලීමට නම්, එය රේගු දෙපාර්තමේන්තුවේදීම කළ හැකි බවයි මගේ අදහස.

දැනට බීඩි කර්මාන්තකරුවා ඉන්දියාවෙන් ආනයනය කරන බීඩි කිලෝගුුම් 1කට තීරු බද්ද වශයෙන් රුපියල් 250ක්ද, සෙස් බද්ද වශයෙන් සියයට 25ක්ද, වැට් බද්ද වශයෙන් සියයට 12ක්ද,

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු ඒ.ඩී. චම්පික ජුේමදාස මහතා]

ජාතිය ගොඩ නැතීමේ බද්ද වශයෙන් සියයට 2ක්ද, වරාය ගුවන් සංවර්ධන බද්ද වශයෙන් සියයට 5ක්ද, ඊට අමතරව වරාය අධිකාරියේ ගුදම් ගාස්තුද ගෙවන්න ඕනෑ.

ඒ නිසා බීඩි කොළ කිලෝ 6000කට ලංකාවට ගෙවන බදු මුදල රුපියල් 31,02,409යි; ඉන්දියාවෙන් බීඩි කොළ කිලෝ 6000ක් මිලදී ගැනීමේදී ගෙවන මුදල රුපියල් 26,53,686යි. ගෙවන ලද මුදල්වල ඡායා පිටපතක් මේ අවස්ථාවේදී මා සභාගත\*කරනවා.

මේ අනුව බීඩි කොළ ආනයනයේදී ගෙවන බදු පුමාණය පැහැදිලි වනවා. මෙහි තිබෙන පුදුමය තමයි, බීඩ් කොළ ගැනීමට ගෙවන මුදලට වඩා වැඩි මුදලක් ලංකාවේ රේගුවට බදු වශයෙන් ගෙවන එක. මේ බදු තවත් වැඩි කර ගැනීමට අවශා නම්, මෙලෙසම කිරීමෙන් රජය බදු අය කර ගැනීමට කරන වියදම ද අඩු කර ගත්න පුළුවන් කියන එකයි මගේ යෝජනාව. ඕනෑම කර්මාන්තයකදී බදු ගෙවීම පැහැර හරින අය සිටින්නා සේම, බීඩි කර්මාන්තයේත් බදු ගෙවීම පැහැර හරින අය සිටින්නා සේම, බීඩි කර්මාන්තයේත් බදු ගෙවීම පැහැර හරින අය සිටී නම්, පුාදේශීය ලේකම්වරුන්ගේ මාර්ගයෙන් ඒ අය හඳුනා ගත හැකි බැවින් ඒ බදු අය කර ගැනීම සිදු කළ හැකිය. එසේම බදු නොගෙවන බීඩි නිෂ්පාදකයන් වෙළෙඳ පොළට අඩු මුදලට බීඩි සැපයීම තුළින් සිදු වන්නේ රජයේ බදු ආදායම අඩු වීමයි. ඒවා වළක්වා ගන්න පියවර ගත යුතුයි.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ශ්‍රී ලංකාවේ බීඩි දුම්කොළ වැවෙන දිස්තුික්ක ලෙස මාතලේ, යාපනය, බදුල්ල, මොණරාගල, පුත්තලම, ආනමඩුව, අනුරාධපුරය, වච්නියාව වැනි දිස්තුික්ක හඳුන්වා දිය හැකි අතර, මෙම වගාව තුළින්ද රැකියා උත්පාදනය, ආදායම වාහප්තිය සිදු වෙනවා. ශ්‍රී ලංකාවේ වැවෙන බීඩි දුම්කොළ හා ඉන්දියාවෙන් ආනයනය කරන බීඩි දුම්කොළ මිශු කර බීඩි එතීමේ මිශුණය හදා ගන්නවා.

විදේශිකයන්ගෙන් දේශීය අයට බීඩි කර්මාන්තය පරිවර්තනය වන යුගයේ බීඩි කර්මාන්තයේ පුරෝගාමියකු වූ එම්.පී.එස්. මරවනාගොඩ මහතා බීඩි එතුම් කොළ අත් හදා බැලීමක් ලෙස බිබිල පුදේශයේ අක්කරයක භූමි පුමාණයක කඩුම්බේරිය වගා කර හොඳ අස්වැන්නක් ලබා ගත් බවත්, අදටත් ඒවා එම පුදේශයේ වගා කළ හැකි බවත් සඳහන් කරනවා. කුරුණෑගල පුදේශයේ වාාාපාරිකයකු ඉන්දියාවෙන් බීඩි කොළ බීජ කීපයක් සාක්කුවේ දමා ගෙන ඇවිත් ගෙදර මිදුලේ වගා කර වරකට කිලෝ 10ක අස්වැන්නක් ලබා ගන්නවා. මම මෙයින් කීමට උත්සාහ කළේ ලංකාවේ බීඩි එතුම් කොළ වගා කළ හැකි බවත්, රජය මැදිහත් වී මුඩු ඉඩම්වල බීඩි එතුම් කොළ වගා කර බීඩි කර්මාන්තයට එම කොළ ලබා දීමෙන් ඉන්දියාවට ගලා යන විශාල විදේශ විනිමය පුමාණයක් ඉතිරි කර ගත හැකි බවයි. ඒ මහින් රැකියා උත්පාදනයක්ද ඇති වන අතර ඉඩම් පරිභෝජනයද වැඩි කර ගත හැකියි. තේ,පොල්, රබර් සහ සුළු අපනයන භෝගවලට ලබා දෙන සහනාධාර කුම මෙන්, බීඩි එතුම් කොළ වගා කිරීමටද සහනාධාර කුමයක් ලබා දීමට කටයුතු කර දෙන මෙන් සියලු බීඩි කම්කරුවන් වෙනුවෙන් රජයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, මම අප රටේම කර්මාන්තකරුවන් ගැන කීවත් කම්කරුවන් ගැන කිව්වත්, දැනට "සෙයියදු" නම් වූ බීඩි ඉන්දියාවෙන් ලංකාවට හොරෙන් ගෙනැවිත් මඩකලපුව, තුිකුණමලය, වච්නියාව, යාපනය වැනි දිස්තුික්කවල විකුණනවා. එසේම විදේශ රටවලින් හොරෙන් සිගරැට් ගෙනැල්ලා ලංකාවේ විකුණනවා. එකී සිගරැට් කොම්පැනියට හානියක් සිදු වනවා පමණක් නොව රජයේ බදු ආදායමත් අඩු වෙනවා. මේවා වළක්වන්න සුරා බදු දෙපාර්තමේන්තුව මොකද කළේ? මොනවාද කරන්නේ? මෙය අපේ රටට විශාල පාඩුවක්. රජය මැදිහත් වී සුරා බදු දෙපාර්තමේන්තුවට පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවට බලපෑම කර මෙ කටයුතු වළක්වන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, මේ ගරු සභාවට මා ඉදිරිපත් කළේ මාගේ පෞද්ගලික අදහසක් නොවෙයි, සමස්ත ලංකා බීඩි නිෂ්පාදකයන්ගේ සංගමයේ ඒකමතික ඉල්ලීමක් හා අදහසක්. මෙලෙස මේ සභාවට ඉදිරිපත් කළ අපේ කරුණු දැක්වීම්වලට පුතිවාර නොලැබුණොත්, ගරු අමාතාා ඩග්ලස් දේවානන්ද මැතිතුමා සමහත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සමහත් සාකච්ඡා කරලා, ලක්ෂ සංඛාාත ජනතාවකගේ සාධාරණ ඉල්ලීම්වලට සහනයක් ලබා ගන්න බලාපොරොත්තු වනවා. එසේ නොලැබුණොත්, ශී ලංකාව පුරා සිටින සියලුම බීඩි නිෂ්පාදකයන් හා බීඩි ඔතන්නන් ඒක රාශි කර විරෝධතාවක් දියත් කිරීමටත් ඒ සංගමය බලාපොරොත්තු වනවා.

## නියෝජාා සභාපතිතුමා

(ပါரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Deputy Chairman) ගරු මන්තීුකුමා, දැන් ඔබතුමාගේ කථාව අවසාන කරන්න.

## ගරු ඒ.ඩී. චම්පික ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சம்பிக பிரேமதாச ) (The Hon. A.D. Champika Premadasa ) ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න.

සමස්ත ලංකා බීඩි නිෂ්පාදකයින්ගේ සංගමය ඒ කටයුතු කරන බව කියන්න ඕනෑ.

2011.12.11 වන දින "රන්දිව" පුවත් පත, "බීඩි කර්මාන්තයට විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් ඕනෑ" යන මාතෘකාව යටතේ මා සමහ සම්මුඛ සාකච්ඡාවක් කළා. එම සම්මුඛ සාකච්ඡාව ඇතුළත් පිටුව මේ අවස්ථාවේදී මා **සහාගත**\* කරනවා.

## නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Deputy Chairman) ස්තුතියි. කථාව අවසන් කරන්න.

# ගරු ඒ.ඩී. චම්පික පේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சம்பிக பிரேமதாச ) (The Hon. A.D. Champika Premadasa )

මට සමා වන්න. ගරු අමාකෲතුමා සමහ මම මේ සම්බන්ධව සාකච්ඡා කළා. අපේ දිස්තුික්කගේ ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න අමාතෲතුමා ඉන්නවා. ඒ වාගේම අපේ දිස්තුික්කගේ තවත් මන්තුීවරුන් ඇමතිවරුන් ඉන්නවා. ගරු සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාවසාය සංවර්ධන අමාතෲතුමනි, අපේ දිස්තුික්කගේ පමණක් නොවෙයි, ඔබතුමා නියෝජනය කරන යාපනය දිස්තුික්කයේත් බීඩි කර්මාන්තය තිබෙනවා. එහෙම නම් ඔබතුමාත්, අපේ සංගමයත්, අපේ දිස්තුික්කගේ මන්තුීවරුනුත් ගරු ජනාධිපතිතුමා සමහ සාකච්ඡා කරලා ගැළපෙන හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර දෙන්නය කියා ඉල්ලමින් මගේ කථාව මෙයින් අවසන් කරනවා. ස්තුතියි.

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[අ. භා. 1.43]

## ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (ගුාමීය කටයුතු අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன - கிராமிய அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Athauda Seneviratne - Minister of Rural Affairs) ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මගේ හිතමිනු චම්පික ජුේමදාස මන්තීතුමා බීඩි වාහපාරය පිළිබඳව කථාවක් කියවන්නට යෙදුණා. ඒක එතුමා කරන වාහපාරය, කර්මාන්තය. ඒක රැක ගන්න තමයි එතුමා ඒ කථාව ඉදිරිපත් කෙරුවේ.

## ගරු ඒ.ඩී. චම්පික ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சம்பிக பிரேமதாச)

(The Hon. A.D. Champika Premadasa)

පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න මට අවස්ථාවක් දෙන්න, ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි. මම කම්කරුවෙක් හැටියට බීඩි 1,000ක් ඔතලා රුපියල් හතරක් හම්බ කරලා පටන් ගත්තු මේ කර්මාන්තය අද බීඩි 1,000ක් ඔතන කම්කරුවකුට රුපියල් 400ක් දෙන්න පුළුවන් තත්ත්වයට ගෙනැත් තිබෙනවා. ගුාමීය කටයුතු අමාතායතුමාට ලජ්ජයි, මම වාගේ පොඩි මිනිහෙක් මේ තත්ත්වයට සාවාට.

## ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

එතුමා ඒ කර්මාන්තය ආරම්භ කරලා දැන් හොඳ මුදලාලි කෙනෙක් වෙලා ඉන්නවා.

# ගරු ඒ.ඩී. චම්පික ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சம்பிக பிரேமதாச) (The Hon. A.D. Champika Premadasa)

. ඒක ඇත්ත.

# ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

ඉතින් ඒකේ වරදක් නැහැ. අපි කියන්නේ නැහැ නේ, ඒක වරදක්ය කියලා. ඉතින් අපට ඒ ගැන සන්තෝෂයි. නමුත් අපට තිබෙන්නේ, මේ කම්කරුවන්ට ලැබෙන පඩි කුමය මොකක්ද කියන පුශ්නයයි. කිසිම පඩි කුමයක් නැහැ. කම්කරුවා සූරා කාලා, කම්කරුවන්ට තුට්ටු දෙකක් දීලා, ගෙවල්වල සිටින කාන්තාවන්ට ගෘහ කර්මාන්තයක් කියලා බඩු ටික සපයලා, එහෙම කරලා තමයි මේ කර්මාන්තය කරලා තිබෙන්නේ.

# ගරු ඒ.ඩී. චම්පික ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சம்பிக பிரேமதாச)

(The Hon. A.D. Champika Premadasa)

ඒ දිස්තුික්කයේ ඒ අයගේ ඡන්දයෙන් ඔබතුමා-[බාධා කිරීමක්]

## ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

දිස්තුික්කය ගැන නොවෙයි කම්කරුවන් ගැනයි මම කථා කරන්නේ. එක එක් කෙනාගේ බඩගෝස්තරය හැදීම ගැන නොවෙයි මම කථා කරන්නේ.

### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ඔබතුමාගේ බඩගෝස්තරය හදා ගෙන නේ තිබෙන්නේ.

# ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

ඔබතුමාගේ බඩගෝස්තරය ඔබතුමා බලා ගන්න. ඒක නිසා එක එක් කෙනා ගැන කරන කථාවලින් වැඩක් නැහැ. බීඩි වාාාපාරය කම්කරුවන් සූරා කන බරපතළ වාාාපාරයක්. ආණ්ඩුවෙන්, කම්කරු සහ කම්කරු සබඳතා ඇමතිතුමාගෙන් මම ඉල්ලා සිටින්නේ මේ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරලා කම්කරුවන්ට හොඳ ගෙවීමක් ලැබෙන වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කර දෙන්නය කියලායි.

## ගරු ඒ.ඩී. චම්පික ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சம்பிக பிரேமதாச)

(The Hon. A.D. Champika Premadasa)

අද බීඩි  $1{,}000$ ක් ඔතන කම්කරුවකුට රුපියල් 400ක් ගෙවනවා.

## ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

මොන ගෙවීමක්ද? ඒ කම්කරුවන් වෙන වෙන වෘත්තීන්වලට යනවා. ගෙදර ඉන්න අය විතරයි ඔය කර්මාන්තයේ වැඩ කරන්නේ. මේ කර්මාන්තයෙන් කම්කරුවන් නොවෙයි, වාහාපාරිකයන් හොඳට පොහොසත් වෙලා තිබෙනවා. කිසිම කම්කරුවකුට යහපත් පිළිවෙළකට ජීවිත තත්ත්වය ගෙවන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

බීඩ් සහ සිගරැට් නිසා -දුම් බීම නිසා- මේ රටේ ලක්ෂ ගණනක් ජනතාව ලෙඩ වෙනවා; ක්ෂය රෝගය හැදෙනවා; පිළිකා හැදෙනවා. ඒ නිසා එක පාරටම නොවෙයි, කුමයෙන් දුම් බීම තහනම් කර තිබෙනවා. මහ ජනයා ගැවසෙන තැන්වල, කාර්යාලවල, බස්වල, අහස් යානුාවල දුම් බීම තහනම් කරලා තිබෙනවා. මොකද, දුම් බොන එක් කෙනා විතරක් නොවෙයි, දුම් බොන අය ළහ සිටින දුම් නොබොන අයටත් ඒ දුම ඇතුළු වෙලා ක්ෂය රෝගය හැදෙනවා; පිළිකා රෝගය හැදෙනවා: හෘදය රෝග හැදෙනවා. ඒක නිසා අපට වුවමනා කරන්නේ, අපේ යුතුකම වන්නේ ගොවිතැන දියුණු කරලා, විවිධ ආකාරයේ කර්මාන්ත දියුණු කරලා, මේ පිරිස දුම්කොළ කර්මාන්තයෙන් අයින් කර ගන්න එකයි.

අයින් කර ගන්න එකයි යුතුකම වන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මම ඔබතුමාගේ කෙහෙල් මල් කථාවට බාධා කළේ නැහැ නේ. වාඩි වෙලා නිකම් ඉන්නවා.

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කියන එක අහන්න මම ලැහැස්ති නැහැ. [බාධා කිරීම්] වාඩි වෙලා නිකම් ඉන්න. [බාධා කිරීම්] ඒවා අහ ගන්නේ බාධා කරන්න යන නිසා. මහා වාාාපාරිකයෝ මේ විධියට කටයුතු කරනවා නම්-

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Sir, I rise to a point of Order. - [Interruption.]

## නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Order, please! Hon. Dayasiri Jayasekara, what is your point of Order?

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) මම ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මෙතුමා

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කියන වචනය පාවිච්චි කළා. කරුණා කර ඒක ඉල්ලා අස් කර ගන්නැයි කියන්න.

## නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Deputy Chairman) That word will be expunged.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ඒක ඉල්ලා අස් කර ගන්නැයි කියන්න. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne)

සෞඛා ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. කරන්න ඕනෑ, මේ වාගේ ලෙඩ හැදෙන කර්මාන්ත දියුණු කරන එක නොවෙයි, සෞඛා ආරක්ෂා කරන එකයි. නමුත් ආණ්ඩුව ඒක නතර කරන්නේ නැතිව කර ගෙන යනවා. ආණ්ඩුව ඒක කර ගෙන යන්නේ තවම මිනිසුන් ඒකෙන් යමක් සොයා ගන්නා නිසායි. නමුත් මේ වාගේ කර්මාන්ත, -කසිප්පු වාගේ කර්මාන්ත- ඕනෑ නැහැ. බීඩි කර්මාන්තයක් වෙන වෙන හොඳ ආදායම් ලබන කර්මාන්තවලට යොමු කරන්න ඕනෑ. මේවා business කාරයාට හොඳයි. ඔහුට හොඳයි. ඔහු පොහොසතා. ඔහු තව තව හෝටල් ගහනවා. ඔවුන් තව තව කර්මාන්ත කරනවා. තව තව දේවල් කරනවා. මේ බීඩිකාරයින්ට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? බීඩිකාරයින්ට හොද පඩියක් ගෙවන්න. ගෙවන්න හොඳ පඩියක්. අද අවම පඩිය ගෙවන්න කියලා තිබෙනවා. රුපියල්  $8{,}000$ ක් ගෙවන්න කියලා තිබෙනවා. ගෙවනවාද, ඒ පඩිය? නැහැ. ඒ නිසා මම ඕනෑකමින් මේ කාරණය මතක් කරනවා. තමුන්නාන්සේගේ කථාව නිසායි මම මේ කාරණය මතක් කළේ. මම මේ ගැන කථා කරන්න හිතා ගෙන සිටියේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] කරුණාකරලා වාඩි වෙන්න. [බාධා කිරීමක්] වාඩි වෙන්න. මම

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කථා අහන්නේ නැහැ. වාඩි වෙනවා. [බාධා කිරීම] වාඩි වෙනවා. [බාධා කිරීම] සමුපකාර වාාාපාරය ගැනයි මම කථා කරන්නේ. [බාධා කිරීම] වාඩි වෙනවා

# [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

වාඩි වෙනවා.

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.] වාඩි වෙනවා.

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

වාඩි වෙනවා. [බාධා කිරීම]

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි,

## [මූලාසනගේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කියන වචනය ඉල්ලා අස් කර ගන්නැයි කියන්න. [බාධා කිරීම්]

## නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Deputy Chairman)

ඒ වචනය හැන්සාඩ වාර්තාවෙන් ඉවත් කරනවා. ගරු ඇමතිතුමා,-

## ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

සමුපකාර වාාපාරය මේ රටේ අවුරුදු 105ක් පමණ පැරණි වාාපාරයක්. ඒ වාාපාරය දියුණු වෙලා, දියුණු වෙලා යම් කිසි කැතකට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම] ඒ සමුපකාර වාාපාරය දියුණු කිරීම තමයි අපට අවශා වත්තේ. [බාධා කිරීම] ඒ නිසා සමුපකාරය දියුණු කරන්න අපේ රජය කටයුතු කරනවා. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මහින්ද විත්තන වැඩ පිළිවෙළ අනුව මේ රටේ සමුපකාරයට ගෙවා ගත්න බැරිව තිබුණ බදු ඔක්කොම අයින් කළා. [බාධා කිරීම] ඊළහට, සමුපකාරයට ගෙවා ගත්න බැරිව තිබු ණය ඔක්කොම කපලා දැම්මා. ඒ වාගේම සුපිරි වෙළෙඳ සැල් ඇති කිරීම සඳහා අපි අධාර දුන්නා. සමුපකාර වාාපාරය දියුණු කර ගත්න ලක්ෂ ගණනින් ආධාර දුන්නා. සමුපකාර වාාපාරය සෑම අංශයකින්ම දියුණු කරන්න ඕනෑ. වැඩ පිළිවෙළක් අපි කියාත්මක කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම සමුපකාර වාාපාරයේ නොයෙකුත් අංශ ඇති කරන්න අද කටයුතු කර ගෙන යනවා.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, සණස සමුපකාර වාාාපාරය ගමේ සමිතියෙන් පටන් ගෙන, අද "සණස සංවර්ධන බැංකුව" ඇති කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඒ මහින් අද මුළු රට පුරාම ඒ සමුපකාර වාහපාරය පවත්වා ගෙන යනවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළෙන් මහා සේවාවක් රටට සිදු වෙනවා. ගරු සමූපකාර හා අභාාන්තර වෙළෙඳ ඇමතිතුමනි, මේ සණස බැංකුව හැදිලා තිබෙන්නේ ජනතාවගෙන්; මහ ජනයාගෙන්. ගම්වල සමිති  $8{,}000$ ක් විතර තිබෙනවා. මේක stock market එකට දාලා එහෙම නැත්නම් කොටස් වෙළෙඳ පොළට දාලා share market එකේ විකුණන්න ගියාම මෙකේ සාමාජිකයාගේ, ගමේ මිනිහාගේ තිබෙන අයිතිය නැතිව යනවා. අපේ මහ බැංකුව -Central Bankඑක- නියම කරලා තිබෙනවා, මේකත් share market එකට දාන්නය කියලා. ඒකට දාපුවාම ගමේ මිනිහාගේ අයිතිය නැතිව යනවා. ඒ නිසා ගම මට්ටමෙන් සාමාජිකයත්වයත් එක්ක තිබෙන අයිතිය ආරක්ෂා කර දෙන්න නම් මහ බැංකුව යෝජනා කර තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ අපි වෙනස් කරන්න ඕනෑ. එතුමා සමහ සාකච්ඡා කරලා ඒක වෙනස් කිරීමට -ඒ වැඩ පිළිවෙළ කරන්න- තමුන්නාන්සේගේ සහයෝගයක් ලබා දෙන්න කියලා මම විශේෂයෙන්ම ඉල්ලා සිටිනවා.

පළාත් සභා හරහා සමුපකාර වාාාපාරයේ විමධාගත පාලනයක් ඇති කළාට පස්සේ එය දුර්වල වීමක් සිදු වුණා. ඒක ආරක්ෂා කරලා ගොඩ නහන්න තමයි දැන් මේ අලුත් සමුපකාර ඇමතිතුමා කටයුතු කරමින් ඉන්නේ. සුපිරි වෙළෙඳ සැල් ඇති කරන්න සමූපකාරයට මහ පෙන්වලා, ඒ සඳහා උනන්දුවක් ඇති කරවලා ඒ වැඩ පිළිවෙළ දැන් කියාත්මක කරගෙන යනවා. නමුත් සමුපකාර පාලනය වන්නේ වෙනත් තැනකින් නිසා එතුමාට සෘජුව ඒකට සම්බන්ධ වෙන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. සමුපකාර වාාපාරයෙන් කර්මාන්ත කරන්න පුළුවන්; කෘෂිකර්මය කරන්න පුළුවන්; ධීවර කර්මාන්තය කරන්න පුළුවන්. ඕනෑම ආර්ථික රටාවක් තුළ -ධනේශ්වර කුමය යටතේ වේවා, සමාජවාදී කුමයක් යටතේ වේවා- කුියාත්මක කරන්න පුළුවන් ඉතා හොඳ වාාාපාරයක් තමයි සමූපකාර වාාාපාරය. ඒ තත්ත්වය දියුණු කර ගන්න සමූපකාරිකයන් හැටියට අප ඊට ශක්තිය දෙන්න ඕනෑ කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම සමූපකාරිකයන් පුහුණු කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් කිුිියාත්මක කරන්න ඕනෑ. සමුපකාරයට බැඳෙන සාමාජිකයන්ට, සමුපකාර මහා සභාවට පත් වෙන අයට ඒ තමන්ගේ වගකීම සාර්ථකව කිුයාත්මක කිරීමට අවස්ථාව දෙන්න ඕනෑ. ඔවුන් පුහුණු කරලා, දැනුවත් කරලා ඒ කාර්යයට මහ සලසා දෙන්න ඕනෑ. ඒ වැඩ පිළිවෙළ කිුයාත්මක කරන්න ඕනෑ. මේ ආණ්ඩුව විසින්, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මේ වැඩ පිළිවෙළ යටතේ විශේෂයෙන්ම ගුාමීය මට්ටමේ තිබෙන සමූපකාර -

## නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Deputy Chairman) ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

## ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne)

ගුාමීය මට්ටමේ තිබෙන සමුපකාර දියුණු කිරීමට -ඒ ශක්තිය ලබා දෙන්න- තමයි පුමුබත්වය දීලා ඒ කටයුතු කර ගෙන යන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඒ කියන්නේ

# [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කියපු එකට කථා කරන්න ගිහිල්ලා නේ ඒක ඇති වුණේ.

### ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) "තමුසේ" කියන්නේ තමුන්නාන්සේ කියන එක නේ.

# ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne)

සමුපකාරයට අලුත් ශක්තියක් දීලා තිබෙනවා. ආදායම් බදු අය කරන්නේ නැතිව, කලින් තිබුණු ණය කපා දමලා ඒ පහසුකම් සලස්වා දීලා තිබෙනවා. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිතුමා හැටියටත්, රටේ නායකයා හැටියටත්, ඒ වාගේම සමුපකාර වාාපාරයට ලැදි කෙනෙක් හැටියටත් මේ වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක කරන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළ තවත් ඉදිරියට ගෙන යන්න සමුපකාර ඇමතිතුමා කටයුතු කරගෙන යන එකට අපේ ශක්තියත් ලබා දෙන්න ඕනෑ. එතුමා මහින් ඒ සමුපකාර සංගම් කොළඹට කැඳවලා, එහෙම නැත්නම ඒ දිස්තුික්කවලට ගිහින් සමුපකාරවල පුධානීන් කැඳවලා, ඒ ඇමතිවරුත් කැඳවලා මහ ආණ්ඩුවත් ඒකාබද්ධ වෙලා පළාත් සභාවල සිටින පිරිසත් කැඳවලා, සාකච්ඡා කරලා ඒ වැඩ පිළිවෙළට ශක්තිය ඇති කර දෙන්න කියලා ඉල්ලා සිටිමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ. භා. 1.55]

### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, අද දින සාකච්ඡා කිරීමට තියමිත විෂයන් අතරින් සමුපකාරය පිළිබඳව යම කරුණක් විශේෂයෙන් සඳහන් කිරීමට මා කැමැතියි. සමාජවාදී චින්තනය තුළ මතු වන ඒ ඒ සමාජය තුළ, ඒ ඒ ගම තුළ, ඒ ඒ පුදේශය තුළ ජීවත් වන ජනතාව තමන්ගේ අවශාන ඉටු කර ගැනීම උදෙසා එක්සත්ව, සංවිධානගතව කිුයා කළ යුතුය කියන මූලධර්මය මත පදනම වෙච්ච සමූපකාර වාාපාරය ධනවාදී ආර්ථික කුමයක් පිළිගන්නා වර්තමාන පාලන කුමය තුළ වුණත් සෑහෙන දුරකට සාර්ථකව කිුියාත්මක කරන්න පූළුවන්කම තිබෙනවා. සමාජවාදී ආර්ථික පුතිපත්ති අප පුතික්ෂේප කළත්, මාක්ස්වාදය අප පුතික්ෂේප කළත්, එම චින්තන තුළින් මතු වෙච්ච, සමාජය තුළ පොදු හැඟීම වර්ධනය කරන, සමාජයේ ඉදිරි ගමනට වැදගත් වන මනුෂා ගුණාංග ශක්තිමත් කරන සමුපකාර වාාාපාරය අප ආරක්ෂා කර ගත යුතුයි. සමාජය තුළ ඉන්න පීඩාවට පත් වෙච්ච, අසාධාරණයට ලක් වෙච්ච විශේෂයෙන්ම දූප්පත් ජනතාවට තමන්ගේ අවශානා ඉටු කර ගැනීම උදෙසා තිබෙන කිට්ටුම ආයතනය තමයි ඒ පුදේශයේ තිබෙන සමුපකාරය, සමුපකාර පුාදේශිකය. නමුත් අවාසනාවකට අද සමුපකාර වාාපාරය දේශපාලන පක්ෂ මත, දේශපාලන පක්ෂවල බලපෑමට යටත්ව දූෂණයට ලක් වී තිබෙනවා.

එක්සත් ජාතික පක්ෂගේ පාලනය තිබෙන කාලයේත් සමුපකාර වාාාපාරය එක්සත් ජාතික පක්ෂගේ පාලන බලයට යටත් වී තිබුණා. අද වෙනකොට වර්තමානගේ විවිධ නම්වලින් ඇති වන සන්ධාන ආණ්ඩු තුළත් සමුපකාර වාාාපාරය තුළ පක්ෂ දේශපාලන බලය තහවුරු වී තිබෙනවා. මේ තත්ත්වය තුළ සමුපකාරයක තිබෙන කාර්යක්ෂමතාව පිළිබඳව සොයා බලන්න, සමුපකාරයක පවතින අල්ලස හා දූෂණය පිළිබඳව සොයා බලන්න හැකියාවක් ඇත්තේ නැහැ. මොකද අද වෙනකොට ඒ ඒ පුදේශවල විවිධ සේවා සමුපකාර සමිතිවල සභාපති ධුරවලට, අධාාක්ෂ ධුරවලට පත් වන්නේ ඒ පුදේශයේ බලය දරන දේශපාලන පක්ෂවල භෞචයියලා. [බාධා කිරීමක්]අහගෙන ඉන්න එපායැ. අහගෙන ඉන්න. ඒක නේ කිව්වේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය කළා, වැරදියි. වර්තමාන සන්ධාන ආණ්ඩුව කරනවා, ඒකත් වැරදියි. අනාගතයේ නොකරන්නයි කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member)

ගරු මන්තීතුමා, බණ්ඩාරගම විවිධ සේවා සමුපකාර සමිතියේ - [ඛාධා කිරීමක්]

## ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

බණ්ඩාරගම සමුපකාර සමීතිය ගැන කිච්ච නිසා මම කියන්නේ. බණ්ඩාරගම සමුපකාර සමීතියේ වසර ගණනාවක් ජන්දයක් තිබබේ නැහැ. මේ ගෞරවනීය පාර්ලිමේන්තුවේ පුශ්න යොමු කරලා ඒවාට ලැබුණු පිළිතුරු අනුව බල කරලායි බණ්ඩාරගම වීවිධ සේවා සමුපකර සමීතියට ජන්දයක් ගත්තේ. [බාධා කිරීමක්] අපට පුළුවන්කම ලැබුණා, පක්ෂ භේදයක් නැති කිහිප දෙනෙකු අධක්ෂ මණ්ඩලයට පත් කර ගන්න. නමුත් අනෙක් අතට බල අධිකාරිය තිබෙන පක්ෂය, පක්ෂය වශයෙන් සංවිධානය වෙලා බලය අත් පත් කර ගන්න. අත් දැකීම් තිබෙන නිසා යි මේ කියන්නේ. එම නිසා ආණ්ඩුව තමන්ගේ බලය තහවුරු කර ගැනීමේ උපකුමයක් විධියට සමුපකාරය පාවිච්චි

[ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

කරන්නේ නැතිව පක්ෂ, පාට, භේදවලින් තොර සැබෑ ගුාමීය නායකයන්ගේ වාාාපාරයක් විධියට සමුපකාරය දියුණු කරන්නට කටයුතු කළ යුතුයි.

නීතියේ තිබෙන අඩු පාඩුකමකට වඩා රාජාා පුතිපත්තිය තුළ රාජාා බලය දරන පුද්ගලයන්ගේ ආකල්ප තුළ තමයි මේ පුශ්නය තිබෙන්නේ. තමන්ගේ හිත මිතුරන් කිහිප දෙනෙකුට දේශපාලන බලය තහවුරු කර ගන්න, මුදල් හම්බ කර ගන්න, අතිරේක රැකියා අවස්ථා දෙන ස්ථානයක් හැටියටයි සමූපකාරය අද පත් වෙලා තිබෙන්නේ. එම නිසා මේ රටේ ගම් මට්ටමේ පුජාතන්තුවාදය තහවුරු කර ඒ ඒ සමාජයට, ඒ ඒ පුදේශයට තමන්ගේ අවශාතා ඉෂ්ට කර ගන්නට, සහන මිලට පාරිභෝගික හාණ්ඩ ලබා ගන්න හැකි ආකාරයට සමුපකාරය දියුණු කළ යුතුයි. අපේ රටේ ඇතැම් පුදේශවල විශේෂිත තත්ත්වයන් යටතේ, විශේෂිත පෞරුෂයන් හිමි තැනැත්තන් පක්ෂ සීමාවලින් එළියට ගිහිත් විවිධාකාර ක්ෂේතුයත්වල සේවා සපයන විශිෂ්ට සමූපකාර අදටත් පවත්වාගෙන යනවා අප දැක තිබෙනවා. නමුත් බහුතරයක් ආයතන මා කලින් කිව්ව ආකාරයට අකාර්යක්ෂම, දූෂිත ආයතනයන්. රට කවුරු පාලනය කළත්, පළාත් සභාවේ කාට බලය තිබුණත්, පුාදේශීය සභාවේ කාට බලය තිබුණත් මේ රටේ සමූපකාරය පොදු ජනතාවගේ යහපත වෙනුවෙන් පක්ෂ පාට භේද නැතිව, වචනයේ අර්ථයෙන් ස්වාධීනව පවත්වාගෙන යන ආයතන බවට පත් කරන්නට අවංක කැපවීමක් දේශපාලනඥයන් වශයෙන් අප කා තුළත් තිබිය යුතුයි. ඒ වෙනුවෙන් කැප වෙන්නට තිබෙන අවශානාව ගැන මතක් කරන්න මම මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා.

මේ ගරු සභාව තුළත්, රට තුළත් එළවලු කුඩ පුශ්නය ගැන බොහොම පුළුල් කථා බහක් අද ඇති වී තිබෙනවා. එළවලු කුඩ පුශ්නය පිළිබඳව ආණ්ඩුව මේ මොහොතේ කථා කරන ආකාරය දිහා බැලුවාම, ආණ්ඩුවේ මාධාා සහ ආණ්ඩුවේ අයිතිකරුවන්ට අයිති මාධාා භාවිතා කරන ආකාරය බැලුවාම අපේ හිතවත් ගරු ජොන්ස්ටන් ඇමතිතුමාව ආණ්ඩුවෙන් පිටුවහල් කරලා ද කියා මොහොතකට සැක හිතෙනවා. ගරු ජොන්ස්ටන් ඇමතිතුමාට මේ ගැන දොස් කියන එකේ තේරුමක් නැහැ. එතුමා කළේ ප්ලාස්ටික් කුඩ අනිවාර්ය කිරීමේ ගැසටී නිවේදනය නිකුත් කිරීමක්.

කෘෂිකර්ම අමාතාහාංශය තමයි මේ පුශ්නයට වග කිව යුත්තේ. කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව, ඒ යටතේ තිබෙන විවිධාකාර උප ආයතන මේ උපාය මාර්ගික කාරණා පිළිබඳව ගැසට් නිවේදනය කිුයාත්මක වන දිනය වන විට සමාජය, රට, ගොවියා, පාරිභෝගිකයා, අතරමැදියන් සහ ව්යාපාරිකයන් කුමානුකූලව, විධිමත්ව දැනුවත් කරලා තිබුණා නම් මේ තත්ත්වය මතු වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සිට පැමිණි ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමා දැන් ආණ්ඩුවේ නොවෙයි වාගේ කථා කිරීමෙන් තේරුමක් නැහැ. එතුමා ආණ්ඩුවේ කෙනෙක්; ආණ්ඩුවේ සංවිධායකවරයෙක්; ආණ්ඩුවේ සාමාජිකයෙක්; විධායකයේ කොටසක්. ආණ්ඩුවේ අනෙකුත් ආයතන එතුමාට සහාය දක්වන්න ඕනෑ. මොකද, පුතිපත්තිය හොඳයි. ප්ලාස්ටික් කූඩ හඳුන්වා දීම තුළ සැලකිය යුතු දුරකට එළවලු සහ පලතුරු නාස්ති වීම වළක්වා ගන්න පුළුවන්. හැබැයි මේ සමස්ත සිද්ධිය -නිසි දැනුවත් කිරීමක් සිදු නොකිරීම, බිම් මට්ටමට තිබුණු අනවබෝධය, හදිසියේම හිතුවක්කාර විධියට ගැසට් නිවේදන පනවලා අත් අඩංගුවට ගැනීම් සහ දඩ ගැසීම්, ඒ නිසා මතු වෙච්ච ජනතා උද්ඝෝෂණ කියන මේ ඔක්කෝම- මහින් පෙන්නුම කරන්නේ මේ ආණ්ඩුවට යුද්ධයෙන් පස්සේ රට ඉදිරියට අර ගෙන යන්න, මේ රට සංවර්ධනය කරා අර ගෙන යන්න නිවැරැදි සැලැස්මක්, දැක්මක්, වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ කියන කාරණයයි. මේක එක අතකින් එහි සංකේතයක්.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ප්ලාස්ටික් කුඩ හඳුන්වා දුන් පමණකින් මේ පසු අස්වනු නාස්තිය අවම කර ගන්න පුළුවන් කියා හිතන්න අමාරුයි. ඒකට තවත් හේතු ගණනාවක් තිබෙනවා. දැන් වසර කීපයකට කලින් ඉන්දුනීසියාව මේ විධියටම එළවලු සහ පලතුරු පුවාහනයේදී ප්ලාස්ටික් කුඩ අනිවාර්ය කළා. හැබැයි අද ඉන්දුනීසියාවේ තිබෙන තත්ත්වය අනුව සියයට 50ක පමණ ඒ කලින් තිබුණු නාස්තිය එලෙසම තිබෙන තත්ත්වයක් පෙන්නුම් කරනවා. ඉන්දුනීසියාවේ අසාර්ථක වෙච්ච ඒ උදාහරණය ගැන මා කියන්නේ ප්ලාස්ටික් කුඩ හඳුන්වා දුන් පමණකින් මේ නාස්තිය බින්දුව වෙනවා, සියයට 5, සියයට 10 වෙනවා කියලා විශ්වාස කරන්න එපා කියන්නයි. එතැනින් එහාට පසු අස්වනු ආරක්ෂා කර ගැනීමේ යම් විශේෂිත කුමවේදයන් ගැන අප හිතන්න අවශායි.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අද තවත් ලොකු පුශ්නයක් තිබෙනවා. ප්ලාස්ටික් එපා, පොලිතීන් එපා, දිරීමට ලක් වන ජීව කිුියා දාමය තුළ ස්වාභාවිකව විනාශයට ලක් වන, පරිසරයට හානියක් නොවන දුවා භාවිත කළ යුතුයි කියන පුතිපත්තියක් ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. අපි ඒක අනුමත කරනවා. හැබැයි ආපසු සැරයක් ලක්ෂ ගණනක් ප්ලාස්ටික් කූඩ සමාජගත කිරීම තුළ අවසානයේ අපේ පරිසරයට දිරාපත් නොවන අතිවිශාල අප දුවාා කන්දරාවක් එකතු වෙනවා කියන එක අපට බැලු බැල්මටම පෙනී යනවා. ආණ්ඩුව පොලිතීන් තහනම කරන්න කටයුතු කළා. ඇත්ත වශයෙන්ම පොලිතීන් තහනම් කළා නොවෙයි, පොලිතීන්වල ඝනත්වය පිළිබඳ සීමාවක් පැනෙව්වා. අවසානයේ පෙනී ගිහින් තිබෙනවා, ඒ පොලිතීන් තහනම වාහජයක්, එයින් පුායෝගික පුයෝජනයක් පරිසරයට අත් පත් වෙලා නැහැ, මේ රට තුළට අර ගෙන එන පොලිකීන් පුමාණය සහ රට තුළ භාවිත වන පොලිතීන් පුමාණයන් කලින් විධියටම තිබෙනවා කියන කාරණය. නමුත් අපි ඒ පුතිපත්තිය අගය කරනවා. අපට ප්ලාස්ටික් කූඩවලට විකල්පයක් තිබෙනවාද? මීට වඩා අඩු මිලකට ලබා ගන්න පුළුවන් වෙනක් ඇසිරීමේ උපකුම තිබෙනවාද කියන කාරණය ගැන අපි සොයා බලන්න අවශායි. මොකද, අපි දකිනවා විදේශවල සිට ලංකාවට එන, විශේෂයෙන්ම පලතුරු වර්ග ඇසිරීමට භාවිත කරන්නේ කඩදාසි පදනම් වෙච්ච, කාඩ්බෝඩ් පදනම් වෙච්ච උපකුම බව. ඒ නිසා ප්ලාස්ටික් ඇසුරුම වෙනුවට පුතිචකීුකරණයට ලක් කළ හැකි හෝ හානියක් නොවන පරිදි පරිසරයට නැවත එකතු කළ හැකි දුවාා එළවලු සහ පලතුරු ආදිය පුවාහනය සඳහා යොදා ගැනීම සුදුසුයි කියන හැඟීමයි මට තිබෙන්නේ. ඒ නිසා "ප්ලාස්ටික් ඇසුරුම්" කියන දේ අප වචනයක් වශයෙන් කිව්වාට එතැනින් එහාට ගිය විකල්පයක් ගැන අපි කල්පනා කරන්න අවශාායි.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අද "ඩේලි මිරර්" පත්තරයේ "Banana Republic" යටතේ බොහොම ලස්සන කාටූන් එකක් තිබුණා. එක අතකින් දුප්පත් පාරිභෝගිකයකුගේ පත් මල්ල බිම වැටිලා. ඒක ඇතුළේ තිබුණු සුන් බුන් එහේ මෙහේ වීසි වෙලා. අනෙක් අතට, අර Colombo Night Race එකේ ජයගාහකයා ජයගුහණයේ සලකුණ පෙන්වමින් වේගයෙන් ඉදිරියට යනවා. ඒ කාර් එක Lamborghini ද එහෙම නැත්නම වෙනත් වර්ගයක්ද කියලා මට කියන්න අමාරුයි. කාටූන් එක අනුව ඒ කාර් එක අපුනා ගන්න අමාරුයි.

දැන් මේ ආණ්ඩුව එක අතකින් පාරිභෝගියා අසරණ කරනවා. පාරිභෝගිකයාට කුමානුකූලව සහ අඛණ්ඩව පාරිභෝගික දුවා, එළවලු සහ අනෙකුත් ආහාර දුවා සැපයීම පිළිබඳව විටින් විට, මාසයෙන් මාසය විවිධ පුශ්න ඇති කරනවා. එක කාලයක බිත්තර පුශ්නය, එක කාලයක පොල් පුශ්නය. කාලයෙන් කාලයට පුශ්න ඇති වෙනවා. එවැනි පුශ්න අනිවාර්යයෙන්ම කාලයෙන් කාලයට ඇති වෙනවා.

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa) ආങ്കൂലത് തරගෙන යන කොට පුශ්න එනවා තමයි.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

හැබැයි ඒ පුශ්න ඒ විධියට තිබියදී, ඒ පුශ්න දිගින් දිගට ඇති වෙද්දී, ඒ පුශ්න ඇති වෙන්න හේතුව ආණ්ඩුවේ තිබෙන කළමනාකරණ අදක්ෂතාව කියලා බැලූ බැල්මට පෙනී යද්දී අනෙක් අතට අපට කාර් රේස් පෙන්වනවා. බොහොම හොඳයි. කාර් රේස් තිබෙන්නට ඕනෑ. මේක ලංකාවේ කාර් රේස් ගිය පළමුවැනි අවස්ථාව නොවෙයි. හැබැයි, ඒ කාර් රේස් එක හරහා අපට පෙන්වන්නේ මේ රටේ සාමානාා අහිංසක දුප්පත් මිනිහාගේ අවශාතාවන් ගැන ආණ්ඩුවට හැඟීමක් නැහැයි කියන එකයි. අනෙක් අතට කාර් රේස් එක ගැන කථා කරන කොට මේ රටේ මාධා‍යට ඒ කාර් රේස් එක ගැන තිබුණු හැඟීම තමයි දූප්පත් මිනිහා යටපත් කරලා, පාරිභෝගිකයා ගැන නොහිතා ආණ්ඩුව රේස් දුවනවා කියන එක. ඒක මේ රටේ පුධාන පෙළේ පුවත් පතක කාටුන් ශිල්පියෙකුට පේන කොට, ඒ ගැන කථා කරන කොට අපේ හිතවත් ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු, ජොෂ්ඨ ඇමතිවරු, කණිෂ්ඨ ඇමතිවරු, අනාගත ඇමතිකම් ගැන යම් යම් සැක සංකාවෙන් ඉන්න අය, ඒ වාගේම අනාගතයේදී ඇමතිකම් ලබා ගන්න බලාපොරොත්තුවෙන් ඉන්න කට්ටිය ඉක්මනින්ම පුතිචාර දක්වනවා, "කාර් රේස් එක ගැන ඉරිසියාවද, කාර් රේස් නරකද, කාර් රේස් තිබුණු පළමුවැනි වතාවද" කියලා. කමක් නැහැ. අපිත් කාර් රේස් බලනවා. අපි කාර් රේස් බලන්න ගිහිල්ලාත් තිබෙනවා. බොහොම ලස්සනයි. හැබැයි, පුශ්නය තිබෙන්නේ ඒ සමහම මේ රටේ දුප්පත් අසරණ පාරිභෝගිකයා ගැන, පීඩාවට පත් වුණු මිනිස්සු ගැන සොයලා බලන්නේ නැති එකයි. කරුණාකරලා ඔවුන් ගැන මීට වඩා සංවේදීව හොයලා බලන්න කියන කාරණය මම කියන්න කැමැතියි.

ථියේ සහ අද අපට ලොකු වාසනාවක් ලැබුණා. ඒ තමයි Lamborghini බලන්න අපට අවස්ථාව ලැබුණු එක. මට කියන්න කාරණයක් තිබෙනවා -

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa) හෙට තව රේස් එකක් දෙනවා.

## ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

තව දේවල් තිබෙනවා. හැබැයි, ඒවා අලුත් දේවල් නොවෙයි. අපට දැන් ආණ්ඩුව Lamborghini පෙන්වනවා. හැබැයි, කොළඹට Lamborghini පෙන්වන කොට මේ රටේ අහිංසක දුප්පත් ජනතාව බඩගින්නේ ඉන්න බවයි "ඩේලි මීරර්" පත්තරේ banana republic කාටුන් ශිල්පියා කියන්නේ. මේක අන්තිමට banana republic වෙනවා. මේ රටේ රණ විරුවෝ ජීවිත පරිතාාග කරලා, රුධිරය පරිතාාග කරලා මේ මාතෘ භූමිය ජයගුහණය කරලා ඉතාම විශේෂ පරිසරයක් රට තුළ ඇති කරලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, හැබැයි අවසානයේ අපේ රටේ අහිංසක දුප්පත් මිනිහාට, ගමේ මිනිහාට, නගරයේ ඉන්න දුප්පත් මිනිහාට අද බඩගින්න පුශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. එක අතකින් ජීවන වියදම එන්න එන්නම වැඩි වෙනවා.

මේක පෞද්ගලික අංශයේ පඩිය සියයට 3කින් අඩු කරපු අය වැයක්. වෙන අය වැයක් අඩු ගණනේ පඩි වැඩි නොකර ඉන්න එක මට තේරුම් ගන්න පුළුවන්. හැබැයි, රුපියලේ අගය සියයට 3කින් බාල්දු කරනවා කියන්නේ පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයාගේ මිලදී ගැනීමේ හැකියාව සියයට 3කින් අඩු වෙනවා කියන එකයි. ඒ විධියට මිලදී ගැනීමේ හැකියාව සියයට 3කින් අඩු වෙනවා කියන එකයි. ඒ විධියට මිලදී ගැනීමේ හැකියාව සියයට 3කින් අඩු කරලා පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයාගේ පඩිය පුායෝගික අර්ථයෙන් අඩු කරපු මේ ආණ්ඩුව, කාර් රේස් හරහා අපට කියන්නේ බඩගින්නේ හරි රේස් බලපල්ලා, වූන් වෙයල්ලා එකකොට මේ රටට හරියනවා කියලායි. බොහොම හොඳයි. රුපියල් කෝටි පුකෝටි ගණනක් වියදම් කරලා, රුපියල් මිලියන ගණනක් වියදම් කරලා කොළඹ නගරයේ පාරවල්වල තිබෙන විවිධ ආකාරයේ ඉදි කිරීම් වෙනස් කරලා රේස් යන්න පුළුවන් විධියට හදලා තිබෙනවා. ඒවාට අවශා වියදම කොහොමද හොයා ගත්තේ, ඒකෙන් රටේ මාර්ග පද්ධතියට වන හානිය කොපමණද, කොපමණ මුදලක් ඒ වෙනුවෙන් රජය දැරුවාද, ඒ වන හානිය රජය පියවනවාද යන කාරණා ගැන අපි වෙනම හොයලා බලන්න අවශායි.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, දුප්පත් මිනිහා ගැන හිතන්නේ නැති මේ ආණ්ඩුව කාර් රේස් ගිහිල්ලා අවසානයේදී මේ රටේ ජනතාවට දෙන පණිවුඩය තමයි,"උඹලා අපට ලැයිසමක් දීලා තිබෙනවා, උඹලා අපට ඉතාම ලොකු බහුතරයක් දීලා තිබෙනවා, -දැන් තුනෙන් දෙකක් තිබෙන්නේ හොරකම් කර ගත්ත ඡන්දවලින්. හැබැයි, තුනෙන් දෙකකට ආසන්න පුමාණයක් ජනතාවගේ ඡන්දයෙන් ගත්තා- එහෙම නම් දැන් බලා ගෙන හිටපල්ලා අපේ රේස්. අපි කාර් රේස් යනවා, තව රේස් යනවා, අනාගතයේදී වෙන රටවල්වලට ගිහිල්ලා රේස් බලන්න පුළුවන් තත්ත්වයට මැති ඇමතිවරුත් පොහොසත් වෙනවා" කියන එක.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි,හැබැයි ඒ සම්බන්ධයෙන් එක කාරණයක් කියන්න අවශාෘයි. මේ රටේ දුප්පත් අහිංසක මිනිහා ගැන කැක්කුමක්, හැඟීමක් තිබෙනවා නම් මේ වාගේ කොලොප්පම කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මට මේ කාරණය කියන්න අවශායි. මේ රටේ එක පැත්තකින් ගොවියා පීඩාවට පත් වෙනවා; කලබලයට පත් වෙනවා. දින ගණනක එළවලු අස්වනු විකුණා ගන්න බැහැය කියලා කියන්නේ, ඒකෙන් ඇති වන කම්පනය, එයින් ඇතිවන පාඩුව මාස ගණනක් එක දිගට යනවාය කියන එකයි. ඒක වළක්වන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ වාගේම ඒ අතරතුර පුවාහනය කරන පුද්ගලයා, ඒ වාගේම අතරමැදියන් ගසා කන බව ඇත්තයි. ඒත් හැම අතරමැදියාම ගසා කනවා හෝ ඒ අතරමැදියන්ගේ සේවය අනවශායි කියන තැනට අපි තවමත් ඇවිල්ලා නැහැ. එවැනි තත්ත්වයක් තුළ අද පුායෝගිකව බලන කොට ඒ ක්ෂේතුයම අවුල් තත්ත්වයකට පත් කරලා තිබෙනවා. එක අතකින් ජොන්ස්ටන් ඇමතිතුමාට පෞද්ගලිකව මේ වගකීම භාර දීලා වැඩක් නැහැ. ආණ්ඩුවක් වුණාම එක එක අමාතාහාංශ සම්බන්ධීකරණයෙන් කියා කළ යුතුයි.

මේ පුශ්න ඇති වන බව දැන දැනම, හොදාකාරව පෙනි පෙනී, බැලූ බැල්මට පුශ්න ඇති වන ඉඩ තිබෙනවා කියලා දැන දැන මුල් අවස්ථාවේ බොහොම දැඩිව "ඔව් කෙරෙන්නම ඕනෑ. දඩ ගහනවා. අනිචාර්යයෙන් ගහනවා. අපි හිරේ දානවා" කියලා තර්ජනය කරනවා. ඊට පස්සේ වැඩේ අවුල් වෙන කොට, ජනතාව වීදි බහින කොට, කැරැලි ගහන කොට, පොලිස් නිලධාරින්ට පහර දෙන කොට අවසානයේදී ජනාධිපතිතුමාට මැදිහත් වෙන්න වෙනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ඇත්තටම බලා ගෙන ගියාම මේ හැම පුශ්තයම අවුල් වුණාට පස්සේ විසඳන්නේ ජනාධිපතිතුමායි. ඇත්තම කිව්වොත් මේ එකසිය ගණනක් ඇමතිවරුන්ගෙන් තිබෙන පුයෝජනය මොකක්ද?ජනාධිපතිතුමාට මේවා ඔක්කෝම කරන්න පුළුවන් නම්, ජනාධිපතිතුමා ඒ තරම් විශ්ව කර්මයෙක් නම්, මේ ඇමතිවරු මොකටද? මේ නියෝජා ඇමතිවරු මොකටද? ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමා අද දවසේ විවාදය ආරම්භ කරන කොට එතුමාට ලොකු පටලැවිල්ලක් වුණා. [ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

මේ භෞරවතීය සභාවේ විෂය භාර නියෝජා ඇමතිවරයා ඉන්නවාය කියන එක එකුමාගේ අවධානයට ලක් වුණේ නැහැ. ඇයි දෙයියනේ!කොහොමද ඒක කරන්නේ? අපි ජොන්ස්ටන් ඇමතිතුමා නම දන්නවා. එකුමා භෞදට කැපී පෙනෙන කෙනෙක්. එකුමා නම ලෙහෙසියෙන් අමකක වෙන්නේ නැහැ. හැබැයි මේ ඉන්න නියෝජා ඇමතිවරු සහ සමහර ඇමතිවරුන් ඉන්නවා නොවෙයි; තිබේ. කරන රාජකාරියක් නැහැ; කරන කථාවක් නැහැ; දැකලා නැහැ; මොන විෂය, කාට භාර දීලාද කියලා දන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ ගෞවරනීය සභාවේ එක එක විෂය භාර ඇමතිවරයා කවුද කියලා විරුද්ධ පක්ෂයේ ඉන්න අපි නොවෙයි, අණ්ඩු පක්ෂයේ ඉන්න මන්තීවරුන්වත් දන්නවාද කියා මා අහනවා.

# ගරු මන්තීුවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்) (Hon. Members) අපි දන්නවා, අපි දන්නවා.

## ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

එහෙම කොළයක් බලා ගෙන කියන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මුළු ලෝකයේම විශාලම අමාතාා මණ්ඩලය තියා ගෙන ඉන්නවා. ඒ වාගේම ජොෂ්ඨ ඇමතිවරුයි කියලා වැඩකටම නැති කණ්ඩායමක් තියා ගෙන ඉන්නවා. ඔවුන්ට බලයකුත් නැහැ, මුදල් වෙන් කරලාත් නැහැ. අතාවුද සෙනෙවිරත්න අපේ හිතවත් ඇමතිතුමා අධිකරණ කැබිනට් ඇමති කාලයේ බොහොම වටිනා යෝජනා අරන් අවා. මම ඒක අගය කරන්න ඕනෑ. එතුමාට කැක්කුමක් තිබුණා. එතුමා නීතිඥයෙකු නොවුණාට දූප්පත් මිනිහාගේ පුශ්න ගැන අවබෝධයක් තිබුණා. එතුමා මැදිහත් වුණා, අලුත් යෝජනා ගණනක් අරගෙන ආවා. දැන් එතුමා ජොෂ්ඨ ඇමති කරලා තිබෙනවා. දැන් මේ වාගේ සභාවක ඇවිල්ලා ගිරිය පුප්පගෙන කෑ ගහනවා ඇරෙන්න ඔබතුමාට තිබෙන බලය මොකක්ද? ඔබතුමාට වෙන් කරලා තිබෙන මුදල් පුමාණය කොච්චරද? වැඩක් නැහැ. මම එක, එක නිදර්ශන ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ඔබතුමා දක්ෂයෙක්. ඔබතුමා පරිණත කෙනෙක්. ඔබතුමාට මිනිසුන්ගේ පුශ්න තේරෙනවා. හැබැයි ඔබතුමාගෙන් පුයෝජනයක් ගන්නේ නැහැ. ඔබතුමා ජොෂ්ඨ ඇමති කරලා තිබෙනවා. ඉතින් ඔබතුමා වැඩක් නැත්නම ඔබතුමා නිකම තියන්න ඕනෑ. අවසානයේ ජොෂ්ඨ ඇමතිවරුන් කියලා වෙනම කණ්ඩායමක් ඉන්නවා. වැඩක් නැහැ; සල්ලිත් නැහැ; කාර්යාලයේ නිකම් ඉන්නවා.

තවත් ඇමතිවරු ගණනාවක් ඉන්නවා. ඒ ගොල්ලන්ට අසිරු වැඩ දීලා, ඒ වැඩ අවුල් කරලා තිබෙනවා. ඒ එක, එක්කෙනාගේ දේශපාලන ජීවිතය අවුල් කරන්න හදනවාද කියලා අපට තේරෙන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම තවත් ඇමතිවරු සහ නියෝජා ඇමතිවරු ඉන්නවා, ඒ අයට මොන විෂයයක් හාර දුන්නාද කියලා කවුරුවත් දන්නේ නැහැ. හැබැයි අවසානයේදී හැම පුශ්නයම ඉවර වෙන්නේ ජනාධිපතිතුමාගෙන්.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා අප හිතලා බලන්න ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. යුද්ධ කාලයේ කිව්වා, ලොකු අමාතාා මණ්ඩලයක් ඕනෑ, යුද්ධය කරන්න හැමෝම සන්තෝෂයෙන් තියා ගන්න ඕනෑ කියලා. දැන් යුද්ධය ඉවරයි. එහෙම නම් රටට ගැළපෙන විධියේ, පුමාණවත්, වියදම අඩු කරන්න පුළුවන් කැබිනට් මණ්ඩලයක් පවත්වාගෙන ගිහිල්ලා මේ රටේ ජාතික ධනය ආරක්ෂා කරන්න සහ එක නිශ්චිත පුතිපත්තියක් කියාත්මක කරන්න වාසනාව ලැබේවා කියලා පුාර්ථනා කරනවා. [අ. භා. 2.16]

## ගරු එච්. ආර්. මිනුපාල මහතා (පශු සම්පත් හා ගුාමීය පුජා සංවර්ධන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு எச். ஆர். மித்ரபால் - கால்நடைவளர்ப்பு, கிராமிய சனசமூக அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. H.R. Mithrapala - Deputy Minister of Livestock and Rural Community Development)

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අද අමාතාාංශ කිහිපයක වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව කථා කරන අවස්ථාවයි. මට පෙර කථා කරපු මන්තීතුමා අපේ ආණ්ඩුවට චෝදනාවක් එල්ල කළා. මම එතුමාට මතක් කරන්න ඕනෑ, කැබිනට මණ්ඩලය සාමූහිකව රටට වග කියනවාය කියලා. එක එක අමාතාාංශවලට, එක එක කාර්යයන් පවරලා තිබුණත් ඒ සියලු කර්තවායන්ට අපි සාමූහිකව වග කියනවා. ඒ නිසා ඒවා ඉතාම සුළු කාරණා. ඒක එච්චර බරපතළ පුශ්නයක් හැටියට ගන්න එපා. උදේ ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්තීතුමා කථා කරලා කිව්වා, මේ සභාවේ ඇමතිවරු නැහැ; මන්තීවරුන් නැහැ කියලා. නමුක් එකක් මතක තියා ගන්න, මේ අය වැය විවාදය ලබා දෙන්නේ විරුද්ධ පක්ෂයටය කියලා.

ආණ්ඩු පක්ෂයට විවාදයක් අවශා නැහැ. මම එදාත් මේක මේ ගරු සභාවේදී මතක් කෙරුවා. ආණ්ඩු පක්ෂයට කිසි සේත් විවාදයක් අවශා නැහැ. මේක ආණ්ඩුවේ පුතිපත්තිය. අප අය වැය ලේඛනය හදලා තිබෙනවා. අපට මේක මෙතැනට දමා, ඡන්දය තියලා, සම්මත කරලා දවස් දෙකකින් ඉවර කරන්න පුළුවන්. ඔබතුමන්ලා දන්නවා කාරක සභා අවස්ථාවට අදාළව මේ විවාදයේ නාාාය පතුය හදන්නේත් විපක්ෂ නායකතුමා බව. අපේ නොවෙයි මේක ඔබතුමන්ලාගේ විවාදය. එහෙම නම් විපක්ෂ නායකතුමා කෝ? මේවා නොවෙයි තර්ක. මේ රට ඉදිරියට ගෙන යාම සඳහා මහින්ද චින්තනය තුළින් ගෙන යන මේ වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගෙන යන්න දායක වෙන්න. විපක්ෂයක් හැටියට ඔබතුමන්ලාගේ යුතුකම ඉෂ්ට කරන්න. දැන් මේ විවාදයට මාසයකටත් වැඩියි. දෙසැම්බර් 21වැනි දා දක්වා මේ විවාදය යනවා. මේකට සහභාගි වෙන්න. ඔබතුමන්ලාගේ අදහස් දෙන්න. ඒවා නිවැරදි කර ගන්න. බලන්න, ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමා අද ඉතා දක්ෂ විධියට වෙළෙඳ අමාතාාංශය දියුණු කරගෙන යනවා. ඒ නිසා මේ කටයුත්තට සහභාගි වෙන්න. ඔබතුමන්ලාට තිබෙන වගකීම පැහැර හැරලා මේ ආණ්ඩුවට ඇඟිල්ල දිගු කරන්න එපා. අපි සාමුහිකව රටට වග කියනවා. මේ ජොෂ්ඨ ඇමතිවරුත්, අනිකුත් අමාතාවරුත්, නියෝජා අමාතාවරුත් සියලු දෙනාම සාමුහිකව තමයි රටට වග කියන්නේ. ඒ නිසා මේක දිහා තනි තනිව බලලා ඔබතුමන්ලාට විගුහ කරන්න පූළුවන් වන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අද මගේ කථාව ආරම්භ කරමින් අපේ ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු අමාතාෘතුමාගේ අමාතාාංශයට අදාළව සමුපකාරය ගැන වචන කීපයක් පුකාශ කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන් අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බෙලිඅත්ත සමුපකාරයේ සභාපති චෙලා හිටියා. ඉතින් අපේ රටෙ නායකයා මේ රටේ විශාල පුදේශයක, විශාල භූමිකාවක් තුළින් අත් දැකීම ලබා ගත්තු නායකයෙක්. සමුපකාර වාාාපාරය දියුණු කරන්න එතුමා කරපු කාර්ය භාරය ගැන අපේ අතාවුද සෙනෙවීරත්න ඇමතිතුමා සඳහන් කෙරුවා. බදු ඉවත් කිරීම, මුදල් ආධාර දීම ආදී විවිධ කටයුතු එතුමා සිද්ධ කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, මට දැන ගන්න ලැබුණා, 1972 අංක 05 දරන සමුපකාර සමිති පනත සංශෝධනය කරන්න යනවාය කියලා. මේ පනත 1983දීත් සංශෝධනය වුණා. 1992 දීත් සංශෝධනය වුණා. ඊළහට මට තව කාරණයක් කියන්න තිබෙනවා. මේ සමුපකාර සංගම්වල නිලවරණය පවත්වා අධානේෂ මණ්ඩල පත් කරනවා. එසේ පත් කිරීමේදී පළාත් සභාවල කොමසාරිස්වරුන්ට බලයක් පවරා තිබෙනවා.

කොමසාරිස් තමයි මේ පාලක සභාව පත් කරන්න ඕනෑ. නමුත් දැන් මා නියෝජනය කරන දැරණියගල මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ නිලවරණය තියලා මාස තුනක් ගත වෙලාත් අද වනතෙක් පාලක සභාවක් පත් කරන්න කොමසාරිස්වරයා අපොහොසත් වෙලා තිබෙනවා. සංශෝධනය ගෙනෙනකොට මේ කොමසාරිස්වරයාගේ බලතල ඉවත් කරන්නය කියා මා යෝජනා කරනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, නිලවරණයක් තියලා මහ ජන තියෝජිතයෝ තෝරපු පාලක සභාවට පාලනය කරන්න බලය දෙන්න ඕනෑ. අවශා නම් සුමාන දෙකක් දෙන්න. සුමාන දෙකක් ඇතුළත පාලක සභාවක් පත් කළේ නැත්නම් ඒ පළාතේ සමුපකාර සංගමයට ස්වාධීනව වැඩ කරන්න පුළුවන් අන්දමට බලය රැකෙන විධියට මේ සංශෝධනය ගෙනෙන්නය කියා මා යෝජනා කරනවා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. අපේ දියුණු වෙන සමුපකාරය විනාශ කරන්න කොමසාරිස්වරයා තීන්දු තීරණ ගන්නවා නම් කවුද ඒවාට වග කියන්නේ? මේක පළාත් සභාවට අනවශා බලයක්. මමත් පළාත් සභාවට තිබෙන බලය ඒ ආකාරයට කියාත්මක කරන්නේ නැත්නම් ඒ තිබෙන නීති පද්ධතිය සංශෝධනය වෙන්න ඕනෑ.

සමුපකාර සමිති පනත සංශෝධනය කරන එක පළාත් සභාවලට පැවරිච්ච විෂයයක්. ඒ නිසා මේ රජය හැටියට ගන්නා තීන්දු, ජාතික පුතිපත්ති පළාත් මට්ටමේදී කි්යාත්මක චෙන්න ඕනෑ. අද සබරගමුව සමුපකාර කොමසාරිස්වරයා ලාහ ලබපු සමුපකාරයක් විනාශ කරනවා. ඒ නිසා ඒ අය ඒවාට වග කියන්න ඕනෑ. ඒ පිළිබඳවත් කථා කරලා මේවා සංශෝධනය කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම අනවශා බලතල දීලා මේ මහ ජන ආයතන විනාශ කරන්න ඉඩ තියන්න හොඳ නැහැ කියන එකත් මම මේ චෙලාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ.

විශේෂයෙන් 2012 වර්ෂය ජාතාන්තර සමුපකාර වර්ෂය ලෙස නම් කරලා තිබෙනවා. සමුපකාරය තුළින් ලෝකයේ රටවල් රාශියක් වෙළෙඳාම සම්බන්ධයෙන් විශාල පරිවර්තනයක් සිද්ධ කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා අපේ රටෙත් වෙළෙඳාම සම්බන්ධයෙන් සමුපකාර කුමය කියාත්මක කරන එක හොදම කර්තවාාක්ය කියා මා හිතනවා. ඉස්සර රබර් කර්මාන්තය ආදී හුහක් දේවල් සම්බන්ධයෙන් සමුපකාර වාාාපාරය කියාත්මක වුණා. නමුත් අද ඒ සමහර ඒවා විනාශ මුබයට ගිහින් තිබෙනවා, මේවායේ තිබෙන දුර්වලතා නිසා. මේවා සකස් කර ගන්න නම් ඉදිරි කාලය තුළ අපේ නීති පද්ධතියත් වෙනස් වෙන්න ඕනෑ.

විශේෂයෙන් සමූපකාර හා අභාන්තර වෙළෙඳ අමාකාාංශය යටතේ මිණුම ඒකක, පුමිනි සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව තිබෙනවා. වෙළෙඳාමේදී තරාදි, මිණුම් ඒකක ආදී සියල්ල නිසි ආකාරයට තිබෙනවාද කියා පරීක්ෂා කර බලන්න ඒ අයට බලයක් තිබෙනවා. තරාදි පරීක්ෂා කිරීමේදී සෞඛාා දෙපාර්තමේන්තුවට විශේෂ තැනක් දෙන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. ලංකාව පුරාම කුඩා ළමයින්ගේ බර කිරනවා. එහෙත් සමහර තරාදි වැරැදියි.

මේ නිසා වැරදි තීන්දුවලට එළැඹෙනවා; වැරදි ඖෂධ වර්ග දෙන්න සිද්ධ වනවා. සමහර වෙලාවට අඩු බර උපත් ඇති වුණාය කියන්නේ දරාවාගේ බර කිරන තරාදිය වැරදි නිසා වන්න පුළුවන්. ඒ නිසා ඒ තරාදි පරීක්ෂා කිරීම සඳහා සෞඛාා අමාතාාංශය දිහාටත් වෙළෙඳ අමාතාාංශයේ ඇස යොමු කරන්න කියලා මා ඉල්ලා සිටින්න කැමැතියි.

අපේ ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමාගේ අමාතාාංශය යටතේ STC - Sri Lanka State Trading Corporation - කියන ආයතනය තිබෙනවා. පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදයේ මම එම අමාතාාංශයේ හිටියා. එදා මේ ශී ලංකා රාජාා වාණිජ විවිධ නීතිගත සංස්ථාව - Sri Lanka State Trading Corporation - කියන ආයතනය ගොඩ ගන්න බැරිව තිබුණා; බංකොලොත් වෙලා තිබුණා. නමුත් අද ඒ ආයතනය දැවැන්ත පරිවර්තනයකට ලක් වෙලා තිබෙනවා. අද ඒක ලාභ ලබන ආයතනයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේක රාජාා ආයතනයක්. රජයට, මේ රාජාා ආයතන පවත්වා ගෙන යන්න බැහැ කියනවා නම්, ඒ කියමන බිඳ දමන්න පුළුවන් හොඳ තර්කයක් තමයි ශීූ ලංකා රාජාා වාණිජ විවිධ නීතිගත සංස්ථාව. මම හිතන විධියට මේ අවුරුද්දේ මේ ආයතනයේ රුපියල් බිලියන 11ක විතර විකුණුම් තිබුණා. ඒ වැඩි වීම සියයට 43ක් වනවා. මේ අවූරුද්දේ රුපියල් මිලියන 53ක් ලාභ ලබලා තිබෙනවා. රජය යටතේ පවතින ආයතන -සම්බන්ධයෙන් මේක හොඳ උදාහරණයක්. කළමනාකාරිත්වය හොඳ නම් අයිතිකාරයා කවුරු වුණත් කමක් නැහැ. රජය වේවා, පෞද්ගලික අංශය වේවා, වැදගත් වන්නේ කළමනාකාරිත්වයයි. ඒ නිසා ලංකා රජයේ වාණිජ විවිධ නීතිගත සංස්ථාවේ සභාපතිතුමාට අද පාර්ලිමේන්තුවේ දී මම විශේෂ ස්තුතියක් කරනවා, එතුමාගේ හැකියාව, දක්ෂතාව තුළ මේ තත්ත්වය ඇති කර ගෙන තිබීම ගැන. මෙන්න මේ ආදර්ශය අරගෙන අපේ අනෙක් ආයතනත් දියුණු කරන්න පුළුවන්.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම "ලක් සතොස" ගැනත් මතක් කරන්න ඕනෑ. අපේ ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ අමාතානුමා ඉන්න කාලයේ භාණ්ඩාගාරයෙන් විශේෂ මුදලක් අරගෙන ලක් සතොස වාාාපාරය ආරම්භ කළා. ලක් සතොස වාාාපාරය තුළින් ලංකාව පුරාම භාණ්ඩ බෙදා හැරීමේ ජාලයක් ඇති කර ගෙන අද ජනතාවට විශාල සහනයක් ලබා දෙනවා. අපේ පළාතේ තිබෙන ලක් සතොස ආයතනයක ගිය සතියේ එක දවසක වෙළෙඳාම රුපියල් 2,87,000යි. ලක් සතොස ඒ වාගේ දැවැන්ත වෙළෙඳාමකට ගිහිල්ලා තිබෙනවා.

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) සතොස කැවේ රවී.

## ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால) (The Hon. H.R. Mithrapala)

අද එතුමා මේ ගරු සභාවට ඇවිල්ලා නැහැ. ඒක නිසා තමයි අපි නිරන්තරයෙන්ම කියන්නේ විරුද්ධ පක්ෂයේ කාර්ය භාරය ඉෂ්ට වන්නේ නැහැ කියලා.

අද ලක් සතොස ලාභ ලබන ආයතනයක්. ඒක රජයේ ආයතනයක් විතරක් නොවෙයි, ජනතාවට සහන ලබා දෙන, සහන මීලට බඩු ගන්න, නිසි බර පුමාණය ඇතිව, විශ්වාසවන්ත ලෙස භාණ්ඩ මීල දී ගන්න පුළුවන් ආයතනයක්. එවැනි ආයතනයක් අපි නිර්මාණය කළා. අපේ ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු අමාතානුමා යටත් ලක් සතොස අද ලාභ ලබන ආයතනයක්. දක්ෂ විධියට කළමනාකරණය කරලා ලාභ ලබන ආයතනයක් හැටියට, ජනතාවට පුළුල් සේවයක් දෙන්න පුළුවන් ආයතනයක් බවට පරිවර්තනය කිරීම ගැන ලක් සතොස ආයතනයේ සභාපති නලින් පුනාන්දු මැතිතුමාටත් මම මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී විශේෂයෙන් ස්තූතියක් කරනවා. මේ විධියට ආදර්ශ ගන්න පුළුවන් ආයතන තිබෙනවා. මම හිතන විධියට අද ගොඩනැහිලි දුවා සංස්ථාවත් ඒ ආකාරයට දියුණු වෙමින් යනවා. මේවා කරන්න බැහැ කියපු දේවල්. මෙන්න මේ කාරණා තමයි අපට අද කථා කරන්න තිබෙන්නේ.

අපේ ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමා වෙළෙඳාමේ තිබෙන ගැටලු රාශියක් කථා කළා. තක්කාලි වුවමනාවට වඩා නිෂ්පාදනය වනවා, සමහර වෙලාවට ඒවා නරක් වනවා කියලා එතුමා කිව්වා. මේක තමයි වෙළෙඳ පොළේ තත්ත්වය. මේ රටේ එළවලු නිෂ්පාදනය සැලසුම් කරන්න බැහැ. එතුමා මේ රටේ කෘෂිකර්ම [ගරු එච්.ආර්. මිනුපාල මහතා]

ඇමතිවරයා හැටියට හිටියා. එහෙම කරන්න පුළුවන් නම්, එතුමාටත් කරන්න තිබුණා නේ. සමහර කාලවලට තක්කාලි වැඩිපුර ඉල්ලන කොට, තක්කාලි හිහ නම් මිල ඉහළ යනවා. තක්කාලි සුලභ නම් මිල පහළ යනවා. ඉල්ලුම, සැපයුම උඩ මිල තීන්දු වනවා හැරෙන්න සැලසුම් ගත ආර්ථිකයකට ගිහිල්ලා මිල පාලනය කරන්න බැහැ.

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ පස්ස බිම ඇණ ගත්තා වාගේ, වැරදි උපදෙස් දීලා, වෙළෙඳාමට අනවශා බලපෑම් කරලා කටයුතු කරන්න අපේ පුතිපත්ති අනුව පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා අපි ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ පුතිපත්ති අනුව වැඩ කරන්න සූදානම නැහැයි කියන එක මතක් කරන්න ඕනෑ. එතුමා බටු ගැන කථා කළා. බටු ගෝනි පටවපු හැටි එතුමා කිව්වා. ළමයි දෙන්නෙක් ගෝනිය අල්ලා ගෙන ඉන්නවා; ඒකට බටු පුරවනවා; පුරවලා හොල්ලනවා. හොල්ලලා දෙන්නෙක් උඩට නැහලා බටු ගෝනිය පාගනවාලු. අනුර දිසානායක මන්තීතුමා කියන විධියට එහෙම කළොත් එක බටු ගෙඩියක්වත් වෙළෙඳ පොළට එන්නේ නැහැ. එහෙම හිර කරලා බටු එවන්නේ කොහොමද? මේ විධියට සර්ව අසුහවාදී දෘෂ්ඨියක් ඇතිව මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා මොනවා කියනවාද කියලා මම දන්නේ නැහැ. ලංකාවේ වෙළෙඳාම පිළිබඳව අලුතින් උගන්වන්න දෙයක් නැහැ.

මම කනගාටු වන්නේ ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්තීතුමා ගැනයි; අපේ විශේෂඥතුමා ගැනයි. එතුමාත් ඉංගීසි භාෂාවෙන් කිව්වා, "How, when and where" කියලා. මෙක තමයි සැලසුම කියන්නේ. කොහොමද, කවදාද, කොහේද? මේ විධියට සැලසුම කරන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂය ලෑස්තිද? ඒකයි පුශ්නය. සැලසුමගත ආර්ථිකයට යන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂය ලෑස්තිද? මේ "දවල් මිගෙල් රෑ දනියෙල්" කථා. මෙකැනට ඇවිල්ලා බොරු කියලා, කථා කරන්න ඕනෑවට කථා කරනවා. එහෙම නොවෙයි, යම කිසි constructive criticism එකක් අපට අවශා වනවා. මේ කටයුතු කොහොමද කරන්නේ කියලා අපට නිර්මාණශීලී අදහසක් දෙන්න. මේ කටයුතු විවේචනය කරන්න ලේසියි. වැඩක් කරන්නට ගියාම පුශ්න තිබෙන එක ඇත්ත. නමුත් අපට වුවමනායි, ජනතාවට උපරිම සේවයක් ලබා දෙන්න. ඒ සඳහා මේ කුමය වෙනස් කරන්නයි වුවමනා කරන්නේ. ඒ නිසා සැලසුමගත අර්ථිකය ගැන කථා කරන්න එපා.

බණ්ඩාරවෙල පැත්තේ බෝංචි වගා කරන අයට කන්න දෙකක් පෘඩු වුණා, තුනක් පෘඩු වුණා, හතරක් පෘඩු වුණා. මම දන්නවා එහෙම පෘඩු වෙච්ච ගොවි මහත්මයෙක් ගැන. නමුත් ඊළහ කන්නයේදී එතුමා මෝටර් රථයක් මිලදී ගන්න තරම සල්ලි හම්බ කළා, බෝංචි වෙළෙඳාමෙන්. මේ වෙළෙඳාමේ හැටි එහෙමයි. ලාහ, පෘඩු දෙකම තිබෙනවා. නිරන්තරයෙන් මිල උස් පහත් වෙනවා; fluctuation එකක් තිබෙනවා. ඉතින් ඒකෙන් ගැළවෙන එක ලේසි නැහැ. හෙට දවසේ තක්කාලි කිලෝගුම් 1,000යි මිනිස්සු මිලදී ගන්නේ, ඒ නිසා අද කිලෝගුම් 1,000ක් නිෂ්පාදනය කරන්න ඕනෑ කියලා උපකල්පනය කරලා, සැලසුම් කරලා මේවා කරන්න බැහැ. එහෙම කරන්න ගිය ආර්ථිකයට තමයි වැරදීලා තිබෙන්නේ.

දැන් විදේශ රටවලින් ගෙන්වන ඇපල් ඇතුළු පලතුරු වර්ග තිබෙනවා. ඇපල් ගෙඩියක් අවුරුදු කීයක් පරණ වෙලාද ලංකාවට එන්නේ? අවුරුදු දෙකක් පරණයි, වෙළෙඳ පොළේ තිබෙන ඇපල් ගෙඩියක්. මේවාට රසායනික දුවා දමනවා. වෙළෙඳ පොළේ තිබෙන මුද්දරප්පලම් කොච්චර පරණ වෙලාද ලංකාවට එන්නේ? ඇයි මේවා අලුත් ඒවා වාගේ පෙනෙන්නේ? "අපේ ඒවා හොඳ නැහැ, විදේශ රටවලින් ගෙනෙන ඒවා හොඳයි" කියන මේ මතවාදය අපේ රටේ පතුරුවන්නේ කවුද? මේවා විදේශ රටවලින් ආනයනය කරලා ලාභ ලබන වාාාපාරික පෙළැන්තියක් මේ රටේ ඉන්නවා. ඒ නිසා ඒවා ගැනත් අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ.

අද කුරුඳු ගැන කල්පනා කරලා බලන්න. අපේ දේශීය කුරුඳු -Ceylon Cinnamon - කිව්වාම ලෝක පුසිද්ධයි. මේවා ගැනත් විශේෂ අවධානය යොමු කරලා අපි ඒවා දියුණු කර ගන්නට උත්සාහ කරන්නට ඕනෑය කියලා මතක් කරනවා.

අපේ ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු අමාකාතුමා කරන මේ දැවැන්ත කාර්ය භාරයත්, ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් ඇමතිතුමා කරන විශාල කාර්ය භාරයත් සමහ ඉදිරියට යන්න, ආශ්චර්යවත් ශ්‍රී ලංකාවක් හදන්න අපි සියලු දෙනාටම ශක්තිය ධෛර්යය ලැබේවා කියලා පුාර්ථනා කරමින් මගේ වචන කීපය සමාජත කරනවා.

### නියෝජා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

The next speaker is the Hon. Dayasiri Jayasekara. Before he starts, the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer will take the Chair.

### අනතුරුව නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්භාජ් ඒ.එවී.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

The Hon. Dayasiri Jayasekara, Member of Parliament from the Kurunegala District will now speak.

[අ. භා. 2.29]

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම විශේෂයෙන්ම මේ ගැන කථා කරන්න කල්පනා කළේ, අපේ අතාවුද සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමාත් මේ අවස්ථාවේ ගරු සභාවේ සිටින නිසායි. අපේ චම්පික ජුේමදාස මැතිතුමා කථා කරගෙන ආවේ, එතුමාගේ බීඩි නිෂ්පාදන කර්මාන්තශාලාවල තිබෙන පුශ්න පිළිබඳවයි. අතාවුද සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමනි යන්න එපා, ඔබතුමා ඉන්න. [බාධා කිරීමක්] මේක අහගන්න කෝ. ඒ ගැන කථා කරනකොට තමුන්නාන්සේ යනවා. තමුන්නාන්සේගේ දිස්තුික්කයේ බීඩි නිෂ්පාදකයෝ ඉන්නවා. තමුන්නාන්සේ ළහත් ඉන්නවා, "විජිත බීඩී." මැතිවරණයකදී බීඩිකාරයන්ගෙන් සල්ලි අරගෙන තමයි දේශපාලනය කරන්නේ. හැබැයි, මෙතැන ඇවිල්ලා ඒ කථාව කියනකොට,- [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා පොඩ්ඩක් අහගන්න. හොඳ වැටුපක් තමයි ගෙවන්න කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] තමුසේ අහගන්න කෝ. "තමුසේ" කියන්නේ තමුන්නාන්සේ කියන එක. [බාධා කිරීමක්] මම කියන්න කැමැතියි,- [බාධා කිරීමක්] මම "තමුසේ" කියලා කියන්නේ තමුන්නාන්සේ කියන එකට.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Minister, go to your seat. - [Interruption.]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) විජිත බීඩි- [බාධා කිරීමක්]

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Order please! It is all right. Cool down now.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා හොඳයි ඉස්කෝලේ ළමයි බලාගන්න. "ච්ජිත බීඩි" කියලාත් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ ළහ ඉන්නවා, "ච්ජිත බීඩි" කියලා එක්කෙනෙක්. [බාධා කිරීමක්] ඒ ගොල්ලෝ තමයි තමුන්නාන්සේටත් උදවු කරන්නේ. කෑගල්ලේ අපේ අහිංසක මන්තීතුමා තමන්ගේ නිෂ්පාදන ගැන පුදුම චේදනාවකින් කථා කළේ. ඉතින් එතුමාට කෑගල්ලේ තමුන්නාන්සේ පොඩි සහයෝගයක් දෙන්න එපා යැ. නමුත් කෑගල්ලේ තමුන්නාන්සේම ඒකට විරුද්ධ චෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා අවුරුදු ගණනක් කම්කරු ඇමති හැටියට හිටියා. නමුත් කරපු කෙංගෙඩියක් නැහැ.

මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ගෙනාපු කම්කරු ආඥාපනත තිබුණා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා වමේ වාාාපාරයේ නායකයෙක්. කොමියුනිස්ට් පක්ෂයේ මහා ලොකු ලොක්කෙක්. [බාධා කිරීමක්] තරහා ගන්න එපා. ඔබතුමා කොමියුනිස්ට් පක්ෂයත් පාවා දීලා ගියා. අන්තිමේදී අපි හිතුවා අඩුම කරමින් කම්කරු ඇමති විධියට ඒ පනතවත් ගෙනෙයි කියලා. [බාධා කිරීමක්] ඒක ගෙනාවෙත් නැහැ. දැන් වයසට ගිහිල්ලා නිසා තවත් කෑ ගහන්න යන්න එපා. මොකද, ජොෂ්ඨ නොවෙයි, ශේෂ්ඨ වෙයි ඕහොම කෑගහන්න ගියොත් එහෙම. [බාධා කිරීමක්] ඒ නිසා තරහා ගන්නේ නැතිව විපක්ෂයේ මන්තීවරයෙක් තමන්ගේ අදහස් පළ කරනකොට ඒකට පොඩි සහයෝගයක් දෙන්න ඕනෑ. ඇයි? ඒ දිස්තික්කයේ බීඩි කර්මාන්තය පිළිබඳවයි එතුමා කථා කළේ. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේත් එහෙම තමයි තමයි. ඡන්දය කරන කොට, තමුන්නාන්සේටත් බීඩි නිෂ්පාදකයෝ සල්ලි දීලා නැද්ද? ඕනෑ නම ඒ දුන්නු අයගේ නම් ටිකත් මම කියන්නම්. ඒ නිසා මම කියන්න කැමැතියි- [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි. තමුන්නාන්සේ ගන්න බීඩි ගැන මම කියන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඉස්සෙල්ලාම අපේ ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමාගේ අමාතාාංශය ගැන මා කථා කරන්න කැමැතියි. අපි දන්න විධියට ඉතිහාසයේ වෙළෙඳ ඇමතිතුමන්ලා හැමදාම බැනුම් ඇහුවා. මා දන්නා ඉතිහාසයේත් ගරු කිංස්ලි ටී. විකුමරක්න මහත්තයායි, දි.මු. ජයරත්න මහත්තයායි කැබිනට එකේ ගහ ගත්තේ නැති එක විතරයි. ඊට පස්සේ හිටපු කටටියත් එහෙම තමයි. හැමදාම වෙළෙඳ ඇමතිතුමන්ලා බැනුම අහනවා. මා හිතන්නේ ගරු ජෝන්ස්ටත් පුනාන්දු ඇමතිතුමාගේත් හොඳ කාලයක් තිබුණා කියලායි. නමුත් මේ පසු ගිය කාල වකවානුවේ විවිධ කාරණා නිසා දිගින් දිගටම එතුමාට චෝදනා එන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, පුථමයෙන්ම මම ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමාගේ අමාතාහංශය යටතේ තිබෙන විශේෂ කාරණාවක් සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්නම්. මේක දිගින් දිගටම කථා වුණු කාරණයක්. ඔබතුමන්ලා එක්ක අපි මේ සම්බන්ධව පසු ගිය කාල වකවානුවේත් කථා කළා. විශේෂයෙන්ම මේක පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරියත් එක්ක සම්බන්ධ වෙලා තිබෙන කාරණාවක්. පළමුවෙන්ම මා කියන්නම්, සිමෙන්ති සම්බන්ධව ඇති වෙලා තිබුණු තත්ත්වය. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාත් දන්නවා, මොකක්ද වුණේ කියලා. 2003 අංක 9 දරන පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය පනත අනුව 2006.10.26 දින 1468/16 දරන ගැසට නිවේදනය මහින් බොහොම පැහැදිලිව සියලුම වර්ගයේ සිමෙන්ති නිශ්චිත භාණ්ඩයක් විධියට නම් කළා. ඒ වාගේම එම පනතේ 12(1) වැනි වගන්තිය යටතේ විධානය 2007.11.02 දින අංක 1521/29 දරන ගැසට නිවේදනයේ පළ කර තිබෙනවා. එහි මෙසේ සඳහන් වනවා:

".....කිසිම නිෂ්පාදකයෙකු, ආනයනකරුවෙකු, අසුරන්නෙකු, බෙදා හරින්නෙකු හෝ වෙළෙන්දෙකු විසින් නොග වශයෙන් හෝ මලු/බහාලුම වශයෙන් ශී ලංකා පුමිති පිරිචිතර වලට අනුකූල වන්නේ නම් මිස සහ ශී ලංකා පුමිතිය ආයතනය විසින් නිකුත් කරනු ලබන එස්එල්එස් භාණ්ඩ සහතික ලාංඡනය දරන්නේ නම් මිස එකී සිමෙන්ති වර්ග නිපදවීම, ආනයනය කර භාවිතා කිරීම හෝ බෙදා හැරීම, ඇසිරීම, ගබඩා කිරීම, විකිණීම හෝ විකිණීම සඳහා ඉදිරිපත් කිරීම හෝ විකිණීම සඳහා පුදර්ශනය කිරීම නොකළ යුතු බවට මෙයින් විධාන කරනු ලැබේ. ...."

එතකොට ඒකෙන් බොහොම පැහැදිලියි, එස්එල්එස් සහතිකය අනිවාර්යයි කියන එක. මේ ගම්වල තිබෙන නැත්නම් කඩවල්වල තිබෙන සිමෙන්ති සඳහා එස්එල්එස් සහතිකය අනිවාර්යයි. නමුත් ඇත්තටම ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමාගේ අමාතාාංශය යටතේම තිබෙන ආයතනයක් වන ජාතික සමුපකාර සංවර්ධන ආයතනය කිලෝගුම් 50 සිමෙන්ති මලු එක්ලක්ෂ අසුදහසක් ගෙනැල්ලා තිබුණා. ඒ ගෙනාවේ පාකිස්තානයේ ලකී සිමෙන්ති. සාමානායයන් අපි දන්නවා, සම්පීඩනතා ශක්තිය පිළිබඳව යම කිසි තින්දුවක් දෙන්න දින 28ක් යන බව. එතකොට මේ සිමෙන්ති ටික ආවායින් පස්සේ, මේ ලකී සිමෙන්ති ආයතනය ශ්‍රී ලංකා ස්ටෑන්ඩඩ්/එස්එල්එස්/107/2008 යන පුමිතියට අනුව අසමක් වෙලා තිබුණාය කියලා ඒ ආයතනයට 2011.07.20 වැනි දින ලංකාවේ අපේ මේ පුමිති ආයතනය මහින් දැනුම් දුන්නා.

ඇත්ත වශයෙන්ම මේ පුමිති ආයතනයේ සහතිකය නැතිව මේවා ආනයනය කරන්න බැහැ. දැන් මොකක්ද සිද්ධ වුණේ? ඒක පැත්තකින් තියලා ඔබතුමන්ලා 2011 ජූලි 27 වැනි දින සිමෙන්ති තොගය ආනයනය කළා. ආනයනය කරලා ඊළහට පුමිති ආයතනය ගිහිල්ලා ජූලි 08 වැනිදා වරායෙන් මේ සිමෙන්ත් ටික අරගෙන ආවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ සාම්පල පරීක්ෂා කරපුවාම සමහර වෙලාවට හොඳ වෙන්න පුළුවන්. නමුත් පුශ්නය තිබෙන්නේ ඒක නොවෙයි. 20 වැනිදා තහනම් කරපු සිමෙන්ති නැත්නම් මේ අදාළ එස්එල්එස් සහතිකය නැහැයි කියලා තීරණය කරපු සිමෙන්ති කොහොමද 27 වැනිදා ආනයනය කළේ කියන එකයි. ඒකයි අපි අහන්නේ. කවුද මේකට අනුමැතිය දුන්නේ? දැන් මෙක ගෙනැල්ලා පරීක්ෂා කරන්නත් කලින් රේගුවෙන් මෙ ටික සම්පූර්ණයෙන්ම අයින් කර ගත්තා. ඒකට එක පැත්තකින් රේගුවත් වග කියන්න ඕනෑ. අනෙක් පැත්තෙන්, මම දන්නේ නැහැ, ඒක කළේ කාගේ බලපෑමකටද, කාගේ ටෙලිෆෝන් කෝල් එකකටද කියලා; මේකට බලය දුන්නු නිලධාරියා කවුද කියලා. හැබැයි අපි කියන්න කැමැතියි මේවා බාල සිමෙන්ති බව. ඒ සිද්ධියෙන් තමයි මේවා බාල සිමෙන්තිය කියන එක අපට ඔප්පූ වුණේ. මොකද, 20 වැනිදා ඒවා අදාළ පුමිතියට නැහැයි කියලා තීන්දුව දුන්නායින් පස්සේ 27 වැනිදා තමයි ඔබතුමන්ලා මේ සිමෙන්ති ටික ගෙන්වන්නේ. එකකොට ලංකාව පුරාම මේ සිමෙන්ති ගෙන ගියා. කන්ටේනර් 25ක අඩංගු කිලෝගුෑම් 50 මලු 14,000ක් විතරයි ශී ලංකා පුමිති ආයතනයට පෙන්වූවේ. ඉතුරු ටිකට වෙච්ච දෙයක් නැහැ. ඉතුරු ටික අරගෙන ගිහින් දුන්නා, [ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

තැන් තැන්වල තිබෙන කඩවල්වලට. අපට තිබෙන පුශ්නය වෙන එකක් නොවෙයි. ශුී ලංකා පුමිති ආයතනයෙන් නිකුත් කරපු සහතිකයත් සමහ මේ සිමෙන්ති වෙළෙඳ පොළට ගියාට පස්සේ ලකී සිමෙන්ති මිල දී ගැනීම විශාල වශයෙන් කඩා වැටුණා.

හැබැයි ඊට පස්සේ ඒවා පාවිච්චි කරන්න ගන්නේ කවුද? ආණ්ඩුවයි. ඊට පස්සේ ආණ්ඩුවේ ආයතනවලට ගොඩනැහිලි හදන්න, එහෙම නැත්නම් පාරවල කොන්කීට් දමන්න යනාදී කටයුතු සඳහා තමයි මේ සිමෙන්ති ටික පාවිච්චි කළේ. ඔබතුමා මට කිව්වා, මේ සිමෙන්ති පුමිතියට නැහැයි කියලා පුළුවන් නම ඔප්පු කරලා පෙන්වන්න, එතකොට ඔබතුමා ඉල්ලා අස් වනවාය කියලා. මා කියන්න කැමැතියි, ඔබතුමාට ඉල්ලා අස් වන්න පුමිතියට නැහැයි කියලා ඔප්පු කරලා පෙන්වන්න සොයා ගන්න බඩු නැහැයි කියලා. ඒ සිමෙන්ති තිබුණේ නැහැ. තිබුණු ටික පිට කරලා ඉවරයි. පිට කරලා ඉවර වෙලා මට කිව්වාට වැඩක් නැහැ, ඉල්ලා අස් වනවාය කියලා. එම නිසා මා ඔබතුමාට කියන්නේ කවුරුන් විසින් හෝ කරන ලද මේ කටයුත්ත නැවත සිද්ධ වන්න ඉඩ තියන්න එපාය කියලායි. මේ එකක් විතරක් නොවෙයි. මේ වාගේ ගණනාවක් තව තිබෙනවා. අපි දන්නවා, පසු ගිය කාලයේ මේ වාගේ පුශ්න ගණනාවක් ඇති වුණාය කියලා. අවසානයේදී ඔබතුමාට තමයි වගකීම ආරෝපණය කරන්නේ. ඇයි? ඔබතුමා ඇමතිවරයා හැටියට මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා මේකට උත්තර දෙන්න ඕනෑ. නිලධාරින් හෝ වෙන යම් කවුරුන් හෝ කෙනෙක් මේක කරලා අන්තිමට ඔබතුමාගේ ඔළුව උඩටයි වගකීම වැටෙන්නේ. එම නිසා අපට සිද්ධ වන්නේ ඔබතුමාට ඇඟිල්ල දික් කරන්නයි. ඉතින් එම නිසා කරුණාකරලා මේ වාගේ කාරණා නැවත සිද්ධ වන්න ඉඩ තියන්න එපාය කියලා ගෞරවයෙන් ඉල්ලන්න කැමැතියි.

අනික් කාරණය, ජාතික සමුපකාර සංවර්ධන ආයතනය ඔබතුමාගේම අමාතාාංශය යටත්යි තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය මේ වෙලාවේ වැඩ කරන්න ඕනෑ. මේ බාල වර්ගයේ භාණ්ඩ -බාල සිමෙන්ති, එහෙම නැත්නම් සිමෙන්ති- පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය යටතේ තිබෙන නිශ්චිත භාණ්ඩ ගණයට වැටෙනවා. අමාතාාංශයෙන් හෝ එහෙම නැත්නම් වෙනත් කවුරුත් හෝ ගෙනැවිත් ලංකාවේ වෙළෙඳ පොළවල මෙම බාල සිමෙන්ති තිබෙනවාය කියා තේරුම් ගත්තාට පස්සේ, මේ පුශ්නය මතු වුණාට පස්සේ ඔබතුමාගේ අමාතාාංශය යටතේ තිබෙන පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරියෙන් ගත්ත පියවර මොකක්ද කියලා මා අහනවා.

මා මේ සම්බන්ධයෙන් මන්තුීවරයකු විධියට නොවෙයි, නීතිඥවරයකු විධියට ලිපියක් යැවවා. යම කිසි භාණ්ඩයක් සම්බන්ධයෙන් රටේ සාමානාෘ පුද්ගලයකුට තිබෙන පුශ්න කිරීමේ අයිතියට අනුව සැප්තැම්බර් මාසයේ 09 වන දා මේ සම්බන්ධයෙන් පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරියේ සභාපතිතුමාට මා ලිපියක් යැව්වා. එයට මට පිළිතුරු ලිපියක් එව්වා. එම ලිපියේ තිබෙන්නේ, එතුමාට ඒකට මැදිහත් වන්න විධියක් නැහැයි කියලායි. මා අහනවා, එහෙම නම් පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය තිබෙන්නේ මොකටද කියලා.

ලංකාවේ පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරියේ නිශ්චිත භාණ්ඩ විධියට භාණ්ඩ 15ක් නම් කරලා තිබෙනවා නම්, ඒකේ එක භාණ්ඩයක් හැටියට සිමෙන්ති නම් කරලා තිබෙනවා නම්, ලංකාවට බාල වර්ගයේ සිමෙන්ති ගෙනැවිත් වෙළෙඳ පොළේ අළෙවි කරන කොට පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය ඒ සම්බන්ධයෙන් ගත්ත පියවර මොකක්ද කියලා මා අහන්න කැමැතියි. මා ඒකයි කියන්නේ, "මේක නඩුත් හාමුදුරුවන්ගේ, බඩුත් හාමුදුරුවන්ගේ" කියලා.

ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමා යටතේම තිබෙන ආයතනයක් තමයි, ජාතික සමුපකාර සංචර්ධන ආයතනය. ඔබතුමා යටතේම තිබෙන ආයතනයක් තමයි පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය. අන්තිමටම ගෙනාපු මේ සිමෙන්ති තොගය මේ දෙ ගොල්ලන්ම එකතු වෙලා සම්පූර්ණයෙන් යට ගහලා ඉවර කළා. ඒක තමයි කළේ. එම නිසා මා කියන්න කැමැතියි, තමන්ගේ වගකීම් ටික, තමන්ගේ යුතුකම් ටික හරියට දැන ගෙන පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය වැඩ නොකළා චිතරක් නොවෙයි, මේ සම්බන්ධයෙන් වග කීමක් ගන්න බැහැයි කියලා මට ලිපියකුත් එව්වාය කියලා. අන්න එවැනි පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරියකින් වැඩක් තිබෙනවාද?

පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරියේ සිටින සභාපතිතුමා හිටපු මහෙස්තාත්වරයෙක්. ඉතිහාසයේ මහෙස්තාත්වරයෙක් විධියට එතුමාට අපි බොහොම ගරු කරනවා. ඉතින් මෙහෙම ලිපියක් යවන්න කියලා එතුමාට බලපෑම් කළාද, එහෙම නැත්නම් එතුමාම හිතලා ලිපියක් එව්වාද කියා මා දන්නේ නැහැ. මෙතැනට තමයි පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය වැටිලා තිබෙන්නේ. හැබැයි අනික් ඒවා සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමන්ලා ලොකු වැඩ කොටසක් කරලා, අන්තිමටම රටට උගන්වන්න හදනවා, පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය මෙච්චර වැඩ කරනවාය කියලා. මීට පස්සේවත් කරුණාකරලා, මේ වාගේ කාරණාවලදී තමන්ගේ යුතුකම් කොටස ඉෂ්ට කරන්න අවශා කරන කටයුතු ටික කරන්න කියලා මා ගෞරවයෙන් ඉල්ලන්න කැමැතියි.

ඊ ළහට, ඔබතුමන්ලා පිට රටින් පොල් ගෙන ඒම ගැනත් කියන්න ඕනෑ. ඉන්දියාවේ කේරළයෙන් පොල් ගෙනාවා. මම පාර්ලිමේන්තුවේදී පුශ්න කළාම කිව්වා, ඒකට ගිය වියදම රුපියල් හයලක්ෂ ගණනක් කියලා. නමුත් ඒකට අද වන තුරු වරදකාරයෝ කවුරුත් නැහැ. කවුද ඒවා ආනයනය කරන්න උපදෙස් දුන්නේ, කවුරු ගෙනාවාද, ලංකාවට ගෙනැල්ලා ඒවා විකුණන්නේ නැතුව පිට රටකදීම මුහුදට හැලුවේ ඇයි, එහෙම නම මොකක්ද ඒකට ගත්තු පියවර යන මේවා ගැන කථා කරන්න අද කවුරුවත් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ වාගේ තවත් සිද්ධියක් මම කියන්නම්. ලංකාවට ගෙනාපු හොර කුකුළු මස් වගයක් අසු වුණා. ඔබතුමා දන්නවා, අපේ කුරුණෑගල දිස්තුික්කයේ කුකුළු වාාපාරිකයන්ට මේ දවස්වල විශාල දුකක්, කරදරයක් තිබෙනවා කියලා. බිත්තරය රුපියල් 7ට බැහැලා තිබෙන්නේ. මම ඒ ගැන ඔබතුමාගෙන් දවසක් ඇහුවාම කිව්වා, "දයාසිරි ජයසේකරට, බිත්තරයේ මිල වැඩි වෙන්නත් ඕනෑ ලු; අඩු වෙන්නත් ඕනෑ ලු" කියලා. ඔව්, එක පැත්තකින් එහෙම තමයි. ඒකට තමයි තමුන්නාන්සේලාට සාධාරණ කිුයා මාර්ගයක් ගන්න කියලා අපි කියන්නේ. ගමේ ඉන්න කුකුළු වාහපාරිකයාගේ බිත්තරය යම් කිසි මිලකට විකුණා ගන්න අවස්ථාව තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම පාරිභෝගිකයාට ලැබෙන කොට ඉහළ මිලක් ගෙවන්නේ නැතුව, අඩු මිලකට ඒවා ගන්න අවස්ථාව ලැබෙන්නත් ඕනෑ. ඒකනේ වෙන්න ඕනෑ දේ. ඒකට තමයි දි.මු. ජයරත්න මැතිතුමාත්, කිංස්ලි ටී. විකුමරත්න මැතිතුමාත් 1994 කැබිනට් එක ඇතුළේ ගහ ගත්තේ; රණ්ඩු වුණේ. මේකට යම් කිසි කුමවේදයක් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒකට පශු සම්පත් හා ගුාමීය පුජා සංවර්ධන අමාතාහාංශයේ අපේ මිතුපාල මහත්තයලා මැදිහත් වෙන්න ඕනෑ. නමුත් එතුමාම මට කිව්වා ඒ සම්බන්ධව එතුමා දන්නේ නැහැ කියලා. මෙතැනට තමයි මේක වැටිලා තිබෙන්නේ.

අද බිත්තරයක මීල රුපියල් 7ට බැහැලා තිබෙනවා. නමුත් අද ඔවුන්ට ඒ වෙනුවෙන් ආනයනය කරන්න ඕනෑ දේවල් හුහාක් තිබෙනවා. සමහර ඒවා බඩ ඉරිභු. අනෙක් කාරණාත් ඔක්කෝම ටික එකතු කළාම බිත්තරයකට යන වියදම රුපියල් 6.50යි. සාමානා කුකුළු වාාාපාරිකයාට අද බිත්තරයකින් තිබෙන්නේ ශත 50යි. මේක ලොකු හානියක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඔබතුමාත් දන්නවා ඔබතුමාගේ දිස්තික්කයේ, අපේ දිස්තික්කයේ කුකුළු වාාපාරිකයෝ විශාල සංඛාාවක් ඉන්න බව. මහා පරිමාණ කට්ටිය ගැන නොවෙයි මම මේ කථා කරන්නේ. මහා පරිමාණ කට්ටිය ගැන නොවෙයි මම මේ කථා කරන්නේ. මහා පරිමාණ කට්ටියත් ඉන්නවා. ඒ ගොල්ලන්ට බේරෙන්න පුළුවන්. මම කියන්නේ කුඩා වාාපාරිකයෝ ගැන. බොහොම අමාරුවෙන් බැංකුවකට ගිහිල්ලා ණයක් අරගෙන කුකුළන් 100ක්, 150ක්, 200ක් හෝ 300ක් හදලා ඒ ලැබෙන බිත්තර විකුණා ගන්න බැරි තත්ත්වයකට අද ඔවුන් පත් වෙලා තිබෙනවා. ඔබතුමා ඒකට මට වෙන කථාවක් කිව්වා, "බිත්තරය දමන තැන ගැනත් ලොකු පුශ්නයක් දයාසිරි ජයසේකරට තිබෙනවා" කියලා. මම ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න කැමැතියි, යම කිසි ස්ථාවර මිලක් මේ අයට ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්න කියලා.

ඊ ළහට මම විශේෂයෙන් කියනවා මේ කාරණය. ඔබතුමන්ලාගේ පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය -Consumer Affairs Authority එක- ජූලි 13 වැනිදා ගිහිල්ලා වැටලීමක් කළා, Sea Street එකේ. ඒ කරපු වැටලීමේදී හම්බ වුණා, කල් ඉකුත් වුණු කුකුළු මස් කිලෝගුම් 498ක්. මේ කුකුළු මස් කිලෝගුැම් 498 ගෙනාපු පුදේශය, ඒවා කවුරු ගාවද තිබුණේ කියලා පරීක්ෂා කර ගෙන යන කොට අසූ වුණා, මේ බඩු ටික අරගෙන තිබෙන්නේ ලංකා සතොස ආයතනයෙන් කියලා. ඒ, ගරු ඇමතිතුමාටම අයිති ආයතනයෙන්. රුපියල් 265කටයි කිලෝගුම එක දීලා තිබෙන්නේ. හැබැයි මීට කලින් ගෙනිච්චා රාවයක්, ගාල්ලෙන් කුකුළු මස් කොගයක් ගෙනැල්ලා රට වටේ බෙදා හරිනවා කියලා. ඒක තමයි පුචාරය කළේ ඉස්සර වෙලා. නමුත් පස්සේ අන්තිම වන කොට රුපියල් 265 ගණනේ කිලෝගුම 498ක් ගත්තු රිසිට් පත මේ Sea Street එකේ පුද්ගලයා ඉදිරිපත් කළා. එතැනින් තමයි මේක අසු වෙන්න පටන් ගත්තේ. එතැනින් පස්සේ තේරුණා කොහෙන් හෝ ලංකාවට කුකුළු මස් ගෙනැල්ලා තිබෙනවා කියලා. ඒ ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ දෙසැම්බර් මාසයේ.

ගරු ඇමතිතුමනි, කුකුළු මස් ගෙනෙන්නේ දෙසැම්බර් මාසයේ. හැබැයි ජූලි මාසයේත් කුකුළු මස් විකුණනවා කොළඹ තිබෙන ඒ ආයතනයේ. පසු ගිය නත්තල් සමයේ ඇති වුණු කුකුළු මස්වල අඩු පාඩුවට තමයි ඒවා ගෙනාවේ. ඔබතුමා අපිට පාර්ලිමේන්තුවේදී කිව්වා ටොන් 500ක් ගෙනෙනවා කියලා. ගෙනාවා. ඊට පස්සේ ඒ ටොන් 500 ජූලි මාසය වන තුරු -මාස 6කට, 7කට වැඩි කාලයක්- refrigerator එක ඇතුළේ. කුකුළෙක් ජීවත් වෙන්නෙත් දින 45යි. හැබැයි පිට රටින් ගෙනාපු කුකුළා ඉන්නවා මාස 10ක් විතර refrigerator එක ඇතුළේ. හොද කාලයක් තියා ගෙන ඉන්නවා. අපි කන්නේ ඒවා. ඔබතුමා දන්නවා මස් ගැන. මස හොඳට හඳුනන කෙනෙක් ඔබතුමා. මම ඒකයි කිව්වේ. ඊට පස්සේ මොකද වුණේ? ඒ කුකුළු මස් ටොන් 500කොහෙන්ද ගෙනාවේ කියා සොයා බැලවාම මේවා ගෙනල්ලා තිබුණේ ලක් සතොස ආයතනයෙන්. මේ කුකුළු මස්වලින් ටිකක් CFC එකට අයිති මෝදර cool room එකේ දමා තිබුණා. ඉතුරු ටික තවත් තැනක දමා තිබුණා. මේ කුකුළු මස් විශාල පුමාණයක් කිලෝ එක රුපියල් 265 ගණනේ හමුදාවට වික්කා. අනෙක් කුකුළු මස් කොළඹ අවට විශේෂයෙන් කොටුව, පිටකොටුව, කොල්ලුපිටිය, ගුැන්ඩ් පාස්, බම්බලපිටිය, වැල්ලවත්ත, දෙහිවල, Mount Lavinia, මරදාන වාගේ හැම තැනකම විකුණා තිබුණා.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියක් තිබෙනවා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

තව විනාඩියක් තිබෙනවාද? ඒක ඇරලා තව කිහිපයක් දෙන්න. ඔබතුමන්ලා මේ සම්බන්ධව භොයලා බලන්න. පුශ්න ගණනාවක් සිද්ධ වෙමින් පවතින තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ.

අපි දන්නවා, ඔබතුමන්ලා වී අලෙවි මණ්ඩලය 2006 නැවත ස්ථාපිත කළ බව. මේ ආයතනය එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ අහෝසි කරපු එකක්. පසුව ඔබතුමන්ලා 2006 මේ ආයතනය ආරම්භ කළා. එසේ ආරම්භ කර වී ගබඩා කරලා තිබෙන, සහල් ගබඩා කරලා තිබෙන තැනක් විධියට හඳුන්වමින් ඔබතුමන්ලා එහි කටයුතු කර ගෙන යනවා.

සහල් ගබඩාවෙන් සහල් ටොන් 3,500ක් සත්ව ආහාර සඳහා විකුණා තිබෙනවා. මම බොහොම වග කීමකින් යුතුවයි කියන්නේ. සහල් ටොන් 3,500ක් සත්ව ආහාරවලට රජයේ සහල් ගබඩාවෙන් ඔබතුමන්ලා විකුණා තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා කියනවා, රට සහලින් ස්වයංපෝෂිතයි; සහල් අතිරික්තයි; දැන් රට පවටන්න තමයි හදන්නේ කියලා. හැබැයි, සහල් රට පටවනවා කියා අද ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව යටතේ ටොන් 3,500ක් සත්ව ආහාරවලට විකුණා තිබෙනවා. ඔන්න බලන්න තත්ත්වය. එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේ විකුණා දැමූ සමාගමක් මේක. මේ සමාගම ඊට පස්සේ දේශීය බඩ ඉරිභු ගොවියාට පහර ගහන්න බඩ ඉරිභු ආනයනය කරන්න පටන් ගත්තා. ආණ්ඩුව යමකිසි ගණනක් දමා බඩ ඉරිභු ගොවියාට ස්ථිර ආදායමක් එන්න හදලා තිබෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ කුමයෙන් වන්නේ වෙන දෙයක් නොවෙයි. මිනිස් ආහාරවලට සුදුසු සහල් අරගෙන නුසුදුසුයි කියා ලංකාවේ සත්ව ආහාර සඳහා දෙනවා. මේක ඔබතුමන්ලාගේ කොයි චින්තනයටද ගැළපෙන්නේ? ඔබතුමන්ලා දිගින් දිගටම කිව්වේ මහින්ද චින්තනය කියන්නේ රටේ දේශීයත්වය, රටේ ආහාර සුරක්ෂිතතාවය, දේශීය පරිභෝජනය, දේශීය වශයෙන් කරන නිෂ්පාදන, කෘෂි කර්මාන්තය රැක ගැනීම තමයි ඔබතුමන්ලාගේ කාර්ය හාරය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ කියායි. දැන් මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? දැන් සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ වෙනත් දෙයක්. සත්ව ආහාරවලට හාල් ටික විකුණන්න ටොන් 3500කින් පටන් ගත්තා. මේ සඳහා තව තව විකුණයි. ඒ නිසා කරුණාකර, මේ සම්බන්ධව ඔබතුමා සොයා බලන්න.

ඊළහට තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේම අපි මේ ගැන කථා කළා. අපේ කථිකයෝ ගණනාවක් කථා කළා, ප්ලාස්ටික් කුඩ පුශ්නය සම්බන්ධව. අපි දන්නවා, ගරු ඇමතිතුමා ඉතාම හොඳින් කල්පනා කර මේ කියාදාමය ගත් බව. මට මතක හැටියට, මේක ඉස්සෙල්ලාම ගෙනාවේ මීට අවුරුදු 3කට කලින් බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාගේ කාලයේ. මේ සම්බන්ධව ලොකු විරෝධතා ගණනාවක් ආවා. ඇත්තටම අපි දන්නවා, කුඹුත්තේගම ඉඳලා කොළඹට එන්න සාමානා ලොරියකට රුපියල් 15,000කට 20,000කට අධික මුදලක් යනවා. සාමානායයන් ගෝනිවල කිලෝ 3000ක් 6000ක් ගහන්න පුළුවන්කම තිබුණු එක දැන් අලුත් කුමවේදය අනුව ගහන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙන්නේ කිලෝ 3000යි. ඉතිරි ඒවා අරගෙන එන්න ආපහු ලොරියක් වුවමනා වෙලා තිබෙනවා. ඒකයි අපට තිබෙන පුශ්නය. අපි කියන්නේ වෙන කාරණයක් නිසා නොවෙයි.

ආහාර සුරක්ෂිකතාව හොඳයි. නාස්තිය වළක්වන්න ඕනෑ. නමුත් ඔබතුමා ගෙනාපු කියාදාමය නිසා පසු ගිය දවස් කිහිපය තුළ පුශ්න ගණනාවක් ඇති වුණා. ඒ අස්සේ ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු එක එක්කෙනා තමන්ට ඇහිල්ල දික් කර ගත්තා. සමහරු කිව්වා, මේක පිටුපස දඹුල්ලේ ඇමතිවරයෙක් ඉන්නවාය කියා. කවුද කියා අපි දන්නේ නැහැ. දඹුල්ලේ ඇමතිවරයා තමයි මේක උසි [ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

ගත්වන්නේ කිව්වා. වෙලාවට වාගේ වාසුදේව නානායක්කාර මහත්මයා බේරුණා. මොකද, මොකක් හරි පුශ්තයක් ආචාම එතුමා මැදිහත් වන නිසා එතුමා එදා පිටකොටුවේ උද්සෝෂණයටත් මැදිහත් වුණා. අපි හිතුවේ එතුමා තමයි පිටුපස ඉන්නේ කියා. බැලින්නම් දඹුල්ලේ ඉන්න ඇමති කෙනකු තමයි මේකට මැදිහත් වෙලා තිබෙන්නේ. දඹුල්ලේ තිබෙන්නේ මාෆියාවක්. අපි දන්නවා, දඹුල්ලේ තිබෙන්නේ එළවලු මාෆියාවක්. එන මිනිසුන් හරවලා අරිනවා, ආපහු හවසට ගෙන්වා ගන්නවා. ඒ ගොල්ලන්ට ඕනෑ ඕනෑ විධියට බිල් දමනවා. ඇමතිතුමනි, එක පැත්තකින් ඔබතුමා මෙක නැති කරන්න ඕනෑ. එහෙම මාෆියාවන් අධිපතිවාදයන් කිුයාත්මක වෙන්න දෙන්න එපා.

මේ කිුයාදාමය කිුයාත්මක කරන කොට මේ ප්ලාස්ටික් කූඩයක් රුපියල් දාහකට විතර මිල දී ගන්න වෙනවා. පුමාණවක් කුඩ තිබුණේ නැහැ. ඊළහට ඒවා ලොරිවල ගෙනෙන්න අමාරුයි. ඒ නිසා විශාල පුශ්නයක් ඇති වුණා. දැන් මේ නීතිය කිුයාත්මක කිරීම මාසයකට කල් දමා තිබෙනවා. මම සමූපකාර හා අභාාන්තර වෙළඳ ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, මාසය කියන එක ස්ථීරද, නැත්නම් ඒ මාසය අවසන් වුණාට පස්සේ තව මාසයක් කල් දමනවාද, මේ නීතිය දිගටම කිුිියාත්මක කරනවාද කියලා. මෙය කුම කුමයෙන් මිනිසුනට පුරුදු කරන්නට අවශාෘයි. ඒ වාගේම ඇමතිතුමාගෙන් මම ඉල්ලනවා, මේ යන වියදමට අදාළ වන පුශ්න ගැනත් කරුණාකරලා කල්පනා කරන්න කියලා. මේ ගෙනෙන එළවලු පුමාණය තව ලොරියකත් ගෙනැවිත් විකුණන්න වන කොට අහිංසක දුප්පත් මිනිහෙක් ගන්න එළවලු මල්ලේ ගණන දෙගුණ-තෙගුණ වනවා. ඒ නිසා මම විශේෂයෙන් ඉල්ලන්න කැමැතියි, කරුණාකරලා මේ සම්බන්ධව ඔබතුමා මැදිහත් වන්න කියලා.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා. දැන් වැඩිපුර විනාඩි 6ක් අරන් තිබෙනවා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) තව එක විනාඩියක් මම ගන්නම්.

මේ අවස්ථාවේදී අපේ රිසාඩ් බදියුදීන් ඇමතිතුමා සභා ගැබේ ඉන්න නිසා කහටගහ ගුලයිට් එක ගැන මම කියන්න කැමැතියි. ඔබතුමන්ලා කියලා තිබෙනවා, මේ පාඩු ලබපු ආයතනය ඇන් ලාභ ලබනවායි කියලා. මම ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා, කරුණාකරලා check කරලා බලන්න, පසු ගිය කාල වකවානුවේ -2006, 2007 විතර ඉඳලා දිගටම- Annual Reports ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවාද කියලා. කිසිම දෙයක් මේ වන තුරු ඉදිරිපත් කරලා නැහැ. ලාභ ලබනවායි කියනවා. අපි දන්නේ නැහැ, මොනවාද වෙන්නේ කියලා. අඩු ගණනේ ඒකට විගණනයක් නැහැ. කිසිම විගණනයකට ඉදිරිපත් කරලා නැහැ. හැබැයි පොත්වල තිබෙනවා, මේ ආයතනය ලාභ ලබනවායි කියලා. අවුරුදු ගණනක් තමන්ගේ සටහන් ටික විගණනයට ඉදිරිපත් කරන්නේ නැතුව, වෙනත් දේවල් අපි දන්නේ නැතුව මේවාට අපට එකහ වන්න පුළුවන්ද? කරුණාකරලා වහාම මේ සම්බන්ධව සොයා බලන්න කියන ඉල්ලීම අමාතානුමා වෙත ඉදිරිපත් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ. භා. 2.54]

## ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා (සංස්කෘතික හා කලා කටයුතු අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு ரி. பி. ஏக்கநாயக்க - கலாசார, கலை அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. T.B. Ekanayake - Minister of Culture and the Arts)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද සාකච්ඡාවට භාජනය වන්නේ සමුපකාර හා අභාාන්තර වෙළෙඳ ක්ෂේතුයක්, සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාාවසාය ස∘වර්ධන ක්ෂේතුයක්, කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු ක්ෂේතුයක් කියන කාරණායි.

අපට පෙනෙන විධියට මේ අය වැය විවාදයේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් වැඩියෙන්ම කථා කළේ අපේ දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමායි. එතුමා තමයි දැන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පුධාන කථිකයා. වෙන කථිකයෝ නැහැ.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) කථිකයෝ ඕනෑ තරම් ඉන්නවා. දැක්කේ නැද්ද?

#### ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரி. பி. ஏக்கநாயக்க) (The Hon. T.B. Ekanayake)

ඉන්නවා. කොහොම හරි තොරතුරු ලබා ගෙන මෙසේ කථා කිරීම ගැන සත් කෝරලේ වැසියෙක් විධියට මම සතුටු වනවා. හෙට ඔබතුමන්ලාගේ -එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ- නිලවරණය. පෙරේදා නිකුත් වුණා, තෛනිකායික නායක හාමුදුරුවන්ගේ නිවේදනයක්. ශීු ලංකාවේ පළමුවන වතාවටයි තෛනිකායික නායක හාමුදුරුවරුන් පක්ෂයක දේශපාලන කාරණයකට -පක්ෂයේ නායකයා තේරීමත්, විපක්ෂ නායකයා තේරීමත් කියන කාරණයට- නිවේදනයක් නිකුත් කළේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, තෛනිකායික - මල්වතු-අස්ගිරි, රාමඤ්ඤ හා අමරපුර- නායක හාමුදුරුවන්ගේ අත්සනින් ලංකාවේ පළමුවන වතාවටයි මෙවැනි නිවේදනයක් නිකුත් වුණේ. මේක ඓතිහාසික කාරණයක්. ඊයේ මේ සම්බන්ධයෙන් කණ්ඩායමක් තකහනියේ මල්වතු-අස්ගිරි මහ විහාරවලට ගියා. හැබැයි ඔය ගැන කියන්න නොවෙයි. ෆොන්සේකා මැතිතුමා ගැන කථා කරන මුවාවෙන් තමයි ගියේ. අපි සත් කෝරලේ වැසියන් වශයෙන් ඔබතුමන්ලාට කියන්න කැමැතියි, කල්පනාවෙන් ඉන්න කියලා. මොකද, දැන් මතු වෙලා තිබෙන තත්ත්වයත් එක්ක හෙට වන කොට මෙය මොන කාරණාවලට පෙරළෙයිද දන්නේ නැහැ.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා මේ වෙලාවේ කථා කරන්නට ඉදිරිපත් වීම ගැන මට සන්තෝෂයි.

## ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரி. பி. ஏக்கநாயக்க) (The Hon. T.B. Ekanayake) අපි සත් කෝරලේ වැසියෝ තේ ඉතින්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගුාමීය බැංකු ක්ෂේතුය ගැන කවුරුත් කථා කරන්නේ නැහැ. ගමේ සල්ලි ගමේ ඉතුරු වෙන මට්ටමට අද ගුාමීය බැංකු ක්ෂේතුයේ ලොකු දියුණුවක්, වාහජ්තියක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ලංකාවේ ගුාමීය බැංකු අතරින් පොල්පිතිගම ගුාමීය බැංකුව ඉතුරු කිරීම අතින් තුන්වන ස්ථානය බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේකට ඌන පූරණයක් දීලා මුදල් ඉතිරි කිරීමේ මහා පුාතිහාර්ය විදහා පාමින් මහ බැංකුවක් බවට පත් කරන්නට තරම් තත්ත්වයකට සණස වාහපාරය දියුණු වුණා.

ලංකාවේ පුම්බා ගෙන සිටි පෞද්ගලික බැංකු රාශියක් වැටුණා; ඇවර කළා; ජනතාව මුදල් ආපසු ගත්තා. මේ තත්ත්වයත් සමහ ගුාමීය බැංකු ක්ෂේතුය තුළ සමුපකාර වාාපාරය ශක්තිමත් ආදේශකයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා කියලා මම හිතනවා. ඒ වාගේම අද සමූපකාර සංගම්වල ඒකාබද්ධතාවක් සහ දිස්තුික්කය තුළ වෙනදා නැති ඒකාබද්ධතාවක් ගොඩ නැඟෙමින් පවතිනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම විවිධ සේවා සමූපකාරවල පාරිභෝගික අංශය ඉතාමත් පාඩු ලබන මට්ටමට පත් වෙලා තිබුණා. අද ඒ තත්ත්වය වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. අපේ ගරු සමූපකාර අමාතානුමා සභාපතිවරු, කොමසාරිස්වරු ගෙනැල්ලා මේ පිළිබඳ වෙනම සාකච්ඡාවක් පවත්වලා විධිමත් භාවයක් ඇති කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව දැන් තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා හවස 4.00ට 5.00ට වහලා දැම්ම සමුපකාර කඩ සමිති රාතුී  $7.00,\ 8.00$  වෙනකම් විවෘත කරලා තියන්න. අනෙක් පෞද්ගලික කඩවලට -වෙළෙඳ සල්වලට- තරගයක් ලබා දීම සඳහා සමුපකාර වාාාපාරය තුළින් Co-op City සහ සුපිරි වෙළෙඳ සැල් ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. පෞද්ගලික අංශයට සමගාමීව ගමේ පුාදේශීය සමූපකාර කඩ සමිතිය ඉතාමත් දැකුම්කළු ස්ථානයක් හැටියට, ආකර්ෂණීය තැනක් විධියට නිර්මාණය කරමින්, ඒ තැනට පාරිභෝගිකයන් කැඳවා ගෙන යන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළකට පුවේශ වෙලා තිබෙන බව අපට පේනවා. ඒක ඉතාමත් වැදගත් කාරණයක්.

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පසු ගිය දවස්වල එළවලු ඇසිරීම පිළිබඳ පුශ්නය ආචාම ඉතාමත් කුමන්තුණකාරී විධියට යම් යම් අය ඒකෙන් පුයෝජන ගන්න බලාපොරොත්තු වුණා. පොලිතින් නිෂ්පාදනය කරන සමහර අයත් ඒක පිටුපස සිටියා. ඒ නිසා අද අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත්, ඇමතිතුමාත් මැදිහත් වෙලා මේ පිළිබඳව සර්ව සාධාරණ කුමවේදයක් කියාත්මක කිරීම නිසා අද ඒ තත්ත්වය වෙනස් කරන්න පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන් පුාදේශීය මට්ටමෙන් කිුයාත්මක කරන ජාතික වාාපාරයක් විධියට පළාත් සභාවේත් සමුපකාරයේත් ඒකාබද්ධතාව තුළ අද සමුපකාර සේවකයින් විශුාම වැටුප් ලබන තත්ත්වයට පත් කරන්න පුළුවන් තරමට ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවා. සමුපකාර සේවකයන් ඉතාමත් පහළ අඩියට වැටිලායි හිටියේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, සමූපකාර සේවකයා කියන්නේ ඉතාමත් අඩු පඩියක් ලැබූ කෙනෙක්. හැබැයි අද ඔහුට පළාත් සභා අරමුදල්වලින් සියයට 50ක දායකත්වයත්, විවිධ සේවා සමුපකාර පුාදේශිකවල දායකත්වයත් සමහ තමන්ගේ රැකියාව පිළිබඳව විශ්වාසයක්, තෘප්තිමත් භාවයක් ගොඩ නැඟී තිබෙනවා. ඒ තුළින් සමුපකාර වාාපාරයට තමන්ගේ දායකත්වය ලබා දීලා සමුපකාර වාාාපාරය ලාභ ලබන ආයතනයක් බවට -සේවාව ලබා දෙන ආයතනයක් විතරක් නොවෙයි ලාභ ලබන ආයතනයක් බවට - පත් කරන මට්ටමට කිුයාත්මක කරන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. දෙවන ලෝක සංගුාමයේදී වඩා පහසුවෙන් ජනතාවට බඩු බෙදා හැරීම සඳහා නිර්මාණය කළ වාාාපාරයක් අද ලාභ ලබන වාාපාරයක් බවට, ගුාමීය ජනතාවට පහසුකම් ලබන්න, විවිධ සේවාවන් කිුියාත්මක කරන්න තිබෙන ආයතනයක් බවට පත් කරන්න අමාතාහාංශයක්, දෙපාර්තමේන්තුවත් ඒ වාගේම පළාත් සභාවේ දායකත්වයත් යම් කිසි ඉලක්කගත වැඩ පිළිවෙළකට පුවේශ වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, ඒ වාගේම අපි මේ ගැනක් කියන්න ඕනෑ. සම්පුදායානුකූල කර්මාන්ත ක්ෂේතුයේ දියුණුව සඳහා විශේෂයෙන් ජන කලා කේන්දය පිහිටුවා තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමා අනෙකුත් පුදේශවල තල් කර්මාන්තය, කිතුල් කර්මාන්තය ආශිත අලුත් නිර්මාණ කියාත්මක කරන්නත් කටයුතු කළා. අපේ අමාතාහංශය යටතේ තිබෙන මීරිගම අනු රූ මධාස්ථානය සහ කජුගම සංචාරක ආකර්ෂණ ස්ථාන බවට පත් කරන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. ලංකාවට එන සංචාරකයින් මහනුවරට, දඹුල්ලට යන විට එකැන බැහැලා ලී කැටයම්, ගල් පිළිම නෙළීම, වෙස් මුහුණු කැපීම, රිදී සහ තඹ වාගේ ලෝහවලින් කරන නිර්මාණ, ඒවා උණු කරන හැටි, වාස්තු විදාාත්මකව නිර්මාණ කරන ආකාරය දැක බලා ගන්නට විශේෂ වූ වැඩ පිළිවෙළක් කුියාත්මක කරන්නත් කුඩා කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා.

කුඩා කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ ලංකාව පුරා තිබෙන ස්ථානවල මේ වැඩ පිළිවෙළ අරඹන්න අප කටයුතු කරනවා. මෙම සම්පුදායානුකූල ගම්මාන කිුියාත්මක කරන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ වතාවේ අපට මුදල් ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා වෙනම රුපියල් මිලියන 100ක් එතුමා ලබා දීලා තිබෙනවා. ලංකාවේ දකුණු පළාතේත්, මහනුවර, මාතලේ, කුරුණෑගල, කෑගල්ල හා සබරගමුව ආදී පුදේශවල විවිධ සංගීත භාණ්ඩ නිර්මාණය කරනවා. ඒ වාගේම බෙර නිර්මාණය කරනවා. ඒවා තත්ත්වයෙන් උසස් නිර්මාණ බවට පත් කිරීම සඳහා මෙම ගම්මාන හරහා කටයුතු කරන්න අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. ලංකාවේ එහෙම ගම්මානයක් පුරාණයේ තිබුණා. නමුත් ඒක රාජා අනුගුහය යටතේ විධිමත්ව, සැලසුම්සහගතව සංචාරක ආකර්ෂණය ලබා ගත හැකි තැනක් බවට පත් කිරීම සඳහා වැඩ . පිළිවෙළක් තිබුණේ නැහැ. අද ඒ වැඩ පිළිවෙළ කුියාත්මක කරන්න, පළමුවෙනි පියවරේදී එම ගම්මාන ගණනාවක් ආරම්භ කිරීම සඳහා අපට මුදල් ලබා දීලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අප කථා කරන මේ සම්පුදායානුකූල කර්මාන්ත ක්ෂේතුයේ නියැලෙන ශිල්පීන්ට මෙතෙක් මහ පෙන්වීමක් තිබුණේ නැහැ. එවැනි ශිල්පීන්ට වෙතෙක් මහ පෙන්වීමක් තිබුණේ නැහැ. එවැනි ශිල්පීන් වෙනුවෙන් දැන් රජය මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා. ඒකකයක් විධියට එම ගම තෝරා ගෙන, එම ගමේ ඒ සියල්ලක්ම ඉතාමත් සැලසුම්සහගතව සකස් කරලා භාණ්ඩයක් හදන්න ආරම්භ කරන තැනේ සිට එය නිමි භාණ්ඩයක් බවට පත් වන තෙක් නැරඹීමට හැකි වන පසුබිම නිර්මාණය කිරීමට මෙම වැඩ පිළිවෙළ යටතේ අවස්ථාව ලැබී තිබෙනවා. අතරමැදියන්ගේ මැදිහත්වීමෙන් තොරව මෙම භාණ්ඩවලට හොඳ මිලක් ලබා දීමේ අවකාශය මෙම වැඩ පිළිවෙළ මහින් සැලසෙනවා. එසේ වීමත් එක්ක අපේ ජනාධිපතිතුමා පැහැදිලි කර තිබෙන කලා ගමමානය, ඒ වාගේම එයට අනුගත මේ සම්පුදායානුකූල කර්මාන්ත ක්ෂේතුය තුළ යම් කිසි වෙනසක් ඇති කරන්න පුළුවන් වෙනවා.

විශේෂයෙන්ම අප දන්නවා ඉන්දියාව, නේපාලය, භූතානය වැනි රටවල ගුාමීය නිර්මාණ, පාරම්පරික ශිල්පීන්ගේ නිර්මාණ දියුණු කිරීමට අත දීම තුළින් අතිවිශාල විදේශික වෙළෙඳ පොළක් නිර්මාණය කිරීමට හැකියාව ලැබී තිබෙන බව. අප දන්නවා පසු ගිය කාලයේ දකුණේ -අම්බලන්ගොඩ- වෙස් මුහුණු කර්මාන්තය යම් කිසි අර්බුදයකට ලක් වෙලා තිබුණු බව. දැන් මේ ක්ෂේතුය තුළ කලා ගම්මාන කිුියාත්මක කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ හරහා ඒ ඒ පුදේශවලට ආවේණික වෙච්ච සාම්පුදායික කර්මාන්ත ක්ෂේතුය තුළත්, අලුතින් නිර්මාණය කරන ක්ෂේතුය තුළත් විශාල දියුණුවක් ඇති වෙයි. මම ඒකට හොඳ උදාහරණයක් කියන්නම්. ලංකාවට එන කාට හරි මතක සටහනක් වශයෙන් තබා ගත හැකි යමක් දෙන්න -ඒ වාගේ නිර්මාණයක් දෙන්න- පුළුවන් නම් ඉතා හොඳයි. අපි හිතමු විදේශිකයෙක් ලංකාවට ඇවිල්ලා මේ පාර්ලිමේන්තුව නරඹන්න ආවාම ඒ තැනැක්තාට සංකේතයක් වශයෙන් දැවයෙන් හෝ තඹවලින් හෝ පිත්තලවලින් හෝ සෙංකෝලය වාගේ එකක ආකෘතියක් හදලා එය අලංකාර, වටිනා පෙට්ටියක බහාලා ලබා දෙන්න පුළුවන් නම් හොඳයි.

ලෝකයේ වෙනත් රටවල පාර්ලිමේන්තුවලට ගියාම මතක සටහනක් විධියට එහෙම ලබා දෙන කුමවේද තිබෙනවා. අපි ගරු කථානායකතුමාට යෝජනා කර තිබුණා එන අවුරුද්දේ ඉඳලා අඩු වශයෙන් විදේශිකයන්ටවත් එය ලබා දීම සඳහා දේශීය කර්මාන්තකරුවන් ලවා මේ වාගේ දේවල් නිර්මාණය කරවන්න [ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා]

කියලා. මේ වාගේ නිර්මාණ හුහාක් අපට මේ සාම්පුදායික කර්මාන්ත ක්ෂේතුය තුළ හදන්න පුළුවන්. ඒ ලබා දීමට පාදක වෙන වෙනත් දේවල්, විශේෂයෙන්ම යුද්ධය අවසන් වීමත් එක්ක උතුරු සහ නැහෙනහිර පුදේශවල -

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියක් තිබෙනවා.

# ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரி. பி. ஏக்கநாயக்க) (The Hon. T.B. Ekanayake)

තල් කර්මාන්තයට අදාළ නිෂ්පාදන, ඒ වාගේම දකුණු පුදේශයේ කිතුල් කර්මාන්තයට අදාළ නිෂ්පාදන වැඩිදියුණු කරන්න ඕනෑ නිසා ඒ තිබුණු නීතිරීති දැන් ලිහිල් කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම කිතුල් කර්මාන්තයට අදාළව තිබුණු නීති විශාල පුමාණයක් වෙනස් කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අලුත් නිර්මාණ ඉදිරිපත් කරන්න අපට පුළුවන් වෙයි. හුභාක් අය දැන් කථා කරනවා රැකීරක්ෂා පිළිබඳ ගුාමීය තත්ත්වය වෙනස් කරන්න ඕනෑය කියලා. අපට මේ වාගේ ඒවා ගොඩක් කරන්න පුළුවන්. රැකියාවක් කියන්නේ තමන්ට ආදායමක් ලැබෙන කුමවේදයක්.

ඒ ආදායමක් ලැබෙන කුමවේදයත් එක්ක මේ වාගේ ගමේම ඉඳගෙන -කොහේ හෝ නගරයකට ගිහින් කරන්නේ නැතිව-කරන්නට පුළුවන් කර්මාන්ත විධියට මේ කර්මාන්ත නිර්මාණය කිරීම සඳහා එන වසරේ අලුත් වැඩසටහනක් කියාත්මක කරන්න ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද අමාතානුමා අවශා කරන වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක කර තිබීම පිළිබඳව අප සතුටු වෙනවා. ඒ වාගේ අලුත් නිර්මාණ, අලුත් වැඩසටහන් -ගමේ තිබෙන දේශීය සම්පත්, අපතේ යන දේශීය සම්පත් පාවිච්චි කරමින් කියාත්මක කරන්නට පුළුවන් වැඩසටහන්- අතිවිශාල පුමාණයක් තිබෙනවා.

අප දන්නවා, ඒ වාගේ සාම්පුදායික කර්මාන්ත උඩරට පුදේශයේ වෙනම තිබෙනවා; දකුණු පුදේශයේ වෙනම තිබෙනවා; නැඟෙනහිර කලාපයේ වෙනම තිබෙනවා; උතුරු පුදේශයේ වෙනම තිබෙනවා කියලා. දැන් දුම්බර රටා පැදුර කිව්වාම දුම්බර පුදේශයට ආවේණික වෙච්ච ශිල්ප ඥානයක්. අපට ඒක තවත් ශක්තිමත් කරන්නට පුළුවන්. මේ ක්ෂේතුය තුළ, කලා ගම්මාන තුළ, ඒ වාගේම සම්පුදායානුකූලව මේ හණ්ඩ නිෂ්පාදනය කරන ගම්මාන තුළ අපට මේ කාර්යය කිුයාත්මක කිරීමේ අවස්ථාව ලැබී තිබෙන නිසා 2012 වර්ෂයේදී ඒක අලුත් වැඩසටහනක් විධියට කියාත්මක කරන්නට පුළුවන් වෙනවා. එම නිසා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මෙම අමාතාහාංශ දෙකේම කාර්ය භාරයන් පිළිබඳව -මේ හැම දෙයක් පිළිබඳවම- විපක්ෂයේ මන්තීවරුත් සුබවාදීව දකින්න ඕනෑ. අසුබවාදීව දකින්නේ නැතිව සුබවාදීව දැකලා රටක් විධියට, එක කණ්ඩායමක් විධියට, ලාංකිකයන් විධියට රටේ අනාගතය පිළිබඳව ලබා ගන්න පුළුවන් ශක්තිය ලබා ගන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

නෙඑම් පොකුණ මහින්ද රාජපක්ෂ කලා නිකේතනය විවෘත කරමින් ජනාධිපතිතුමා කිව්වේ, "අඳුරට ශාප කරමින් ඉන්නේ නැතිව අමිහිරි ගීතය වෙනස් කර අලුත් සංස්කෘතියකට මේ රට පුවේශ කරන්නට ඕනෑ"ය කියායි. ඒ කාර්යය සඵල කිරීම සඳහා හැමෝටම එක් වී වැඩක් කළ හැකි අවස්ථාවක් පැමිණ තිබෙනවාය කියා සඳහන් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. මට කාලය ලබා දීම පිළිබඳව මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

[பி.ப. 3.09]

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) அடுத்ததாக, மாண்புமிகு செல்வராசா அவர்கள்! உங்களுக்கு 15 நிமிடங்கள் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளன.

### ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கௌரவ அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்கள் தனது உரையில், 2012ஆம் ஆண்டில் தனது அமைச்சின்மூலம் மேற் கொள்ளப்படவிருக்கின்ற அபிவிருத்தித் திட்டங்களை அடுக்கிக்கொண்டே போனார். ஆனால், கிழக்கு மண் அவரது ். பார்வையில் படவில்லையென்றுதான் நினைக்கின்றேன். ஏனென்றால், கிழக்கில் அவரது அமைச்சின்கீழ் இயங்கிக் கொண்டிருக்கின்ற சில நிறுவனங்கள் மிகவும் மந்த நிலையிலே தான் செயற்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன. மட்டக்களப்பு நகரிலே இருக்கின்ற -

## ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

2012இல் கிழக்கு மாகாணத்துக்கும் எனது அமைச்சின் திட்டங்களில் முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. எல்லா வற்றையும் சொல்லி முடிக்க எனக்கு நேரம் போதவில்லை.

## ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா) (The Hon. Pon. Selvarasa)

அமைச்சர் அவர்களே, நீங்கள் பேசி முடித்து 10 நிமிடத்திலே நாங்கள் internet இலே அது தொடர்பான விடயங் களைப் பார்த்தோம். கிழக்கு மண்ணில் மேற்கொள்ளப் படவென அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் எதுவும் வகுக்கப்பட வில்லையென்பது அதன்மூலம் எமக்குத் தெரியவந்தது. அங்கே 'கற்பகம்' என்றொரு நிறுவனம் இருக்கின்றது. அது உங்கள் அமைச்சின்கீழ் வருகின்ற ஒரு நிறுவனமென்று நினைக் கின்றேன். இப்பொழுது மூடப்படும் தறுவாயில் இருக்கின்ற சோபையிழந்த நிலையில் பார்ப்பதற்கு அலங் கோலமாகக் காட்சியளிக்கின்றது. Showroom என்றுகூடச் சொல்லமுடியாத அளவுக்கு அந்தக் கற்பகம் நிறுவனம் இயங்கிக்கொண்டிருக்கின்றது. பனையோலையால் செய்யப் பட்ட இரண்டொரு பெட்டிகளைத்தவிர, வேறெந்தப் பனை உற்பத்திப் பொருட்களும் அங்கில்லை. ஆகவே, மிகவும் மந்த நிலையில் இயங்கிக்கொண்டிருக்கின்ற அந்தக் கற்பகம் நிறுவனத்தையிட்டு நீங்கள் கவனத்திற்கொள்ள வேண்டு மெனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அதுமட்டுமல்ல, மட்டக்களப்பு மாவட்டம் cattle farming -கால்நடை வளர்ப்பிலும் சிறந்து விளங்கும் ஒரு மாவட்டம் என்பது உங்களுக்கு நன்றாகத் தெரியும். பசு மாடுகளிலிருந்து பாலைப் பெற்று, அதிலிருந்து குடிசைக் கைத்தொழிலாகத் தயிரை உற்பத்தி செய்து, அதனைக் கொண்டு அதிக வருமான மீட்டப்படுகிறது. இருந்தாலும் மாடுகளை வளர்ப்பதற்கு மேய்ச்சல் தரைகளைப் பாவிக்க முடியாத ஒரு துர்ப்பாக்கிய நிலை அங்கு காணப்படுகின்றது. அந்தக் காணிகள் வனவளத் திணைக்களத்திற்கு உரியதென்று சொல்லி, அவற்றை மேய்ச்சல் தரைகளாகப் பாவிப்பதற்கு வர்த்தமானி அறிவித்தல் மூலம் அரசாங்கம் தடைவிதித்திருக்கிறது. அதேநேரத்திலே அங்குள்ள ஏறக்குறைய 25,000 ஏக்கர் நிலத்தில் வேறு மாவட்ட மக்கள் வந்து பயிர்செய்கின்ற ஒரு நிலைமை காணப்படுகின்றது. அந்தக் காணிகளிலே அம்பாறை மாவட்ட மக்கள் அத்துமீறிப் பயிர்ச்செய்கையில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். மட்டக்களப்பு மாவட்டக் கால்நடை வளர்ப்பாளர்களுக்கு மேய்ச்சல் தரைக்காகக் காணிகளைப் பெற முடியாத நிலை ஒருபுறமிருக்க, அங்குள்ள அரச காணிகளில் வேறு மாவட்ட மக்கள் அத்துமீறிக் குடியேறி யிருக்கின்ற ஒரு துர்ப்பாக்கிய நிலைமையும் படுகின்றது. ஆகவே, மேய்ச்சல் தரைக்காக அந்தக் பயன்படுத்தும் காணிகளைப் வகையில் வர்த்தமானி அறிவித்தல் விடுக்கப்பட வேண்டும். அது அந்தக் குடிசைக் கைத்தொழிலைச் சீராகச் செய்வதற்கு வழிவகுக்குமென நினைக்கின்றேன். இச்சபையிலே இருக்கின்ற கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக பிரதி அமைச்சர் மாண்புமிகு பசீர் சேகு தாவூத் அவர்களுக்கு இப்பொழுது இந்தக் காணிகள் என்ன நிலையில் இருக்கின்றன? என்ன காரணத்துக்காக இந்தக் காணிகள் மேய்ச்சல் காணிகளென வர்த்தமானி அறிவித்தலில் வெளிவரவில்லை என்பது நன்றாக விளங்கும். அதன் காரணமாகத் தமது மாடுகளை எங்கே கொண்டு சென்று மேய்ச்சலுக்கு விடுவது? என்ற அங்கலாய்ப்பில் ஏறாவூர் பிரதேசத்திலுள்ள மக்கள் இருந்து கொண்டிருப்பதை நாங்கள் அவதானிக்கிறோம். ஆகவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்களும் சேர்ந்து அந்தக் காணிகளை மேய்ச்சல் தரைகள் என வர்த்தமானி அறிவித்தல்மூலம் பிரகடனப்படுத்துவதற்கு ஆவன செய்ய வேண்டுமென விநயமாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

இது இவ்வாறிருக்க, கிழக்கு மண், நகைத் தொழிலுக்குப் பெயர்போன மண். அந்த மண்ணிலே வாழ்கின்ற நகை வியாபாரிகள், நகைத் தொழிலாளர்கள், இப்பொழுது தமது தொழிலைவிட்டு வேறு தொழில்களுக்கு மாறவேண்டிய நிலைமைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளார்கள். இதற்குக் காரணம் என்னவெனில், தங்கத்தின் விலை பெருமளவு அதிகரித்துள்ள மையாகும். அதுமட்டுமல்ல, இப்பொழுது machine cut நகைகள் உற்பத்தி செய்யப்பட்டு விற்பனை செய்யப்படுவதன் காரணமாக, மட்டக்களப்பிலுள்ள நகைத் தொழிலாளர்கள் கைகளால் நகைகள் செய்வதற்கான order களைப் பெற முடியாத நிலைமை காணப்படுகின்றது. நகைத்தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ளவர்கள் பெரும்பாலும் வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசங்களிலேயே அதிகமாக இருக்கிறார்கள். கொழும்பிலே இருந்துகொண்டு நகைத்தொழில் செய்பவர்களில் பெரும் பாலானவர்கள் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களைச் சேர்ந்த வர்கள் என்பது உங்களுக்கும் தெரியும் என்று நினைக் கின்றேன். இப்பொழுது அவர்கள் மிகவும் வறுமை நிலையில் இருந்துகொண்டிருக்கிறார்கள். ஆகவே, மீண்டும் முன்னைய permit system ஐ நடைமுறைப்படுத்துவதன்மூலம் அவர்கள் தமது தொழிலை ஓரளவு சிறப்புறச் செய்ய வசதியாக இருக்கும் என உங்களிடம் சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

பித்தளை இன்று வெண்கலம், செம்பு, போன்ற உலோகங்களால் செய்யப்பட்ட பாத்திரங்கள் பாரம்பரியக் காட்சிப் பொருட்களாக இருக்கின்றனவே தவிர, அவ்வுலோகப் பாத்திரங்களை மக்கள் பாவிக்கும் அளவுக்கு அவற்றின் உற்பத்திகள் அதிகரிக்கப்படவில்லை. இன்று எமது மக்கள் பிளாஸ்ரிக் போத்தல்களையும் பிளாஸ்ரிக் செம்புகளையும் பிளாஸ்ரிக் குடங்களையும் பாவிக்கின்றார்களே கவிர, வெண் கலம், செம்பு, பித்தளை ஆகிய உலோகங்களால் உருவாக்கப் பட்ட பாத்திரங்களைப் பாவிப்பதில்லை. ஏனெனில், அங்கு அவற்றின் உற்பத்தி இல்லை. இருப்பினும், அவ்வுலோகப் பாத்திரங்களைச் செய்வதில் கைதேர்ந்தவர்கள் அங்கே இருக்கிறார்கள். ஆகவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, உங்களுடைய அமைச்சினூடாக வெண்கலம், செம்பு, பித்தளை ஆகிய உலோகங்களால் பாத்திரங்கள் உற்பத்தி செய்யும் தொழிலை ஊக்குவிக்க வேண்டும் என உங்களிடம் விநய மாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

இன்று கூட்டுறவுத்துறையை எடுத்துக்கொண்டால், மட்டக் களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள அதிகமான கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் அவற்றின் விற்பனையின்மூலம் பெறப்படும் வருமானத்தி லிருந்து அச்சங்கங்களில் தொழில்புரியும் ஊழியர்களுக்குச் சம்பளம் கொடுக்கக்கூடிய நிலையில் இல்லை. கூட்டுறவுச் சங்கத்துக்குச் சொந்தமான சொத்துக்களை வாடகைக்குக் கொடுத்துப் பெறப்படும் வருமானத்திலிருந்துதான் தமது சங்கங்களில் கடமைபுரியும் ஊழியர்களுக்குச் சம்பளத்தைக் கொடுத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். அதற்கு உதாரணமாக நாங்கள் மட்டக்களப்பு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தை எடுத்துக்கொள்ளலாம். அச்சங்கம் அதன் கட்டிடத்தை வங்கிக்குக் குத்தகைக்குக் கொடுத்திருக்கிறது. சங்கத்தின் கட்டிடத்தை அறை அறையாகப் பிரித்து வாடகைக்குக் கொடுத்து அதன்மூலமாக வருமானம் பெறுகிறதே தவிர, விற்பனையின்மூலம் எவ்வித வருமானமும் பெறுவதில்லை. அது கௌரவ அமைச்சர் பசீர் சேகு தாவூத் அவர்களுக்கும் நன்றாகத் தெரியும் என நினைக்கிறேன். ஏனெனில், அங்குள்ள கூட்டுறவுத் துறையினர் வெறுமனே வறுமை நிவாரண முத்திரைகளுக்கு அரிசி வழங்குபவர்களாக மட்டுமே இருக் கிறார்கள். அவ்வாறு கொடுக்கப்படும் அரிசியைக்கூடப் பிரத்தியேக வியாபாரிகளிடமிருந்து பெற்றே விற்பனை செய்வதனால், சிறிதளவு கொமிசனைத்தான் பெறக்கூடிய வாய்ப்பு இருக்கின்றது. அந்த நெல்லைக் குற்றி அரிசியாக உற்பத்தி செய்யும் அரிசி ஆலைகள் அவர்களுடைய கைவசம் இல்லை. விவசாயத்துக்குப் பெயர்போன மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை ஆகிய மாவட்டங்களிலுள்ள எந்தவொரு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்துக்கும்கூடச் சொந்தமாக அரிசி ஆலை எதுவுமில்லை. பிரத்தியேக அரிசி ஆலைகளிலிருந்து அரிசியைக் கொள்வனவு அதன்மூலம் பெறப்படும் கொமிசனிலிருந்துதான் இப்பொழுது கூட்டுறவுச் சங்கத்தை நடத்திக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

அங்கு ஒருசில பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களில் Food City கள் இருக்கின்றன. இருந்தபோதிலும் அவை சாதாரண கடைகளாகவே இயங்கிக் கொண்டிருக்கின்றன. அதாவது அவை Cargills Food City மற்றும் Keells போன்றவற்றுடன் போட்டி போடக்கூடிய அளவுக்கு இல்லை. அங்கு 'சதொச' நிறுவனம்கூடச் சரியாக இயங்குவதில்லை. கிழக்கு மண்ணிலே 'சதொச' நிறுவனம் இருக்கின்றதா என்பதே ஐமிச்சமாக உள்ளது. இதுபற்றிச் சிலவேளைகளிலே பிரதி அமைச்சர் அவர்களுக்குத் தெரியுமோ என்னவோ தெரிய வில்லை. அதனை மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே சரியாக இயக்குவதற்கு அவர் முயற்சி செய்தார்; முடியவில்லை. காரணம் Cargills Food City உடன் போட்டி போட்டுக்கொண்டு விற்பனை செய்ய அதனால் முடியவில்லை. எனவே, Cargills Food City மற்றும் Keells Super ஆகியவற்றுடன் போட்டி போடக்கூடிய ஒரு விற்பனை நிலையமாக 'சதொச' மாற்றப்பட்டால்தான் வருமானம் பெறலாம். இல்லாவிட்டால், அதை மூடிவிடுவது நல்லது என்று நான் நினைக்கின்றேன். 'சதொச' மட்டக்களப்பில் நிறுவனத்துக்கு நடந்ததாகத்தான் சரித்திரம் இருக்கின்றது.

## ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன்) (The Hon. Risad Badhiutheen ) யு.என்.பீ. ஆட்சிக்காலத்தில்தான் மூடப்பட்டது.

**மேர் சைவர். செடூப்பில் சைவை** (மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா) (The Hon. Pon. Selvarasa) இருக்கலாம்!

### ගරු බෂීර් සෙගු ඩාවුඩ් මහතා

(மாண்புமிகு பசீர் சேகு தாவூத் )

(The Hon. Basheer Segu Dawood)

Commission கொடுக்கப்பட்டதால்தான் அது உருப்படவே இல்லை! இனிமேல் பார்ப்போம்! [இடையீடு]

### ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

சரி! இன்று போர் முடிந்து இரண்டரை வருடங்கள் பூர்த்தியாகிவிட்டது. அதன்பின் 2010ஆம் ஆண்டு தேர்தல் நடந்தது. தேர்தல் முடிந்தும் ஏறக்குறைய இரண்டு வருடங்களா கின்றன; வருகின்ற சித்திரை மாதம் இரண்டு வருடங்கள் முடியப்போகின்றன. ஆனகாரணத்தினால், இதுவரை செய்யப்படாதது இனிமேல் செய்யப்படும் என்பதற்கு என்ன உறுதி இருக்கின்றது என்பது எனக்குத் தெரியவில்லை. [இடையீடு] இல்லை! இல்லை! செய்து காட்டினால்தான் நாங்கள் நம்புவோம்! அதுவரை நம்பமாட்டோம்! கௌரவ அமைச்சர் றிஸாத் பதியுதீன் அவர்கள் சொன்னதுபோல யூ.என்.பீ.யினரின் ஆட்சிக்காலத்திலேதான் அதற்கு மூடுவிழா நடைபெற்றது என்பதை நான் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன்; இல்லை என்று சொல்லவில்லை.

#### ගරු බෂීර් සෙගු ඩාවුඩ් මහතා

(மாண்புமிகு பசீர் சேகு தாவூத்)

(The Hon. Basheer Segu Dawood)

கொழும்பிலிருந்து மட்டக்களப்புக்குப் போவதற்கு முதலில் எத்தனை மணித்தியாலம் எடுத்தது?

## ගරු පොත්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

அதை விடுங்கள்! இப்பொழுது நான் கூட்டுறவைப் பற்றித்தான் பேசுகின்றேன்.

## ගරු බෂීර් සෙගු ඩාවුඩ් මහතා

(மாண்புமிகு பசீர் சேகு தாவூத்)

(The Hon. Basheer Segu Dawood)

இல்லை, இல்லை. பொதுவாக எல்லா விடயங்கள் பற்றியும் நீங்கள் சொல்கின்றீர்கள்! இன்று பல விடயங்கள் செய்யப் பட்டிருக்கின்றன. இன்னும் சில செய்யப்படவேண்டி இருக் கின்றன. கால அவகாசம் கிடைக்கும்போது செய்வோம். எப்போதுமே எதிர்மறையாகப் பேசி அரசியல் செய்ய முடியாது ஐயா!

## ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

நான் இப்பொழுது கௌரவ அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்களது அமைச்சு, உங்களது அமைச்சு, அமைச்சர் றிஸாத் பதியுதீன் அவர்களது அமைச்சு ஆகிய வற்றைப் பற்றித்தான் பேசிக்கொண்டிருக்கின்றேனே தவிர, நெடுஞ்சாலை அமைச்சின்மீது பேசவில்லை. நெடுஞ்சாலை அமைச்சு சம்பந்தமாகப் பேசும்போதுதான் வீதிகள் பற்றிப் பேச முடியும். அப்போது நல்ல வீதிகள் அமைக்கப்பட்டிருப்பது பற்றிக் கூறுவேன்.

## ගරු බෂීර් සෙගු ඩාවුඩ් මහතා

(மாண்புமிகு பசீர் சேகு தாவூத்)

(The Hon. Basheer Segu Dawood)

மட்டக்களப்பிலே கண்காட்சி ஒன்று நடைபெற்றது. அதனால் மக்களுக்குப் பல நன்மைகள் கிடைத்திருக்கின்றன.

### ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

கண்காட்சிதானே! அந்தக் கண்காட்சியை எத்தனை பேர் பார்வையிட்டார்கள் என்பதுதான் கேள்வி.

# ගරු බෂීර් සෙගු ඩාවූඩ් මහතා

(மாண்புமிகு பசீர் சேகு தாவூத்)

(The Hon. Basheer Segu Dawood)

மட்டக்களப்பு கடற்றொழில், விவசாயம் மற்றும் கால்நடை வளர்ப்பு ஆகியவற்றுக்கு முக்கியமான இடம். அந்த மூன்று துறைகள் சார்ந்ததாகவும் இருந்த அந்தக் கண்காட்சி மிகவும் சிறப்பாக அமைந்தது. அதனால் மட்டக்களப்பு மாவட்ட மக்கள் எல்லோரும் மிகவும் நன்மையடைந்தார்கள், ஐயா!

### ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

சரி! மட்டக்களப்பிலே எத்தனை ஆழ்கடல் மீன்பிடி வள்ளங்கள் இருக்கின்றன என்று உங்களுக்குக் கூற முடியுமா? முடியாது! அப்படி என்றால் நீங்கள் எப்படி மீன்பிடித் துறையிலும் கண்காட்சி நடத்தினீர்கள்! இதனை எத்தனை பேர் கண்டுகளித்தார்கள் என்பதைக் கூறமுடியுமா?

#### ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඒක නම් හරියට හරි.

## ගරු බෂීර් සෙගු ඩාවුඩ් මහතා

(மாண்புமிகு பசீர் சேகு தாவூத்) (The Hon. Basheer Segu Dawood) ரி.என்.ஏ. அங்கு வரவில்லை.

# ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

அதனை நாங்கள் எப்பொழுது பார்வையிட்டோம் என்பது உங்களுக்குத் தெரியாது. அன்று வராவிட்டாலும் அடுத்த நாள் வந்திருப்போம்! அது வேறு விடயம். ஆனால், அதனைப் பார்வையிட்டது எத்தனை பேர் என்று தெரியுமா?

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

மாண்புமிகு உறுப்பினர் அவர்களே! இன்னும் ஒரு நிமிடத் துக்குள் முடித்துக் கொள்ளுங்கள்.

## ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

அங்கு கடன் அடிப்படையிலே ஆழ்கடல் மீன்பிடிப் படகுகள் கொடுக்கப்பட்டனவா? [இடையீடு] மீன்பிடி வள்ளங் களைக் கொள்வனவு செய்வதற்காக அங்கு 91 பேர் வங்கிக்கு மனுச் செய்திருக்கின்றார்கள். ஆனால், இன்னும் அவை வழங்கப்படவில்லை. இது பிரதி அமைச்சர் அவர்களுக்குத் தெரியாது. [இடையீடு]

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

் (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Deputy Minister, he has no time. Let him finish.

#### ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

சரி! மீன்பிடித்துறை அமைச்சின் விவாதத்திலே நான் அது பற்றிப் பேசினேன். ஆனால் அமைச்சர் அவர்கள் அப்பொழுது மௌனமாக இருந்தார். ஏனென்றால் வங்கி இன்னும் அந்த வள்ளங்களுக்கான கடனைக் கொடுக்கவில்லை. அது உங்களுக்குச் சிலவேளை தெரியாமல் இருக்கலாம்.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

உறுப்பினர் அவர்களே! நல்லது முடித்துக் கொள்ளுங்கள்! [இடையீடு]

#### ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

சிலவேளை உங்களுக்குத் தெரிந்திருந்தாலும் அதைச் சொல்ல முடியாத ஒரு நிலையிலே நீங்கள் இருக்கின்றீர்கள் என்று சொல்லி, என்னுடைய உரையை முடிக்கின்றேன். நன்றி.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට මිනිත්තු 13ක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 3.24]

# ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා (සමාජ සේවා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா - சமூக சேவைகள் அமைச்சர்) (The Hon. Felix Perera - Minister of Social Services)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, කාලය මදි. මට මිනිත්තු 15ක කාලයක් තිබෙනවා. ඒ මිනිත්තු 15ම දෙන්න. මිනිත්තු 2ක් වැඩියෙන් දෙන්න.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, පාරිභෝගික ජනතාව ලෝක ජනගහනයට සමානයි කියලා තමයි කියන්නේ. ලෝකයේ බිලියන හතක ජනතාවක් ඉන්නවා. ඒ බිලියන හතම පාරිභෝගික ජනතාව. අනෙක් පැත්තෙන් අපි දන්නවා, ශුමය, පුාග්ධනය, භූමිය සහ වාවසාය කියන කරුණු හතර මත තමයි ආර්ථිකය දුවන්නේ කියලා. පසු ගිය කාලයේ තිබුණු යුද්ධය දිහා බලද්දී අපට විශාල භූමි පුමාණයක් වගා කරන්න බැරි වුණා. විශේෂයෙන්ම උතුරේ ඉන්නේ කෘෂිකර්මයට සම්බන්ධ ජනතාවක්. උතුරේ ජනතාව ගැන කථා කරද්දී උතුරේ ගොවි පවුල්වල සියලුම දෙනා ගොවිතැනෙහි යෙදෙනවා. කුඹුරක හෝ -ලියැද්දක හෝ- ගොඩ ඉඩමක හෝ යමක් වගා කරනකොට ඒ පවුලේ සියලුම දෙනාම -ස්වාම්පුරුෂයා, හාර්යාව, දරුවෝ- ඒකට සහභාගි වෙනවා. ආඩි ළිඳෙන් වතුර ඇදලා තමයි ඉස්සර කෘෂිකර්මය කළේ. පසුව ඒ භූමි පුමාණය යුද්ධය නිසා අපට නැතුව ගියා.

මම උදාහරණයක් කියන්නම්. 1976 යාපනය දිස්තුික්කයේ හෙක්ටෙයාර් 503ක් වගා කරලා අස්වැන්න මෙටුක් ටොන් 6,184ක් අරගත්තා. 2009 වෙද්දී හෙක්ටෙයාර් 28යි යාපනයේ වගා කරලා තිබුණේ. අස්වැන්න මෙටුක් ටොන් 216යි. ඒ වාගේ ලූනු ගැන, අල ගැන සහ මිරිස් ගැන බලද්දී 1976 දී හෙක්ටෙයාර් 2,000ක ලූනු වගා කරලා අස්වැන්න වශයෙන් මෙටුක්ටොන් 20,536ක් ගත්තා. නමුත් 1995 වෙද්දී ඒ තත්ත්වය ඉතාමත්ම හයානක විධියට අඩු වුණා. කථා කරන්න තිබෙන කාලය මදි නිසා

මේ හැම දෙයක් ගැනම කියන්න බැහැ. අතිවිශාල භූමි පුමාණයක් අපට අහිමි වුණා. ගොවියෝ ටික තමයි එල්ටීටීඊ එකට බැඳුණේ. ඇයි, විවෘත ආර්ථිකය නිසා සියලු බඩු පිට රටින් ගෙන්වීමේ පුතිඵලයක් වශයෙන් දෙමළ ජනතාවගේ කෘෂි ආර්ථිකය සම්පූර්ණයෙන් කඩා වැටුණා. ඉතින් ඒකට අපිත් වග කියන්න ඕනෑ. කළු ජූලියෙන් ඇති වෙච්ච පුශ්න ටිකත් උත්සන්න වෙලා තමයි මේ ටික වුණේ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, කෙසේ වෙතත් මම කියන්න ඕනෑ, උතුරේ ජනතාව නැවත වරක් වගාවට බැහැලා, ධීවර කර්මාන්තයට බැහැලා අද විශාල අස්වැන්නක් මෙහාට ගේනවා. ඒ පැත්තේ ජන ගණත්වය අඩුයි. මේ පැත්තේ තමයි ජන ගණත්වය වැඩි. ඒක තමයි මම කිව්වේ, පාරිභෝගිකයන් පුමාණය ලෝකයේ ජනගහනයට සමානයි කියලා. උතුරේ නිෂ්පාදනයෙන් අතිරික්තය තමයි මෙහාට එව්වේ. ඒවා තමයි පරිභෝජනය කළේ. මොකද, ඒ ටික ඉන්දියාවට විකුණන්න බැහැ නේ. ලංකාවට තමයි විකුණන්න ඕනෑ. එම නිසා අපි අතර සුහදත්වයකුත් ඇති වුණා. දුවිඩ ජනතාව, සිංහල ජනතාවත් එක්ක තිබුණු මිතුත්වයේ පාලම තමයි කෘෂි ආර්ථිකය. කෘෂි ආර්ථිකයේ කඩා වැටීමට වග කියන්න ඕනෑ වර්තමානයේ වීර කථා කියන එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි කියන එක මම පැහැදිලිවම කියනවා. කෙසේ වෙතත් පොහොර සහනාධාරය ලබා දීලා කෘෂිකර්මය ඉතාමත් උච්ච ස්ථානයකට ගේන්න ජනාධිපතිතුමාට පුළුවන් වුණා. අද විශාල වශයෙන් ගොවියෝ කෘෂි කර්මාන්තයේ යෙදෙනවා. මිල පිළිබඳව බලද්දීත් ඉදිරිපත් කළ යුතු සංඛාහ ලේඛන රැසක් තිබෙනවා. කාලය අවම නිසා කියන්න අපහසුයි. මීල පිළිබඳව බලද්දී ලොකු වෙනසක් වෙලා නැහැ.

අපි පාලනය භාර ගත්තාට පස්සේ දිස්තුික්ක මට්ටමින් බලද්දී බිත්තර ද, පොල් ද වශයෙන් ඒ වාගේ නොයෙකුත් භාණ්ඩවල මිලෙහි ලොකු උච්චාවචනය වීමක් සිද්ධ වෙලා නැහැ. හේතුව, ඉතා හොඳ කළමනාකාරිත්වයක් තිබීමයි. විශේෂයෙන්ම මේ සඳහා සතොස මැදිහත් වුණා. මම ධීවර ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටියදී අපට මාළු වෙළෙඳ සැල් හැම තැනම අරින්න බැරි වුණා. මම සතොසට යෝජනාවක් කළා, සතොස හරහා ඒවා විකුණමුයි කියලා. අපි ආඩම්බර වෙනවා, අද ධීවර සංස්ථාව සතු මත්සා අස්වැන්නෙන් වැඩි පුමාණයක් විකුණන්නේ සතොස. සතොස සභාපති නලීන් පුනාන්දු මැතිතුමාටත්, ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමාටත් මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළ දිගටම ගිහිල්ලා අද හැම සතොසකම අඩු මිලට මාළු තිබෙනවා. සතොසට කරන්න පුළුවන් ලොකු වැඩ කොටසක් තිබෙනවා. සතොස නොතිබෙන්න, අද මිල ඒකාධිකාරයකට පත් වෙලා බහු ජාතික සමාගම් මාළු වෙළෙඳ පොළ ආකුමණය කරන්න ඉඩ තිබුණා. ඒකට විකල්ප බලවේගයක් බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ සතොසයි. අපි දැක්කා, කිලිනොච්චියෙත් සතොසක් දාලා තිබෙනවාය කියලා. යාපනයෙත් සතොසක් දාලා තිබෙනවා.

පසු අස්වනු තාක්ෂණය ගැනත් අද මන්තීතුමන්ලා බොහෝ දෙනෙකු කථා කළා. පසු අස්වනු විනාශ වෙන්නේ පුවාහනයේදී පමණක් නොවෙයි. අස්වැන්න නෙළා ගැනීමේදී ඇති වන තත්ත්වයනුත් එයට බලපානවා. වෙන රටවල නම් ඒවාවලට විදාාත්මක කුම පාචිච්චි කරනවා. අපි දන්නවා, රෝස මලක් නම් දවසෙන් පරවෙන බව. ඇන්තූරියම් මලක් දවස් හතක් තියා ගන්න පුළුවන්. යම් කිසි නිෂ්පාදනයක්, යම් කිසි වැවීමක් කළාට පස්සේ එහි ආයුෂ දික් කර ගැනීමේ කුමවේද තිබෙනවා.

අපි දන්නවා, විජලනය වීමෙන් තමයි බොහෝ විට කොළ ජාති මැල වෙලා යන්නේ කියලා. නැවත වරක් ඒවා අවශාා පුමාණයට තාක්ෂණිකව ඒක pump කළොත් නැත්නම් ඒ humidifiersවලින් හරියට ඒවා එක් රැස් කර ගත්තොත් අස්වැන්න නාස්ති වන්නේ නැහැ. මම අහන්නේ, එහෙම නම් ශීත සෘතුවේදී මොකුත් වැවෙන්නේ නැති රටවල අය ඒ කාලයේදී අලුත් එළවලු, [ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා]

අලුත් පළතුරු කන්නේ කොහොමද කියලායි. ඔවුන් තාක්ෂණය භාවිත කරනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් මාළු කල් තබා ගැනීම අරගෙන බලන්න. මසුන් අල්ලා ගත්තු හැටියේ freeze කළොත් minus 40 degreesවල එහෙම නැත්නම් අයිස් මිදෙන තාපාංක බින්දුවේ ඉඳලා අනුවට, හැටට බැස්සුවොත් කිසි දවසක මාළුවල ගුණාත්මකභාවය වෙනස් වෙන්නෙත් නැහැ, බැක්ටීරියා හැදෙන්නෙත් නැහැ. අලුතෙන් කපපු විධියටම ලේ ටිකත් එක්ක තිබෙනවා. ඒ නිසා අද ජපානයේ Sashimi Market එකේ කුම දෙකක් තිබෙනවා. එකක් තමයි අලුතෙන්ම අල්ලන මාළු ටික එහෙමම ගුවත් ගත කරනවා. හැබැයි ගුවන් ගත කරද්දී අතර මහ transit වෙන්නේ නැතුව කෙළින්ම තිබෙන්න ඕනෑ. එතකොට තමයි ඒ ගොල්ලන්ට පහු වැනි දාම කන්න පුළුවන් වන්නේ. එහෙම නැත්නම් minus 60 degrees බස්සලා කැමේ පුරුද්දක් අද තිබෙනවා. මේක තමයි තාක්ෂණය.

ගරු ඇමතිතුමාට මම මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. ඔබතුමා හොඳ දෙයක් කරන්න යනවා. මොකක්ද හොඳ දෙය? ඔබතුමා cool room system එකක් හදලා අස්වැන්න නාස්ති නොවීමේ කුමවේදයක් හදන්න යනවා. මම දැක්කා, ඒ සම්බන්ධයෙන් Cabinet Paper එකක් දාලා තිබෙනවා. අපි ඒකට ආශිර්වාද කරනවා. අපි කියනවා, ඒ කුමය ඉස්සරහට අරගෙන යන්නය කියලා.

ඇමෙරිකාවේ ලොකු අස්වනු පුමාණයක් තියා ගන්නේ කොහේද? වී silosවලයි තියා ගන්නේ. ධානා silosවලයි තියා ගන්නේ. ධානා silosවලයි තියා ගන්නේ. අපි හතරැස් පෙට්ටිවලට දාලා containers පෙට්ටි අස්සේ රිංගවන්නේ නැතුව ඒවාට අවශා නයිටුජන් පුමාණය යවලා නියම තාක්ෂණයක් ඇති කළොත් භාණ්ඩ කල් තියා ගන්න පුළුවන්. එතකොට මේ අස්වැන්න නාස්ති වීමේ පුතිශතය අඩු කර ගන්න පුළුවන්.

ඊළහට, කුඩ පුශ්නයකුත් තිබෙනවා. මම ඒ ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. නමුත් මේ භාණ්ඩ, එළවලු මාර්කට් එකට ලොරි 600ක ගේන පුමාණය දැන් ලොරි 1,200ක ගේන්න වෙනවා. ඒවා ගෙනාවට පස්සේ ඒ ලොරි ආපහු හිස් අතිනුයි යන්නේ. පුායෝගික පැත්ත බලද්දී ඒ ගොල්ලන් මොනවා හරි බඩු ටිකක් දා ගෙනයි යන්නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගරු මන්තීවරයෙකු කියලා තිබුණා, අකුලන කුඩ හදන්නය කියලා. ඒ වාගේ අලුත් තාක්ෂණ කුම ඇති කරලා අනිවාර්යයෙන්ම මේ පුශ්නය විසඳන්න අවශායි. හේතුව අස්වැන්න නාස්තිය අවම කර ගන්න ඕනෑ.

ඊ ළහට, අපි කියන තරම් අස්වැන්න නාස්ති වෙනවාද කියන එකත් නැවත වරක් සලකා බලන්නය කියලා මම කියනවා. හේතුව, මේ අස්වැන්න වෙළෙඳ පොළට ගෙනාවට පස්සෙ, දවල් 12.00න් පස්සේ මිල අඩු වීමක් තිබෙනවා. ඒවා ගන්න වෙනම පිරිසක් ඉන්නවා. දැන් පොළකට බඩු ටිකක් ගේනවා. පොළේ එළවලු ටික විකුණනවා. පොළ අකුළ ගෙන යන්න යනවා. ඔන්න තුට්ටු දෙකට දෙනවා. ඒවා ගන්න මිනිස්සු ටිකක් ඉන්නවා. කවුද ඒවා ගන්නේ? Rice එක රුපියල් 500යි. බත් එක රුපියල් 80යි. බත් එක හදනවා, පොඩි මිනිස්සූ. මේ එළවලු ටික අරගෙන ගිහිල්ලා, ශුද්ධ පවිතු කරලා, අඩු මිලට දෙන කුමවේදයක් ඒ තුළත් නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවාය කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරන්න කැමැතියි. ඒ නිසා ඇමතිතුමාගේ වාාායාමය ඉතාමත් හොඳයි. එතුමා සත්භාවයෙනුයි කරන්නේ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, එතුමාගේ ඒ සක්කියාවට නැවත වරක් ඌන පූර්ණයක් දීලා අපි මේ කිුයාව හොඳ ආකාරයෙන් කළොත් විපක්ෂයේ මන්තීුතුමන්ලා කරන බොරු බහුබූත චෝදනා ටික අපට නිශ්කීය කරන්න පුළුවන්ය කියන එක කියන්න ඕනෑ.

අපි සන්තෝෂ චෙන්න ඕනෑ කාරණයකුත් තිබෙනවා. සමහර රටවල් තිබෙනවා කිසි දෙයක් වවා ගන්න බැහැ. හේතුව මොකද? කාන්තාර. මොකුත් වැවෙන්නේ නැහැ. ඊළහට ලෝකයේ ඇති වන අර්බුදය මොකක්ද? තෙල්වලට වැඩි ලොකු අර්බුදයක් තිබෙනවා. ඒ ආහාර අර්බුදයයි. ජනගහන වර්ධන වේගය වේගයෙන් වැඩි වෙන්න, වැඩි වෙන්න, කටවල් ටික වැඩි වෙන්න, වැඩි වෙන්න, බඩවල් ටික වැඩි වෙන්න, වැඩි වෙන්න, ඉල්ලුම වැඩි වෙන්න, වැඩි වෙන්න භූමිය වැඩි වෙන්නේ නැහැ. භූමියට අවශා තාක්ෂණය යොදමින් අස්වැන්න වැඩි පුමාණයක් ලබා ගැනීමට කටයුතු කරන්නට ඕනෑ.

New Zealand වල අල ලාභ වන්නේ කොහොම ද? ගොවියෙකුට ලක්ෂ 2ක් ලක්ෂ 3ක් ගෙවනවා. Transport එකට ලොකු ගණනක් ගෙවනවා. එහේ ඉඳලා මෙහාට shift කරන්න container එකට ලොකු ගණනක් ගෙවන්නට වෙනවා. නමුත් ලංකාවේ අලවලට වඩා ඒ අල ලාභයි. ඇයි? අප එකට හතළිහක් අස්වැන්න ගනිද්දී ඒ ගොල්ලෝ දෙසියයක් තුන්සියයක් විතර අස්වැන්න ගන්නවා, තාක්ෂණය පාවිච්චි කරලා. නාස්තිය නැති කර ගන්නවා. ගෙනා හැටියේ සංරක්ෂණය කර ගන්නවා.

අපේ ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු අමාතාෘතුමා උගත් තරුණ ඇමතිවරයෙක්. හොද සභාපති කෙනෙක් ඉන්නවා. හොද කාර්ය මණ්ඩලයක් ඉන්නවා. සතොස රට වටේම වාාාප්ත කර ගෙන තිබෙනවා. මේවාට නවීන කුමවේද උපයෝගී කර ගන්න. එතකොට ඔබතුමාට මේක කර ගෙන යන්නට පුළුවන් වෙනවා. එතකොට අපට මේ පුශ්නය විසදා ගන්නට පුළුවන්.

දැන් බලන්න. මක්සාා අස්වැන්නෙන් සියයට 40ක් විතර නාස්ති වුණා නේ. දැන් නාස්තිය අඩු කර ගෙන තිබෙනවා නේ. අලුත්ම තාක්ෂණය පාවිච්චි කරන හැටි අප දැක්කා. ලංකාවෙන් මත්සාා අපනයන කරන කෙනෙක් ඉස්සර නයිටුජන්වලින් නැත්නම් freon gasවලින් කළ දෙය දැන් spirit වලින් minus 80 දක්වා බස්සනවා. Spirit වල තමයි බැක්ටීරියා ඇති වීම බස්සන්නට පුළුවන් තාක්ෂණය ලොකුවටම තිබෙන්නේ. අධිශීතකරණය මහින් බැක්ටීරියා ඇති වීම වළක්වා ගන්නට පූළුවන්. එළවලු නරක් වන්නේ ඇයි? විජලනය වීමෙන්. උදාහරණයක් ගත්තොත්, නුවරඑළියෙන් කඩන එළවලු ටික එතැනම ඇලක ශීතල වතුරෙන් සේදුවාම කොළඹට ගෙන්න දවස් දෙකක් තියා ගත්ත පුළුවන්. ඒ එළවලු ටිකම අනුරාධපුරයේ වතුරෙන් සේදුවොත් එක දවසයි තියා ගන්නට පුළුවන්. හේතුව මොකද? විජලනය වීම. අපි වුණත් අපේ ඇහේ වතුර නැති වූණොත් විජලනය වෙලා මිය යනවා. උදාහරණයක් තමයි army එකේ විශාල පිරිසක් යාපනයේදී මිය ගියා. එහේ ළිංවලට පහර දීලා වතුර නැතුව ගියා. වතුර නැතිව තමයි විශාල පිරිසක් මිය ගියේ. එම නිසා මේ ධර්මතාව මනුෂාායාටත් පොදුයි; සතාටත් පොදුයි; ගහටත් පොදුයි. මේ ධර්මතාව ගැන හොඳට කල්පනා කළහොත් මේ කටයුත්ත තාක්ෂණිකව කර ගෙන යන්නට ඔබතුමා පොහොසත්වෙයි කියා මා විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පිට්,සීනි, එළවලු, කුකුල් මස්, බිත්තර වැනි අකාවශා පාරිභෝගික භාණ්ඩයන්හි මිල ගණන් දිගින් දිගටම වෙනස් වෙනවා. එහෙම වෙළෙඳ පොළේ භාණ්ඩවල හිහයක් ඇති වුණොත් ඒ හිහය පාරිභෝගිකයාට තදින් දැනෙනවා. එතකොට කාට ද බනින්නේ? අදාළ අමාතාවරයාට. එම නිසා වෙළඳ අමාතාවරයා නිතරම බැණුම් අහන කෙනෙක්. අප ඒක පිළිගන්නට ඕනෑ. එතුමාව විවේචනය කරන අය ඒක කරන්න ඕනෑ යථාර්ථවාදීව මිස, නිකම් උඩින් පල්ලෙන් සීනි කිලෝ එක, භාල් කිලෝ එක, බිත්තර ටික වැඩි වුණාය කියා නොවෙයි.

මට කරුණු ගොඩක් කියන්නට තිබුණත් වෙලාව සීමා වෙලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමනි, තව පොඩි වෙලාවක් දෙන්නට පුළුවන්ද? විනාඩි පහක්, දහයක් දෙන්නට පුළුවන් ද? අපහසු ද? නවත්වන්නට ඕනෑද?

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) අවසාන කරන්න.

#### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera) එහෙම නම් අවසාන කරන්නට සිද්ධ වෙනවා.

මා කියන්නේ මේකයි. මීට පස්සේ අප අතර කෝලාහල ඇති කර ගන්න ඕනෑ නැහැ. අපේ සහෝදර දුවිඩ මන්තීුවරුන්ට අපි කියනවා, අපි තමුන්නාන්සේලාගේ නිෂ්පාදන බාර ගන්න ලෑස්තියි කියලා. අපට ඉඩම නැහැ. ඉඩම ටික තිබෙන්නේ තමුන්නාන්සේලාගේ පුදේශවල. අඩු ජන ගනහනයක් තමයි එහේ ඉන්නේ. මෙහි ජන ඝනත්වය වැඩියි. තමුන්නාන්සේලා බඩු ටික එවන්න. අපි ගන්නම්. අපි සහෝදරයන් වගේ ඉදිමු. මොකද, තමුන්නාන්සේලාට විකුණන්න බැහැ. තමුන්නාන්සේලා සහජීවනයෙන් වැඩ කරන්න කෘෂිකර්මය වැදගත් වෙනවා. ඒ කෘෂිකර්මයට අත් වැලක් දීලා තිබෙනවා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා. පොහොර සහනාධාරය දීලා තිබෙනවා. පොල්වලටත් සහනාධාර දීලා තිබෙනවා. හැම එකකටම සහන දීලා තිබෙනවා. පොල් නිෂ්පාදනය අඩු වුණාම සහනාධාර දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ කාරණා පාවිච්චි කරලා යථාර්ථය හඳුනා ගන්න කියා යෝජනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

මීළහට ගරු අනෝමා ගමගේ මන්තීතුමිය. ගරු මන්තීතුමියනි, ඔබතුමියට විනාඩි 22ක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 3.38]

#### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage) මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මගේ වෙලාව අඩු වෙලා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙවර අය වැයේ කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂයන් වෙනුවෙන් විවාදයට සහභාගි වීමට ලැබීම ගැන මම සතුටු වෙනවා. මිලියන 20ක් පමණ ජනගහනයක් වෙසෙන අපේ රට භූගෝලීය වශයෙන් ලෝකයේ අනෙක් රටවලට වඩා වැදගත් ස්ථානයක පිහිටීම අපේ කර්මාන්ත දියුණු කිරීම සඳහා අපට ලොකු ශක්තියක් වෙලා තිබෙනවා. කෘෂි කාර්මික රටක් ලෙස සංවර්ධනය වෙච්ච අපේ රට තේ, පොල්, රබර් වගාවන් තුළින් අපනයන ක්ෂේතුයට පිවිසුණා. 1977 වර්ෂය වන තෙක්ම කර්මාන්ත තුළින් ලැබුණු පුගතිය ඉතාම අල්පයි. නමුත් 1977 ජේ.ආර්. ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ දුරදර්ශී සැලසුම සහ සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ තුළින් වසර 30කින්වත් නිම කරන්න බැහැ කියපු මහවැලිය අවුරුදු හයකින් හඳවලා රටට අවශා විදුලි බලය ලබා දීම මහිනුත්, සහල්වලින් රට ස්වයංපෝෂණය කිරීමට අඩිතාලමක් දැමීම මහිනුත් රටේ විශේෂ පිබිදීමක් ඇති කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එතුමා කල්පනා කළා දළ දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම සඳහා අපේ රටේ කර්මාන්ත පුර ඇති කරන්න ඕනෑ කියලා. එම කර්මාන්ත පුරවලට ආයෝජකයන් ගෙන්වා ගන්නත්, ඔවුන් දිරිමත් කරන්නත් එදා මහකොළඹ ආර්ථික කොමිසම කියලා විශේෂ මණ්ඩලයක් ඇති කළා. දැන් එය ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය කියලා පුසිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. එම ආයතනය තුළින් ආයෝජකයන්ගේ විශ්වාසයත් ගොඩ නහා ගෙන අපේ තරුණ කරුණියන්ට රැකියා ලබා දුන්නා. එතුමාගෙන් පසු බලයට පත් වූ රණසිංහ පේමදාස හිටපු ජනාධිපතිතුමා ඇහලුම කමහල් ගමට ගෙන ගොස් ගම දියුණු කරන වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කළා විතරක් නොවෙයි, අපනයන ආදායමෙන් සියයට 53ක් දායක කළා අපේ ආර්ථිකයට.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු මුදල් ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු 2012 වර්ෂය සඳහා වූ අය වැය ලේඛනයෙන් කර්මාන්ත හා වාණීජ ක්ෂේතුයට වෙන් කර ඇති මුදල පිළිබඳව අප කථා කරන්න ඕනෑ මේ පසු බිම තුළයි කියලා මම හිතනවා. මේ ආණ්ඩුවේ හැම කටයුත්තකදීම අපට දකින්න ලැබෙන මත ගැටුම, අපැහැදිලිතාව, ඒ වාගේම සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් කර තිබෙන විජ්ජාවල් මේ අය වැය ලේඛනය පුරාම අපට දකින්න ලැබෙනවා. සංඛ්‍යා ලේඛන ජිල්මාට්වලින් විතරක් ආර්ථික සංවර්ධනය ලඛා ගන්න පුළුවන් නම්, මහ ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය නංවන්න පුළුවන් නම් මේ අය වැය ලේඛනය ඉතාම සාර්ථකයි කියලා අපට කියන්න පුළුවන්. නමුත් යථාර්ථය ඊට වඩා වෙනස්.

ගෝලීය ආර්ථිකයේ විශාල වශයෙන් වෙනස්වීම් සිදු වෙනවා. ඇමෙරිකාව හා යුරෝපීය හවුල පුමුඛ කර ගත් බටහිර රටවල පසු ගිය අවුරුදු තුනක පමණ කාලයක සිට ශීසු ලෙස ආර්ථික හා මූලා ගැටලු මතු වෙමින් පවතිනවා. එයින් ගෝලීය ආර්ථිකය පසු බෑමකට ලක් වෙලා තිබෙනවා. ණය හා මුදල් සංසරණය එක්තරා ආකාරයකට හිර වීමකට ලක් වෙලා තිබෙනවා. මෙයින් අයහපත් බලපෑමක් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ බටහිර රටවලට විතරක් නොවෙයි. ලෝකය පුරාම තිබෙන රටවල් ඒ බලපෑමට යටත් වීමක් වෙලා තිබෙනවා. බටහිර රටවල තිබෙන ආර්ථික පසු බෑම ලංකාවටත් විශාල වශයෙන් බලපා තිබෙනවා. මොකද, අපේ අපනයන වෙළඳාමෙන් සියයට 60ක දායකත්වයක් ලබා දෙන්නේ ඇමෙරිකාව සහ යුරෝපය. මේ යථාර්ථය අපේ මහ බැංකුවටයි, ඒ වාගේම පුතිපත්ති සැලසුමකරුවන්ටයි පෙනුණේ නැති වුණාට අපේ කර්මාන්තකරුවන්ට, ආයෝජකයන්ට, අපනයනකරුවන්ට, ඒ වාගේම බැංකු ඇතුළු මූලා අායතනවලට දැනටමත් හොඳින්ම තහවුරු වෙලා තිබෙනවා.

අද ගෝලීය ආර්ථිකයේ බල තුලනයේ වෙනස් වීමක් සිදු වී ගෙන යනවා. ගෝලීය ආර්ථිකයේ කේන්දුස්ථානය බටහිර ලෝකයෙන් ගිලිහි ආසියාව කරා දැන් දෝලනය වෙමින් පවතිනවා. ඉන්දියාව, වීනය, මැලේසියාව, සිංගප්පූරුව, තායිලන්තය, ව්යට්නාමය සහ ඉන්දුනීසියාව වැනි රටවල් කුමයෙන් ගෝලීය ආර්ථිකයේ කේන්දුස්ථාන බවට පත් වෙමින් තිබෙනවා. ඊට අමකරව බංගලාදේශය, පාකිස්තානය වැනි ජනගහනය වැඩි, අඩු වියදමින් ශුමිකයන් ලබා ගැනීමට හැකි රටවල් තරගකාරිත්වය තුළින් අපේ රටට වඩා ඉදිරියට ඇවිල්ලා වෙළෙඳ පොළ ආකුමණය කර ගෙන යනවා. මා කථා කරන්නේ, මහින්ද වින්තනයෙන් කියන පංච මහා කේන්දුස්ථානය ගැන නොවෙයි. සිහින ලෝකයේ අතර මං වී සිටින ආණ්ඩුවට නොපෙනෙන සැබෑ වශයෙන් ලෝකයේ සිදු වී ගෙන යන යථාර්ථය ගැනයි මා කථා කරන්නේ.

2011 වර්ෂය සඳහා ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනයේ කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු නංචාලීම සඳහා ගරු මුදල් ඇමතිතුමා විසින් යෝජනා කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරනු ලැබුවා. එයින් එකක් තමයි, අගය එකතු කළ නිෂ්පාදන - value-added products - දිරි ගැන්වීම. ඒ සඳහා සියලුම අමු දුවා හා අර්ධ නිම් භාණ්ඩ අපනයනය වෙනුවෙන් සෙස් බද්දක් පැනවීමටත්, දෙවනුව අපේ කර්මාන්තකරුවන්ට ජාතාාන්තර මට්ටමේ තාක්ෂණය ලබා

[ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය]

ගත හැකි වන සේ ආනයනය කරන ලද යන්තුෝ පකරණ හා අමු දුවා සඳහා තීරු බදු හා වෙනත් බදු අඩු කරන්නත් කථා කළා. තුන්වනුව, ශී ලංකා වෙළෙඳ නාම යටතේ වන අපනයන කර්මාන්ත සඳහා ආදායම් බදු අඩු කරන්නත් කථා කළා. ඒ වාගේම අපනයන සමාගම්වල ආදායම් බදු අඩු කරන්නත් කථා කළා. ඒ වාගේම අපනයන සමාගම්වල ආදායම් බදු අඩු කරන්නත් කථා කළා. අපනයන නිෂ්පාදන ලාභ මත අය කරන ආදායම් බදු සියයට 35 සිට සියයට 28 දක්වා අඩු කරනවාය කියා කිව්වා. මෙයින් බලාපොරොත්තු වුණේ, වෙළෙඳ හිහය කුමානුකූලව අඩු කර ගැනීම සඳහා දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට -GDP එකට- අපනයන ආර්ථිකයේ දායකත්වය වැඩි කර ගන්නයි. නමුත් අද අපට සිදු වී තිබෙන්නේ කුමක්ද?

2004 දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට සියයට 28ක් දායක කළ අපනයන ක්ෂේතුය 2010 වන විට කර ඇති දායකත්වය සියයට 16.7 දක්වා අඩු වී තිබෙනවා. මහ බැංකු වාර්තාව, අය වැය ලේඛනය අනුව අපනයන ආදායම වැඩි වී තිබෙනවා. නමුත් මහින්ද චින්තනය අනුව ජාතික නිෂ්පාදනයට එහි දායකත්වය දිගටම අඩු වී ගෙන යනවා. මෙයට නිදසුනක් ලෙස අපට කාර්මික අපනයනය ගන්න පුළුවන්. 2007 කාර්මික අපනයනය US Dollars මිලියන 6,074ක් වූ අතර 2010 වර්ෂයේ එය වැඩි කර ගත හැකි වූයේ US Dollars මිලියන 6,279 දක්වා පමණයි. මේ අනුව වාර්ෂිකව සියයට 1කටත් වඩා අඩු වර්ධන වේගයක් පමණයි, රජයට ඇති කර ගන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එපමණක් විතරද? අපනයන ආදායම වැඩි වූ පුතිශකය මෙන් දෙගුණයකින් ආනයන වියදම වැඩි වෙලා තිබෙනවා. වෙළෙඳ ශේෂයේ හිහය අඩු වනවා වෙනුවට වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ශී ලංකා පුතිපත්ති අධාායන ආයතනය 2011 දී ශී ලංකා ආර්ථිකයේ තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාවක් මේ මෑතකදී නිකුත් කළා. ඒ වාර්තාවේ මෙන්න මෙහෙම සඳහන් වෙලා තිබෙනවා:

"Growth has not been led by exports which can be problematic for a small open economy that clearly has a very limited domestic market."

ඒ කියන්නේ, "වර්ධනය අපනයනය විසින් ඇති කරන ලද්දක් නොවීම ඉතාම සීමිත වෙළෙඳ පොළක් ඇති කුඩා විවෘත ආර්ථිකයකට පුශ්නයක් විය හැකියි." කියන එකයි.

2011 අය වැය ලේඛනයෙන් අපනයනය ගැන දෙඩූ පුරාජේරුව අසතා‍යක් බව අපට පෙනෙනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ලෝක වෙළෙඳ පොළ තුළ ශී ලංකාවේ අපනයන භාණ්ඩවලට හිමි තැන වැඩි කර ගැනීමට අප අසමත් වෙලා තිබෙනවා. අපේ ගරු ඇමතිවරුන්ගේ, මන්තීවරුන්ගේ අත් පොළසන් හඩ මැද උජාරුවෙන්, ශාම්භීර වචනවලින් 2011 වර්ෂය සඳහා ඉදිරිපත් කරපු අය වැය ලේඛනයෙන් කිසිම දෙයක් කර ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා.

අපේ අපනයන කටයුතුවලදී වඩා එලදායී බවක් හා තරගකාරි බවක් අවශා බව අප තේරුම ගන්න ඕනෑ. ශ්‍රී ලංකාව 2000 වර්ෂයේදී සමස්ත ලෝක අපනයන වෙළෙඳ පොළෙන් සියයට 1ක දායකත්වයක් ලබා ගෙන තිබුණා. අද වන කොට ඒ පුමාණය සියයට 50කින් අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ අද වන කොට තිබෙන්නේ සියයට ½ක දායකත්වයක් කියන එකයි. 1990 වර්ෂයේදී ශ්‍රී ලංකාව හා ව්යට්නාමය අපනයනය කළ භාණ්ඩවල මුළු වටිනාකම ඩොලර් මිලියන 2යි. අද අප උජාරුවෙන් අපනයන වෙළෙඳ පොළේ වටිනාකම ඩොලර් බිලියන 8ක් ඉක්මවා ඇති බව

කියන කොට වියට්තාමයේ අපනයන වෙළෙඳ පොළේ වටිනාකම ඩොලර් බිලියන 61ක් දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. වියට්තාමය ඔවුන්ගේ අපනයන අගය තිස් ගුණයකින් වැඩි කරන කොට අපට වැඩි කර ගන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙන්නේ හතර ගුණයකින් පමණයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2011 අය වැය ලේඛනයේ අපනයන ඉලක්ක ඉටු කර ගැනීමට අපේ කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතෲංශය අසමක් වී තිබෙනවා. 2012 අය වැය තුළින් ආයෝජකයන් දිරි ගැන්වීම සඳහා විශාල බදු සහන රැසක් දී තිබෙනවා. රජය සියයට 8ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක් ගැන සිහින මවනවා. රජයේ ඉලක්කය වන සියයට 8ක ආර්ථික වර්ධනය ලබා ගැනීමට ඩොලර් බිලියන 2.3ක් 15ක් අතර ආයෝජනයක් කළ යුතුව තිබෙනවා. විදේශීය පෞද්ගලික ආයෝජනය 2009 වර්ෂයට වඩා 2010 වර්ෂයේ වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ ඩොලර් මිලියන 55කින් පමණයි. මෙයිනුක් කර්මාන්ත නිෂ්පාදන අංශයට එක් වුණේ සියයට 31යි. ඉතිරි සියයට 69 විදුලි සංදේශ සේවා ඇතුළු සේවා අංශයේ කරන ලද ආයෝජනයන්. රජයේ ඉලක්කය සපුරා ගැනීම සඳහා අනිවාර්යයෙන්ම අප කාර්මික ක්ෂේතුය සඳහා ආයෝජනය කළ යුතුව තිබෙනවා.

එදා ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා 1977 දී අපේ රටට ආයෝජකයන් පමණක් නොව ඔවුන් සමහ තාක්ෂණය ද රැගෙන ආවා. නැවතත් එම කියාවලිය පටන් ගත යුතුයි. රැකියා නැති උදවිය සියයට 5කටත් වඩා අඩු බව රජය පැවසුවත් අපේ ශුම බලකාය ලක්ෂ 85ක් වන අතර, එයින් ලක්ෂ 25ක්ම රැකියා සොයා ගෙන රටින් පිට වෙලා තිබෙනවා. එසේ රටින් පිට වූ සියයට 50කටත් වඩා වැඩි පුමාණයක් කාන්තාවන්. ඔවුන් මැද පෙරදිග රටවල බැල මෙහෙවරකම් කරමින් ලබා ගන්නා ඩොලර් මේ ආණ්ඩුව නාස්ති කරන්නේ ඔවුන්ගේ දරුවන්ගේ අනාගතයට අවශා කරන අධාාපනයට, සෞඛායට කුඩම්මාගේ සැලකිලි ලබා දෙමිනුයි. මම එහෙම කියන්නේ මේ අය වැය තුළින් අධාාපනයටත්, සෞඛායටත් වෙන් කර තිබෙන්නේ රුපියල් බිලියන 45.4ක් පමණක් නිසායි. ඒ කියන්නේ සියයට 2.8යි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, GSP Plus බදු සහනය අහිමි වුණු අවස්ථාවේ ඒ ගැන සතුටු වෙමින් යුරෝපයට ඇනුම පද කිව්වත් සමහර මන්තීවරුන්ට මේ ගැන කිසිම අවබෝධයක් නැහැයි කියලා මට හිතෙනවා. ඉන්දියාව, බංගලාදේශය, කායිලන්තය රට තුළ විදේශ ඩොලර් සංචිතයක් තිබූ අවස්ථාවලදී පවා, ඔවුන්ගේ මුදල් අවපාත කර රටේ ජනතාවට බරක් නොවන ආකාරයට, ජනතාවට අනවශා ආකාරයට බදු බර පටවන්නේ නැතිව හොඳ ආර්ථික කළමනාකරණයක් තුළ ඔවුන්ගේ අපනයන වෙළෙඳ පොළ ආරක්ෂා කර ගත්තා.

අපේ රජය සංවර්ධනයට යැයි කියමින් ගිනි පොලියට ණය අර ගෙන පසු ගිය දවස්වල ඩොලර් බිලියන 8ක සංවිතයක් තිබෙන බව පැවසුවා. පෞද්ගලික අංශයේ සේවය කරන අහිංසකයන්ගේ අර්ථ සාධක අරමුදල්වලින් කොටස් වෙළෙඳ පොළ තුළ සූදු කෙළිමින් ලෝකයේ මෑත කාලයේ වැඩිම වර්ධනයකට හිමිකම පාන කොටස් වෙළෙඳ පොළ යැයි පවසමින් පුවත් පත් මහින් සහ රූපවාහිනිය තුළින් ආර්ථික සන්දර්ශනයක් මවා පෑවා.

අපි වාගේ දහදිය මහන්සියෙන් මුළු ජීවිත කාලයේදීම දුක් විදිමින් ගොඩ නහපු වාාපාර අයිති කර ගන්න පසු ගිය දවස්වල පනතක් ගෙනාවා. ඒ පනතට කියන්නේ "ඌන කියාකාරී වාවසායන් හෝ ඌන උපයෝජිත වත්කම් පුනරුදය කිරීමේ පනත" කියලායි. මම හිතනවා ඒකට "පෞද්ගලික දේපොළ මං කොල්ල කෑමේ පනත" කියලා දැම්මා නම් හොඳයි කියලා. මොකද, මේ පනත තුළින් සිදු වන හානිය මමත්, මගේ ස්වාමිපුරුෂයා වන දයා ගමගේ මැතිතුමාත් ජනාධිපතිතුමාට පහදලා දූන්නා. සෙවනගල වාාපාරය කොල්ල කන්න මේ පනත විවාදයට ගත් අවස්ථාවේ දී ජගත් පුෂ්පකුමාර ඇමතිතුමා ඒ පනත සාධාරණීකරණය කරන්න අපට මඩ ගැහුවා. අප බදු ගෙවා නැති බව පුකාශ කළා. නමුත් මම මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී කියන්න කැමැතියි, මමත් මගේ ස්වාමිපුරුෂයාත් බදු ගෙවු බව. ඒ ගැන ඔබතුමන්ලාට දේශීය ආදායම දෙපාර්තමේන්තුවෙන් දැන ගන්න පූළුවන්. ඒ වාගේම මම මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් වැටුප ගන්නේක් නැහැ. ඒකත් මම අපේ පදනමට බැර කරනවා. නමුත් අපට හිමි වෙලා තිබුණ මේ වාහපාරය රජයට පවරා ගැනීම සඳහා ගෙන ආ දේපොළ කොල්ල කෑමේ පනතින් -අපේ ඇමතිතුමාත් පනත ගැන හොඳට දන්නවා- අපේ රටේ ආර්ථිකයට කළ හානිය ඇස් පනාපිට දැන් ඔප්පු වී තිබෙනවා. පුම්බපු කොටස් වෙළෙඳ පොළ අනපේක්ෂිත ලෙස කඩා ගෙන වැටිලා තිබෙනවා. අය වැය තුළින් රජය බලාපොරොත්තු වන ආයෝජනය ලබා ගැනීමට තිබු අවස්ථාව මේ පනතින් පසුව අහිමි කර ගත්තා.

අපේ ගරු ඇමතිතුමා ජපානය, කුවේට රාජාය ඇතුළු බොහෝ රටවලින් දූත පිරිස් ගෙනැල්ලා මේ රටේ ව්‍යාපෘති ඇති කරන්න කථා කර ගෙන යනවා කියලා පුවත් පත්වල පළ වෙලා තිබෙනවා මම දැක්කා. මේ පනතින් පසුව මේ රටට ආයෝජන කියක් ආවාද කියලා කරුණාකරලා ආයෝජන මණ්ඩලයේ සභාපතිතුමා එක්ක කථා කරලා බලන්න කියලා මම ඔබතුමාට කියනවා. අපි අහන හැම එක්කෙනාම කියන්නේ ඒ කිසිම කෙනෙක් මේ රටට ආපහු එන්නේ නැහැ කියලායි. දේශීය ව්‍යාපාරිකයා රැක ගන්නවා කියලා දේශීය ව්‍යාපාරිකයා ගැන හදන්නේ.

මෙම අය වැය තුළින් කිසිම ආකාරයකින් රජය පොරොන්දු වූ ආකාරයට යුද්ධයෙන් පසුව ජනතාවට දෙනවාය කියපු කිසිම සහනයක් දීලා නැහැ. රජයේ ආදායම ඩොලර් බිලියන 1,126ක් කරගෙන තිබෙන්නේ ජනතාව පිට තවත් ඩොලර් බිලියන 183ක උහුලා ගන්නට බැරි බදු බරක් පටවමිනුයි. මෙම අය වැය තුළින් මුදල් ඇමතිතුමා බලාපොරොත්තු වන සංවර්ධනය ඇති කිරීම සඳහා කාර්මික නිෂ්පාදනය අපි අනිවාර්යයෙන්ම වැඩිදියුණු කර ගන්නට ඕනෑ. 2005 දී මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ රට හාර ගන්නකොට රුපියල් බිලියන 2,200කට සීමා වී තිබුණු ණය බර මේ දක්වා ගෙන ඇති සියලුම ණය සමහ සලකා බැලීමේ දී එය අද රුපියල් බිලියන 6,500ක් ඉක්මවා ගිහින් තිබෙනවා. IMF එකෙන් ලබා ගත් ණය සහ අනෙකුත් විදේශීය ණය සහ ආදායමක් නොලැබෙන හම්බන්තොට වරාය, ඔළුවිල් වරාය, cricket stadiums වැනි දේවල් සඳහා ලබා ගත් වාහපෘති ණය ගෙවීම සඳහා කාර්මික අපනයනය අප දියුණු කළ යුතුමයි. ඒ සඳහා ආයෝජන ලබා ගැනීමට නම් පළමුවෙන්ම අප පුජාතන්තුවාදය ආරක්ෂා කළ යුතු අතර, විනිවිද භාවය සහ විශ්වාසය ගොඩනැඟිය යුතුව තිබෙන බව මම කියන්නට කැමැතියි.

අපේ රටට අධිවේගී මාර්ග පද්ධතියක් සහ අනෙකුත් මාර්ග පද්ධති දියුණු කිරීමට අවශා බව මා පිළිගන්නවා. නමුත් ඒවාට මුදල් ආයෝජනය කළ යුත්තේ අපේ රටේ ආර්ථිකයට ඔරොත්තු දෙන ආකාරයටයි. කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂයන්ගේ මූල ධන වියදම් 2011 වර්ෂයට රුපියල් මිලියන 1,771ක් වෙන් කර තිබුණක්, 2012 වර්ෂයට වෙන් කරලා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 1,249ක් පමණයි. එයින්ම පෙනෙන්නේ මේ අය වැය තුළ කර්මාන්ත ක්ෂේතුය වැඩිදියුණු කිරීමට කිසිම ආකාරයක සැලැස්මක් නැති බවයි. කෙසේ වෙතත් අපි විරුද්ධ පක්ෂයේ සිටියත්, ඔබ සියලු දෙනාම අපේ දේපොළ කොල්ල කන්නට අත ඉස්සුවත්, මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් අපේ ශක්තිය තවදුරටත් යොදවන බවත්, අපේ රට සංවර්ධනය කරන්නට තමුන්නාන්සේලා කරන හැම යහපත් කියාවකටම සහයෝගය දෙන බවත් මම පුකාශ කරනවා.

අවසාන වශයෙන් කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාගතුමාට මේ කාරණය ගැනත් මා කියන්න කැමැතියි. "Expo 2012" කියලා පුදර්ශනයක් සංවිධානය කරගෙන යනවා. ඒ ගැන මා ස්තුතිවන්ත වනවා. නමුත් මේ රටට මොන තරම "Expo" පැවැත්වුවත් ආයෝජකයන් ආපසු එයි කියලා බලාපොරොත්තු වන්න එපා. මොකද, මේ ඉඩම් කොල්ල කැමේ පනත ගැන මුළු ලෝකයම දැන් දන්නවා. හැම තානාපති කාර්යාලයකින්ම අපෙන් අහනවා. අපටම විශේෂයෙන් කථා කරලා අහනවා, "ඇයි මෙහෙම වුණේ?" කියලා. ඒ ගැන අපි සියලුම විස්තර දීලායි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඔබතුමා බලාපොරොත්තු වන දේවල් ඉෂ්ට වෙයිද කියලා මා දන්නේ නැහැ.

අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය ගැනක් ඔබතුමා පොඩි අවධානයක් යොමු කරනවා නම හොඳයි. මම දන්නේ නැහැ, මේක කොයි විධියට සිදු වුණාද කියලා. එකැනින් මට දන්වපු දෙයක් ගැනයි මා කථා කරන්නේ. අපනයන මණ්ඩලයට වාහන හතරක් හෝ පහක් හෝ කුලී පදනම මත ලබාගෙන තිබෙනවා. ඒ සඳහා ලක්ෂ එකහමාරක් විතර මාසයකට ගෙවනවා කියලා තමයි මට දැන ගන්නට ලැබිලා තිබෙන්නේ. කොයි තරම දුරට එය සතාද කියලා මා දන්නේ නැහැ. මේ ගැන සොයා බලන්නය කියලා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලනවා. මොකද අපි පළමුවෙන් නාස්තිය, දූෂණය වැළැක්විය යුතුයි. එතැන ඉඳලා පටන් ගත්තේ නැත්නම් අපට කවදාවත් මේ රට දියුණු කරන්නට බැහැ. ඒක නිසා මා ඔබතුමාට කියනවා, ඒ ගැන සොයා බලන්නය කියලා.

මට ඉස්සෙල්ලා කථා කරපු අපේ නියෝජාා ඇමතිතුමා කිව්වා, කහටගහ ගුැෆයිට් ලංකා ලිමිටඩ් ආයතනය පාඩු ලබලා, පසුව ලාභ ලබන ආයතනයක් බවට පත් කළායි කියලා. එතුමා දන්නවාද කියලා මම දන්නේ නැහැ, මෙම ආයතනය අවුරුදු 10කින් audit reports දීලා නැහැ කියලා. එතකොට කොහොමද මේක ලාභ ලබනවාය කියලා සොයා ගත්තේ කියලා ඔබතුමා පොඩ්ඩක් සොයා බලන්න. මම මේ ඔබතුමාව අපහසුතාවට පත් කරන්නට කියනවා නොවෙයි, මට ලැබිලා තිබෙන ආරංචි අනුවයි කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] හරි, ඉතින් දැන් මේ 2011 නේ. අපේ කාලයේ තිබෙන්න නැතිව ඇති. දැන් අවුරුදු 17ක් මේ ආණ්ඩුව නේ තිබෙන්නේ. ඔබතුමාගේ මේ රජය දැන් අවුරුදු 17ක්. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, දැනට අවුරුදු 10ක් තුළ මේ audit reports දීලා නැහැ. මට එතැනින්ම තමයි මේක කිව්වේ. [බාධා කිරීමක්] මම දන්නේ නැහැ, මම මේ ඔබතුමාව අපහසුතාවට පත් කරන්නට කියනවා නොවෙයි, මට ලැබුණු තොරතුරු අනුවයි මම කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) රිසාඩ් බදියුදීන් ඇමතිතුමාට "මයික්" එක දෙන්න.

# ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன்) (The Hon. Risad Badhiutheen ) සති දෙක-තුනක් ඇතුළත ඉදිරිපත් කරන්නට පුළුවන් වෙයි.

# ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

මට ලැබුණු තොරතුරක් අනුව ඔබතුමන්ලාට මේ ආයතනය දියුණු කර ගැනීම සදහායි මම මේ කියන්නේ. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මීලට වඩා අඩු මිලකට විකිණීම් කටයුතු කරනවාය කියලාත් එතැනින් දැන ගන්නට ලැබිලා තිබෙනවා. ඔබතුමා මේ ගැන සොයලා බලන්න. මම මේ ඔබතුමාගේ වැරැද්දක් කියනවා නොවෙයි.

# ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன்) (The Hon. Risad Badhiutheen)

මම ඇමතිවරයා වශයෙන් පත්වුණාට පසුව ටෙෂරි එකයි අපේ අමාතාහංශයයි එකතු වෙලා අපි වෙනම Special Pricing Committee එකක් පත් කළා. ඉස්සර හිටපු සභාපතිතුමා තනියෙන් තමයි ඒ කටයුතු කර තිබෙන්නේ. දැන් අපි විශේෂ Pricing Committee එකක් appoint කරලා තිබෙනවා. ඒ Pricing Committee ඒකෙන් තමයි එම කටයුතු කරන්නේ. මොනවා හෝ චෝදනාවක් තිබෙනවා නම් ඔබතුමිය මට ඒක ලිඛිතව දෙන්න.

## ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

මට ලැබීලා තිබෙන විස්තර ටික මම ඔබතුමාට ලිඛිතව දෙන්නම්.

අවසාන වශයෙන්, පාඩු ලබන ආයතන ලාභ ලබන ආයතන කිරීම කෙසේ වෙතත් මේ රජයට පුළුවන් ලාභ ලබන ආයතන පාඩු ලබන ආයතන බවට පත් කරන්න කියන එක මතක් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
බොහොම ස්තුතියි. මීළහට ගරු තිලංග සුමතිපාල මන්තීතුමා.
ඔබතුමාට විතාඩි 13ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 3.57]

# ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால) (The Hon. Thilanga Sumathipala) മരളൂ ഉദ്ദാധ!

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද දින මෙම අය වැය විවාදයේදී විශේෂයෙන්ම කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාහාංශයේ සහ සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාාවසාය සංවර්ධන අමාතාහංශයේ - Traditional Industries and Small Enterprise Development - වැය ශීර්ෂ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කෙරෙන අවස්ථාවේදී යමක් කියන්න ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. අපේ ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමකිතුමා අද උදෑසන සිටම මේ ස්ථානයේ සිටිනවා. එළවලු කොළඹට ගෙන ඒම සම්බන්ධයෙන් පසු ගිය දින කිහිපය තුළ එතුමා කිුිිියාත්මක කර ගෙන ගිය වැඩ පිළිවෙළ ගැන අපට විවිධ මකවාද අසන්නට ලැබුණා. මම කියන්න සන්තෝෂයි, මේක පක්ෂ විපක්ෂ භේදයකින් තොරව හැමෝම කැමැති වෙච්ච දෙයක් බව. මේක අපේ එළවලු ටික ඉතාම පිරිසිදුව නගරයට ගෙනෙන්න ගත්ත උත්සාහයක්. එතුමා පුතිපත්තිමය තීන්දුවක් අරගෙන, මේ රජය ගත්ත තීන්දුවක්, කැබිනට් අමාතාවරුන් සියලු දෙනා ඒක රාශි වෙලා ගත්ත තීන්දුවක් බොහොම පැහැදිලි දර්ශනයක් ඇතිව කුියාත්මක කරන්න එකහ වුණා. අද මෙය කුියාත්මක කිරීමේදී නොයෙකුත් උදවිය, ආයතන ඒ වාගේම වාාපාරික ලෝකයේ සිටින යම් යම් පිරිස් මේ අවස්ථාවෙන් පුයෝජන ගන්න බැලුවා අපි දැක්කා.

විශේෂයෙන්ම ඉදිරි දින කිහිපය තුළ නත්තල උදා වනවා. අවුරුද්ද අවසානයේ උත්සව සමය නිසා එළවලුවල මිල වැඩි කර ගැනීමේ හැකියාවක් තිබෙනවා. මේ සියලු දේවල් හේතු කරගෙන අවස්ථාවෙන් පුයෝජන ගන්න ගිය බවයි මට නම් පෙනෙන්නේ. ඒ නිසා බොහොම අසාධාරණ විධියට අපේ ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමාව කොටු කරගෙන, සංවිධානාත්මක වැඩ පිළිවෙළක් කුියාත්මක කරන්න උත්සාහ ගත්තා කියායි මා හිතන්නේ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපට හෙල්මට් දාගෙන යන්න නීතියක් තිබෙනවා; අපට seat belts දාගෙන යන්න නීතියක් තිබෙනවා. වග කීමක් ඇති රජයක් වුණාම ආරම්භයේදී යම් කිසි සැලැස්මක් ඇතිව මේවා කියාත්මක කිරීමේ අවශානාවක් තිබෙනවා. මම එතුමාට ගරු කරනවා, රජය ගත්ත තීන්දුව කියාත්මක කිරීමට පෞරුෂත්වයක් තිබීම ගැන; ඒක කර ගෙන යන්න පුළුවන් හැකියාවක් එතුමාට තිබීම ගැන. මේක එතුමාටවත්, අපේ මැති ඇමතිවරුන්ටවත් පෞද්ගලික වාසියක්, ලාහයක් ඇතිව කරපු දෙයක් නොවෙයි. අලුත් යුගයකට යන රටක, අලුත් සංවර්ධනයකට යන රටක මේ දේවල් කිරීමේ අවශානාව තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, පංගුවක් tractorsවල, වෙනත් වාහනවල සිමෙන්ති, ගඩොල් අරගෙන යනකොට ඒ වාගේම කුණු අරගෙන යනකොට පාර පුරා දමා ගෙන යනවා. එයින් පාරවල් අපිරිසිදු වෙනවා. ඒවාට අලුත් නීති එනවා. ඉතින් අපේ නගරවල අලුතින් පාරවල් හදලා, carpet දමලා, විදුලිය ලබා දීලා සංවර්ධනය වෙන කොට කුමකුමයෙන් අපි විධිමත් වැඩ සටහනකට යන්න ඕනෑ.

විපක්ෂයේ ගරු මන්තීුවරුන් ඒ කියාපු දේවල්වලට සවන් දුන්නාම පැහැදිලිවම අපට පෙනෙනවා, අවස්ථානුකුලව, හිතට එකහව මේ දේ හරියි කියලා එතුමන්ලා පිළිගන්නා බව. එදා ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීුතුමා නම් කිව්වා, ඒ කුමවේදය ගරු ඇමතිතුමා අනුගමනය කිරීමේදී පොඩ්ඩක් සොයලා බලන්නය, නමුත් පුතිපත්තිමය වශයෙන් එතුමන්ලා එකහයි කියලා. ඒකට හොඳ උත්තරයක් අපේ ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමා ලබා දුන්නා. එතුමා මේ රටේ දැවෙන පුශ්න තිබෙන බව දැන ගෙන, ඒ පුශ්නවලට හේතුව ගිය මාස හය, අවුරුද්ද, දෙක නොවෙයි කියන එක දැන ගෙන, පසු ගිය අවුරුදු 25ක්, 30ක් තිස්සේ මේවා මේ රටේ පුතිපත්තිමය වශයෙන් කිුයාත්මක කිරීමට නොහැකියාවක් තිබුණු බව දැන ගෙන, ඒ අභියෝගය අතට අරගෙන කියාත්මක වෙද්දී, කලාපීය වශයෙන් ආසියාවෙන්, ඒ වාගේම අනෙකුත් පැතිවලින් එන නොයෙකුත් බලපෑම් ගැන අවබෝධයක් ඇතිව සාධාරණ මිල පාලනයක් මේ රටේ කරගෙන යනවා. අද දෛනික වශයෙන් අළෙවි කරන එළවලු ඇතුළු අනෙකුත් අතාාවශා හාණ්ඩවල මිලෙහි සාධාරණ පාලනයක් තිබෙනවා කියලා අපි විශ්වාස කරනවා. එතුමාට අපි ඒ ගැන ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

අපේ ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් ඇමතිතුමාගේ කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාාංශය යටතේ, මේ අය වැශේදී කුඩා තේ වතු හිමියන් සදහා මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවා. විශ්ෂයෙන්ම තේ නැවත වගාවට ලක්ෂ දෙකහමාරේ සිට ලක්ෂ තුන දක්වා සහනාධාර ලබා දෙන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. වල් බිහි වෙලා අතහැරිලා තිබෙන ඉඩම්වල තේ replant කරන්න කුඩා වැවිලිකරුවන්ට දෙනු ලබන සහනාධාරය වැඩි කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම නව වගාව සදහා රුපියල් 50,000 සිට රුපියල් 1,50,000 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. මෙහිදී මා දකින විශේෂ දෙයක් තමයි, අපේ තේවලට තිබෙන ඉල්ලුම ගැන සොයා බලා, අනික් ආයෝජකයන් එක්ක එකතු වෙලා කටයුතු කිරීමේදී - joint ventures form කිරීමේදී- විශේෂ බදු සහනයක් මෙවර අය වැයෙන් වෙන් කරලා තිබෙන එක. ඒක අතාාවශා කාරණාවක්.

"පෞද්ගලික අංශයට ආයෝජකයන් එන්නේ නැහැ. පෞද්ගලික අංශයට ආකර්ෂණයක් නැහැ" කියලා අද විපක්ෂයෙන් එක එක කරුණු කිව්වාට, පිට රට ආයෝජකයන් රටක් දිහා බලන්නේ ඒ රටේ තිබෙන සුළු කරුණු මත නොවෙයි. ඒ රටේ තිබෙන දේශපාලන ස්ථාවරය ගැන බලනවා. ඒ රටේ තිබෙන පුතිපත්තිමය කරුණු දීර්ඝ කාලීනව පවත්වා ගෙන යෑමේ තත්ත්වය බලනවා. ඒ රටේ තිබෙන යටිතල පහසුකම් බලනවා. භූගෝලීය වශයෙන් ඒ රට කේන්දුස්ථානගත වෙලා තිබෙන තැන බලනවා. ඒ රටට මුදල් ගෙන ඒමේ සහ තමන් හම්බ කරන මුදල් ගෙන යෑමේ අවස්ථාව ගැන සොයා බලනවා. එවැනි ජාතාන්තර කරුණු මත තමයි අපේ රටට ආයෝජකයින් එන්නේ. මීට කලින් කථා කරපු විපක්ෂයේ මන්තීවරුන්ට මා කියන්න කැමැතියි, මේ රටට ආයෝජකයන් තුළ තිබෙන ආකර්ෂණය, ඇල්ම, කැමැත්ත වැඩි වෙලා තිබෙන වෙගය සහ ඒ සඳහා තිබෙන උනන්දුව ගැන කමුන්තාන්සේලාට අවබෝධයක් නැහැ කියලා. රජයේ පැත්තෙන් බැලුවාම අපට කියන්න පුළුවන්, මේ රටට ආයෝජකයන්ගේ විශාල ආකර්ෂණයක් නිරන්තරයෙන් තිබෙනවා කියලා. ඒකට පළමුවන හේතුව තමයි, මේ රටේ තිබෙන සුරක්ෂිතභාවය අභරක්ෂාව- හා යුද්ධයේ නිමාව.

කුරුඳු ඇතුළු සුළු අපනයන භෝග අන්තර් වගාවන් වශයෙන් වාහප්ත කිරීමට වගා සහනාධාර සැපයීමට සුළු අපනයන භෝග දෙපාර්තමේන්තුවේ පුතිපාදන රුපියල් මිලියන 150කින් වැඩි කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපි දැක්කා, ජල කළමනාකරණ තාක්ෂණ දිරිගැන්වීම සඳහා එම උපකරණ සඳහා ඇති බදු අඩු කරලා තිබෙනවා. මේක අතාාවශා කාරණාවක්. ඒ කාරණයත් මා සඳහන් කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම තේ හා රබර් වගාව පුළුල් කිරීම සඳහාත්, එම වගා ආශිුත පර්යේෂණ වැඩිදියුණු කිරීම සඳහාත් වෙන් කර ඇති පුතිපාදන රුපියල් මිලියන 200කින් වැඩි කරලා තිබෙනවා. අම්පාර සහ මහඔය පුදේශවල හෙක්ටයාර්  $10{,}000$ ක පොඩි රබර් වතු සංවර්ධනය කිරීමට යෝජනා කර තිබෙන අතර, ලංකාවේ රබර් නිෂ්පාදනවලට value addition එකක් දීලා අපනයනය කරන්න සහයෝගයක් දීම තමයි එයින් අරමුණු කරලා තිබෙන්නේ. මා එසේ සඳහන් කරන්නේ, මේ අය වැයේදී හැම අමාතාහාංශයකම, හැම අංශයකම යම් කිසි වැදගත් මං සන්ධියක් ගැන හිතලා කියාත්මක වෙලා තිබෙන බව කියන්නයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, textile industry ගත්තෙනත්, විශේෂයෙන්ම ඇහලුම් කර්මාන්තය ආශිතව නූල් සහ අනෙකුත් අමු දුවා ආනයනය සඳහා පවතින සියලු බදු ඉවත් කර තිබෙනවා. මේ දේ කලින් සිදු වෙලා නැති දෙයක්. මොකද, ලංකාවට නූල් ආනයනය කිරීමේදී ඒවාට යම් කිසි බද්දක් ගැහුවාම, ඒවායින් නිෂ්පාදනය කරන රෙදිවල මිල වැඩි වනවා. ඊට පස්සේ ඒ නිම කරන ලද රෙදිවලින් නිෂ්පාදනය කරන ඇඳුම් මිල වැඩි වනවා. එතකොට අපට ජාතාාන්තරයේ තිබෙන තරගකාරිත්වය - competitiveness එක - අඩු වෙයි කියන මකයේ ඉඳලා තමයි එම බදු ඉවත් කර තිබෙන්නේ.

මේ සභාවේ කථා කරපු හැම දෙනකුම කථා කරපු විශේෂ දෙයක් තමයි, CEPA ගිවිසුම. ඒ CEPA ගිවිසුම පිළිබඳව දේශීය ව්‍යාපාරිකයන්ට තිබුණු යම් යම් පුශ්න පිළිබඳව ඉන්දියානු රජය දැනුවත් කළා. ඒ දැනුවත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් ඉන්දියාවේ සියලුම ක්ෂේන ඇතුළත් අමාතාාංශ සාකච්ඡා කරලා, ලංකාව විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාවල අවසාන තීන්දුවට ඉන්දියානු රජයේ පොදු එකහතාවක් තිබෙන බව කියා තිබෙනවා. අපේ දේශීය ව්‍යාපාරිකයාට CEPA ගිවිසුමෙන් යම් කිසි පුශ්නයක් එනවා කියලා සැකයක් තිබෙනවා නම්, ඒ සියලු දේවල් ලංකාවේ රජයට අවශා විධියට සකසා ඉදිරිපත් කරන ලද යම් කිසි ලියකියවිල්ලක් තිබෙනවා නම්, ඒකට එකහ වන්න ඉන්දියානු රජය කැමැති වෙලා තිබෙනවා.

අපේ local market එක තුළ තිබෙන අවස්ථාවට වඩා විශාල වශයෙන් වැඩියි, අපේ නිමි භාණ්ඩවලට ඒ රටේ තිබෙන අවස්ථාව. ඒ නිසා අපේ සහෝදර අසල්වැසි රටක් හැටියට ඉන්දියාව ඒ ගිවිසුමෙන් බලන්නේ, අපේ කාර්මික ක්ෂේතුයේ නිෂ්පාදන තත්ත්වය ඉහළ නැංවීම සඳහා අවශා පසුබිම හදන්නයි. මෙම කර්තවායේදී රිසාඩ් බදියුදීන් ඇමතිතුමා සියලුම පාර්ශ්ව කැඳවලා, සාකච්ඡා කරලා, අපේ දේශීය වාාාපාරිකයාට පුශ්න අඩු වන විධියට -අඩුම impact එකක් ඇති වන විධියට - කටයුතු කිරීම ගැන මම සන්තෝෂ වෙනවා. තරගකාරිත්වයට යනවා නම අපේ භාණ්ඩවල හොඳ නිමාවක් තිබෙන්න ඕනෑ, කාර්යක්ෂමතාව තිබෙන්න ඕනෑ, වියදම අඩු කරන්න ඕනෑ. එතකොට තමයි අපි නිම කරන ලද භාණ්ඩ අඩු මුදලකට වැඩි පුමාණයක් අළෙවි කරන්න පුළුවන් වෙන්නේ. නමුත් ලංකාවේ දේශීය ඉල්ලුම - domestic market එක- අඩු නිසා අපට ඒ තත්ත්වය ගැන අවබෝධය අඩුයි. ඒ නිසා අපි හැම තිස්සේම ඒ වරද අපේ රජයට පටවනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ ඩග්ලස් දේවානන්ද ඇමතිතුමාගේ අමාතාාංශය ගැන බැලුවොත් මම හිතනවා එතුමා ඉතා වැදගත් කර්තවා කීපයකට අත ගසලා තිබෙනවා කියලා. එතුමා අපේ වීරකුමාර දිසානායක නියෝජා ඇමතිතුමාත් සමහ ඉතා හොද කර්තවායක තමයි නියැලී ඉන්නේ. සුළු වාාපාරිකයන් සඳහා අවශා ණය පහසුකම් ලබා දීමට ආයෝජන අරමුදල කියලා වෙනම ගිණුමක් අපේ බැංකුවල තිබෙනවා. ඒකෙන් සියයට 10ක් සුළු හා මධා පරිමාණ වාාපාරිකයන් සඳහාම වෙන් කරන්න කියලා රජය පුතිපත්ති තීන්දුවක් අරගෙන, ඒක මෙවර අය වැයේ සඳහන් කරලා තිබෙනවා. හැම බැංකුවකම තිබෙන මුදල්වලින් සියයට 10ක් මේ රටේ ගොවිතැන සඳහා අයින් කරන්න කියලා අපි බැංකු දැනුවත් කරලා තිබෙනවා.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) දැන් වෙලාව අවසන් අපේ මන්නීතුමා.

# ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால) (The Hon. Thilanga Sumathipala)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම තව තත්පර පහයි ගත්තේ.

ඒ බැංකුවලින් දෙනු ලබන ණය පොලී හා සේවා ආදායම සදහා දැනට කියාත්මක වන සියයට 28ක තිබුණු tax එක සියයට 24 දක්වා අඩු කරලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපේ සුළු වාාාපාරිකයන්ට වෙනම industrial zone එකක් හදන්න සැලසුම කරලා තිබෙනවා. සුළු වාාාපාරිකයන් සඳහා කොළඹ දිස්තික්කයේ ඒ වෙන් කරන ලද ඉඩමේ ඒ වැඩ කටයුතු ආරම්භ කිරීම ගැන සන්තෝෂ වෙන බව කියමින් මම නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 4.10]

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, බොහෝ අවස්ථාවල ආණ්ඩු පෙරළීමේ පූර්විකාව පෙන්වන, ආණ්ඩු වෙනසකට පවා පුධාන වන, ඉතාම වැදගත් අමාතාාංශයක් වන සමුපකාර හා අභාන්තර වෙළෙඳ අමාතාාංශය ගැන ලැබිව්ව සීමිත වෙලාවේ කථා කරන්න මම බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කාලයෙන් කාලයට මේ අමාතාාංශයට එක එක විධියේ නම් තියනවා. මේ අමාතාාංශයට දේශීය හා විදේශීය වෙළෙඳ අමාතාාංශය කිව්වා. වෙළෙඳ හා නාවික අමාතාාංශය හැටියට කාලයක් හැදින්වූවා. වෙළෙඳ හා පාරිභෝගික කටයුතු අමාතාාංශය කිව්වා. වෙළෙඳ හා සමූපකාර

[ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා]

අමාතාාංශය කිව්වා. ඉතින් මේ මොන නමින් තිබුණක් සමස්ත ජනතාවටම එක විධියටම බලපාන බොහොම පුබල අමාතාාංශයක් තමයි මේ වෙළෙඳ අමාතාාංශය. මම පෞද්ගලිකව සන්තෝෂ වෙනවා, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය දිනවන්න දර දිය ඇද්ද ජොෂ්ඨ උදවිය හිටියත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂය නිර්මාණය කරපු, අපිත් එක්කම පාර්ලිමේන්තුවට ආපු බොහොම දක්ෂ මන්තීවරයකුට මේ අමාතාාංශය ලැබුණ එක ගැන. කුරුණෑගල ජනතාව ඉහළම මනාප දීලා එතුමාව පාර්ලිමේන්තුවට පත් කළා.

#### ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා

(மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு)

(The Hon. Sanee Rohana Kodithuvakku)

අපේ ජනාධිපතිතුමා ඒක තේරුම් අරගෙන තමයි දීලා තිබෙන්නේ. අමාතාතුමා භෞදට ඒ වැඩ කර ගෙන යනවා.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ජනාධිපතිතුමා තේරුම අරගෙන තිබෙනවා. ඒක තමයි ඔබතුමන්ලා ඔතැන ඉන්නේක්, එතුමා එතැන ඉන්නේක්. ඒ වාගේම ඒ පරණ වැඩකාරයෝ හුහක් අයට අමාතාහංශ දෙන කොට කැලි කැලි කඩලා දීලා තිබෙනවා. නමුත් මෙතුමාට ගෙඩිය පිටින්ම මේ අමාතාහංශය ලැබිව්ව එක ගැනත් අපි පෞද්ගලිකව සන්තෝෂ වෙනවා. ඒ වාගේම,- [බාධා කිරීමක්] ඔව ඔබතුමා හිතේ අමාරුවට මොනවා කිව්වක්,- [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා

(மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு) (The Hon. Sanee Rohana Kodithuvakku) නැහැ, හිතේ අමාරුවක් නැහැ. අවංකවමයි කියන්නේ.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

අපි සන්තෝෂ වෙනවා එතුමා ගැන. එතුමා කුරුණෑගල දිස්තුික්කය නියෝජනය කරලා වැඩි ඡන්දයක් අරගෙනයි මෙතැනට ආවේ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා

(மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு) (The Hon. Sanee Rohana Kodithuvakku) ඒක තමයි ඒ පිළිගැනීම-

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ඒක හින්දා තමයි එතුමාට ඉස්සෙල්ලා ඒ පැත්තට ගිය අය නියෝජාා ඇමති ධුර දරද්දී එතුමා කැබිනට මණ්ඩලයේ ඉන්නේ.

#### ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා

(மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு) (The Hon. Sanee Rohana Kodithuvakku) එතුමා ඊට වඩා දක්ෂ නිසා එතුමාට ඒ තැන දුන්නා.

# ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka) ඉතින් හොඳයි. අහගෙන ඉන්න

#### ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා

(மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு) (The Hon. Sanee Rohana Kodithuvakku) ඉතින් රටට සේවයක් වෙනවා නේ.

## ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ඔබතුමාටයි මටයි දෙදෙනාටමද කාලය දුන්නේ කියා මට අහන්න සිදු වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 1970-77 සමහි පෙරමුණු ආණ්ඩුව අන්ත පරාජයකට පත් වන්නත් ප්‍රධාන වශයෙන්ම බලපෑවේ වෙළෙඳ අමාකාාංශයයි. එදා හැකිඑණු ආර්ථික නාායත් එක්ක තිබුණු බඩු ටිකවත් ජනතාව අතර බෙදන්න ඒ ආණ්ඩුවට බැරි වුණා. ඇත්ත වශයෙන්ම පසු ගිය සුමානයේ මුළු රටම සමුපකාර සහ අභාන්තර වෙළෙඳ අමාකාාංශය දෙස බලාගෙන හිටියා. මුළු රටම හොල්ලන උද්සෝෂණ අපට දකින්න ලැබුණා. අන්තිමට එළවලු ප්‍රවාහනය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයට මැදිහත් වන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට පවා සිද්ධ වුණා. මේ රජය හති දමා ගෙන කඩ්මුඩියේ ගෙනාපු හැම පනතක්ම හැම නීතියක්ම රටේ ජනතාව වෙනුවෙන්ද එහෙම නැත්නම් වෙනත් වුවමනාවකටද ගෙනාවේ කියා අපට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය පැත්තකට දමා දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය ගෙනාවා. බොහොම කඩ්මුඩියේයි ඒකත් ගෙනාවේ. අද ඒකේ අනිසි පුතිඵල රටට දකින්න තිබෙනවා.

ඊළහට සේවකයින්ගේ යහපත වෙනුවෙන්ය කියා බොහොම කඩිමුඩියේ බොහොම කලබලයට පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනාවා. විශාම වැටුප කොල්ලකන්න ඒ පනත් කෙටුම්පත ගෙනාවාම, අන්තිමට සේවකයන්ගේ විරෝධය මැද්දේ වටින තරුණ ජීවිතයකුත් බිලි අරගෙන තමයි ඒක අකුළා ගන්න වුණේ. ඊළහට පාඩු ලබන වාාාපාර පවරා ගන්නවාය කියා කඩිමුඩියේ පනතක් ගෙනාවා. අවසානයේ ලාහ ලබන ආයතන පවා, දේශපාලන පළි ගැනීමවලට පවරා ගන්න හැටි අපි දැක්කා. අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අද මේ තත්ත්වය නිසා අපට ආයෝජකයෝ නැතිවන තැනට පත් වෙලා තිබෙනවා. ගිය සතියේ දවසක මධාම රාතියේ ඉඳලා කියාත්මක වන පරිදි එළවලු හා පලතුරු පුවාහනයට ප්ලාස්ටික් කුඩ අනිවාර්යය කරන නීතියක් ගෙනාවා.

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛා නියෝජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்) (The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health) ප්ලාස්ටික් කුඩ ගෙනෙන එක හොඳද නැද්ද කියලා කියන්න.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka) ඉස්සර වෙලා ඔබතුමා අහගෙන ඉන්න.

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

ප්ලාස්ටික් කූඩ ගෙනෙන එක හොඳද නැද්ද කියලා කියන්න.

# ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

හොඳ නරක කියන්න ඉස්සරවෙලා, මේවා ගෙනෙන්න හදපු වීධියේ හොඳ නරක අහගන්න.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) වැඩේ හොඳයිද කියලා කියන්න.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

හොඳ වැඩක් වුණත් කරන විධියක් තියෙන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා මැදිහත් වන්න. මෙතුමාට පුශ්න අහන්න තිබෙන්නේ උදේ වරුවේ.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Order, please! தஇන්නාන්සේ කථා කරන්න.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

ඒ නීතිය ගෙනෙනකොට ඇමතිතුමා කිව්වා, "මේක හොඳ වැඩක්. ජනතාවගේ යහපත වෙනුවෙන් කරන වැඩක්. ඒ නිසා අපි මේක කොයි විධියකින්වත් කල් දමන්නේත් නැහැ. මේක නවත්වන්නේත් නැහැ." කියා. අන්තිමට මොකද වුණේ? පසු ගිය සතිය පුරාම ජනතාව උද්සෝෂණ කළා. මා අහලා තිබුණා, බයිලාවලින් රට හොල්ලන වොලී බැස්ටියන් ගැන. කූඩවලින් රට හොල්ලන ජොනී ඇමතිතුමා ගැන තමයි අපි පසු ගිය සුමානේ ඇහුවේ.

## ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා (මහජන සම්බන්ධතා හා මහජන කටයුතු අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா - மக்கள் தொடர்பு, மக்கள் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Minister of Public Relations and Public Affairs)

ඔය පැත්තේ හිටියා නම් ඔහොම කියන්නේ නැහැ.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

අපි අදත් බොහොම අගය කරනවා. දැනුත් අගය කරන නිසා තමයි මේ කියන්නේ. මේක කිුයාත්මක කරන විධියේ අඩු පාඩු ගැන අපි කථා කළා. ඇමතිතුමනි, කුියාත්මක කරන විධියේ අඩු පාඩු ගැනයි අපි කථා කළේ. මේ නීතිය එකපාරට ගෙනැවිත් කිුයාත්මක කරන්න හදන විට - [බාධා කිරීමක්] එහෙම නම් ගොවි ජනතාවයි පුවාහනය කරන උදවියයි කලබල කරන විට, ඔබතුමන්ලා සාකච්ඡා පැවැත්වූවේ මොකටද? එහෙම නම් මේ නීතිය කුියාත්මක කරන්න තිබුණා නේ. [බාධා කිරීමක්] ආණ්ඩුව ජපානය, සිංගප්පූරුව වැනි රටවල් ගැන උදාහරණ කියනවා. නමුත් අපේ රටේ මෙවැනි නීති කිුයාත්මක කරන්න තරම් සුදුසු පරිසරයක් තිබෙනවාද කියන එක ගැන අපි මීට වඩා කල්පනා කරන්න ඕනෑ කියන එකයි අපි කියන්නේ. රුපියල් 15ට 20ට ගෝනියක් අරගෙන එළවලු ටික පුවාහනය කරපු උදවියට එකපාරටම රුපියල් 1,200කට 1,500කට ප්ලාස්ටික් කුඩ මිලදී අරගෙන එකයි පුවාහනය කිරීම පුායෝගිකද කියන තමුන්නාන්සේලාගෙන් අහන්නේ.

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ විධියට පුවාහනය කරනකොට ගෝනිවල ගෙනාපු පුමාණය වාගේ බාගයක් විතර තමයි එක වතාවකට පුවාහනය කරන්න පුළුවන් වන්නේ. මධාාම රාතියේ ඉඳලා කියාත්මක වනවාය කියා නීති දැම්මාට මේවා පුායෝගිකද කියා බලන්න ඕනෑ. පුවාහන කුලිය - ලොරි කුලිය-සම්පූර්ණයෙන්ම වැඩි වනවා. මම විතරක් නොවෙයි. කැබිනට් ඇමතිවරයෙක් හැටියට ෆීලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා කථා කරන විටත් කිව්වා, ලොරියකින් එළවලු පුවාහනය කළාම ආපහු යන විට ඒ ලොරියෙන් වෙනත් දෙයක් පුවාහනය කරලා අමතර ආදායමක් සොයා ගත් බව. නමුත් දැන් කුඩ නීතිය ගෙනාවාට පස්සේ, එළවලු පුවාහනය කරලා ඒ හිස් කුඩත් එක්ක තමයි ඒ වාහනයට ආපහු යන්න වෙන්නේ. මේවා පුායෝගික තත්ත්වයකට ගෙනැත් තමයි මේ නීති කියාත්මක කරන්නට ඕනෑ. මෙම නීති දඩිබිඩියේ ගෙනෙන්නට පෙර පුායෝගික ගැටලුවලට විසදුම ලබා දීම කළ යුතු බවට බොහොම සද්භාවයෙන් අපි ආණ්ඩුවට මතක් කළා. ගිය සතියේ මම මේ ගැන කථා කළාම, "ගයන්ත කථා කරන්නේ මොළෙන් නොවෙයි, ඇහෙන්" කියලා අපේ වෙළෙඳ ඇමතිතුමා කියනවා ටීවී එකෙන් මම දැක්කා.

## ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) කවුද කිව්වේ?

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

අපේ හිතවත් වෙළෙඳ ඇමතිතුමා. මේකට පුායෝගික විසඳුම් ටික දීලා මේ වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක කරන්නය කියන එක තමයි ගිය සතියේ පුවෘත්ති සාකච්ඡාවේදී මම සද්භාවයෙන් කිව්වේ. එතකොට ඇමතිතුමා කිව්වා, මොළෙන් නැතුව මම ඇහෙන් කථා කරනවාය කියලා. ඇහැට පෙනෙන, ඇහට දැනෙන දේ මොළෙන් හිතලා තමයි මම ඒ අදහස් පුකාශ කළේ. ඇමතිතුමා ඇහෙන් කථා කරලා අන්තිමට ජනාධිපතිතුමා මැදිහත් වෙලා මෙය අකුළා ගන්න සිද්ධ වෙච්ච එක ගැන මම කනගාටු වනවා.[බාධා කිරීමක්] ඔව්, ඒක තමයි කිව්වේ. වැඩේ පස්සට ගත්නේ නැහැයි කියලා කිව්වාට පස්සට ගන්න සිද්ධ වුණා.

# ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

අපේ ඉන්නේ එක නායකයායි. තමුනාන්සේලාගේ නායකයා කරුද රනිල්ද?

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

අපට ඉදිරි පෙළ නායකයෝ ඕනෑ තරම් ඉන්නවා. අපි එක පවුලකට සීමා වෙලා නැහැ.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) තමුන්තාන්සේ කරු පිලේද, රනිල් පිලේද?

# ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

අපට නායකයෝ අනන්තවත් ඉන්නවා. නායකතුමා ඉන්නවා, නියෝජා නායකයෝ ඉන්නවා. අවුරුදු ගණනකට නායකයෝ මේ පක්ෂයේ ඉන්නවා. ඔය පක්ෂයේ සභානායකලා, අර ගොල්ලෝ මේ ගොල්ලෝ කවුරු හිටියත් එතැනින් එහාට කථා කරන්න බැරි තත්ත්වයට දැන් හිර වෙලා තිබෙනවා. දැන් එක තැනකට කොටු වෙලා.

# ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

බුද්ධාගමේ නායකයා බුදු හාමුදුරුවෝ පමණයි. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, ආණ්ඩුවකට ජනතාවට බලෙන් නීතිරීති පනවන්න බැරි බවත්, ආණ්ඩුවකට චණ්ඩියෙක් වාගේ හැසිරෙන්න බැරි බවත්, ජනතා බලවේග ඉදිරියේ ආණ්ඩුවට ඒ සියල්ලක්ම යට දාන්න වනවා කියන එක පසු ගිය සතියේ අපි දැක්කා. අපි කථා කළාම ඇතෙන්ද මොළෙන්ද කියලා අහනවා නේ. කථානායකතුමා පවා බොහොම සද්භාවයෙන් කිව්වා, "පහළ මට්ටමේ ඉඳලා සාකච්ඡා කරලායි මේවා කරන්න ඕනෑ." කියන එක. ඒවාට තමයි වෙළෙඳ ඇමතිවරයෙක් ඇහුමකන්න දෙන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ.

#### ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) කථානායකතුමාගේ ස්වාධීනත්වය ඒකෙන් පෙනෙනවා.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

බොහොම හොඳයි. අපි කියන්නේ රටේ තත්ත්වය, ජන ජීවිතවල තත්ත්වය දිහා බලලා තීන්දු තීරණ ගන්න ඕනෑ; කාගෙත් මතවලට සවන් දෙන්න ඕනෑ කියලායි. මා පාසල් ශිෂායකු හැටියට සිටි කාලයේදී මට ලලිත් ඇතුලත්මුදලි හිටපු වෙළෙඳ ඇමතිතුමා, එම්.එස්. අමරසිරි හිටපු වෙළෙඳ ඇමතිතුමා එහෙම බොහොම කිට්ටුවෙන් ඇසුරු කරන්න ලැබුණා. එතුමන්ලා අපේ ගෙවල්වල පවා නිතර ආ ගිය නිසා, එම්.එස්. අමරසිරි මැතිතුමා අපේ පළාත නියෝජනය කරපු නිසා අපි දැක්කා, එතුමන්ලා කියා කරපු හැටි. කාටත් ඇහුම් කත් දුන්නා, කාගෙන් මතවලට ගරු කළා. මොළෙන්ද ඇහෙන්ද කියලා ඇහුවේ නැහැ. අහිංසක ගොවි ජනතාවගේ පුශ්නවලට පවා සවත් දුන්නා. ඒ වාගේම සාමානා කෙනෙක් දෙයක් කිව්වත් ඇහුම් කත් දෙන සිරිතක් තිබුණා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මම කියනවා මේ තත්ත්වය නිසා පාරිභෝගිකයන්ගේ එළවලු මිල අනිවාර්යයෙන්ම ඉහළ ගිය බව. දැන් බලන්න, මේකෙන් වෙච්ච දේ. "එළවලු විනාශයේ පාඩුව රුපියල් කෝටි 14යි" කියලා පත්තරවල headlines ගියා. රට පුරා උගු එළවලු හිගයක් ඇති වුණා. සෑම එළවලු කිලෝවක්ම රුපියල් 250 සිට රුපියල් 400 දක්වා ඉහළට ගියා. ඉතින් ඒකයි අපි කියන්නේ, තමුන්නාන්සේලා පොඩඩක් සංවේදී වන්න ඕනෑය කියා. පුවාහනයට යන අමතර වියදම්, බාන්න පටවත්න යන වියදම්, කුඩවලට යන අමතර වියදම් ඒ සියල්ලම ජනතාව මතයි පැටවෙන්නේ. තමන්ගේ නිෂ්පාදන නාස්ති වනවා නම් ගොව ජනතාව කොහොමත් ඒ ගැන උනන්දුවක් දක්වනවා; ඒකට කැමැති වන්නේ නැහැ. නමුත් මේ පුායෝගික කථා සියල්ල අපට මොන ලෙසකින්වත් බැහැර කරන්න බැරි දේවල් බව රජයක් හැටියට තේරුම් ගත යුතුයි කියන එකයි අපි තමුන්නාන්සේලාට මේ අවස්ථාවේදීත් මතක් කරන්නේ.

ගොවි ජනතාවගේ නිෂ්පාදන අළෙවි කිරීමට තිබෙන පුශ්න ගැන ඔබතුමන්ලා මීට වඩා අවධානය යොමු කරන්නට ඕනෑ. ඔවුන්ගේ නිෂ්පාදන කල් තබා ගැනීම සඳහා ශීතාගාර වාගේ දේවල් ඇති කිරීම මීට වඩා කලබලයෙන් කළ යුතුයි කියා මම හිතනවා. මේ මූලික පහසුකම් දෙන විධිය ගැන, පුායෝගික තත්ත්වයට පිළිතුරු ලබා දීම ගැන උනන්දු වන්නේ නැතුව දඩ ගහලා සල්ලි හම්බ කරන හැටියි, උසාවි දමන හැටියි ගැන තමයි තමුන්නාන්සේලා කල්පනා කළේ. ගෝනියකට දමන පුමාණය කුඩයකට දමන්න පටන් ගත්තොත් කුඩ හතරක් විතර අවශාව වනවා. එතකොට එළවලු මිල සියයට 20කින්වත් වැඩි වෙනවා.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு හலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) හැම එළවලුවම නොවෙයි තේ.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ඒක තමයි. මිනිසුන් පාරට බැස්ස එක ගැන පොඩඩක් උනන්දු වෙන්න. අපි මේ කියන එක නොවෙයි නේ වැදගත්. [බාධා කිරීමක්] ඒ නිසා ප්ලාස්ටික් නිෂ්පාදකයෝ ගැන විතරක් හිතලා සෘජු විධියට කථා කරන්නේ නැතිව අහිංසක ගොවි ජනතාව, පලතුරු වෙළෙන්දෝ සහ පුවාහන කරන උදවිය ගැනක් මීට වඩා හිතන්න කියන එකයි අපි තමුන්නාන්සේලාට මතක් කරන්නේ. අවසානයේ මේ සියල්ලෙන්ම බැට කන්නේ පාරිභෝගික ජනතාව. ඔබතුමන්ලා සංවේදී වෙන්න. එහෙම නැත්නම් මේවා තවදුරටත් පුශ්න බවට පරිවර්තනය වන එක විතරයි වෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එළවලු කුණු වෙන පුමාණය ගැන මෙතුමන්ලා කථා කළා. හැබැයි පසු ගිය කාලයේ පිට රටින් තක්කාලි ගෙනාපු බව රූපවාහිනියෙන් පෙන්වන තුරු තමුන්නාන්සේලා දැන ගෙන හිටියේ නැහැ. පාර්ලිමේන්තුවේදී අහන කොටත් කිව්වා, "එහෙම එකක් නැහැ" කියලා. අවසානයේ බලන විට කොහෙන් ආවාද කියලා දන්නේම නැතිව පිට රටින් තක්කාලි පවා අපේ වෙළෙඳ පොළට ඇවිල්ලා තිබුණා. ඒ නිසා අද රටේ තත්ත්වය ගැන අවබෝධ කර ගන්න ඕනෑ. අපේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 40කට වැඩිය ඉන්නේ ඩොලර් 2කට අඩු දෙනික ආදායම තිබෙන උදවිය. ඩොලර් 1ට වඩා අඩු ආදායම ලබන අය ඉන්නවා සියයට 5ක් 6ක්. ඒ නිසා ඇහේ හයියට කථා කරනකොට නීති දැම්මා වාගේ නොවෙයි පුායෝගිකව මේවා කියාත්මක කරන්න පුළුවන්ද කියන එක ඉස්සෙල්ලා බැලිය යුතුව තිබෙනවා.

පසු ගිය කාලයේ බාල ඖෂධ ගෙන්වන එක ගැන, බාල පෙටුල් ගෙනාපුවා ගැන, බාල සිමෙන්ති ගෙනාපුවා ගැන පාරිභෝගිකයන් අතර කථා බහට ලක් වුණා. බාල සිමෙන්ති සිද්ධියේදී පුමිති කාර්යාංශයේ පුමිතියක් අභියෝගයට ලක් වුණා. සිමෙන්ති කොට්ටයට SLS සහතිය ලැබෙන්න ඉස්සෙල්ලා SLS ලාංඡනය වදිනවා. විකුණුම් මීලට වඩා මිලක් ඒකේ සටහන් වෙනවා. රේගුවෙන් බලෙන් එළියට දානවා. මේවා තමයි අපි දැක්කේ. ඇමතිවරු හැටියට දැඩි තීරණ ගත්න එක හොඳයි. කාර්යක්ෂම වෙන්න ඕනෑ. ඒක ආයේ විවේචනය කරන්න දෙයක් නැහැ. නමුත් මට මතකයි අපේ ලලිත් ඇතුලත්මුදලි මැතිතුමා ලක්ස්පේ කර්මාන්තශාලාව ගිනි ගත්ත වෙලාවේ ඉතාම ක්ෂණික, දැඩි තීන්දු අර ගත්ත බව. එතුමා කාර්යක්ෂමතාව පෙන්වූවා. ලක්ස්පේ කර්මාන්තශාලාව ගිනි ගත්තා කියලා කිසිම අවස්ථාවක ලංකාවේ කිරි පිටි හිහයක් ඇති වෙන්න එතුමා ඉඩ හැරියේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, තමුන්නාන්සේලා දන්නවා 1988-1989 කාලයේ මේ රටේ තුණ්ඩු කෑල්ලෙන් කඩ වහන යුගයක් තිබුණාය කියලා. සමහර වෙලාවට තුණ්ඩු කෑල්ල ආවාම මුදලාලි කලබල වුණ පාර කඩේ වැහුවා. බඩු ගන්න ආව අය ඇතුළට දාලා තමයි කඩේ වැහුවේ. ඊ ළහ දවසේ තමයි එළියට ගන්න සිද්ධ වුණේ. හැබැයි එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවයි, ලලිත් ඇතුලත්මුදලි මැතිතුමායි ගමේ පුංචි කඩයකවත් කිසිම භාණ්ඩයක හිහයක් ඇති නොවෙන්නට මේක පාරිපාලනය කරලා පෙන්වූවා. අද වෙළෙඳ අමාතාාංශයක් තිබුණාට කිරි පිටි මිල, සිමෙන්ති මිල, ගෑස් මිල තීරණය කරන්නේ බහු ජාතික සමාගම.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

ලලිත් ඇතුලත්මුදලි මහත්මයාට අගමැතිකමවත් දුන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

ජනවාරි Cabinet reshuffle එකක් තිබෙනවා. කමක් නැහැ. පස්සේ වෙලාවක දහලන්න. රාජපක්ෂලා ඉන්න වෙලාවට ඒ විධියට හැසිරෙන්න.

අඩ බෙර ගහලා ලිට්රෝ ගෑස් නැවත රජයට පවරා ගත්තා කිව්වා. ඒ කාලයේ දීලා ලොකු ශබ්දයක් දාලා ආපසු ඒක ගත්තා. නමුත් අද ලිට්රෝ ගෑස් මිලයි, ලාෆ් ගෑස් මිලයි අතර තිබෙන වෙනස මොකක්ද කියලා අපට අහන්න සිද්ධ වෙනවා. අද මේ සමාගම අවශා අවශා විධියට පාරිභෝගිකයින්ගේ හාණ්ඩවල මිල තීරණය කරනවා. වෙළෙඳ අමාතාාංශය නිහඩව ඉන්නවා. අපි දකිනවා, සමහර වෙලාවට මොනවා හරි මිල වැඩි කළාම, -පාන් පිටී මිල වැඩි කළාම, නැත්නම වෙනත් දෙයක මිල වැඩි කළාම-ඇමතිතුමා කියනවා, "අපි මේකට විරුද්ධයි කියලා. අපි මේකට විරුද්ධ උසාවි යනවා" කියලා කියනවා. හැබැයි අද වන තුරු ගිය උසාවියක්වත්, ලබා ගත්ත තීන්දුවක්වත් අපි දැකලා නැහැ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම කියන තවත් දෙයක් තිබෙනවා. සමාගම මිල වැඩි කරන්න ඉල්ලුවාම ඒකට ඉඩ දීලා පස්සේ කියනවා, "ඉල්ලපු මිලම දෙන්න අපි කියා කළේ නැහැ, අපි ඒ සමාගම්වලට ඕනෑ ගණනම නොවෙයි දුන්නේ" කියලා. නමුත් අවසාන පුත්ඵලය ජනතාවට බඩු මිල වැඩි වීමයි. අද කල්පනා කරලා බැලුවොත්, හැම භාණ්ඩයකම මිල අසීමිතව ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. ජීවන බර ජනතාවට තදින් දැනෙන්න පටන් අරත් තිබෙනවා. අපේ එළවලු මිල ගත්තත්, අනෙකුත් අතාවශා පාරිභෝගික භාණ්ඩවල මිල ගත්තත්, භාල් මිල දිහා බැලුවත් ලෝකයේ අනෙක් රටවල් සමහම සංසන්දනය කරන විට, - මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, විශේෂයෙන්ම අපේ අවට තිබෙන රටවල් සමහ සංසන්දනය කළත් එවාට අසීමිත මිලක් අපට ගෙවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන බව පෙනෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම අද දීර්ඝ කථාවක් කරන්න බලාපොරොත්තු වුණේ නැහැ. ගිය සතියේ අපේ ඇමතිතුමා මට කියලා තිබුණා, මේ ඇහෙන් කථා කරන කථාවක් කියලා. ඒ නිසා මා හිතුවා හදිසියේ හරි විනාඩි කීපයක් ඉල්ලා ගෙන කථා කරන්න. මම කියන්න කැමැතියි, අපි කියන විවේචන විතරක් නොවෙයි-

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාට නම් කව විනාඩියයි තිබෙන්නේ.

# ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

එහෙනම් ඒ විනාඩියේ මම මෙන්න මේ කාරණය මතක් කරන්නම්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ආණ්ඩුවටම සම්බන්ධ උදවියත් -ජාතික නිදහස් පෙරමුණේ අය ඔබතුමන්ලා එක්ක නේ ඉන්නේ- කියලා තිබුණා මේ ප්ලාස්ටික් ඇසුරුම් නීතිය කියාත්මක කිරීමේදී ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිවරයා කියාත්මක වන්නේ සන්ධාන රජයේ නියෝජිතයෙකු ලෙස නොවෙයි, එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ විධියටයි හැසිරුණේ කියලා. ඊළහට එතුමා කියනවා ගොවීන්, කුඩා වාාපාරිකයින් එක්ව හැදු සන්ධාන රජයේ නියෝජිතයෙක් ලෙස ඔහු කළ යුත්තේ ජනාධිපතිතුමා හමු වී පොදු ජනතාව සමහ කටයුතු කරන ආකාරය ඉගෙන ගැනීමයි කියලා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ කවුරු කොහොම කිව්වත්, වෙළෙඳ ඇමතිවරයා වුණාම ඉතින් ලලිත් ඇතුලත්මුදලි මැතිතුමන්ලා වාගේ හැම දේටම සවන් දෙන්න ඕනෑ. එක එක මට්ටමේ උදවිය තමයි පාරිභෝගිකයෝ කියන්නේ. හැමෝම ලොකු මොළ තිබෙන අය නොවෙයි. සමහරු ගම්වල ඉන්න අහිංසක මිනිස්සු. ඉතින් මේ කවුරු කිව්වත් ඒකට පහර දෙන එක නොවෙයි ඔබතුමන්ලා කළ යුතුව තිබෙන්නේ. ඒවාට සාවධානව සවන් දීලා පාරිභෝගිකයා ආරක්ෂා කර ගැනීමටයි කටයුතු කළ යුතු වන්නේ. ඔබතුමාට වෙළෙඳ හා පාරිභෝගික කියන දෙපැත්තම බලන්න තිබෙනවා. ඒ නිසා ප්ලාස්ටික් කූඩ නිෂ්පාදකයෝ ගැන බලනවාට වැඩිය ඒකෙන් බැට කන ජනතාව දිහාත් ඉස්සර වෙලා බැලිය යුතුය කියන එක මම මතක් කරන්න කැමැතියි. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මගේ වෙලාව තව තිබෙනවාද, ඉවරද?

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ഉരാව තවත් නැහැ.

### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka) කාලය අවසන් නිසා මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
මීළහට සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මන්තීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 13ක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 4.29]

#### ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා

(மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு) (The Hon. Sanee Rohana Kodithuvakku)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඉතාමත්ම වැදගත් අමාතාහංශ තුනක වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ මොහොතේ මටත් කථා කරන්න අවස්ථාවක් ලබා දීම පිළිබඳව පුථමයෙන්ම මා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. විශේෂයෙන්ම අද අපට දවස පුරාවටම අහන්න ලැබුණේ මේ කුඩ පුශ්නය පිළිබඳවයි. එළවලු පුවාහනයට යොදා ගන්නා කුඩ පුශ්නය ගැන තමයි අපට දවස පුරාම අහන්න ලැබුණේ.

අපේ ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමා පුකාශ කළා, ගොවී මහත්වරු දැනුවත් කිරීමකින් තොරව, ජනතාව දැනුවත් කිරීමකින් තොරව, ජනතාව දැනුවත් කිරීමකින් තොරව, ජනතාව දැනුවත් කිරීමකින් තොරව තමයි මේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කළේ කියලා. මීට පෙර -අවුරුද්දකට ආසන්න කාලයක් තිස්සේ- චරිත් වර මේ පිළිබඳව ජනතාව දැනුවත් කරලා, විශේෂයෙන්ම ගොවී ජනතාව බොහෝ වෙලාවට මේ ගැන දැනුවත් වෙලා හිටියා කියලායි මම නම් හිතන්නේ. හැබැයි මෙතැනදී ඔවුන් දැනුවත් වුණත් මේ භාණ්ඩ පුවාහනය කරන වාාපාරිකයෝ ටික මේක ගණන් නොගෙනයි හිටියේ. ඒ නිසාම වෙන්න ඇති, ගොවී ජනතාව නියෝජනය කරන පුදේශයක මහ ජන නියෝජිතයෙක් හැටියට පසු ගිය කාලයේ ඒ අඩු පාඩුව මමත් දැක්කේ. දැනට ඒ සඳහා තව මාසයක කාලයක් දීලා තිබෙනවා. ගොවී ජනතාව දැනුවත් කරමින් තමයි මේ කාර්යය කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ වෙන කොට හැම ගොවිජන සේවා මධාාස්ථානයකටම අවශාා කූඩ පුමාණය යොමු කරන්න ලැස්ති කරලා තිබෙනවා. ගොවි මහත්තයෙක් කූඩයකට එක්දහස් ගණනක් ගෙවන්න ඕනෑ නැහැ. ලොකු කූඩයක් [ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා]

මාසයකටම රුපියල් දෙසීයේ බදු කුමයට දෙනවා. පොඩි කූඩයක් රුපියල් සීයට දෙනවා. මේ දේවල් පුන පුනා කියමින්, විවිධ ආකාරයෙන් අප ජනතාව දැනුවත් කළා. ඒ නිසා මා හිතනවා ඉදිරියේදී මේක පුශ්නයක් වෙන එකක් නැහැ කියලා. ගොවිජන සේවා මධාසේථානවලට ගියාම ඒ අවශා පහසුකම් ටික සපයන්න ගරු ඇමතිතුමා කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මම මේ ඉල්ලීම කරනවා. විශේෂයෙන්ම ගොවී නිෂ්පාදන බහුලව තිබෙන පුදේශවල පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසවල දීර්ඝ කාලීන වැඩ පිළිවෙළක් හැටියට අඩු ගණනේ ඒ අවශා ශීතාගාර ටික හැදුවොත් අපට පුළුවන් වෙයි ඉදිරියේදී මේ පුශ්නයට සාර්ථකව මුහුණ දෙන්න.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ සමුපකාර හා අභාන්තර වෙළෙඳ අමාතාාංශය ගැන කථා කරන කොට මා විශේෂයෙන්ම මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. මේ සමුපකාර පිළිබඳව අප ඇත්තටම අද බොහොම සතුටින් ඉන්නේ. පසු ගිය කාලයේ ගොඩනැඟිල්ලටයි, දොර ලැල්ලටයි සීමා වෙච්ච සමුපකාරය අද බඩුවලින් පිරිච්ච, ජනතාවට සමීප ආයතනයක් බවට පරිවර්තනය වෙමින් තිබෙනවා. හැබැයි මම කියන්නේ නැහැ මේක අංග සම්පූර්ණයි කියලා. අද ඒ තත්ත්වයට -ගමේ සමුපකාරය ජනතාවගේ ආයතනයක් බවට පරිවර්තනය වෙමින් තිබෙනවා. ඒ සඳහා වැඩකටයුතු සූදානම් වෙමින් තිබෙනවා. ඒ නිසාම අද මේ රටේ හැම තැනම, විශේෂයෙන්ම අපි භාණ්ඩ නිෂ්පාදකයන් කොළඹට ගෙන්වා ගන්නවා වාගේම අප මේ භාණ්ඩ පිවාහනය කරන්න, නැත්නම් භාණ්ඩ බෙදා හරින්න විශේෂයෙන්ම සතාස හා සමුපකාර සංගම් හරහා වැඩ පිළිවෙළක් හදලා තිබෙනවා.

ඒ කියන්නේ මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ වන කොට සමූපකාර සංගම් 307ක් හරහා Co-op Cities 375ක් අපේ රට පුරා ඇති කර තිබෙනවා කියන එකයි. ඒ එක්කම Mini Co-op Cities 1,019ක් මේ වන විට ආරම්භ කර තිබෙනවා. බෙදා හැරීමේ ජාලයක් අද සතොස සහ සමූපකාර සංගම් සතුව තිබෙනවා. මේ සමූපකාර සංගම් සතුව තිබෙනවා. මේ සමූපකාර සංගම් 307 තුළ පුාදේශික විශාල සංඛාාවක් තිබෙනවා. මේ සියල්ල හරහා බෙදා හැරීමේ යන්තුණයක් අද හදා තිබෙනවා. අප රජයක් හැටියට සෘජුව මැදිහත් වෙලා නිවැරදි කුමවේදයක් සකස් කර ගෙන තිබෙන නිසා පසු ගිය කාලය තුළ අධික වැස්ස, නියහය පැවැති අවස්ථාවලදී විශේෂයෙන් පලතුරු, ධානාා වර්ග, පොල් වැනි යම් හමණ්ඩ හිහ වුණාම, ජනතා අවශාතාවන් හිහ වුණාම ගම තුළට ඒ අවශා හාණ්ඩ යවන්න පුළුවන් වුණා.

අප කාලාන්තරයක් තිස්සේ දැකපු දෙයක් උදාහරණයක් හැටියට කියන්නම්. උත්සව සමයේ අවසාන දවස් කිහිපය ළං වන විට ගමේ සති පොළවල, වෙළඳ සැල්වල භාණ්ඩවල මිල පාලනයකින් තොරව වැඩි වෙනවා. ඊට පුධාන හේතුවක් තිබුණෙ. අපට මේ මිල පාලනය කළ හැකි ආයතනයක් තිබුණේ නැහැ. හැබැයි, මේ සතොස ගමට නගරයට ගියාම අද මිල පාලනය කිරීමේ තත්ත්වයක් සතොස හරහා ඇති වෙලා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේදී වී අළෙවි මණ්ඩලය වහලා දාලා, වී ගබඩා තුට්ටු දෙකට විකුණා දමලායි තිබුණේ.

වර්තමානයේ වී ගොවියා, පලතුරු ගොවියා, හේත් ගොවියා ගැන කථා කරන කොට මම කීප විටක්ම සිතුවා,මේ අයට රෙද්දක් ඇද ගෙන කථා කිරීමේ අයිතිය තිබෙනවාද කියා. මොකද, මේ අය මේවා විනාශ කළා. සතොස උදේ පාන්දර සිට ඊට පසුව දා උදේ පාන්දර වන තුරු අරින්න කියලා මේවා විනාශ කර දැමුවා. හැබැයි, අප කියන්නේ නැහැ එක සැරයටම මේවා ඕක්කොම ගොඩ නහන්න පුළුවන්ය කියා. නමුත් රජයක් හැටියට දැන් වැඩ පිළිවෙළක්, කුමවේදයක්, සැලැස්මක්, දැක්මත් සහිත වැඩ

පිළිවෙළක් මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මත් එක්ක ගමන් කරනවා. මේ අය වැයේ තිබෙන සංඛාා ලේඛන දිහා බැලුවාම අපට හොදට ජේනවා කොහොමද මේ ගමන යන්නේ කියා. මේ වැඩ පිළිවෙළ ගමට ගෙන ගිහින් අවුරුද්දෙන් දෙකෙන් තුනෙන් සියල්ලම ඉටු කරන්න බැරි වෙයි. තව අවුරුදු දහයක් පහළොවක් මේ ආණ්ඩුව තිබෙනවා. ඉදිරි අවුරුදු හතර පහ තුළ අපට දැක්මක් සහිත වැඩ පිළිවෙළක් මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම හරහා ඇති කරන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා.

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ වැඩ පිළිවෙළ කුමකුමයෙන් ගමට ළහා කරමින් තිබෙනවා. "දිවි නැහුම" හරහා ගමේ පවුල් ඒකකයේ ආර්ථිකය ගොඩ නහන්න ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාහංශයෙන් දැවැන්ත වැඩ පිළිවෙළක් කිුයාත්මක වෙනවා. පක්ෂ, පාට, කුල මල භේදයෙන් තොරව අප හැම දෙනාම අත් වැල් බැඳ ගෙන මුළු රටම නැතිටුවන වැඩ පිළිවෙළක් මේ හරහා කිුියාත්මක වනවා. මේ රජය සතු සිියලුම අමාතාහාංශ වැඩ කරන, දක්ෂ ඇමතිවරුන්ට භාර දී තිබෙනවා. අද ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමා කිව්වා, "අපේ පැත්තේ ඉඳලා ආපු කෙනෙකුට තමයි මේක දුන්නේ" කියා. දක්ෂයෝ හඳුනා ගෙන, වැඩයට දක්ෂ මිනිහාට ඒ වැඩය කරන්න භාර දෙන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට දක්ෂතාව හැකියාව තිබෙනවා. ඒ අනුව තමයි අපේ ගරු ඇමතිතුමාට මේ වගකීම භාර දී තිබෙන්නේ. එතුමා මහින්ද චින්තනය අනුව ඉතාමත්ම ඉහළින්, ඉතාමත්ම ජනතාවාදීව ඒ වැඩය කරනවා. අප මේ වැඩ පිළිවෙළ තව අවුරුදු දෙක තුනක් තුළ ගමට ගෙන ගියාම මේ එන චෝදනා, මේ අවලාද සියල්ලකටම සැබෑ පිළිතුරු පුායෝගිකව ලැබේය කියා අප නිතතවා

ගරු ඇමතිතුමනි, මා ඔබතුමාගෙන් විශේෂයෙන් ඉල්ලනවා, ඉදිරි මාසය තුළ ගොවිජන සේවා මධාස්ථානවලට අවශා කුඩ ටික සපයන්නය කියා. ඔබතුමා කියා තිබෙනවා, ලොකු කුඩයකට රුපියල් 200යි, පොඩි කුඩයකට රුපියල් 100යි කියා. මේ වන විට ගොවීන් දැනුවත් වෙමින් තිබෙනවා. මම ඉස්සෙල්ලාත් මතක් කළා. ගොවි නිෂ්පාදන වැඩි පුදේශවල පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මටටමින් ශිත ගබඩා ඇති කරන්න අදහසක් තිබුණා. ඒ අදහස කියාත්මක කළොත් මීට වඩා එලදායි වේය කියා මා හිතනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, අද අප විශේෂයෙන් ශුාමීය කර්මාන්ත සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්නට ඕනෑ. කුඩා වාවසාය සංවර්ධන අමාකාාංශය යටතේ අපේ පුදේශවල තිබෙනවා, සාම්පුදායික වළං කර්මාන්තය.ඒ වාගේම කම්මල් කර්මාන්තය තිබෙනවා. අපි මැටි පිහානක්, කළයක් හදනවාට වඩා වැඩියෙන් විසිතුරු භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය කරනවා. හැබැයි ඒවාට කිසිම හවිහරණක් ලැබිලා නැහැ, යම් යම් කාර්යයන් පළාත් සභාවෙන් කළත්

අපේ පුදේශයේ, විශේෂයෙන්ම කොළොන්න මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ ඉතාම දුෂ්කර ගම්මානයක් තිබෙනවා වළං කර්මාන්තය කරන. ඒ වාගේම කම්මල් කර්මාන්තය කරන ගම්මාන තිබෙනවා. මම හිතනවා අද ඒ භාණ්ඩවලට වෙළඳ පොළේ හොඳ ඉල්ලුමක් තිබෙනවා කියලා. නමුත් ඒ අයට අවශා පහසුකම් ටික නැහැ. ඒ පහසුකම් ටික ලබා දුන්නොත් අපි හිතනවා ඒ අයට දුක්බිත තත්ත්වයෙන් මිදිලා මේ කර්මාන්තය සමාජගත කර ගන්න පුළුවන් වෙවී කියලා.

ගරු ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේ නැති වුණක් ගරු නියෝජා ඇමතිතුමා ඉන්නවා. විසිතුරු මැටි කර්මාන්තය කරන බොහෝ පිරිසක් ඉන්න ගම්මාන දෙක තුනක් තිබෙනවා. අන්න ඒ අය ගැනත් ඔබතුමන්ලාගේ අවධානය යොමු කරන්න කියලා මම එතුමාගෙන් විශේෂයෙන් ඉල්ලනවා. ඒ එක්කම කම්මල් වැඩ කරන ගම්මාන තිබෙනවා. එය සාම්පුදායික කර්මාන්තයක්. නමුත් ඒ අයට අත දෙන්න කුමයක් නැහැ. තවම අර මයින හමෙන් හුළං ගහන කුමයයි තිබෙන්නේ. ඊට වඩා තාක්ෂණය දියුණු වෙලා තිබෙනවා. ඒ තාක්ෂණය ගමට යන්න ඕනෑ. ඒ තාක්ෂණය ගමට ගෙන්හිල්ලා අපි ඒ ගම්මාන ටිකත් දියුණු කර ගන්න ඕනෑ. එහෙම වුණොත් මම හිතනවා ඒ අයගේ ආර්ථික තත්ත්වය ඉහළට ඔසවා තබන්නට අපට පුළුවන් වෙවි කියලා. ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාට ගෞරවයෙන් මතක් කරනවා ලබන 2012 වර්ෂයේදී යම් මුදල් පුමාණයක් යොදවලා ඒ සඳහා සුදුසු වැඩ පිළිවෙළක් ආරම්භ කරන්න කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අප මේ වැඩ පිළිවෙළ මෙහෙම දියත් කර ගෙන යන කොට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ උදවිය අද දවස පුරාම කථා කළේ මොනවාද? අපේ ගරු අනෝමා ගමගේ මන්තීුතුමිය කිව්වා, පනතක් ගෙනැල්ලා එතුමියගේ ඉඩම් කොල්ල කෑවා කියලා. මා ඒ පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න ඕනෑ. එතුමියගේ ඉඩම නොවෙයි, බැලුවාම මීට අවුරුදු පහ හයකට ඉස්සර වෙලා ඒක රජයේ දේපළක්. රජයේ දේපළක් තුට්ටු දෙකට ගසා ගෙන කාලා අද කියනවා එතුමියගේ පෞද්ගලික ඉඩම පවරා ගත්තා කියලා. නැහැ, කොල්ල කාපු රජයේ ඉඩම් තමයි මේ රජය නැවත පවරා ගත්තේ. එසේ පවරා ගත්තේ අකුමවත්, අවිධිමත් විධියට කටයුතු කරපු නිසයි. එතුමිය මේ සභාවේ මන්තීුවරුන්ට චෝදනා කළා ඒ පනක් කෙටුම්පතට අත ඉස්සුවා කියලා. හැබැයි අපි හෘදය සාක්ෂියට එකහවයි අත ඉස්සුවේ. අපි අත ඉස්සුවේ ඇයි? ඒක අපේ පුදේශයට ආසන්නයේ තිබෙන්නේ. අපි දන්නවා ඒක රජයේ දේපළක් කියලා. ඒක වසන් කරලා තමයි අද කථා කරන්නේ. එදා එකහ වූ රජයේ කොන්දේසිවලට අනුව කටයුතු නොකරපු නිසා ඒ රජයේ දේපළ නැවත රජයට පවරා ගන්න පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනාවාම, අප ඒකට අත ඉස්සුවාම ඒ සම්බන්ධයෙන් අවලාද නැතීම වැරැදියි කියලා මම හිතනවා. එතුමියට ඒක මතක් කරලා දෙන්න ඕනෑ. එය මතක් කර දෙමින්, විශේෂයෙන්ම ඔබතුමාට මගේ ස්තුතිය පළ කරමින් මම නිහඬ වෙනවා මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මීළහට ගරු වීරකුමාර දිසානායක නියෝජාා ඇමතිතුමා. ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට විනාඩි 14ක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 4.40]

# ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා (සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාවසාය සංවර්ධන නියෝජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க - பாரம்பரிய கைத் தொழில்கள், சிறு தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Weerakumara Dissanayake - Deputy Minister of Traditional Industries and Small Enterprise Development)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අමාතාාංශ වැය ශීර්ෂ විවාදයට ගන්නා මේ වෙලාවේදී අපි පුථමයෙන්ම ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන. සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාවසාය සංවර්ධන අමාතාාංශය යටතේ අපි 2012 වර්ෂය සඳහා විශේෂ වැඩසටහන් ගණනාවක් කි්යාවට නැඟීමට සැලසුම් කර තිබෙනවා. ඒ අනුව අපේ ආයතනයක් වන ජාතික ශිල්ප සභාව යටතේ දැනට කටයුතු කර ගෙන යනවා. අපේ ගරු මන්තීතුමා යෝජනා කළා වාගේ අපේ සාම්පුදායික කර්මාන්ත කෙරෙන ගම්මාන නැවත ශක්තිමත් කිරීම, ඒවාට අදාළව නව තාක්ෂණය හඳුන්වා දීම සහ ඒ ශිල්පීය පුහුණු වැඩසටහන් කි්යාවට නැඟීම සඳහා අපි සැලසුම් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපි 2011 වසර වෙනුවෙන් ශිල්පීන්ට සම්මාන පුදානය කිරීමේ කටයුත්ත පසු ගිය දිනවල අවසන් කළා. අපි 2012 වර්ෂයේදී "2012 ශිල්ප පුදර්ශනය" හස්ත කර්මාන්ත ක්ෂේතුයේ

තියැලෙන ශිල්පීන් සඳහා වඩාත් ඵලදායී වන ආකාරයට යොදා ගන්න පුළුවන් ලෙස ඉතා හොඳින්, මැනවින් සැලසුම් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ලංකා කාර්මික සංවර්ධන මණ්ඩලය කුඩා කර්මාන්තකරුවන් 5,000ක පුමාණයක් ඉදිරියට ගන්න, ඔවුන් මධාව පුමාණයේ කර්මාන්තකරුවන් බවට පත් කරන්න, මධාම පුමාණයේ කර්මාන්තකරුවන් බවට පත් කරන්න, මධාම පුමාණයේ කර්මාන්තකරුවන් 200ක් පුධාන පෙළේ කර්මාන්තකරුවන් බවට පත් කරන්න මූලික ඉලක්කවල ඉදිමින් කටයුතු කරමින් සිටිනවා. මෙය අපේ අමාතාාාංශය "මහින්ද චින්තන" වැඩ පිළිවෙළ යටතේ කියාවට නහමිනුයි ඉන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපේ අමාතාහාංශය යටතේ කාර්මික ජනපද දහඅටක් තිබෙනවා. එම කාර්මික ජනපද දහඅටේ කර්මාන්තකරුවන් විශාල පුමාණයක් ඉන්නවා. 2012 වර්ෂයේදී එම කාර්මික ජනපද දහඅටේම ඉන්න කර්මාන්තකරුවන්ට අවශා යටිතල පහසුකම් ලබා දීලා නවීකරණය කරන්න අවශා කටයුතු සම්පාදනය කරමින් ඉන්නවා. අච්චුවේලි කාර්මික ජනපදය විශේෂයක් ලෙස තිබෙනවා. එය පසු ගිය කාලයේ තිබුණු යුද්ධයෙන් විනාශ වෙලායි තිබුණේ. එය නැවත වතාවක් ගොඩනහන්න අවශා කටයුතු සැලසුම් කරලා දැනට කිුියාවට නහන්න කටයුතු කරමින් ඉන්නවා. ඒ වාගේම පසු ගිය කාල සීමාව පූරා අපි ලංකා කාර්මික සංවර්ධන මණ්ඩලය යටතේම කිතුල් නිෂ්පාදන සංවර්ධනය කිරීමේ වැඩසටහන කිුයාවට නැහුවා. ඒ ගැන ගරු මන්තීතුමන්ලා අදහස් ඉදිරිපත් කළා; ඇමතිතුමන්ලාත් අදහස් ඉදිරිපත් කළා. ඒ යටතේ කිතුල් ගස් තිස්ලක්ෂයක විතර පුමාණයක් රටේ තිබෙනවා කියලා අපි හඳුනා ගෙන තිබුණා. ඒ සඳහා අවශා කටයුතු සම්පාදනය කරන්න දැනට අපි අපේ අමාතාහාංශය යටතේ කිුයාත්මක වෙලා රත්නපුර දිස්තුික්කයේ, කලුතර දිස්තුික්කයේ, ගාල්ල, මාතර දිස්තුික්කවල, ඒ වාගේම කුරුණෑගල, මහනුවර වාගේ කිතුල් වැවෙන දිස්තික්කවල අද වන විට කිතුල් නිෂ්පාදනයේ යෙදෙන කර්මාන්තකරුවන් දිරිගන්වලා මාසයකට රුපියල් මිලියන 900ක විතර ආදායමක් කිතුල් ගස හරහා ජාතික ආර්ථිකයට එකතු කරන්න අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා ඉදිරියේදී අවශා කටයුතු වර්ධනය කරන්න කටයුතු කරමින් ඉන්නවා. ඒ වාගේම කලින් කථා කළ ගරු මන්තීුතුමා කිව්වා වාගේ කම්හල්, මැටි ආශිුත ගම්මාන දියුණු කිරීම ඉදිරි කාල සීමාවේදී කරන්නට අපි මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම කල් සංවර්ධන මණ්ඩලය ගැන කියන්න ඕනෑ. මෙතැනදී අපේ මඩකලපුව දිස්තික් පාර්ලිමේන්තු මන්තීු පොන්නම්බලම් සෙල්වරාසා මන්තීුතුමා කරුණු කිහිපයකුත් මතු කළා. තල් සංවර්ධන මණ්ඩලය හරහා අපි දැනටමක් උතුරු නැහෙනහිර පළාක්වල කල් සංවර්ධන කටයුතු සඳහා විශාල මුදල් පුමාණයක් වෙන් කරලා කටයුතු කරන්න යොමු වෙලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒකට හේතුව තමයි පසු ගිය කාලයේදී උතුරු නැහෙනහිර පළාත්වලට බලපෑ යුද්ධය නිසා එම කර්මාන්තය විශාල ලෙස විතාශ වීම. ගරු සෙල්වරාසා මන්තීුතුමා කිව්වා, මඩකලපුවේ ''කට්පහම්'' කියලා පොඩි කඩයක් වාගේ තැනක් තිබෙනවා කියලා. ඒ වාගේම අපේ අමාතාහාංශය යටතේ විශේෂයෙන්ම නැහෙනහිර පළාතේ සංවර්ධනය සඳහා යොමු වන පුමාණය මදි කියලා එතුමා පැහැදිලි කළා. මුළු රටේම සංවර්ධන කටයුතු කරන්න අපට බොහෝ පරාසයක් තිබෙනවා. ඊට සාපේක්ෂව නැහෙනහිර පළාතට අපි අවශා මුදල් වෙන් කරලා කටයුතු කරමින් ඉන්නවා කියන එක එතුමාට පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ. මොකද, අපේ අමාතාහාංශය යටතේ වන සමහර කරුණු ගැන එතුමා අවබෝධයක නොඉන්නත් පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි උතුරු නැඟෙනහිර පළාත්වල සංවර්ධන කටයුතු අධීක්ෂණය කරන්න සහ සම්පූර්ණයෙන්ම ඒ කටයුතු මෙහෙවන්න ඔබතුමා හොදින්ම දන්නා අපේ හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්තුී කංගේෂ්වරී මහත්මීය ගරු ඇමතිතුමා පත් කරලා තිබෙනවා. එතුමීය ඔබතුමාගේ දිස්තික්කයේ හිටපු මන්තීතුමිය.

[ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා]

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම අපි කියන්න කැමැතියි, තු්කුණාමලය දිස්තුික්කයේ වාාවසාය සංවර්ධන කටයුතු සඳහා දැනටමත් අපි ඒ දිසාපතිවරයා එක්ක සාකච්ඡා කරලා රුපියල් මිලියන 19.6ක් වෙන් කරලා කටයුතු කර ගෙන යනවාය කියලා. ඒ වාගේම IDB එක යටතේ ILO පුතිපාදනවලින් රුපියල් මිලියන 1.6ක් මඩකලපුව දිස්තුික්කයේ වාාවසාය සංවර්ධනයට යොදවලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම තල් පර්යේෂණ ආයතනයට රුපියල් මිලියන 70ක් වෙන් කරලා උතුරු, නැහෙනහිර පළාත්වල තල් සංවර්ධන කටයුතු සඳහා අලුතෙන් ආයතන පිහිටුවන්න කටයුතු සම්පාදනය කරලා තිබෙනවා. ලබන වර්ෂයේ මුල ඒ කියන්නේ ජනවාරි, පෙබරවාරි මාසය වන කොට අපි ඒ කටයුතු පටන් ගන්නවා. දැනට මූලික කටයුතු අවසාන කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ජාතික ශිල්ප සභාව යටතේ මැටි කර්මාන්තකරුවන් සඳහා මඩකලපුව දිස්තුික්කයේ දැනටමත් පුහුණු වැඩසටහන් පටත් අරගෙන ඒ වැඩ කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඒ වාගේම තල් පැළ අලුතෙන් හිටවලා, පිළිවෙළකට වගා කරලා ඒ තල් ගහෙන් අවශා නිෂ්පාදන ගන්න වැඩසටහනක් උතුරු නැඟෙනහිර පළාත් දෙකේම ඉදිරියේදී කිුයාවට නහන්න මෙවර අය වැයෙන් අපි වෙනම මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවා.

මඩකලපුවේ දැනටමත් බතික් කර්මාන්තය සඳහා අලුතෙන් විශාල පිරිසක් පුහුණු කරගෙන යනවා. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, අපේ අමාකාහාංශය ඒ වාගේම කර්මාන්ත අමාකාහාංශය ඇතුළු තව අමාතාහංශ ගණනාවක් එකතු වෙලා "දිවි නැහුම" වැඩසටහන කුියාවට නහනවා කියලා. අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා, ඒ "දිවි නැඟුම" වැඩසටහන යටතේ මඩකලපුව දිස්තුික්කයේ පවුල් නහා සිටුවන්න. සෙල්වරාසා මන්තුීතුමා මඩකලපුව දිස්තුික්කයේ නිසා මම මේ කිව්වේ. මඩකලපුව දිස්තුික්කය වාගේම අපි අනෙක් දිස්තුික්කවලත් ඒ වැඩසටහන කියාත්මක කරනවා. අපි යාපනයට ගියා. අනුරාධපුරය, කොළඹ, කෑගල්ල ආදී දිස්තුික්ක ගණනාවකට ගියා. ඉදිරියේදී අපි ඉලක්ක කරනවා, මඩකලපුව දිස්තුික්කයේ අඩුම වශයෙන් පවුල් දෙදාහකට නව කර්මාන්ත හඳුන්වා දෙන්න. ඒ වැඩසටහන යටතේ කර්මාන්ත හඳුන්වා දෙනවා; පුහුණු කරනවා; ඒ වාගේම ඔවුන්ව කර්මාන්තවලට යොදවන්න අවශා කරන පුතිපාදන ලබා දෙනවා. අපි මඩකලපුව දිස්තුික්කයට එන දවසට සෙල්වරාසා මන්තීුතුමාටත් එහි එන්න කියලා ආරාධනා කරනවා. එතකොට ඔබතුමාට වඩා හොඳින් -මැනවින්- බලා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා, "දිවි නැඟුම" වැඩසටහන කොහොමද කිුයාවට නැහෙන්නේ; අපි කොහොමද ඒ කටයුතුවලට මැදිහත් වෙන්නේ; දායක වෙන්නේ කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම මම ඔබතුමාට විශේෂයෙන්ම මේ කාරණය ගැනත් කියන්න කැමැතියි. මට ඇහුණා, ඔබතුමා කථා කරන වෙලාවේ කියනවා, එහේ සත්ව නිෂ්පාදනය වෙන්නේ නැහැ; වෙනත් නිෂ්පාදන මොකුත් වෙන්නේ නැහැ කියලා. මම හිතන්නේ, ටීඑන්ඒ මන්තීුතුමන්ලාට විශේෂ කොන්තුාත් එකක් භාර දීලා තිබෙනවාය කියලායි. උතුරු, නැඟෙනහිර පළාත්වලට මේ ආණ්ඩුව කිසිම සංවර්ධනයක් කරන්නේ නැහැ; කිසිම කටයුත්තක් උතුරු, නැඟෙනහිර පළාත්වල වෙන්නේ නැහැ කියලා ඔබතුමන්ලා කියන්නේ ඒ නිසායි. සෙල්වරාසා ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාම දන්නවා, උතුරු නැහෙනහිර පළාතේ අවුරුදු 30ක් යුද්ධයක් තිබුණු බව. ඒ කාල සීමාව තුළ -ඒ අවුරුදු 30 තුළම- පුහාකරන්ට යුද්ධය කිරීම සඳහා ඔබතුමන්ලා උදව් කළා. ඒ වාගේම ඔබතුමා කියපු කථාවට මට හිනාත් ගියා. ඩග්ලස් දේවානන්ද ඇමතිතුමා මේ අවුරුදු දෙක ඇතුළත මොකුත් සංවර්ධනය කරලා නැහැය කියලා කිව්වා. ඔබතුමා අවුරුදු 30ක් පුභාකරන්ට යුද්ධයට උදව් කරලා, ඒ යුද්ධයෙන් ඒ පුදේශවල විනාශ වුණු ඒවා ඩග්ලස් දේවානන්ද ඇමතිතුමාට අවුරුදු දෙකකින් සංවර්ධනය කරන්න අමාරුයි.

කට්පහම කියන ආයතනය තවම පොඩි කඩයක් වෙන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. මොකද ඒ අවුරුදු 30ක යුද්ධයේ පුතිඵලයි. ඒ නිසා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා, තල් ආශිත නිෂ්පාදන ඉස්සරහට ගන්න; ඒ වාගේම තල් ආශිත අත්කම් හාණ්ඩ ඉස්සරහට ගන්න; ඒ වාගේම කට්පහම් ආයතන, වෙනම කාර්මික ජනපද, මේ හැම එකක්ම උතුරු, නැහෙනහිර පළාත්වල හදන්න. දැන් ඒ කටයුතු ආරම්භ කරලායි තිබෙන්නේ. අවුරුදු 30ක යුද්ධය අපට ඒ අවස්ථාව දුන්නේ නැහැ. අවුරුදු 30ක යුද්ධය අපට Co-op City හදන්න දුන්නේ නැහැ. අවුරුදු 30ක යුද්ධය අපට Co-op City හදන්න දුන්නේ නැහැ. Food City හදන්න දුන්නේ නැහැ. හැබැයි අපි ඒ අවුරුදු 30ක යුද්ධය ඉවර කරලා නියම cities - හොඳ නගර- උතුරු, නැහෙනහිර පළාතේ හැම කැනකම හදනවා කියන එක ඔබතුමාට ඉතා විශ්වාසයෙන් කියන්න කැමැතියි. ඔබතුමන්ලාගේ සහයෝගය, උදව් ඒ සඳහා ලබා දෙන්න කියන ඉල්ලීම අපි කරනවා.

අපි කියන්න කැමැතියි, අපේ අමාතාාංශය යටතේ ජාතික මෝස්තර මධාස්ථානය තිබෙන බව. ජාතික මෝස්තර මධාස්ථානය යටතේ අපි නව මෝස්තර -අලුත් මෝස්තර හඳුන්වලා දෙන්න පසු ගිය කාලය පුරාම කටයුතු කළා. නමුත් අපට නිම කරන්න බැරි වෙච්ච කාර්යයක් තිබුණා. ඒ සඳහා දැන් අපි අලුතෙන් වැඩ පටන් අරන් තිබෙනවා. ඒ නිසා 2012 වර්ෂය තුළ ඒ සඳහා ස්ථාවර මධාස්ථානයක් ඇති කරන්න අපි කටයුතු කරනවා.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමා ඔබතුමන්ගේ කාල වෙලාව නම් හරි.

# ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க) (The Hon. Weerakumara Dissanayake) මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුකුමනි, මට විනාඩියක් දෙන්න.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම නෝර්ත් සී ලිම්ටඩ ආයතනය අපේ අමාතෲංශය යටතේ තිබෙනවා. වීරවිල හා ලුණුවිල දැල් නිෂ්පාදනය සදහා තිබෙන ආයතන දෙක අපි ශක්තිමත් කරන්න කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේම ගුරුනගර් පිහිටි දැල් නිෂ්පාදන ආයතනය දැනට ටොන් 60ක නිෂ්පාදනයක යෙදෙනවා. ඉදිරි වර්ෂයේදී අපි ඒක නවීකරණය කරලා ටොන් 300ක් දක්වා දැල් නිෂ්පාදනය කරන්න ඉදිරි කාල සීමාවේදී අපි ඒ කටයුතු කරනවා කියන එක කියන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම අපි ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමාත් එක්කත් සාකච්ඡා කළා. ප්ලාස්ටික් කූඩ පුශ්නයත් ආවා. කූඩ පුශ්නය ගැන හැමෝම කථා කළා. මේ දවස්වල විවාද ඔක්කෝම යන්නේ කූඩවලටයි. එතුමාත් කිව්වා, සාම්පුදායික ලෙස අපේ රටේ තිබුණු, ඇසුරුම් කර්මාන්තයට හොඳ දෙයක් හඳුන්වා දෙන්න කියලා. අපි එතුමාත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා ඉදිරි කාලයේදී ඊට අදාළ කටයුතු කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම ආහාර සුරක්ෂිතතාව ගැන කථා කළා. දැනටමත් අපේ අමාතාහංශය යටතේ ලංකා කාර්මික සංවර්ධනය මණ්ඩලය මැදිහත් වෙලා මේ ආහාර සුරක්ෂිතතාවට අදාළව කටයුතු කරමින් යනවා. ඊට අදාළව ජනතාව පුහුණු කරමින්, පුරුදු කරමින් මේ වැඩ කටයුතු කර ගෙන යනවාය කියන එක මතක් කරන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන්ම මේ අය වැය විවාදයේදී සහ අය වැය සකස් කිරීමේදී අපට උදවු කරපු -

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා.

#### ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க) (The Hon. Weerakumara Dissanayake) බොහොම ස්තූතියි.

සාම්පුදායික ඇසුරුම් කර්මාන්තය නහා සිටුවන්න කටයුතු කරන ආකාරය ගැනත් කියන්න කැමැතියි. අපි ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමාත් එක්කත් මේ ගැන කථා කළා. අද ආහාර සුරක්ෂිතතාව ගැන විවිධ කථා කිව්වා. රාජාංගනයෙන් වම්බටු ගෝනි පටවනවා, කොළඹින් ආපසු බානවා. ඒවා තැළෙනවා, පොඩි වෙනවා ආදී වශයෙන් කිව්වා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි ආහාර කල් තබා ගන්නේ කොහොමද, ඉදිරියේදී එන ලෝක ආහාර අර්බුදයට මුහුණ දෙන්නේ කොහොමද කියන කරුණු ගැන අපි දැනටමත් ගුාමීය ජනතාව පුහුණු කරමින් යනවා. ඒ ගැන අපේ අමාකාාංශය විශේෂ වැඩසටහනක් කියාවට නහමින් ඒ ඒ පුදේශවල ජනතාවට ගැළපෙන පරිදි අවශා කටයුතු සම්පාදනය කරමින් යනවා. ඒ වැඩසටහන අලුතින් පටන් ගත්ත එකක් නොවෙයි. දැනට කියාවට නැගෙමින් තිබෙන ගුාමීය මට්ටමින් කෙරෙන වැඩසටහනක්. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ උපදෙස් මත අපි සැලසුම් කරලා තිබෙනවා, මේ වැඩසටහන තවත් ශක්තිමත් කරන්න.

රටේ ආර්ථිකය සකස් කිරීමේදී විරුද්ධ පක්ෂයේ ඇතැම් පිරිස් විවිධ මට්ටමේ අවලාද, මඩ පුහාර විවිධ ආකාරයෙන් එල්ල කරන බව අපි දැක්කා. නමුත් මේ විවාදයේදී කිසිම ආකාරයක ඵලදායී විචේචනයක් අපි දැක්කේ නැහැ. එවැනි එලදායී විචේචනයක් ගොඩ නහන්න විපක්ෂය අසමත් වෙලා තිබෙනවා. මේ විවාදයට සම්බන්ධ මුළු කාල සීමාවේදීම කළ කථා අපි අහගෙන සිටියා. නමුත් මේ විවාදය තුළ එලදායී විචේචනයක් ගොඩ නහන්න විපක්ෂය විශාල අසමත්කමක් පෙන්නුවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, රටේ ආර්ථිකය ඉතාම ශක්තිමත් තැනකට ගෙනෙන්න අද අපට පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා, විවිධ ගැටලු, බාධක හා සියලු අභියෝග මැද්දේ. අපට පුළුවන් වුණා, මේ හැම අමාතාහංශයකම ඒ ඒ කාර්ය භාරය ඉතා මැනවින් සැලසුම් කර ගන්න. රජය විධියට ඉදිරියට ගෙනාපු වැඩසටහන් තවත් ඉස්සරහට ගෙන යන්න, ඒ සඳහා අවශා ඉලක්ක සැලසුම් නියන්න අපට පුළුවන්කම ලැබලා තිබෙනවා. ඇත්තටම කිසිම විවේචනයක් ශක්තිමත්ව ගොඩ නඟන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් විපක්ෂයට නැතිකම නිසාම ආහාර සුරක්ෂිතතාව පිළිබඳ පුශ්නය විචේචනය කළේ එක ආකාරයකට; කර්මාන්ත ගොඩ නැඟීමේ පුශ්නය විචේචනය කළේ වෙනත් ආකාරයකට. ඒ වාගේ විසිරුණු මතයක් තමයි විපක්ෂයට තිබුණේ. නිශ්චිත ඉලක්ක රාමුවකට අය වැය සකස් කරන්න පුළුවන් එලදායී විචේචන ගොඩ නහන්න හැකියාවක් විපක්ෂයට තිබුණේ. නැහැ. එම නිසා අය වැය සකස් කරන්න පුළුවන්

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

# ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க) (The Hon. Weerakumara Dissanayake) මට විනාඩියක් දෙන්න. අය වැය සකස් කරන අවස්ථාවේදී අපට උදවු කරපු අපේ අමාතාාංශයේ ලේකම්තුමාට, ඒ වාගේම අතිරේක ලේකම්තුමන්ලාට, අපේ ආයතනවල සභාපතිතුමන්ලාට, අමාතාාංශයේ සහ සියලුම ආයතනවල කාර්ය මණ්ඩලවලට අපේ විශේෂ ස්තුතිය පිරිනමනවා. ඒ වාගේම මුදල් අමාතාාංශයේ ලේකම්තුමාටත්. එතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලය විශේෂ සහයෝගයක් දැක්වූවා මේ කාර්යයේදී. ඒ සියලු දෙනාටත් ස්තුතිවන්ත වෙමින් මා නිහඩ වනවා. ස්තුතියි.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඊ ළහට ගරු හරින් පුනාන්දු මන්තීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 18ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 4.56]

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து )

(The Hon. Harin Fernando)

මුලසුන හොබවන ගරු මන්තුිතුමනි, මේ අය වැය තුළ අපට වඩාත්ම වැදගත් වන, ඒ වාගේම රටේ මුළු මහත් ජනතාවටම වැදගත් වන අමාතාාංශයක වැය ශීර්ෂ තමයි අද අපි විවාදයට ගන්නේ. මෙය, මේ රටේ මුළු මහත් ජනතාවටම බලපාන අමාතාාංශයක් ගැන කථා කරන විවාදයක් වුණත් ඒ ගැන, ආණ්ඩුවේ මන්තුීවරුන්ගේත්, ඒ වාගේම විපක්ෂයේ මන්තුීවරුන්ගේත් තිබෙන උනන්දුව ගැන නම් ඉතාම කනගාටුවට පත් වන්න ඕනෑ.

# ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) විපක්ෂ*ෙ*ය්?

# ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando)

දෙපක්ෂයේම. මම සමබරව නේ කථා කළේ. [බාධා කිරීම] අපේ පක්ෂයට පුශ්නයක් තිබෙන නිසා අපට පොඩි චාන්ස් එකක් තිබෙනවා. ඒ නිසා පුශ්නයක් නැහැ.

# ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

තමුන්නාන්සේලාගේ නායකයෝ ටික නැහැ නේ.[බාධා කිරීම]

# ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து )

(The Hon. Harin Fernando)

මූලසුන හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, මම කථා කරන්න පටන්

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) කමුන්නාන්සේ සාධාරණව බෙදන්නේ.

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து )

(The Hon. Harin Fernando)

ඔව්, සාධාරණව තමයි බෙදුවේ. මම සාධාරණව බෙදුවේ. ඒක තෝ, කිව්වේ.

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa) කාරක සභා අවස්ථාව ඉන්.

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando) මොකක් වුණත්.

මූලසුන හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමා දැන් මේ ගරු සභාවේ පෙනෙන්න නැහැ. හැබැයි, මේ අමාතාහංගේ වැඩ කරනවා කියන්නේ දැළි පිහියෙන් කිරි කනවා වාගේ වැඩක්.

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) ඒක හරියටම හරි.

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando)

එහා මෙහා වුණොත් එක්කෝ කට කැපෙනවා. නැත්නම් දිව කැපෙනවා. [බාධා කිරීම්] අයියෝ, ඔබතුමාට නම් කට වහගෙන ඉන්නම බැහැ නේ.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) එහෙම තමයි.

# ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේ තව එක්කෙනෙක් ඉන්නවා. එතුමා පෙනෙන්න නැහැ. මූලසුන හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, අපේ හිටපු දහකාර මන්තීවරුන්ට මේ වාගේ අමාකාහංශ දෙන්නේ බෙල්ල කපලා දමන්නද දන්නේ නැහැ කියලා මට පුංචි සැකයකුත් ඇති වනවා. මේ අමාකාහංශය භාරව ඉස්සර හිටපු ඇමතිවරු කථා කළේ සක්කරයාගේ පුතා වයිමාටවත් මේ බඩු මීල අඩු කරන්න බැහැ කියලායි. මේ ලෝකයේ තිබෙන පුශ්නත් එක්ක සක්කරයාට නොවෙයි, වයිමාටත් කර ගන්න බැහැ කියන කථාවක් තමයි ඒ කාලයේ කිව්වේ. දැන් ඒ සක්කරයයි, වයිමයි ඔක්කොම එක පැත්තකට වෙලා විජියමුණි සොයිසා නියෝජා ඇමතිතුමාත් එක්ක එකට වැඩ කරනවා.

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) စောဝ අනිද්දා වන විට අනෙක් අයක් එයි.

## ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando)

මූලසුන හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, මෙතැන පුශ්නයක් තිබෙනවා.

# ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) කොතැනද?

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando)

කොතැනද? මේ බඩු මිලේ. ඒ පුශ්නය ඔබතුමාට නැතිව ඇති. බඩු මිලේ පුශ්නය තමයි අද තිබෙන්නේ. දැන් ගරු ඇමතිතුමාත් මේ ගරු සභාවට ආවා. ගරු ඇමතිතුමනි, මා කියමින් සිටියේ ඔබතුමාට ලබා දීලා තිබෙන මේ අමාතාහාංශය ඉතාම භාරදුර අමාතාහංශයක් කියන එකයි. ඒක දැලි පිහියෙන් කිරි කනවා වාගේ වැඩ කරන්න තිබෙන අමාතාහංශයක් කියලායි කිව්වේ. එහෙ-මෙහෙ වුණොත් එක්කෝ කට, නැත්නම් දිව කැපෙනවා. මෙදා පාර නම් බෙල්ලටම වදින සයිස් එකක් තමයි තිබෙන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා දක්ෂයි; ආවේගශීලීයි; විශාල කැපවීමක් තිබෙනවා; කුියාශූරයි. නමුත් දැන් පුශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ සියලු දේ එක්ක ඔබතුමාට ඕනෑවට වැඩියෙන් බලපෑමක් දමලා ඔබතුමාව පොඩඩක් හිර කළාවත්ද කියලා හිතෙනවා. මොකද, සාමානායෙන් කැපිලා පෙනෙන, දරදඬු චරිතවලට දේශපාලනයේදී මිනිස්සූ කැමැති නැහැ. ඔබතුමා ඒක දන්නවා. ඔබතුමා අපට අවවාදයක් හැටියටත් ඒක කියලා දීලා තිබෙනවා.

මූලසුන හොබවන ගරු මන්නීතුමනි, එංගලන්තයට ගිහිල්ලා ඊයේ රානි දොළහකුත් ගණනට තමයි මම ලංකාවට ආවේ. මම අවුරුදු 15කට විතර ඉස්සරවෙලාත් එංගලන්තයට ගියා. ඒ ගිය වෙලාවේ එංගලන්තයේ පවුම් විස්සක තිබුණ වටිනාකම, ඊයේ පෙරේදා යන කොටත් ඒ විධියටම තිබුණා. අපි බලමුකෝ අපේ රුපියල් 20 කොළේ. එහෙම නැත්නම රුපියල් 50 කොළේ. එහෙමත් නැත්නම රුපියල් 50 කොළේ. එහෙමත් නැත්නම රුපියල් 100 කොළේ, රුපියල් 500 කොළේ, රුපියල් 1,000 කොළේ, රුපියල් 5,000 කොළේ බලන කොට අපේ මුදල මොන තරම බාල්දු වෙලා තිබෙනවාද?[බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාට බාල්දු වෙලා නැතිව ඇති. පොඩඩක් අහගන්න කෝ. ඔබතුමා නියෝජා සෞඛා ඇමතිනේ. ඔච්චර නම්බුවක් දීලා තිබෙනවා. මම හිතන්නේ ඔබතුමාට නියෝජා ඇමතිකම මදි වෙලා ඇමතිකමක්ම ගන්න තවත් කෑගහනවා කියලායි. [බාධා කිරීමක්]

මූලසුන හොබවන ගරු මන්තීුතුමනි, දේශීය ගොවියා නහා සිටුවමු කියන කථාව තමයි ඔබතුමන්ලා හැම දාම කිව්වේ. දේශීය ආර්ථිකය නහා සිටුවමු කියලායි ඔබතුමන්ලා හැම දාම කිව්වේ. පොහොර සහනාධාරය දූන්නාම ඔබතුමන්ලා හිතුවා ගොවීයා ආරක්ෂා වන්නේ සම්පූර්ණයෙන්ම පොහොර සහනාධාරයෙන් කියලා. හැබැයි, ඒක වැරදියි. ඔබතුමන්ලා හැම දාම කළා නම කළේ අහිංසක, දූප්පත්, අසරණ ගොවියාට එහෙම නැත්නම් මේ රට නහා සිටුවන මනුස්සයාට barrier දමපු එකයි. බලන්න, පසු ගිය දවස්වල ගෙනාපු ප්ලාස්ටික් කුඩ පුශ්නය. ඒක ඇත්තටම ගොවියාට barrier දැමීමක් තමයි. අර හැත්තෑව, හැත්තෑදෙකේ කාලයේ හාල් පොල්ල, මිරිස් පොල්ල දැම්මා වාගේ දැන් කූඩ පොල්ලක් දමලා තිබෙනවා. මෙන්න කූඩ පොල්ලක් දමලා තිබෙනවා. ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ අද්හස හොඳයි. නමුත් පැහැදිලි මදි. අද රටේ ජීවත් වන ජනතාවට තිබෙන ආර්ථික පුශ්නත් එක්ක, ජීවත් වීමේ අපහසුතාවත් එක්ක මේ කූඩත් අර ගෙන ඒවායේ බඩු අසුරාපන් කියන්න තරම් තත්ත්වයක් නැහැ. ඒ තරම් දියුණු තත්ත්වයකට අපේ රට තවම ඇවිල්ලා නැහැ. නමුත් ඔබතුමාගේ අදහස හොඳයි.

# ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා

(மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு) (The Hon. Sanee Rohana Kodithuvakku) පුරුදු වන්න ඕනෑ.

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando) පුරුදු වන්නත් හොඳ ආර්ථිකයක් තියෙන්න ඕනෑ. මුලසුන හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, සමහර දවස්වලට තක්කාලිවලින් පාඩු වුණ බව අපි දන්නවා. තක්කාලි කිලෝව රුපියල් දහයට ගිය කාලයේ ඒ තක්කාලි විකුණා ගත්න බැරිව ආර්ථික මධාසේථාන ළහට ගෙනැල්ලා විසි කරලා දමලා ගියා. එතකොට ඒවාට කවුද ගෙවීවේ? වෙළෙඳ අමාකාාංශයෙන් ඇවිල්ලා ගෙව්වෑ? පාඩු වුණා කියලා වෙළෙන්දාව බේරා ගත්තාද? නැහැ. වෙළෙන්දාට තනිවම නැතිටගත්න වුණා. වෙළෙන්දාට තනිවම තතිව තමන්ගේ වැඩ කටයුතු කර ගෙන යන්න වූණා.

නමුත් ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් මේ කූඩ පුශ්නය තුළිනුත් ඔබතුමන්ලා, උදේ ඉඳලා රෑ වෙනකන් මහ පොළොවක් එක්ක පොර්බදන, මහ පොළොව එක්ක සටන් කරන, අතේ කර ගැට එනකන් මහන්සි වන, ඔබතුමන්ලාට ඡන්දය දුන් අහිංසක ගොවියාට කන හරහා පහරක් ගැහුවා. ඔබතුමා ඒ අදහස වෙනස් කර ගත්තත්, ඔබතුමා එම සැරපරුෂ වචනයෙන්ම කියනවා, "නැහැ, අපි බලාගනිමු, ඕක ආයෙත් එනවාමයි" කියලා. සමහරවිට ඔබතුමා නොවෙයි, ඔබතුමාගේ අහළ පහළ සිටින නිලධාරින් ගිහිල්ලා චණ්ඩි පාට් දමලා කුඩ ගෙනාපු නැති වෙළෙඳුන්ට ගහන්න කරන්න පටන් ගත්තා. චණ්ඩි පාට් එකක් දැම්මා. ඒක වැරැදි වැඩක්. මා හිතනවා, ඔබතුමා ඒක අනුමත කරන්නේ නැති වෙයි කියලා. සීතල කාමරවල සිටින කට්ටියට අහිංසක ගොවීන්ගේ දුක තේරෙන්නේ නැහැ. මා හිතනවා, ඔබතුමා සාමානාා ජනතාවත් එක්ක සිටින පුද්ගලයෙක් කියලා. නමුත් මේ සිටින නිලධාරින්ට ඒ දුක තේරෙනවාද කියන එක ගැන පූංචි පුශ්නයක් තිබෙනවා.

# ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා (සමූපකාර හා අභාන්තර වෙළඳ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து - கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர்)

(The Hon. Johnston Fernando - Minister of Co-operatives and Internal Trade)

කොහේදීද ඒවා සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ කියලා ඔබතුමා කියනවාද?

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து )

(The Hon. Harin Fernando)

පුශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියලා මම මාධාාවලින් දැක්කේ. මොකද, මම පිට රට සිටියේ. ඊයේ රැයි ලංකාවට ආවේ.

# ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

කොළඹ ඇති වුණු පුශ්නය හැරෙන්නට, කොහේවත් ගොවීන්ට එහෙම කළේ නැහැ.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Hon. Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

#### අනතුරුව ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.ச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES took the Chair.

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து )

(The Hon. Harin Fernando)

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අර කථාවක් තිබෙනවා, කොට්ටෝරුවා කොට කොටා ගිහිල්ලා, අන්තිමට කෙසෙල් ගසට කොටාපූ දවසට තමයි හොට පැටලෙන්නේ කියලා. මතක තියා ගන්න, මේ රටේ ගොවියා එක්ක සටන් කරන්නට ගිය හැම ආණ්ඩුවක්ම වැටුණා. ගොවියාට පහර ගහන්න ගිය, ගොවියාට දරදඩු වෙන්න ගිය හැම ආණ්ඩුවක්ම වැටුණා. අපි කියන්නේ ඔබතුමන්ලාව වට්ටවන්න නොවෙයි. අපි ආසයි ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමා කොහොම හරි ශක්තිමත්ව සැරපරුෂව මේ ආණ්ඩුව ගෙන යනවාට. ආණ්ඩුව කරවන්නේ යුඑන්පී කාරයෝ නේ; මේ ලලික් දිසානායක නියෝජා ඇමතිතුමන්ලා නොවෙයි නේ. එතුමාට නිකම් නියෝජාා ඇමතිකමක් දීලා, කෑගහපන් කියලා නිකම් පැත්තකට දමලා තිබෙනවා. ඉතින්, "හැව් හැව් හැව් හෑව්" ගාලා කෑගහනවා. එච්චර තමයි නියෝජාා ඇමතිකම. භාරදුර වගකීම භාර දීලා තිබෙන්නේ එතුමන්ලාට නොවෙයි, ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමන්ලාටයි. ඒ නිසා අපි කථා කරන්නේ- [බාධා කිරීමක්] ගරු ලලින් දිසානායක නියෝජා ඇමතිතුමනි, මා ඔබතුමාගන් ඉල්ලීමක් කරනවා. ඔබතුමාගේ සෞඛා අමාතාාංශය යටතට එන අර මුල්ලේරියාව රෝහලේ බෙහෙත් තිබෙනවා. ඔබතුමා ගිහිල්ලා ඉස්සෙල්ලාම මුල්ලේරියාව රෝහලෙන් බෙහෙත් ටිකක් ගන්න.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අපේ කොලොන්න ආසනයේ ගරු මන්තීතුමා කෝප් සිටි එක ගැන කිව්වා. කෝප් සිටි 375ක් තිබෙනවා කිව්වා. මිනි කෝප් සිටි 1,073ක් තිබෙනවා කිව්වා. නමුත් අද කෝප් සිටි එකේ මොනවාද තිබෙන්නේ? සමෘද්ධි කාඩපත අරගෙන යන මනුෂායාට තමන්ට අවශා බඩුටික ගන්න කෝප් සිටි එකේ තිබෙනවාද?

#### ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා

(மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு) (The Hon. Sanee Rohana Kodithuvakku) කෝප් සිටි එකේ සමෘද්ධිය නැහැ. අසතා කියන්න එපා.

# ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து )

(The Hon. Harin Fernando)

කෝප් සිටි එක නොවෙයි. මම අහන්නේ සමෘද්ධි කාඩ් එක-[බාධා කිරීමක්]

# ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා

(மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு) (The Hon. Sanee Rohana Kodithuvakku) ඔබතුමා අසතාෘ කියන්න එපා. මේ සභාවට අසතාෘ කියන්න

# ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து )

(The Hon. Harin Fernando)

හරි, හරි, ඒක අසතායක්. මම අහන්නේ සමෘද්ධි කාඩ එක අරගෙන යන මනුෂාාට ගන්න බඩු තිබෙනවාද කියලායි.

#### ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා

(மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு) (The Hon. Sanee Rohana Kodithuvakku) සමුපකාරයේ තිබෙනවා.

# ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando) සමූපකාරයේ තිබෙනවා, ඕනෑ බඩුවක්?

#### ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා

(மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு) (The Hon. Sanee Rohana Kodithuvakku) තිබෙනවා.

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து )

(The Hon. Harin Fernando)

සබන් කැට තිබෙනවා, එහෙම නැත්නම් ප්ලාස්ටික් බාල්දි තිබෙනවා. එහෙම නැත්නම් -

#### ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) එළවලත් තිබෙනවා.

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando)

එළවලු තිබෙන්නේ මම හිතන හැටියට ඔබතුමාගේ ගෙදර වෙන්න ඇති. ඔබතුමාගේ ගෙදර කුස්සියේ ඇති, ඒ බඩු ටික. අපි ගමට යනවා. අපේ ගම්වල අපි දකිනවා. ලංකාවේ තිබෙන දුප්පත්ම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස හයම තිබෙන්නේ අපේ ඌව පළාතේ. සියඹලාණ්ඩුව, රිදීමාලියද්ද, කන්දකැටිය, මඩුල්ල, මීගහක්වුල සහ සොරනාතොට යන පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස හය තමයි ලංකාවේ තිබෙන දුප්පත්ම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස හය. ඒවායේ බඩු නැහැ. ජලාස්ටික් බාල්දි, සබන් කැට විතරයි තිබෙන්නේ. ගන්නට ඕනෑ ආහාර දුවා ටික ඒවායේ නැහැ. නමුත් - [බාධා කිරීමක්] අපි පැමිණිල්ලක් කළොත්ද බඩු දමන්නේ? අපි පැමිණිල්ලක් කළා. මේ කාරක සභා විවාදය අවස්ථාවේ දී අපි පැමිණිල්ලක් කළා. මේ කාරක සභා විවාදය අවස්ථාවේ දී අපි පැමිණිල්ලක් කළා. මේ කාරක සභා විවාදය අවස්ථාවේ දී අපි පැමිණිල්ලක් කළා. ඒවායේ බඩු නැහැයි කියලා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, "සමුපාකාර කඩේ -බෝ වී ඇත මීයො ලෙඩේ, එහෙ බැලුවත්, මෙහෙ බැලුවත්- කනවා එහි පාරිභෝගේ" කියලා තමයි සමුපකාරයට ගියාම මිනිස්සු කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, ඇත්ත තමයි කියන්නේ. ඉතින් අහගන්න. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලා තේරුම් ගන්න, මේ සමුපකාර-[බාධා කිරීමක්] මිනි කෝප් සිටිවලින් ජනතාවගේ අවශාතා ඉටුවෙලා නැහැ. ඒක පිළිගන්න. [බාධා කිරීමක්] මම සමුපකාරයෙන් බඩු ගන්නේ නැහැ. ඒක වෙන්න පුළුවන්. ඔබතුමා සමුපකාරයෙන් බඩු ගන්නේ නැහැ; ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමා සමුපකාරයෙන් බඩු ගන්නෙත් නැහැ. ඒ නිසා නිකම මෝඩ විධියට, බොළඳ විධියට හැසිරෙන්නට එපා. ඔබතුමා නියෝජාා ඇමතිවරයෙක් නේ. බොළඳ විධියට හැසිරෙන්නට එපා. බොළදයෙක් වාගේ හැසිරෙන්නට එපා. ඔබතුමා හරි බොළදයි නේ. ඇගේ උසේ තරමටවත් මොළේ නැහැ නේ.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අපි දන්නවා, පසු ගිය දවස්වල මේ රටේ ආන්දෝලනාත්මක පුශ්නයක් පැන නැහුණු බව. ඒක නැහැයි කියන්න බැහැ. ඔබතුමන්ලා කෑ ගැහුවාට, කයිවාරු ගැහුවාට අන්තිමට හයට නැට්ට හකුළා ගත්තා. ප්ලාස්ටික් කුඩ පුශ්නයේදී, ගොවියොත් එක්ක- [බාධා කිරීම්]

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මෙතැන

# [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

වාගේ කෑ ගහන්නේ නැතිව. ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, 1970 සහ 1972 වර්ෂවල වාගේ තමයි නැවත වතාවක් මේ සියලු පුශ්න එන්නේ කියන එක දැන ගන්න ඕනෑ. මේ නිකම් කොහේවත් යන, කෑ ගහගන්න ඇමතිවරු ටිකක් හිටියාට මේ පුශ්නය මොකක්ද කියන එක තේරුම් ගන්න උවමනාවක් නැහැ. ප්ලාස්ටික් කුඩවලට වඩා අපට මේ පුශ්නයට විසඳුමක් තිබුණා. අපට සීත කළ ගබඩා සංකීර්ණ ටිකක් හදන්න තිබුණා. අන්න එහෙම විසඳුමක් ගෙනාවා නම් මේ අඩු පාඩු තිබෙන, තවම ආර්ථිකය හරියට සකස් වෙලා නැති වෙළෙන්දාව බේරා ගන්න තිබුණා. අද අපට ජීවත් වෙන්න බැහැ.

රටේ ජනතාව සාමානායෙන් අය වැයකදී බලන්නේ, බඩු මිල අඩු කරාවිද, බඩු මිල අඩු වන අය වැයක් ඒවිද කියන එකයි. අය වැයක මූලිකාංගය වන්නේ බඩු මිලේ පුශ්නයට දෙන විසඳුම මොකක්ද කියන එකයි. මේ අය වැයේදී මොකක්ද වුණේ? කිසිම විසඳුමක් ආවේ නැහැ. අඩුම තරමින් කිසිම අතාවශා භාණ්ඩයක මිලක් අඩු වන තත්ත්වයට මේ අය වැය සකස් වෙලා තිබුණේ නැහැ. සනි දෙකකට ඉස්සෙල්ලා අර පෙරහැරක කස කාරයෝ ඉස්සරහින් එනවා වාගේ ඉන්ධන මිල ඉහළ දැම්මා. භාණ්ඩ භාසේවා මිල බලාගෙන ඉන්දැද්දී උඩට ගියා. ඔබතුමන්ලා තවම කියනවා, "එහෙම නැහැ, එහෙම නැහැ, එහෙම නැහැ" කියලා.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, රුපියල අවපුමාණය කිරීම හොඳ වෙන්නේ එක පැත්තකට විතරයි කියන එක අපි කියනවා. ඒ හොඳ වෙන්නේ කොහොමද කියන එක කියලා දෙන්නම්. අපේ අපනයන වැඩි වෙනවා නම්, අපේ අපනයනවලට ආදායම වැඩි වෙන්න ඕනෑ. ඒක හොඳයි. ඒක නැහැයි කියන්නේ නැහැ. නමුත් වුණේ මොකක්ද? වුණේ මේකයි. 2011 අපනයනය සියයට 28.6කින් වර්ධනය වුණා. ඒක හොඳයි. සියයට 28කින් අපනයනය වර්ධනය වුණා. ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 6,966යි. හොඳයි; බොහොම හොඳයි. දැන් යමු පොඩඩක් ආනයන පැත්තට. ආනයනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා සියයට 50.6කින්. අපනයනයේ වැඩි වීම සියයට 28.6යි. ආනයනයේ වැඩි වීම සියයට 50.6කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒකට ගිය වියදම කීයද? ඩොලර් මිලියන 12,926යි. එතකොට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අපේ අපනයනයට වඩා ආනයනය double වෙලා තිබෙනවා. මොකක්ද වුණේ? අපි දන්නවා, මා නියෝජනය කරන වැලිමඩ, බණ්ඩාරවෙල පුදේශවල අල ගලවන කාලයට තිබෙන පුශ්නය. අල ගලවන කාලයට අල ගොවියෝ අනාථයි. අල ගලවන කාලයට පිට රටින් අල ගෙනෙනවා. මේ පුශ්නවලට විසඳුමක් ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] හරි. ඒ පුශ්න තිබුණා. ඒ පුශ්න ගැනයි කථා කරන්නේ. මේවා තිබුණු පුශ්න. මේවා හංගලා ගහන්න ඕනෑ පුශ්න නොවෙයි. අල ගොවියාට පුශ්න ඇති වුණා. ඒවාට ඇමතිතුමා පිළිතුරු දේවි.

දැන් බලන්න, මම කිව්වා වාගේ ආනයනය සියයට 50කින් වැඩි වෙලා අපනයනය සියයට 28කින් නම් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අපේ කිරි පිටි ඇතුළු සියලු දේවල මිල වැඩි වෙන්න පටන් ගෙන තිබෙනවා. රුපියලත් අවපුමාණය වෙලා. ආනයනය කරද්දී ගෙවන්න ඕනෑ පුමාණය වැඩි වෙනවා. ඒක ඕනෑ පුංචි දරුවකුට තේරෙන පුශ්නයක්. අපේ අපනයන වැඩි වෙන්න ඕනෑ ආනයනයට වඩා. මේකේ එහෙම දෙයක් වෙලා නැහැ. ඒ පුශ්නය තුළ ජනතාවට සහනයක් සැලසිලා නැති බව ඔබ සියලු දෙනා පිළිගනීවී කියලා මා හිතනවා. මේක මේ පටු දේශපාලන අරමුණකින් කියනවා නොවෙයි. ඔබතුමන්ලා ආසා ඇති ජොනී ඇමතිතුමාට ලෙඩක් වැටෙනවාට. අපි නම් කැමැති නැහැ. මොකද, අපෙන් ගිය කෙනා නේ. අපි ආදරෙයි. අපි එතුමාව බේරා ගන්නවා. ඔබතුමන්ලාට එහෙම ආදරයක් නැහැ. ඔබතුමන්ලා බලාගෙන ඉන්නේ යූඑන්පී එකෙන් ආපු අයට කොයි වෙලාවේද කෙළ වෙන්නේ කියලායි. අපි එහෙම නැහැ. දැන් ඉතින් මෙතුමන්ලාට සලකන නිසා මෙහෙම බලාගෙන ඉන්නවා. නමුත් අපි මේ පැත්තේ ඉඳගෙනත් එතුමාව ආරක්ෂා කරනවා.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, කියමනක් තිබෙනවා, "අද වැරදුණු තැන හෙට නිවැරදි කළ යුතුයි" කියලා. ඒකයි මේ කියන්නේ. එහෙම නැතිව මම වත්තලද, බදුල්ලෙද, අරකද, මේකද කියලා එහෙම කථාන්දර කියන්න ගියොත් හැමෝම ගැනම කථා කරන්න පුළුවන්. ඒ නිසා අපි ඒවාට යන්නේ නැතිව ඉදිමු. මේ උත්තරීතර සභාව ඊට වඩා වැදගත් තැනක් කර ගනීවි කියලා මා විශ්වාස කරනවා. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලා ඊට වඩා බුද්ධිමත් වෙන්න.

අර ගරු ජොන්ස්ටන් ඇමතිතුමා එහෙන් මෙහෙන් හැරිලා ඒවා මේවා කිව්වාට එතුමා බුද්ධිමත්. අපි තවම එතුමා කෙරෙහි ආසාවෙන් බලා ගෙන ඉන්නවා, මේ බඩු මිල අඩු කරලා මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් සහන සලසන වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කරාවි කියලා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ඉගෙන ගත්ත දේවල් එතැනට ගිහිල්ලා හරියට කළා නම්, එතුමා අද බඩු මිල අඩු කරලා. හරියට ඉගෙන ගත්තේ නැහැ, පන්ති cut කළා. ඒකයි එතුමාට වුණේ. එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පන්තියට දිගටම ගියා නම් එහෙන් මෙහෙන් දුව දුවා ඉන්නේ නැතිව හරියට ගියා නම් ඉතිරි ටිකත් කරනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අපි දන්නවා, සීල් තැබූ බිත්තර ගෙනාපු ඇමතිතුමා. "ජොනී බිත්තර" කියා කියනවා මා අහලා තිබෙනවා. රූපවාහිනිය බැලුවොත් එතුමාටයි ගහන්නේ. එම නිසා මා ඒවා ගැන කියන්නේ නැහැ. "ජොනී බිත්තර", "ජොනී පොල්", "ජොනී සිමෙන්ති" කියනවා. මේ හැම දෙයම ගෙනෙන්නේ ජොනී, ජොනී තමයි. එතුමාව තමයි ඔක්කොම කන්න හදන්නේ. ඔබතුමන්ලා ඒ වෙලාවට හිත උඩින් බොරුවට කෑ ගැහුවාට හිත යටින් හිතා ගෙන ඉන්නවා, "මූට හොඳ වැඩේ" කියලා. අපි දන්නවා නේ, ඔබතුමන්ලාගේ හැටි. අපි ඒවා ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ඒ ගැන පුශ්නයක් නැහැ. නමුත් අපි දන්නවා, -[බාධා කිරීම්] අපි දන්නවා, සහල් ටික විකුණා ගන්න බැරිව, ගොඩ ගහගෙන ඉඳලා ගිනි තැබූ අවධිය, කවුපි ගොවියා කවුපි ටික ගිනි තියපු අවධිය. මා අහනවා, මේ ඇමතිතුමා අද මේ කුඩ පුශ්න ගැන කථා කළාට දුප්පත් ගොවියාට විකුණා ගන්න බැරිව ගිනි තියලා විනාශ කරපු -

# ගරු මන් කීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) අපට මතකයි, ගොවියෝ වස බිව්වා. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු හරින් පුනාන්දූ මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து) (The Hon. Harin Fernando)

මේ පිටි පස්සෙනුත් කැ ගහනවා. මොන අසාධාරණයක්ද? කන අස්සෙන් කෑ ගහනවා. [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මගේ අවසාන විනාඩියේදී මා කියා සිටින්නේ, අපේ ඇමතිතුමාට මීට වඩා සාර්ථකව ඉදිරියට යන්න හැකියාව ලැබෙන්න ඕනෑය කියලායි. ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා පොඩ්ඩක් වෙනස් වන්න. සාමානායෙන් ගිය කුමයට යන්න එපා. මේ කියන කියන කථා අහන්න එපා. ඔය ඇමති වට්ටෝරුව කියන කථා අහන්න එපා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ඉගෙන ගත් නාහය අනුව වැඩ කරන්න. එතකොට ඔබතුමාට සාර්ථකත්වයේ ගමනකට යන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්] තවත් කෑ ගහන කෙනෙක් ඇවිත් ඉන්නවා. අන්න, අන්න කෑ ගහනවා. මෙහාට ඇවිත් කථා කරන්න කෝ. ඔහේ ඉඳලා කෑ ගැහුවාම ඇහෙන්නේ නැහැ; base ගිහින් ඇහෙන්නේ. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මගේ කථාව ඉවරයි. [බාධා කිරීම්] අපි ඒවා දන්නේ නැහැ. මන්තීවරු සම්බන්ධ නැහැ. ඔබ සියලු දෙනාගේත් ආශීර්වාදය සමහ හෙටින් පස්සේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නව ගමනකට යන්න පූළුවන්.

අවසාන වශයෙන් මා පුාර්ථනා සිටිනවා, ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමාට දීර්ඝ ගමනක් යන්න හැකියාව ලැබේවා!යි කියලා. හැබැයි ඔබතුමා මේ අයත් එක්ක ඉඳලා, දැළි පිහියෙන් කිරි කන්න ගිහින් ඔබතුමාගේ කටයි, දිවයි නොවෙයි, බෙල්ල කපා ගන්න එපාය කියන ඉල්ලීම කරමින්, ඔබතුමාට සාර්ථක අනාගතයක් උදා වේවා!යි කියා පුාර්ථනා කරමින් මා නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[5.15 p.m.]

## ගරු රිසාඩ බදියුදීන් මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතායතුමා)

(மாண்புமிகு´ றிஸாட் பதியுதீன் - கைத்தொழில், வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and Commerce)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

Hon. Deputy Chairman, at the outset I would like to mention that the "Review of the Activities 2011" of the Ministry of Industry and Commerce has been tabled and distributed to all Hon. Members of Parliament. It contains the performances and activities of the Ministry, the institutions coming under its purview and a general review of the respective sectors. It also mentions the future plans, the projects and joint ventures undertaken by my Ministry in collaboration with the private sector.

His Excellency President Mahinda Rajapaksa presented the Seventh Budget of this Government on Monday, 21st November, mainly focusing on socioeconomic infrastructure development and relief to the poor. He, in his first term of office, stood firmly to eradicate terrorism from the country, and against all odds, succeeded in achieving it. His second term of office is dedicated to improve the economy of the country and make Sri Lanka a trading hub and the "Wonder of Asia". It is really a continuation of the economic development programme introduced in the 2010 Budget.

Despite the economic growth being around 6 per cent from 2005 to 2009, it could reach around 8 per cent in 2010 and 8.2 per cent in the first half of 2011. What is striking is that the inflation which stood at 5 per cent in October 2011, is significantly lower than the growth rate. In that light, it is important to note that in 2010, the industrial sector was able to record the highest sectoral growth of 8.4 per cent contributing 28.7 per cent to the GDP. In the first two quarters of 2011, it recorded a 11 per cent and a 9.5 per cent growth respectively. Percentage-wise, it was above the national growth. In the first quarter of 2011, export earnings expanded significantly by 54.3 per cent, while the industrial exports indicated an increase of 63.8 per cent, that is US Dollars 2,078 million. This shows that the industrial sector has played its part in this economic revival. On the same day the Budget was presented, the Central Bank announced that Sri Lanka's GDP growth for 2012 would be around 9 per cent, which I believe, is a very positive sign. I am confident that the industry and commerce sectors too will make their respective contributions.

[ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා]

This year's Budget is also focused towards export development and a key contribution of the Budget is the rupee devaluation, which increases our export competitiveness and drives the economy towards achieving the Government's target of US Dollars 20 billion export earnings by 2020. If I may quote His Excellency the President's own words for the reason behind this move, "As our country has experienced the strengthening of the exchange rate, in the backdrop of those countries that are competing with our country, as well as our neighbouring countries have depreciated their exchange rates significantly". Together with the wide ranging tax concessions for various private sector undertakings announced in this Budget, the devaluation of the rupee will give a further boost to our export manufacturing sector. My Ministry is also supporting cost -saving initiatives at the manufacturers' side. In December this year, the Productivity Division of my Ministry has commenced a nine-month project for private-public partnership model to make 16 private sector industries become energy efficient.

I should also stress that we should not depend only on cost competitiveness to sustain our export growth. We should also strive to build our export brand name in international markets, by developing unique selling propositions. My Ministry is focusing on those lines and during the year under review the "Sri Lanka Cinnamon" brand and "Pure Ceylon Tea" brands were launched. Similarly launching of the "Ceylon Blue Sapphire" and geographical indicators for tea is planned next year. Other top gainers in the industrial sector are rubber finished products, food, beverages and tobacco, non-metallic mineral products, leather products and wooden products.

The Ministry of Industry and Commerce has formulated five-year plans for the industrial sector as well as the textile sector to streamline the set targets for a highly value-added, knowledge-based, internationally-competitive and diversified sector with a highly skilled workforce. Based on that, the Ministry and the institutions coming under it are conducting a variety of programmes in collaboration with the private sector, academic institutions and chambers. They are basically conducted on public-private partnerships. Product sectors and thrust areas have been given much emphasis by focusing on value addition, high productivity, product diversification and branding, in view of capturing high returns while conquering high-end markets and in turn reducing imports..

Sir, among our exports, textiles and garments have contributed 39.5 per cent to the total export earnings and have increased by 27.4 per cent, despite the withdrawal of the GSP Plus facility, showing the high quality of our garment products.

Sri Lanka's export products and services which amounts to Euros 1.7 billion to the EU is about 29 per cent of Sri Lanka's total exports. Garments and the textile export to the EU, which amounts to more than Euro 1 billion is 55 per cent of the total value of Sri Lanka's exports to the EU. I am pleased to announce that the US GSP programme, which came to a temporary halt at the end of 2010 has now been extended till the end of 2013 and the US President is expected to sign the Reauthorization Bill into law shortly, thereby giving additional stimulus to our export efforts.

As a major stepping stone to achieve our export target of US Dollars 20 billion by the year 2020, I am pleased to announce that a mega export show of international scale called "Sri Lanka Expo 2012" will be held in Sri Lanka after 15 years, the theme of which is "Partnering with the Hub of Asia". I am pleased to announce that this event has now been elevated by the Government to a national event and it will now be coordinated by a powerful Cabinet-appointed Ministerial Committee and also a high level official Committee.

Now, it is clear that in order to increase and improve the balance of trade in favour of us, expansion of exports alone is insufficient. The strategy of import substitution if practised effectively, will not only develop our industrial sectors but also reduce our import expenditure. This is another area that is focused in this Budget. In taking into account the needs of the new development era in Sri Lanka, the 2012 Budget has emphasized on import substitutions, foreign investment and development of industries such as pharmaceuticals, cement, steel and iron, tyres, rubber-based products, textiles and apparels, milk powder and dairy-based products and sugar and sugar-based products.

Hon. Deputy Chairman, we have identified a number of challenges in the export sector. The first is that we are now compelled to demonstrate much stronger export growth statistics than ever before. Secondly, that any economic growth trend, however promising, cannot go on indefinitely. Thirdly and the most important challenge is adapting to the greening process of our manufacturing and agro sectors since going-green and eco-friendly manufacturing has now become not only fashionable and profitable, but also essential. I believe that such a two-pronged approach will greatly help us to maximize the 2012 Budget Proposals aimed at spurring exports, through the current system.

This 65<sup>th</sup> Budget of the country has granted incentives for investments at all levels, especially since SMEs consist of more than 75 per cent of Sri Lanka's industries and enterprises. I must mention here very categorically, Hon. Deputy Chairman, that this 2012 Budget is the most SME-friendly Budget this country has seen in the recent times. His Excellency the President has rightly recognized the valuable contribution of the SME sector to

Sri Lanka's economy, which help bridge the growth disparities across the provinces.

Hon. Deputy Chairman, though more than 75 per cent of our industries are SMEs, they are handicapped by a lack of knowledge and inability to innovate, lacking funds and are in dire need for modernization here. I am glad to inform this House, the Ministry of Industry and Commerce and especially the National Enterprises Development Authority coming under my purview and which focuses on SMEs, have extended the fullest support to uplift our SMEs.

My Ministry has also allocated Rs.64.14 million in 2011 for the "Kantha Diriya" and special projects relevant to the handloom sector SMEs. Furthermore, the Pro-Food Pro-Pack Exhibition and the packaging exhibition which my Ministry is conducting along with the private sector associations has allowed special concessions and sponsorship for SME pavilions for their benefit. I am therefore glad to say that my Ministry has been successful in bringing Private-Public Partnership model to the SME sector as well. I am also pleased to inform the House of a related development, that is, upto September this year, 5,993 new companies were incorporated under the 2007 Act by the Department of Registrar of Companies under my Ministry. By the end of September this year, 24,823 companies have been re-registered.

My Ministry works very closely with the universities and academic institutions to facilitate the industries. The establishment of the die-and-mould centre, rapid prototype machine in the Moratuwa University are examples. The die-and-mould centre is currently servicing the industrialists in many ways and is also a profit-making venture. Another development that took place during the year was the designing of geo-textile weaving machine for coir in collaboration with the Moratuwa University for the benefit of the coir sector. Since the designing part has been completed, the Ministry is taking steps to expand the project. In September, my Ministry has signed a Memorandum of Understanding with the Moratuwa University to set up the first technology incubator for the Electrical and Electronic Industry in Sri Lanka.

Another area where our Ministry is active, is assisting the local industries in the field of human resource development in areas where professional and technical development programmmes for technical staff who have no access to such facilities; my Ministry through its Sectoral Advisory Committees, assisted them by facilitating foreign training for them.

Hon. Deputy Chairman, I am pleased to inform you that from the year 2008 to 15th July, 2011, the total new private sector industry registrations with my Ministry is 294. These 294 new private sector firms which registered with my Ministry also revealed that they invested a total of US Dollats 247.15 million, generating 23,508 new

employment opportunities. It should be noted that many new private sector industry units of smaller scale might also have started operations without registering with the Ministry or expecting to register later and therefore the number "294 firms" and "23,508 new employment opportunities" may not show the bigger progress and therefore I believe that the real numbers could be higher.

The incentives of Rs. 300 million to Rs. 2.5 billion for large industries is especially welcome by my Ministry as it will complement our efforts in developing industrial zones across the country. I particularly welcome the proposals to develop manufacturing of pharmaceuticals in Sri Lanka as a Strategic Import Replacement Enterprise by granting tax holidays for investment in pharmaceutical production.

Sri Lanka's expenditure on pharmaceutical products has been increasing up to around 11 per cent annually during the last few years. Six local pharmaceutical manufacturers are already active in Sri Lanka and the demand shortfall is met by imported products from more than 300 international manufacturers. The Government spends around US Dollars 140 million annually on medicine alone.

I am happy to announce that supporting the vision of His Excellency Mahinda Rajapaksa, my Ministry has identified pharmaceutical manufacturing as a key industry in its five-year plan and I am pleased to inform you that we have already begun the preliminary work on country's first developing the pharmaceutical manufacturing zone under the chairmanship of our Deputy Minister. The product output from the pharma zone will help to fulfil the domestic medicine demand and also to stabilize the price volatilities in our market, thereby helping our consumers greatly. I wish to announce that this dedicated zone, which will initially cater to the domestic market, will not only make pharmaceutical products, but will also be expanded to produce medical equipment. I believe that investors do not have to worry about such issues as potential price control measures on pharmaceuticals since the buyback agreements with manufacturers, subject to the provisions of each agreement, will minimize volatility that could affect producers.

Sir, despite renewed recession fears especially in Europe and the US, this year we continued to make steady progress in international trade. I am pleased to inform the Hon. Members of this House that on the international trade front, together with the Department of Commerce under my Ministry, we have made new advances. Receiving business delegates from the US and holding another round of TIFA, renewal of trade ties with the Middle-East, continuation of our ongoing trade focus on South Asia through SAFTA, enhancement of our efforts further towards China and Japan, the successful joint economic cooperation efforts with Pakistan and a

[ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා]

new Memorandum of Understanding on Machinery Manufacturing Cooperation with Vietnam, which facilitates bilateral research and development, stand out among the highlights of 2011.

Sir, I am pleased to inform that we renewed trade ties significantly with three Middle-Eastern countries this year, following my official visit to those countries in May, 2011.

#### නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Deputy Chairman)

Hon. Minister, you have only two more minutes.

# ගරු රිසාඩ බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen )

Sir, please give me another five minutes as there are not many speakers.

The Indo-Sri Lanka Free Trade Agreement signed in 1998 is now playing a significant role in our bilateral trade. The Department of Commerce had issued 4,371 Certificates of Origin under the ISFTA from January to May, 2011, when compared to the 4,112 in the same period in 2010.

The Ninth Meeting of the United States-Sri Lanka Trade and Investment Framework Agreement - TIFA - Council was held in November, 2011. Since it was signed in 2002, TIFA has been the primary forum for bilateral trade and investment discussions between the two countries. It is planned to hold the next TIFA Council meeting in late March, 2012, to coincide with the Sri Lanka Expo 2012, in Colombo.

The South Asian Regional Trade Grouping is gaining importance though trade between most of the countries are low since they manufacture and export similar goods since its formation in 2004. Today, China has become an important market for Sri Lanka and under the Asia-Pacific Trade Agreement, Sri Lankan exporters have been able to enter into the Chinese market.

China is the second largest supplier of goods to Sri Lanka. In this context, I am happy to inform you of our successful participation at the Fourth South Asian Countries' Business Forum and Trade Fair held at Kunming this year, significantly contributing towards the enhancement of bilateral trade.

Sir, the ongoing economic co-operation efforts between Sri Lanka and Vietnam were greatly strengthened by the many MoUs and agreements signed in October between the two countries. My Ministry was proud to enter into the MoU on Machinery Manufacturing Cooperation, which facilitates bilateral research,

development and training and the parties will also facilitate their respective private sector companies to work with each other.

#### නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Order, please! Hon. Minister, your can table the rest of your speech.

# ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

Sir, please give me two more minutes, I will conclude.

The "Mahinda Chintana" policy documents - "Mahinda Chintana,- Towards a new Sri Lanka" of 2005 and "Mahinda Chintana - Vision for the Future" of 2010, as stipulated, present a comprehensive approach towards a dynamic and evolving industrial sector with strengthened commercial activities in navigating the country's future on a secure and sustainable path.

Sir, I am pleased to say that the 65<sup>th</sup> Budget is a very forward-looking instrument focused not only on the commerce and industry sector of Sri Lanka, but also on the development of all sectors of the country, while ensuring adequate support for the disadvantaged groups in our society.

I would also like to take this opportunity to extend my sincere gratitude to His Excellency the President for rendering support and assistance and resettling the internally displaced persons expelled in 1990. Such cross-cutting efforts will, no doubt, result in achieving the positive outcomes envisaged in the "Mahinda Chntana" vision for Sri Lanka's rapid and inclusive development.

Finally, I wish to extend my special thanks to my Secretary, Mr. Tilak Collure, and the other officials in my Ministry and all the divisions, departments and the statutory bodies under it for their commitment to work towards achieving the targets set out in our five-year Plan, guided by the development framework of the "Mahinda Chintana" vision.

Thank you.

[අ. භා. 5.39]

# ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා (සමූපකාර හා අභාාන්කර වෙළඳ අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து - கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர்)

(The Hon. Johnston Fernando - Minister of Co-operatives and Internal Trade)

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අද දවසේ අපේ අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂ පිළිබඳ විවාදයේදී ඒ සම්බන්ධව අදහස් දක්වපු ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ මැති ඇමතිවරුන්ටත් ඒ වාගේම විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්තීවරුන්ටත් මම පුථමයෙන්ම මාගේ ස්තුතිය පුදු කරනවා. පසු ගිය අවුරුද්දේ අපි කළ වැඩසටහන් හා අපේ පුගතිය දිහා බැලුවාම, ඇත්ත වශයෙන්ම අමාතාාාංශයක් හැටියට අපි ඉතාමත්ම සතුටු වනවා. මාගේ නියෝජාා අමාතාාතුමාත්, මාත් මේ වෙලාවේදීත් කථා වුණේ අපේ නිලධාරින් විශාල සේවාවක් කර ඇති බවයි. ඔවුන්ට තිබෙන සීමා සහිත පහසුකම් මැද, ඉන්නා සීමා සහිත නිලධාරින් සමහ අපේ ආයතන ගණනාවක් සියයට 150, 175, 200, 300 දක්වා පුගතියකට ගෙනැත් තිබෙනවා. හැම වෙලාවේම අපත් සමහ එකතු වෙලා, කිසි පුශ්නයක් නැතුව සහෝදරයන් වාගේ ඉඳ ගෙන අපේ අමාතාාංශයේ වැඩ කටයුතුවලට ලබා දෙන සහයෝගයට මාගේ නියෝජාා ඇමතිතුමාට මගේ හදවතින්ම ස්තුතිය පුද කරන්න කැමැතියි.

අපේ අමාතාහංශයේ ලේකම්තුමා ඉතා හොඳ පළපුරුද්දක් තිබෙන දක්ෂ ලේකම්වරයෙක්. එතුමාටත්, ඒ වාගේම අතිරේක ලේකම්වරුන්, සහකාර ලේකම්වරුන් හා අමාතාහංශයේ සිටින සියලුම නිලධාරින්වරුන්ටත්, විශේෂයෙන්ම අදාළ සංස්ථාවල සභාපතිකම් දරන ඒ සභාපතිවරුන් සියලුම දෙනාටත්, සමුපකාර කොමසාරිස්තුමා ඇතුළු ඒ නිලධාරි මණ්ඩලයටත් මේ අවස්ථාවේදී නියෝජාා අමාතානුමාත් මාත් දෙපළම අපේ ස්තූතිය පුද කරන්න කැමැතියි. ඊටත් වැඩිය අපේ ජනාධිපතිතුමාට විශේෂ ස්තුතියක් පුද කරන්න කැමැතියි, මාසයකට වතාවක් අපත් සමහ වාඩි වෙලා අපගේ අමාතාාංශයට අදාළ වෙළෙඳාම සම්බන්ධව, භාණ්ඩ සම්බන්ධව තීන්දු තීරණ ගැනීමේදී එතුමාගේ තිබෙන පළපුරුද්ද, කළ පුරුද්ද ඒ හැම දෙයකින්ම අපට විශාල සහයෝගයක් එතුමා අපට ලබා දී තිබීම සම්බන්ධව. ඒ වාගේම කැබිනට් මණ්ඩලයටත්, අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න නියෝජා ඇමතිවරුන්ටත්, මන්තීවරුන්ටත් අපේ ස්තුතිය මේ වෙලාවේදී පුද කරන්න කැමැතියි.

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්තීතුමන්ලා කළ කථා දිහා බැලුවාම සමහර අය සාරවත් කථා කළ බව පෙනුණා. සමහර අය කිසිම දෙයක් ගැන හොයන්නේ බලන්නේ නැතුව, කිසි දෙයක් දන්නේ නැතුව හදිසියේ ඇවිල්ලා අය වැය පිළිබදව කථාවක් කළ යුතු නිසාම, මාධායයන් පළ වන සමහර දේවල් දිහා බලලා, නැත්නම කවුරු හෝ කියපු දේවල් දිහා බලලා, අහලා ඇවිල්ලා කථා කරපු ආකාරය තමයි අපි දැක්කේ. අමාතාහංගයක වැය ශීර්ෂ ගැන කථා කරද්දී මතක තියා ගන්න ඕනෑ, නිලධාරි කුටියේ ඒ අදාළ නිලධාරින් ඉන්නවා, ආයතන පුධානීන් ඉන්නවා කියන එක. යම හොඳක් වෙලා තිබෙනවා නම ඒ හොඳ කියනවා නම ඒක වඩා හොඳයි. හැබැයි විරුද්ධ පාර්ශ්වයෙන් පෙන්නන්නම හැදුවේ නරක පැත්කයි.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අපේ නිලධාරී මණ්ඩලය කළ අගනා සේවය ගැන මිනුම ඒකක, පුමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවෙන් මම පටන් ගන්න කැමැතියි. ඒ දෙපාර්තමේන්තුවෙන් අධාාක්ෂතුමා ඇතුළු නිලධාරී මණ්ඩලය විශාල සේවාවක් සපයා තිබෙනවා. 2009 දී ඔවුන් වැටලීම කරලා තිබුණේ 1,577යි; මේ අවුරුද්දේ සැප්තැමබර් මාසය දක්වා 9,000කට කිට්ටුවෙන්න වැටලීම් කරලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ සියයට 500ක 600ක පුගතියක්. රුපියල් කෝටි දහයක් රජයට ආදායම් ලබා දීලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සමහ සාකච්ඡා කරලා අපි තීන්දු කෙරුවා, ශ්‍රී ලංකාව ආසියාවේ ආශ්චර්යය බවට පරිවර්තනය වෙද්දී කිරුම් මිනුම් දෙපාර්තමේන්තුවටත් හෝමාගම ඉඩමක් වෙන් කර ගෙන ආසියාවේ ලොකුම පරීක්ෂණාගාරය නිර්මාණය කරන්න. ඒකට රුපියල් බිලියන 1.5ක්- රුපියල් ලක්ෂ 15,000ක්- වැය වනවා. ඒක කැබිනට් මණ්ඩලයට දාලා අවශා කරන අනුමැතිය අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අපට ලබා දීලා තිබෙනවා. මෙතැනටයි අපි යන්නේ. නිලධාරින්ගෙන් ඒ ලබා ගන්න ඕනෑ පුගතිය අරගෙන සමාජයට සේවාවක් කිරීමට තමයි අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ.

ඒ නිසා අපි විශ්වාස කරනවා, ආසියාවේ තිබෙන විශාලතම අංග සම්පූර්ණ පරීක්ෂණාගාරය හදලා, දැන් වෙද්දී ඉන්දියාවට සිංගප්පූරුවට ගිහිල්ලා කරන සමහර පරීක්ෂණ ලංකාවේ කරන්න පුළුවන් යුගය නිර්මාණය කරලා දෙන්න අපට හැකි වෙයි කියලා.

ඊළහට, සමුපකාරය ගැන කියන්න ඕනෑ. සමුපකාරය කියන්නේ ජනතාවගෙන් සැදුමලත් විශාල ආයතනයක්. අපේ හරින් පුනාන්දු මන්තීතුමා ඒක බොහොම සැහැල්ලුවට අරගෙන, ඉතාම පහළ තත්ත්වයකට සමුපකාරය ඇදලා දැම්මා. සමුපකාරය ගැන දන්නේ නැති අය තමයි එහෙම කියන්නේ.

කළු කඩකාරයන් ලංකාවේ අහිංසක පාරිභෝගිකයන් ගසා කද්දී, රුපියල් බිලියන ගණනාවක වෙළෙඳාමක යෙදිලා ඉන්න, සාධාරණ මිලකට වෙළෙඳාමේ යෙදෙන, අතාාවශා දුවා හැම දෙයක්ම තිබෙන තැනක් තමයි සමුපකාරය කියන්නේ. අංග සම්පූර්ණ mini Co-op City නිර්මාණය කළේත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමායි. ඒවා හරහා රුපියල් බිලියන ගණනාවක මහා විශාල සේවාවක් කරනවා. එම නිසා සමුපකාරයට ගහනවාය කියන්නේ, තමන්ගේ ගමේ ඉන්න අහිංසක සාමාජිකයාට ගහනවා වාගේ වැඩක්. මේකට පුධාන හේතුව තමයි සමුපකාරය ගැන නොදන්නාකම. සමුපකාරයකට ජීවිතයට ගොඩ වෙලා නැහැ. සමුපකාරයේ තිබෙන්නේ මොනවාද කියලා දන්නේ නැහැ. සමුපකාරයේ තිබෙන සබන් කැට ගැනයි, රින්සෝ ගැනයි, අරවා ගැනයි, මේවා ගැනයි කථා කළේ.

අද සමුපකාරය විශාල දියුණුවක් කරා ගෙනැවිත් තිබෙනවා. ඒ විශාල දියුණුව කරා ගෙනෙන්න පුළුවන් වුණේ, 2005 දී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ ජනාධිපතිතුමා වුණාට පස්සේ සමුපකාරයට ලබා දුන්නු සේවාව නිසායි. එතුමා පළමුවෙන්ම කළේ, සමුපකාරයේ තිබුණු ණය බර කපා හැරීමයි. ඊට පස්සේ බැංකුවලට නියෝග කළා, සමූපකාරවලට වහාම සල්ලි දෙන්න කියලා. ඒ විතරක් නොවෙයි. සමුපකාරය සම්පූර්ණයෙන්ම බදුවලින් නිදහස් කළා. මෙතැන වෙලා තිබෙන්නේ, හරින් පුනාන්දු මන්තීතුමා 2005 වර්ෂයේ ඉඳලා සමුපකාරයට අඩිය තියලා නැති එකයි. මෙක තමයි යථාර්ථය. අන්තිමේදී යුද්ධය දිනුව එක ගැන සුබ පැතීමේ පණිවුඩය යවා ගන්නත් ඉතා අමාරු වුණා. අපි ඕවා නොදන්නා මිනිස්සු නොවෙයි. මේක තමයි යථාර්ථය. මේක තමයි ඇත්ත. කවුරුත් හදවතට තට්ටු කරලා ඇහුවොත්, ඒකයි යථාර්ථය; ඒකයි ඇත්ත. දිනන්න බැහැ කියපු යුද්ධය මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා දිනුවා. ඒ අවුරුදු ගණනාවේ සිට අද දක්වාම රුපියල් 350ට පොහොර මිටිය දුන්නා. ඒ නිසා පුරන් වුණු කුඹුරු ටික අස්වද්දලා මේ ශීූ ලංකාව සම්පූර්ණයෙන්ම සහල්වලින් ස්වයංපෝෂිත කළේ අපේ ආදරණීය ගොවියාය කියන එක අපි මතක් කරන්න කැමැතියි.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමනි, තේ ශක්ති අරමුදලේ සභාපතිවරයා හැටියට ඔබතුමා හිටියා. ඔබතුමා ඒ කාලයේ හිටපු දක්ෂ සභාපතිවරයෙක්. තේවලට පොහොර පුශ්නය ආවාම කවුද දුන්නේ තේවලට පොහොර සහනාධාරය? ජනාධිපතිතුමා තමයි දුන්නේ. ඊළහට පොල්වලටත් ඒ පුශ්නය ආවා; පොල්වලටත් පොහොර සහනාධාරය දුන්න. ඊළහට එළවලු පුශ්නය ආවා. එළවලු මීල අධික වුණා. වහාම එතුමා නියෝග කළා, එළවලුවලටත් පොහොර සහනාධාරය දෙන්න කියලා. ජනාධිපතිතුමා ජන නායකයෙක්. ජනතාවත් සමහ ජීවත් වන නායකයෙක්. ජනතාවට ඕනෑ දේ දෙන නායකයෙක්. ඒක තමයි ඒකට හේතුව.

අද තමුන්නාන්සේලා කුඩ පුශ්නය ලොකුවට අරගෙන ඒ ගැන කථා කරනවා.

තේ කර්මාන්තය සම්බන්ධව තමුන්නාන්සේලාට මතක් කරන්න කැමැතියි. ඒ කාලයේ ප්ලාස්ටික් කුඩවල නොවෙයි තේ ගෙන ගියේ. ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමනි ඔබතුමා එකහ [ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා]

වනවා නේද? දැන් ප්ලාස්ටික් කුඩවල තමයි තේ ගෙන යන්නේ. බොහෝ කැන්වල ගෙන යනවා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා ඇත්ත කථා කරපු එක ගැන මා සතුටු වනවා. බොහෝ තැන්වල ගෙන යනවා. සමහර තැන්වල නැතුව ඇති. ඒ තැන් ඉදිරියේදී දියුණු වෙයි. මාඑ ගෙන යන්නේ ප්ලාස්ටික් පෙට්ටිවල. ඒ ලී පෙට්ටියට අවසන් තිත තැබුවා. ඒකත් ජනාධිපතිතුමා තමයි නිර්මාණය කළේ. ප්ලාස්ටික් කුඩ වැඩේ හදිසියේ ආපු එකක් නොවෙයි. මේක පටන් අරගෙන අවුරුදු හතරක් වනවා. ගොවීන්ට කුඩ ලක්ෂ දෙකක් බෙදලා තිබෙනවා. ඒ වියදමෙන් සියයට 50ක් ආණ්ඩුවෙන් සහ සියයට 50ක් ගොවීන්ගෙන් දරලා තිබෙනවා.

අද වන විට ගොවීන් කූඩ ලක්ෂ දෙකක් සල්ලිවලට අරගෙන තිබෙනවා. කුඩ ලක්ෂ දහයක් හදන්න කියලා ලංකාවේ කර්මාන්තවලට ජනාධිපතිතුමා නියෝග කළා. ඒ සම්බන්ධව අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා සාකච්ඡා කළා. ජනවාරි මාසයේ 10 වන දා තමයි පළමුවන ගැසට් නිවේදනය නිකුත් කළේ. ඒ ගැසට් නිවේදනය 10 වන දා නිකුත් කළාම, විවිධ පාර්ශ්ව ජනාධිපතිතුමාට කිව්වා, අපිට කල් දෙන්න කියලා. මැනිං මාර්කට් එකේ අය තමයි කලින්ම සාකච්ඡා කළේ. මැනිං මාර්කට් එකේ අය කිව්වා, මාස තුනක් කල් දෙන්න කියලා. තවත් අය කිව්වා, මාස හයක් කල් දෙන්න කියලා. ජනාධිපතිතුමා කිව්වා, මාස තුනක් හයක් නොවෙයි, අවුරුද්දක් කිට්ටුවන්න මම තමුන්නාන්සේලාට කල් දෙනවා කියලා. පත්තරවල පිටු ගණන් තමයි ඒ ගැන දැන්වීම් පළ වුණේ. රූපවාහිනියේ හැම දාම පුචාරය කළා. මේක කෘෂිකර්ම අමාතාහංශයෙන් කරපු දෙයක්. ඒක ඉතාම හොඳ දෙයක්. රටට හොඳ දෙයක්. අපිට තිබුණේ ගැසට් නිවේදන නිකුත් කරන්න විතරයි.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා තමයි එදා රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා කිව්වේ, මේක ඉතාම හොඳ දෙයක්, හැබැයි, මේ ගැන කල්පනා කරලා බලන්න කියලා. මොනවාද කිව්වේ හර්ෂ ද සිල්වා මන්ඡුතුමා ඒ ගැන? "ලංකාදීප" පුවත් පතේ ඉස්සරහින්ම මොනවාද තිබෙන්නේ? "පුවාහනයට කුඩ කුමය තමයි ඉතාම වැදගත් වන්නේ. එළවලුවලින් සියයට 35ක් 40ක් විනාශ වන මුදල මේ රටේ පාරිභෝගිකයන්ට ගෙවන්න වනවා. ඒ නිසා මේක ඉතාම හොඳ දෙයක්" කියලා එතුමා කියනවා, එහෙම කියලා එතුමා කියනවා, "අකුළන කුඩ දුන්නොත් හොඳයි කොළඹට ගෙනාවාම ඒවා ආපහු ගෙන යන්න බැරි නිසා" කියලා. තමුන්නාන්සේලා මේ ගැන හොයලා බලන්නේ නැහැ.

පොලිස්පතිතුමා අපිත් සමහ සාකච්ඡා කරලා කුඩ ලොරි උඩ දමා ගෙන යන්න අනුමතිය දුන්නා. ප්ලාස්ටික් පුටු දමනවා වාගේ කුඩ ටික එක මත එක දමන්න පුළුවන්. එතකොට ඒවා ලොරි උඩ දමා ගෙන යන්න පුළුවන්. මෙ ගැන හොයන්නේ, බලන්නේ, දන්නේ නැති අය ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි විවිධ චෝදනා කරනවා. ජනතාව පාරට බහිද්දී, පුවාහනය කරන අය පාරට බහිද්දී, බඩු උස්සන අය පාරට බහිද්දී, එක්සත් ජාතික පක්ෂයටත් ජේවීපී එකටත් වැලේ වැල් නැතුව ඉදිද්දී කිවියක් හැදුණා, මෙ ගැන පෙනී සිටින්න ඕනෑ කියලා. මෙක තමයි යථාර්ථය. කිවිය හැදුණු ගමන් පුකාශ නිකුත් කරන්න පටන් ගත්තා, "අපි මෙකට විරුද්ධයි. හදිසියේ ඒ තීරණය ගත්තේ" කියලා. මොන හදිසියක්ද? එහෙම හදිසියේ අපි තීන්දු තීරණ ගන්නේ නැහැ.

මේ ආණ්ඩුව හොඳට කල් වේලා බලා ගොවීන්ට කියලා දීලා, වාහපාරිකයන්ට කියලා දීලා ගත්ත තීන්දුවක්. හැබැයි, අපි කිසිම තැනක කිව්වේ නැහැ, ගොවීන් අත් අඩංගුවට ගන්නවා; ගොවීන්ට වීරුද්ධව නීතිය මහින් කටයුතු කරනවා කියලා. කිසිම තැනක අපි එහෙම පුකාශ කරලා නැහැ. කොළඹට ඇතුළු වන ලොරි ටික විතරක් අල්ලන්න අපි තීන්දු කළා. එහෙම ලොරි 34ක් තමයි අපි ඇල්ලුවේ. මේකට අකැමැති විවිධ පාර්ශ්ව ඉන්නවා. මේ ගොවීන්ගෙන් ගසා කන, ගොවීන්ගේ ගෝනිවල එන කිලෝ තිහ හතළිහෙන් කිලෝ දහයක් පහළොවක් විනාශ වෙලා කියා කපලා, එක්කෝ නරක් වුණා කියලා කපලා, නොයෙක් විධියට ගසා කන අය තමයි මේකට විරුද්ධ වුණේ.

මා විපක්ෂයේ මන්තීවරුන්ට මේ ටික කියනවා. යුද්ධ කාලයේදී රට දෙස බලන්නේ නැතුව තමුන්නාන්සේලා විවිධ තීන්දු තීරණ ගත්තා. ඒ නිසා දැන් පක්ෂය විනාශ වෙලා කෑලිවලට කැඩිලා. රටට විරුද්ධ වුණු අයට දෙවියෝත් විරුද්ධ වෙලා. ජේවීපී එක සහ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කෑලි කෑලිවලට කැඩිලා ගිහිල්ලා. මේ විවාදය ඉල්ලන්නේ කවුද? අපිද මේ විවාදය ඉල්ලන්නේ? අපට වැඩ නැති නිසාද? නැහැ. මේ විවාදය ඉල්ලන්නේ විපක්ෂයට ඕනෑ නිසා. අය වැයක් ඉදිරිපත් කළා. බලන්න, අද මේ ගරු සභාවේ කවුද ඉන්නේ කියලා. කථා කළ අයත් නැහැ. ගයන්ත කරුණානිලක මන්තීතුමායි, බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමායි විතරයි ඉන්නේ. ඒ අය ඉන්නෙත් Adjournment Motion එක තිබෙන නිසා. නැත්නම් කවුරුත් නැහැ. බොරුවට මඩ ගහලා, බොරුවට නොයෙක් දේවල් කියලා, නොයෙක් පුකාශ කරලා, මාරු වෙනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා කුකුළු මස් ගැන කිව්වා; බිත්තර ගැන කිව්වා; පොල් ගැන කිව්වා. අපි ඒ හැම තීන්දුවක්ම ගත්තේ මේ රටේ පාරිභෝගිකයෝ වෙනුවෙන්. කුකුළු මස් කිලෝ එක රුපියල් 590ට 610ට නහිද්දී, කුකුළු මස් ගැන තමුන්නාන්සේලා පුකාශ නිකුත් කරද්දී, අපට සිද්ධ වුණා කුකුළු මස් පිට රටින් ගෙනැල්ලා, කළු කඩකාරයෝ අධික මිල ගණන්වලට වික්ක කුකුළු මස් කිලෝ එක රුපියල් 350ට ලබා දීලා කුකුළු මස් මිල ස්ථාවර කරන්න.

බිත්තර මිල නැග්ගා. බිත්තරයක මිල රුපියල් 18, 19, 20ට තමුන්නාන්සේලා පුකාශ නැග්ගා. නිකුත් කළා. තමුන්නාන්සේලාගේ නායකයා බිත්තරයක් අර ගෙන ආවේ. එතුමා කිව්වා, මිනිසුන්ට බිත්තරයක් ගන්න බැහැ; බිත්තරයක් රුපියල් 17යි, 18යි කියලා. ඒ නිසා අපි කැබිනට් මණ්ඩලයෙන් අනුමත කර ගෙන බිත්තර මිලියන 10ක් ආනයනය කළා. මිලියන10 දවස් තුනකටත් මදි. දවසකට බිත්තර ලක්ෂ 30ක් අවශායි. ඒ නිසා අපි බිත්තර ගෙනාවා. රුපියල් 19 තිබුණ බිත්තරය අපි රුපියල් 12 දක්වා අඩු කළා. රුපියල් 12ක් 13ක් බිත්තරයකට ගෙව්වාට කමක් නැහැ. හැබැයි අද රුපියල් 10යි, 10.50යි. දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා කිව්වා, බිත්තරයක් රුපියල් 7යි කියලා. සමහර විට තොග මිල වෙන්න පුළුවන්. අද කොළඹ සුදු බිත්තරයක් රුපියල් 9ට 9.50ට තිබෙනවා. දුඹුරු බිත්තරයක් රුපියල් 10යි, 10.50යි. හැබැයි ඒකෙනුත් අපට මඩ ගහන්න

ඊ ළහට කියනවා, කුකුළු මස් ගෙනැල්ලා වෙළෙඳ පොළේ තිබුණා ලු. වෙළෙඳ පොළට ගෙනාවා. ලක් සතොසෙන් ගෙනාවා. ගෙනැල්ලා වික්කා. ඒක වැරැද්දක්ද? ඒක අයිස් පෙට්ටියේ මාස 8ක් තිබුණා ලු. ඇයි, දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමාගේ ගෙදර අයිස් පෙට්ටියක් නැද්ද? එතුමා කුකුළු මස් කන්නේ නැද්ද? එතුමා එළියේ තියලා කුණු වෙච්ච කුකුළු මස්ද කන්නේ? මේ රටේමිනිස්සු ශීතකරණවල තියෙන හොඳ කුකුළු මස් කැවාම මොකද වෙන්නේ? මේවාට තමයි මඩ ගහනවා කියන්නේ. අපි යම තීන්දුවක් ගත්තා නම් ඒ තීන්දුව ගත්තේ මේ රට වෙනුවෙන්; මේ රටේ පාරිභෝගිකයෝ වෙනුවෙන්.

ඊ ළහට කිව්වා, පොල් පිට රටින් ගෙනාවාය කියලා. පොල් ගෙනාවා. අපි පොල් ගෙනිහින් මුහුදට හැලුවේ නැහැ. පොල් විනාශ කළේ නැහැ. පිට රටින් පොල් ගෙනාවා. පොල් ගෙනක් වෙළෙඳ පොළට දැමීමේ නැහැ. ඇයි? අපි පොල් ගේන විට වෙළෙඳ පොළේ හිටපු සමහර මාහියා වාහපාරිකයෝ පොල් ටික එළියට ඇම්මා. ඒ නිසා පොල් මිල අඩු වුණා. ආණ්ඩුව යම් යම් තීන්දු, තීරණ ගන්න ඕනෑ. මේ ආණ්ඩුව මොළයක් නැති ආණ්ඩුවක් නොවෙයි; පොල් මිල ඉහළ යනකම් බලා ගෙන ඉන්න, බිත්තරවල මිල ඉහළ යනකම් බලා ගෙන ඉන්න, හාල්වල මිල ඉහළ යනකම් බලා ගෙන ඉන්න, ජීවන වියදම ඉහළ යනකම් බලා ගෙන ඉන්න ආණ්ඩුවක් නොවෙයි. එහෙම බලා ගෙන ඉන්නේ නැහැ. එකකොට කමුන්නාන්සේලා පාරට බැහැලා ආණ්ඩුව ගන්න, අපට විරුද්ධව උද්ඝෝෂණ කරයි. ඒවාට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. ඒක මතක තියා ගන්න. මේ ආණ්ඩුව එහෙම මොළේ නැති ආණ්ඩුවක් නොවෙයි; බුද්ධිමත්ව වැඩ කරන ආණ්ඩුවක්. බුද්ධිමත් නායකයෙක් අපට ඉන්නේ. හැබැයි තමුන්නාන්සේලාට පුශ්නයක් තිබෙනවා. රාජපක්ෂ මහත්මයලා මොනවා හරි කළොත් ඒකට විරුද්ධ වෙනවා. උදේ night race එකට විරුද්ධව කථා කළා. ගම්වල සාමානා මිනිසුන් මෝටර් සයිකල් race, කාර් race සංවිධානය කරනවා. හැබැයි රාජපක්ෂ මහත්මයලා මොනවා හරි සංවිධානය කළොත් ඒකට විරුද්ධ වෙනවා.

#### නියෝජා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Minister, please wind up. We have to pass the Heads now.

#### ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

වෙලාව නැති නිසා මට මීට වඩා කථා කරන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. මගේ අමාතාහංශය යටතේ දෙපාර්තමේන්තු ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒ හැම දෙපාර්තමේන්තුවකම පුගතිය පිළිබඳ විස්තර මම **සභාගත**\* කරනවා.

ඒ නිලධාරින් සියලු දෙනාම අද ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඔවුන් සියලු දෙනාටම මම හදවතින්ම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මගේ අමාතාාංශයේ නිලධාරින් මේ සම්බන්ධයෙන් ඉතාම වග කීමෙන් කටයුතු කරනවා. අපි නිවැරදි තීන්දු ගන්නවා. ඒ තීන්දු අර ගෙන කියාත්මක කරනවා. ඒ තීන්දු කියාත්මක කරන්නේ මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් මිස විපක්ෂය වෙනුවෙන් නොවෙයි කියන එක මම බොහොම වග කීමෙන් පුකාශ කරමින් නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

"116 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 397,633,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

116 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  $\sigma_{\rm l}.~267,\!645,\!000$ 

"116 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 267,645,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

116 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී. 02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  $\sigma_{l}$ .  $243{,}000{,}000$ 

"116 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 243,000,000ක මූදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

116 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

# 298 වන ශීර්ෂය.- මිණුම් ඒකක, පුමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  $\sigma_{\ell}$ . 59,055,000

"298 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 59,055,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

298 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  $\sigma$  0, 00, 000

"298 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 40,500,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළයුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

298 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

#### 300 වන ශීර්ෂය.- ආහාර කොමසාරිස් දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 189,637,000

"300 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 189,637,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

300 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  $\sigma$  32,475,000

"300 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 32,475,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

300 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

# 301 වන ශීර්ෂය.- සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව (සමුපකාර සමිති රෙජිස්ටුාර්)

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 49,615,000

"301 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 49,615,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

301 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 16.145,000

"301 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 16,145,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

301 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

#### 302 වන ශීර්ෂය.- සමූපකාර සේවක කොමිෂන් සභාව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 11,060,000

"302 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 11,060,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

302 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 235,000

"302 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 235,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

302 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 116, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 397,633,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 116, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மூலதனச் செலவு ரூபா 267,645,000

"தலைப்பு 116, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 267,645,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 116, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

> நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் -மூலதனச் செலவு ரூபா 243,000,000

"தலைப்பு 116, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 243,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 116, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

### தலைப்பு 298.- அளவைக்கூறுகள், கட்டளைகள், சேவைகள் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 59,055,000

"தலைப்பு 298, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 59,055,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 298, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மூலதனச் செலவு ரூபா 40,500,000

"தலைப்பு 298, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 40,500,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 298, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

#### தலைப்பு 300.- உணவு ஆணையாளர் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 189,637,000

"தலைப்பு 300, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 189,637,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 300, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மூலதனச் செலவு ரூபா 32,475,000

"தலைப்பு 300, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 32,475,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 300, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

#### தலைப்பு 301.- கூட்டுறவுத்துறை அபிவிருத்தி திணைக்களம் (கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் பதிவாளர்)

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 49,615,000

"தலைப்பு 301, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 49,615,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 301, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

> நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மூலதனச் செலவு ரூபா 16,145,000

"தலைப்பு 301, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 16,145,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 301, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

#### தலைப்பு 302.- கூட்டுறவுத்துறை ஊழியர்கள் ஆணைக்குழு

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 11,060,000

"தலைப்பு 302, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 11,060,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 302, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மூலதனச் செலவு ரூபா 235,000

"தலைப்பு 302, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 235,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 302, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 397,633,000, for Head 116, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 116, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 267,645,000

Question, "That the sum of Rs. 267,645,000, for Head 116, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 116, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 243,000,000

Question, "That the sum of Rs. 243,000,000, for Head 116, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 116, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

# HEAD 298. - DEPARTMENT OF MEASUREMENT UNITS, STANDARDS AND SERVICES

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 59,055,000

Question, "That the sum of Rs. 59,055,000, for Head 298, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 298, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 40,500,000

Question, "That the sum of Rs. 40,500,000, for Head 298, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 298, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 300. - DEPARTMENT OF FOOD COMMISSIONER

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 189,637,000

Question, "That the sum of Rs. 189,637,000, for Head 300, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

 $\mbox{Head}$  300, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 32,475,000

Question, "That the sum of Rs. 32,475,000, for Head 300, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 300, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

# HEAD 301. - DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE DEVELOPMENT (REGISTRAR OF CO-OPERATIVE SOCIETIES)

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 49,615,000

Question, "That the sum of Rs. 49,615,000, for Head 301, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 301, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 16,145,000

Question, "That the sum of Rs. 16,145,000, for Head 301, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 301, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 302 . - CO-OPERATIVE EMPLOYEES COMMISSION

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 11,060,000

Question, "That the sum of Rs. 11,060,000, for Head 302, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

 $\mbox{Head}$  302, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 235,000

Question, "That the sum of Rs. 235,000, for Head 302, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

 $\mbox{Head}$  302, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

"128 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 108,647,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

128 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  $\sigma_{\rm c}$ ,  $\sigma_{\rm c}$ ,  $\sigma_{\rm c}$ 

"128 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 6,475,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

128 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී. 02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 413,800,000

"128 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 413,800,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

128 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  $\sigma_{\rm L}.294{,}000{,}000$ 

"128 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 294,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

128 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 128, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 108,647,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 128, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மூலதனச் செலவு ரூபா 6,475,000

"தலைப்பு 128, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 6,475,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 128, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

> நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 413,800,000

"தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 413,800,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

> நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் -மூலதனச் செலவு ரூபா 294,000,000

"தலைப்பு 128, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 294,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 128, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 108,647,000, for Head 128, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 128, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 6.475.000

Question, "That the sum of Rs. 6,475,000, for Head 128, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 128, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 413,800,000

Question, "That the sum of Rs. 413,800,000, for Head 128, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 128, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 294,000,000

Question, "That the sum of Rs. 294,000,000, for Head 128, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule "put and agreed to.

Head 128, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

"149 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 171,725,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

149 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  $\sigma_{\rm c}$  17,520,000

"149 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 17,520,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

149 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 382,125,000

"149 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 382,125,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

149 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  $\sigma_{\rm c}$ .  $1{,}196{,}400{,}000$ 

"149 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 1,196,400,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

149 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

#### 295 වන ශීර්ෂය.- වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 89,305,000

"295 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 89,305,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

295 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  $\sigma_{\rm c}$   $\sigma_{\rm c}$   $\sigma_{\rm c}$   $\sigma_{\rm c}$ 

"295 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 8,980,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

295 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

# 297 වන ශීර්ෂය.- සමාගම් රෙජිස්ටුාර් දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්කන වියදම, රු. 27,495,000

"297 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 27,495,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

297 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

# 299 වන ශීර්ෂය.- ශුී ලංකා ජාතික බුද්ධිමය දේපළ කාර්යාලය

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  $\sigma$ ු. 18,500,000

"299 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 18,500,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

299 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

# 303 වන ශීර්ෂය.- පේෂකර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුව

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  $\sigma_{\rm c}$ . 61,850,000

"303 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 61,850,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය වීමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

303 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී. 02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  $\sigma_{\rm c}.26,100,000$ 

"303 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 26,100,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

303 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 149, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 171,725,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 149, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மூலதனச் செலவு ரூபா 17,520,000

"தலைப்பு 149, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 17,520,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 149, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

> நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 382,125,000

"தலைப்பு 149, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 382,125,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 149, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் -மூலதனச் செலவு ரூபா 1,196,400,000

"தலைப்பு 149, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 1,196,400,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 149, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

# தலைப்பு 295.- வர்த்தகத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 89,305,000

"தலைப்பு 295, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 89,305,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 295, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மூலதனச் செலவு ரூபா 8,980,000

"தலைப்பு 295, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 8,980,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 295, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

#### தலைப்பு 297.- கம்பனிகள் பதிவாளர் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 27,495,000

"தலைப்பு 297, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 27,495,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 297, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

#### தலைப்பு 299.- இலங்கை தேசிய புலமைச்சொத்து அலுவலகம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 18,500,000

"தலைப்பு 299, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 18,500,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 299, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

## தலைப்பு 303.- புடவைக் கைத்தொழில் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 61,850,000

"தலைப்பு 303, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 61,850,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 303, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

> நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் -மூலதனச் செலவு ரூபா 26,100,000

"தலைப்பு 303, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 26,100,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 303, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 171,725,000, for Head 149, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 149, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 17,520,000

Question, "That the sum of Rs. 17,520,000, for Head 149, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 149, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 382,125,000

Question, "That the sum of Rs. 382,125,000, for Head 149, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 149, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 1,196,400,000

Question, "That the sum of Rs. 1,196,400,000, for Head 149, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 149, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 295. - DEPARTMENT OF COMMERCE

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 89,305,000

Question, "That the sum of Rs. 89,305,000, for Head 295, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 295, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 8,980,000

Question, "That the sum of Rs. 8,980,000, for Head 295, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 295, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

# HEAD 297. - DEPARTMENT OF THE REGISTRAR OF COMPANIES

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 27,495,000

Question, "That the sum of Rs. 27,495,000, for Head 297, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 297, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

# HEAD 299. - NATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE OF SRI LANKA

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 18,500,000

Question, "That the sum of Rs. 18,500,000, for Head 299, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 299, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 303. - DEPARTMENT OF TEXTILE INDUSTRIES

Programme 02. - Development Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 61,850,000

Question, "That the sum of Rs. 61,850,000, for Head 303, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 303, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 26,100,000

Question, "That the sum of Rs. 26,100,000, for Head 303, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 303, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

# එකල්හි වේලාව අ. හා. 6.00 වූයෙන්, පාර්ලිමේන්තුවට පුගතිය වාර්තා කරනු පිණිස නියෝජාා සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් විය. කාරක සභාව පුගතිය වාර්තා කරයි; නැවත රැස්වීම 2011

කාටක සභාව පුගතය වාටතා කටය; නැවත යස්වම 2011 දෙසැම්බර් මස 19 වන සදුදා.

அப்பொழுது நேரம் பி. ப. 6.00 மணியாகிவிடவே, குழுவின் பரிசீலனை பற்றி அறிவிக்கும்பொருட்டு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகன்றார்கள்.

குழுவினது பரிசீலனை அறிவிக்கப்பட்டது; மீண்டும் கூடுவது 2011 டிசம்பர் 19, திங்கட்கிழமை.

It being 6.00 p. m., the Deputy Chairman left the Chair to report Progress. Committee report Progress; to sit again on Monday, 19th December, 2011.

# සමාගම් පනත : නියෝග

கம்பனிகள் சட்டம்: ஒழுங்குவிதிகள் COMPANIES ACT : REGULATIONS

# ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன்) (The Hon. Risad Badhiutheen ) I move,

"That the Regulations made by the Minister of Industry and Commerce under Section 527 read with Section 477 of the Companies Act, No. 7 of 2007 and published in the Gazette Extraordinary No. 1720/2 of August 22<sup>nd</sup>, 2011, which were presented on 12.12.2011, be approved.

(Cabinet approval signified.)"

# පුශ්නය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# කල්තැ<mark>බීම</mark> ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

#### ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து) (The Hon. Johnston Fernando)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

# පුශ්තය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The Adjournment Motion is to be moved by the Hon. Buddhika Pathirana. Before that, will an Hon. Member propose the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer to take the Chair?

#### ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

I propose that the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer do now take the Chair.

# පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත වීය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## අනතුරුව නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

# ගුරුවරුන් සඳහා විධිමත් ස්ථාන මාරු පුතිපත්තියක්

முறைசார்ந்த ஆசிரியர் இடமாற்றக் கொள்கை PROPER TEACHER TRANSFER POLICY

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"දිවයින පුරා රජයේ පාසල්වල සේවය කරනු ලබන විශාල ගුරු පිරිසක් දුෂ්කර පාසල්වල නියමිත සේවා කාලය අවසන් වීමෙන් පසු ස්ථාන මාරුවීම ඉල්ලා තිබියදීත් එසේ ලබා නොදීම නිසා දැඩි කලකිරීමකට පත්ව සිටීම හේතුවෙන් අධාාපනයේ ගුණාත්මකභාවයේ පිරිහීමක් ඇතිවිය හැකි බැවින්, මෙම තත්ත්වය මහභැරවීමේ අරමුණින් මොවුන් සඳහා විධිමත් මාරු පුතිපත්තියක් යටතේ ස්ථාන මාරුවීම් ලබා දීමට කටයුතු කළ යුතු යැයි මෙම පාර්ලිමේන්තුවට යෝජනා කරමී."

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

එම යෝජනාව ස්ථීර කිරීම ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමා.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාව මා ස්ථීර කරන අතරම, ඒ පිළිබඳව විගුහ කරන්නට එතුමාට කාලය ලබා දෙනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

். (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමාට දැන් තම කථාව කරගෙන යා හැකියි.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මන්තීතුමනි, මම මූලාසනාරූඪ ගරු ඉතාමත් සන්තෝෂයෙනුයි මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්නේ. මේ යෝජනාව තුළ තිබෙන්නේ ගුරු භවතුන්ගේ ස්ථාන මාරුවීම් පිළිබඳවයි. නමුත් මේ යෝජනාව ගැන කථා කිරීමේදී මම ඊට ටිකක් එහාට යන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. අධාාපන නිලධාරින්, ඒ වාගේම විදුහල්පතිතුමන්ලා සහ ගුරු භවතුන් යන මේ සියලු දෙනාම යම් ස්ථානයක යම් කිසි නිශ්චිත කාලයක් සේවය කළාම ඒ අයගේ ස්ථාන මාරුවීම් සඳහා කුමවත් ජාතික පුතිපත්තියක් හැදෙන්න ඕනෑ. ඒ කියන්නේ ජාතික ගුරු මාරු පුතිපත්තියක්, ජාතිකව විදුහල්පතිවරුන්ගේ මාරු පුතිපත්තියක්, අධාාපන නිලධාරින්ගේ මාරු පුතිපත්තියක්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ මාරු පුතිපත්තියක් ගැන අපට කථා කරන්න වෙලා තිබෙන්නේ මේ නිසායි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ඡු්තුමනි, එක පැත්තකින් පළාත් සභා පාසල් තිබෙනවා. අනික් පැත්තෙන් සෘජුවම අධාාපන අමාතාාංශය යටතේ පාලනය වන ජාතික පාසල් තිබෙනවා. මේ සමහර කාරණාවලදී ජාතික පාසල් සම්බන්ධයෙන් අධාාපන අමාතාාංශයට මැදිහත් වෙන්න පුළුවන්කම තිබුණත්, යම් යම් කාරණාවලදී පළාත් සභා පාසල් සම්බන්ධයෙන් එසේ මැදිහත් වෙන්න නොහැකියාවන් තිබෙනවා. ඒ නිසා ඉතා පැහැදිලිව මම කියනවා, අපි මේ මාරු පුතිපත්තිය හදන කොට, පළාත් සභා සහ රේඛීය අමාතාාංශය ඒකාබද්ධ වෙච්ච වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක වෙන්න ඕනෑය කියා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගුරු භවතෙක් වේවා විදුහල්පතිවරයෙක් වේවා අධාාාපන නිලධාරියෙක් වේවා එක තැනක යම් කාලයක් සේවය කරන කොට ඔහුගේ කාර්යක්ෂමතාවේ, ඔහුගේ නිර්මාණශීලීත්වයේ, ඔහුගේ වැඩ කිරීමේ ලැදියාවේ යම් ආකාරයකින් වෙනස්කම් සිද්ධ වෙන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම එකම ස්ථානයේ මේ නිලධාරියා වැඩ කරන කොට සමහර විට ඔහුට ඔහුගේ සේවා අවශානාව මත වෙන්න පුළුවන්, ඔහුගේ ඉදිරි අධාාපනයට අදාළව වෙන්න පුළුවන්, ඔහුගේ පවුලේ යම් යම් වෛදාාමය හේතු හෝ වෙනත් හේතු හින්දා වෙන්න පුළුවන්, එහෙම නැත්නම් ඔහුට පශ්චාත් උපාධියක්, පශ්චාත් අධාාපන ඩිප්ලෝමාවක් ලබා ගැනීම වාගේ කාරණා සඳහා ඔහුට මාරුවීම් ඉල්ලීමේ වුවමනාව ඇති වෙන්නට පුළුවන්. ඒ නිසා මේ කාරණා දෙස බැලුවොත් ඒවා ඉතා සාධාරණයි කියලා අපට පේනවා. මම හිතනවා, මේ කාරණාවට අධාාපන නියෝජාා ඇමතිතුමාත් එකහ වෙයි කියලා; ඒ වාගේම අධාාපන ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවේ සිටියා නම් එතුමාත් එකහ වෙයි කියලා.

මේ රටේ අධාාපනයේ වෙනසක් සඳහා ජාතික අධාාපන පුතිපත්තියක් පනතක් විධියට කෙටුම්පත් කරලා ඒ කෙටුම්පත පිළිබඳව විශේෂ කාරක සභාවක් මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ රැස් වුණා. ඒ විශේෂ කාරක සභාව තුළ, ජාතික වශයෙන් අධාාපනයේ වෙනස්කම් සිදු කිරීම සදහා පනතක් ගෙන එන වෙලාවේදී ඒ පනතේ කෙටුම්පතට සාධනීය කරුණු ඉදිරිපත් කරමින් එයට බොහෝ වාර ගණනක් සහභාගී වුණු මන්තීවරයෙක් මම. ඒ වාගේම ගරු අධාාපන නියෝජා ඇමතිතුමා දන්නවා, මගේ මේ මාස 18කට ආසන්න පාර්ලිමේන්තු කාලය තුළ මම අධාාපනය පිළිබඳව බොහෝ කරුණු කාරණා සඳහන් කළ බව; කථා කළ බව. හැබැයි කොයිම වෙලාවකවත් පටු පරමාර්ථ සඳහා මගේ මන්තී ධුරය හෝ මේ ගරු සභාවේ කාලය මා නාස්ති කළේ නැහැ. මට මේ සම්බන්ධයෙන් පුළුල් අදහසක් තිබෙන නිසා යි මම මේ පිළිබඳව කථා කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මගේ පියා විශාම ගිය අධාාපන අධාාක්ෂවරයෙක්. මගේ අම්මා විශුාම ගිය ගුරු උපදේශකවරියක්. මට ජානමය වශයෙන් මේ අධාාපනයට තිබෙන බන්ධනය වාගේම බොහොම අමාරුවෙන් පාසල් අධානපනය හරහා මගේ හැකියා, දක්ෂතා මගේ ස්වශක්තිය මිස අනුන්ගේ බල ශක්තිය ගැන විශ්වාස නො කර මේ ගමන ආ නිසා වන්නට ඇති මට මේ ආභාෂය ලැබී තිබෙන්නේ. මට එක පැත්තකින් පවුලෙන් ලැබුණු මේ අධාාපනය පිළිබඳ දායාදය සහ අනෙක් පැත්තෙන් නිදහස් අධාාපනයෙන් උපරිම ඵල ලැබූ පුද්ගලයකු විධියටයි මේ අධාාපනය සම්බන්ධයෙන් මම කරුණු කාරණා ඉදිරිපත් කරන්නේ. එම නිසා ඉතා පැහැදිලිව සමස්ත අධාාපන කුමයේම පරිවර්තනීය වෙනසක් ඇති වන්නට ඕනෑය කියා මා හඬ නැතුවා. ඒ හඬ වෙනුවෙන් අධාාාපනයේ පරිවර්තනීය වෙනසක් සඳහා පනත් කෙටුම්පතක් පනතක් බවට පත් වන්නට සූදානම්ව තිබෙන වෙලාවක ඒ සාර්ව කාරණා පිළිබඳව -macro කාරණා පිළිබඳව- ඒ පුළුල් අර්ථයෙන් අධාාපනයේ පුතිසංස්කරණ පිළිබඳව අපේ අදහස් එකතු කරනවාට අමතරව මේ අධාාපනයට අදාළ ක්ෂුදු - micro - කාරණා පිළිබඳවත් අපේ අදහස් දැක්වීම සිදු කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව කරුණු දැක්වීමේ අවශාකාව සඳහන් කරන්නේ මෙන්න මේ හේතු කාරණා නිසායි. මේ අවස්ථාවේදී මම මේ ලිපිය **සභාගක**\* කරනවා.

මෙම ලිපිය හැන්සාඩ් වාර්තාවේ කොටසක් බවට පත් කරන්නටය කියා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමාගෙන් ඉල්ලනවා. ඒ වාගේම මේ ලිපියේ පිටපතක් මා අධාාාපන නියෝජාා ඇමතිතුමාටත් ලබා දෙන්නට කැමතියි. අධාාපන නියෝජාා ඇමතිතුමාටත් මේ ගැන මතක ඇති.

මූලාසනාරුඪගරු මන්තීතුමනි, පසු ගිය 5 වන දා අධාාපන අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂ සාකච්ඡා කරන අවස්ථාවේදී -කාරක සභා අවස්ථාවේදී - මට අදහස් දක්වන්නට බැරි වුණා. අධාාපන වැය ශීර්ෂවලට අදහස් දක්වන්නට මට හැකියාව ලැබුණේ නැතත් මම එදා කාරණයක් මතු කළා, මිරිස්ස මධාා මහා විදාාලයේ ඇති වෙච්ච පුශ්නයක් පිළිබදව. මිරිස්සේ මධාා මහා විදාාලයේ පුශ්නය පිළිබඳව මම පාර්ලිමේන්තුවේ මතු කළේ , 2012 .12 .05 වන දා. මේ ලියුමේ දිනය බලන්න ගරු ඇමතිතුමා. 2011.12.07 වනදා. මා පාර්ලිමේන්තුවේ එම පුශ්නය මතු කළාට පසුව මේ ලියුම -නිර්නාමික ලියුමක් නොවෙයි. - වග කීමක් ඇතිව එවපු ලියුමේ . මේ ලියුමේ පිටපත් කාටද යවා තිබෙන්නේ කියා බලන්න. එම ලියුමේ අවසානයේ සඳහන් වනවා, පිටපත් යවා තිබෙන අය. මොකක් ද මේකේ කියා තිබෙන්නේ? අප දන්නවා, පොලීසියක පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරු මාරු කරනවා. කතෝලික සභාවේ පල්ලිවලක් එහෙමයි. ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

ඇමතිතුමා දන්නවා ඇති. එක ස්වාමි කෙනෙක් එක පල්ලියක බොහෝ කාලයක් ඉන්නේ නැහැ. පන්සල්වල කුමයට වඩා බොහෝ වෙනස්. ඇයි ඒ මාරු වෙන්නේ? අලුත් තැනකට ගියාම අලුත් දැක්මක් අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් එක්ක සමහර වෙලාවට වැඩ කිරීමේ හැකියාව ලැබෙන නිසා.

මේ බලන්න කර තිබෙන වැඩය. ඉස්කෝලයේ ළමයින්ගෙන් රුපියල් 500 ගණනේ එකතු කරනවා, පරෙයියෝ එලවන්නය කියා. එම ලිපිය කෙරෙහි මම ගරු නියෝජා ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා. ඒ වාගේම ජොෂ්ඨ ශිෂා නායක නිල කබාය වෙනුවෙන් එක ශිෂා නායකයකුගෙන් රුපියල් 4,000 ගණනේ එකතු කර තිබෙනවා. දින වකවානු ඔක්කොම සදහන් කර තිබෙනවා. ඊට පස්සේ රුපියල් 3,500 ගණනේ පුාථමික අංශයේ ළමයින් 30 දෙනෙකුගෙන් මුදල් එකතු කර තිබෙනවා. ඊළහට විවිධ පුසංගයක් පවත්වන්නටය කියා ඉස්කෝලයේ ළමයින්ගෙන් රුපියල් 100 ගණනේ එකතු කරලා. ඊළහට පුාථමික අංශයේ ළමයින්ගෙන් රුපියල් 50 බැගින් එකතු කරනවා. ගමේ බාහිර අයගෙන් රුපියල් 500 බැගින් එකතු කරනවා. මිරිස්ස මධා මහා විදාහලයේ විදුහල්පතිවරයා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එම නිසා ඔබතුමන්ලා පළාත් අධාාපන ඇමතිතුමන්ලා සමහ එකතු වෙලා ගුරු හවතුන් වෙනුවෙන් විදුහල්පතිවරුන් වෙනුවෙන් අධාාපන නිලධාරින් වෙනුවෙන් ස්ථීර මාරු පුතිපත්තියක් සකස් කිරීමේ වැදගත්කම මම මේ කල්තැබීමේ යෝජනාව හරහා මතු කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මුලාසනරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම මෙම යෝජනාව ඉදිරිපක් කරන්නේ, මේ සම්බන්ධයෙන් ගරු නියෝජා ඇමතිතුමා අදහස් දක්වන විට මේ සඳහා සාර ගර්භ ස්ථිර වැඩ පිළිවෙළක් පිළිබඳව අපට ඒ පිළිතුරු කථාවෙන් සාධනීය යමක් දක්නට ලැබේය කියන විශ්වාසයෙනුයි. එම නිසා මා ඉතා පැහැදිලිව කියන්න අවශායයි, මේ ගුරු මාරු පුතිපත්තිය, විදුහල්පතිවරුන්ගේ මාරු පුතිපත්තිය, අධානපන නිලධාරින්ගේ මාරු පුතිපත්තිය කිුයාත්මක වෙනකොට ඒ අදාළ නිලධාරින් ලබා තිබෙන අධාාපන තත්ත්වයන්, ඔවුන්ගේ ජොාෂ්ඨත්වය - ශුී ල $\circ$ කා ගුරු සේවයට වන්නට පුළුවන්; ශුී ලංකා විදුහල්පති සේවයට වන්නට පුළුවන්; ශී ලංකා අධාාපන පරිපාලනය සේවයට වන්නට පුළුවන්. ඒ අයගේ නිවාඩු ගැනීමේ තත්ත්වය මොකක්ද, සේවයට පැමිණීමේදී නියමිත වෙලාවට ආවාද, කලින් පිට වෙලා ගියාද, ඒ වාගේම වැටුප් රහිත නිවාඩු කොපමණ ලබා ගෙන තිබෙනවාද, ඒ අය ජාතික සහ ජාතාාන්තර මට්ටමෙන් පුවීණතා දක්වලා තිබෙනවාද, තමුන්ගේ පාසලේ දරුවන්ට ශිෂාාත්වයෙන් වැඩි ලකුණු ලබා දෙන්න, සාමානා පෙළ විභාගයෙන් වැඩි ලකුණු ලබා දෙන්න, උසස් පෙළ විභාගයෙන් වැඩි ලකුණු ලබා දෙන්න ඒ ගුරු භවතුන් කරපු කැප කිරීම කුමක්ද, තනතුර විදුහල්පති නම් ඒ විදුහල්පතිතුමන්ලා කරපු කැප කිරීම කුමක්ද, අධාාපන නිලධාරින් නම් තමුන්ගේ අධාාපන බල පුදේශයේ, එහෙමත් නැතිනම් තමුන්ගේ වැයික්කියේ අධාාපන උන්නතිය වෙනුවෙන් කරපු කැප කිරීම මොකක්ද ආදි දේවල් පිළිබඳව නිර්ණායක මාලාව සකස් කරන්න පුළුවන් කියලා. ඒ විතරක් නොවෙයි. මා මීට කලින් සඳහන් කරපු ඒ ගුරු භවතා, එහෙම නැත්නම් ඒ විදුහල්පතිවරයා, එහෙමත් නැත්නම් ඒ පරිපාලන නිලධාරියා ඔහුගේ කලතුයා ගැන, ඔහුගේ දරුවන් ගැන ඒ අයගේ සෞඛාාමය කක්ත්වයන් ගැන අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ. ඔහුගේ බිරිඳ නැත්නම් ස්වාමි පුරුෂයා සමහර විට වෛදාාවරයකු වෙන්න පුළුවන්; අධිකරණ ක්ෂේතුයේ කෙනකු වෙන්න පුළුවන්. ඒ අනුව ඔහුගේ බිරිඳගේ හෝ ස්වාමි පුරුෂයාගේ සේවා මාරුවක් සිදු වන්න ඕනෑ. ඔහුගේ බිරිඳ, එහෙම නැත්නම් ස්වාමි පුරුෂයා සමහර විට ගුරු වෘත්තියට අදාළ කෙනකු නම් ඒ අයගේ සේවා මාරුවීමත් සිදු වන්නට ඕනෑ. ඉතින් මේ කියන කාරණා පිළිබඳවත් අවධානය යොමු කිරීමේ අවශානාව තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විදාාා පීඨ ගුරු භවතුන් ගැන කියන්න ඕනෑ. තමන්ගේ සීමාවාසික පුහුණුව සඳහා විදාහ පීඨ ගුරු භවතුන් යොමු කරන කොට ඔවුන්ට නිශ්චිත කාලයක් වෙන් වෙනවා, අනිවාර්යයෙන්ම දූෂ්කර සේවය කළ යුතුයි කියලා. ඒ නිශ්චිත කාලය සේවය කළාට පසුවත් තවත් අවුරුදු දෙකක් තුනක් හතරක් පහක් සේවය කරන්න සිද්ධ වූ ගුරු භවතුන් සැලකිය යුතු සංඛාාවක් ඉන්නවා. ඒ නිසා එවැනි ගුරු හවතුන් සඳහා විශේෂ අවධානයක් යොමු වෙන්න ඕනෑ. විදාහ පීඨවලින් පිට වූ ජාතික ශික්ෂණවේදි ඩිප්ලෝමාධාරින් පමණක් නොව, තවත් බොහෝ ක්ෂේතුවලින් ඇවිල්ලා, දුෂ්කර සේවය සඳහා ගිහිල්ලා, දූෂ්කර සේවයේ නියමිත කාල සීමාව පසු කරලා වුණත් ස්ථාන මාරුවීම් ලබා ගැනීමට නොහැකි වීම නිසා සමහර අය ගුරු සේවය, විදුහල්පති සේවය අත හැර ගිය අවස්ථා තිබෙනවා. ගුරු සේවයට අදාළව සලකන කොට, ඒ අයට ඒ විධියට ගුරු සේවය අත හැරලා යන්න වෙනවා නම්, රජයේ මුදලින් ඒ අය ගුරුවරුන් බවට පක් වෙලා, රජයේ මුදලින් වැටුප් ලබලා අවසානයේදී ස්ථාන මාරුවක් පිළිබඳ පුශ්නයක් හින්දා ගුරු සේවයෙන් ඉවත් වෙලා යනවා නම ඒක කනගාටුවට කාරණයක්. ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි, ඒ නිසයි නියමිත ගුරු මාරු පුතිපත්තියක් ඇතුළුව මාරු පුතිපත්තිවල වැදගත්කම තවත් පැත්තකින් මතු වන්නේ.

විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න ඕනෑ කරුණක් තිබෙනවා, ගරු අධාාපන නියෝජාා ඇමතිතුමනි. මාතර දිස්තික්කය තුළ දෙමළ මාධාා දෙමළ පාසල් තිබෙනවා. ඒ වාගේම දෙමළ මාධාා මුස්ලිම් පාසල් තිබෙනවා. දැන් දෙමළ මාධා දෙමළ පාසල්වලටත්, දෙමළ මාධාා මුස්ලිම් පාසල්වලටත් ජාතික ශික්ෂණවේදී ඩිප්ලෝමාධාරින් විධියට සීමාවාසික පුහුණුවට එන පිරිසට වඩා සීමාවාසික පුහුණුවෙන් පස්සේ පළමු පත්වීම ලබලා එන පිරිස වැඩියි. දෙනියාය මැතිවරණ කොට්ඨාසය ගත්තොත් එහි බෙවරලිය කනිෂ්ඨ විදාහලය, ආඩාරදෙණිය කනිෂ්ඨ විදාහලය, අනින්කන්ද දෙමළ කනිෂ්ඨ විදාහලය, ශාන්ත මැතිව් විදාහලය, මගේ මැතිවරණය කොට්ඨාසය වන අකුරැස්ස මැතිවරණ කොට්ඨාසය ගත්තොත් එහි හුළන්දාව දෙමළ කනිෂ්ඨ විදාහලය ආදි පාසල්වලට ආපු සමහර දෙමළ මාධා ගුරු භවතුන් ඉන්නවා. ඒ අය ආවේ ශී පාද විදාහ පීඨයෙන්. මා මේ උදාහරණයක් දෙන්නේ. ශී පාද විදාහ පීඨයෙන් එන අය හුහක් වෙලාවට වතු ආශිුත දිස්තිුක්කවලින් තෝරා ගන්නවා කියන කාරණය ඔබතුමා දන්නවා ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි. නුවරඑළිය දිස්තික්කය, ගරු උදිත් ලොකුබණ්ඩාර මන්තීුතුමා නියෝජනය කරන බදුල්ල දිස්තික්කය, මහනුවර දිස්තික්කය, ඒ වාගේම මාතලේ දිස්තික්කය ආදි දිස්තුික්කවලින් ශී පාද විදාහ පීඨයට බැලෙන ගුරුවරු මාතර දිස්තුික්කයට එනවා සේවයට. අවුරුදු ගණනක් අනිවාර්ය සේවය කරලා තිබියදීත් අනුපුාප්තිකයකු රහිතව තමුන්ගේ මුල් ගම වෙච්ච, තමුන්ගේ මුල් පදිංචි පුදේශය වෙච්ච බදුල්ල දිස්තුික්කයට ආපසු යන්න බැරිව ඒ අය මාතර දිස්තුික්කය තුළ හිර වෙලා ඉන්නවා. නුවරඑළිය දිස්තික්කයෙන් ආපු අය ඉන්නවා. ඒ අය හිර වෙලා ඉන්නවා.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, කාලය අවසාන වේගෙනයි එන්නේ.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, තවම මම අර ගෙන තිබෙන්නේ විනාඩි 12යි තත්පර 28යි. මා වෙලාව බලමින් කථා කරන්නේ, විනාඩි 15ක් තිබෙනවා නේ.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඒ ඔරලෝසුව හරි යන්නේ නැහැ. මූලාසනය ඉස්සරහා ඔරලෝසුවක් තිබෙනවා.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

විනාඩි 15ක් තිබෙනවා නේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

තවත් මිනිත්තුවකින් කථාව අවසන් කරන්න ගරු මන්තීතුමා. ඔබතුමාට ඔරලෝසුවක් තියා ගෙන කථා කරන්නත් බැහැ නේ. ඒක අසාධාරණයක්.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

නැහැ, නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට තව විනාඩි දෙකක් දෙන්න පස් වරු 6.15 වෙන්න තවත් විනාඩි දෙකක් තිබෙන හින්දා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඉතින්. ඔබතුමා මෙච්චර වෙලා කථා කළා නේ.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට සඳහන් කරන්න අවශා විශේෂ කාරණයක් තිබෙනවා. ඉහත කී තත්ත්වයන් සියල්ල සලකා බලා මාතර දිස්තීක්කය තුළ තිබෙන දෙමළ මාධා දෙමළ පාසලුත්, දෙමළ මාධා මුස්ලිම් පාසලුත් සම්බන්ධව ගුරු මාරු පුතිපත්තිය හරියට කියාත්මක වුණොත් ලොකු සහනයක් ලැබෙන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳවත් මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, නගරයේ තිබෙන ජාතික පාසල් වාගේම පළාත් සභා පාසල් සම්බන්ධවත් බැලුවාම සමහර විට ලොකු ලොක්කන්ගේ හිතවත්කම හින්දා, නිලධාරින්ගේ ඥාති හිතවත්කම අනුව, සහයෝගය අනුව එක්තරා ගුරු පිරිසක් විතරක් කොට්ඨාස මාරු වෙමින් ඉන්නවා. සමහර වෙලාවට දේශපාලනමය කාරණා නිසාම, දේශපාලනමයයන්ගේම ඥාතින් හිතවතුන්ම නිසාම එවැන්නක් සිදු වනවා නොවෙයි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) හොඳයි, දැන් කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මට තව විනාඩියක් දෙන්න. මම කථාව අවසාන කරනවා. මම මේ අවසාන විනාඩිය කථා කරන්නේ.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

එහෙම නොවෙයි. ඔබතුමා දැන ගන්න ඕනෑ, ඔබතුමාට වෙන් කරලා තිබෙන කාලය.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මම මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කළ යුතු කරුණක් තිබෙනවා. ලංකාවේ තිබෙන කුමය අනුව විශ්වවිදාහලවලට සිසුන් බඳවා ගැනීමේදී දේශපාලන මැදිහත් වීම් කරන්නට බැහැ. හමුදාව තුළ ස්ථාන මාරුවීම්වලදීක් දේශපාලන මැදිහක් වීම් කරන්න බැහැ. ඒ වාගේම මම කියන්නේ ලංකාවේ ගුරු භවතුන්, විදුහල්පතිවරුන්, අධාාපන නිලධාරින් සම්බන්ධයෙනුක් දේශපාලන බලපෑම් පමණක් නොවෙයි, සමහර නිලධාරින්ගේත් ඒකාධිකාරයක් කිුියාත්මක කරන්න බැරි ස්ථිරසාර මාරු පුතිපත්තියක් පළාත් සභා සහ රේඛීය අමාතාහාංශ ඒකාබද්ධව කිුයාත්මක කරනවා නම් ඒ කටයුත්ත ඉතාම වැදගත් බවයි. දැන් පාසල් පාදක ගුරු බඳවා ගැනීම් මේකට විකල්පයක් බවට පත් වෙනවා කියලා රජය පැත්තෙන් කියනවා. මම කියන්නේ අලුතින් බඳවා ගන්නා ගුරුවරුන්ට අදාළව ඒක හරි. එකකොට පාසල් පාදක බඳවා ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළ -ඊයේත් කල් තැබීමේ යෝජනාව තිබුණේ ඒ පිළිබඳවයි- අනාගතයේදී, එහෙම නැත්නම හෙට දවසේ ඇතුළත් වන ගුරුවරුන්ට, පාසල් දහසේ වැඩසටහන සහ ඒ ආශිුතව බඳවා ගන්නා ගුරුවරුන්ට හරි. දැනට ඉන්න ගුරුවරුන් සදහා පාසල් පාදක බඳවා ගැනීමේ කුමවේදයට සමාන්තරව ජාතික පුතිපත්තියක් පළාත් සභා සහ රේඛීය අමාතාහංශ ඒකාබද්ධව කිුියාත්මක විය යුතුයි කියලා මම යෝජනා කරනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. කවුරුන් හෝ ගරු මන්තීවරයෙක් ගරු ජානක බණ්ඩර මන්තීතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

## ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

# පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஜானக பண்டார அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and THE HON. JANAKA BANDARA took the Chair.

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, நேற்றுக்கூட நான் இங்கே பேசுகையில் இன்றைய ஒத்திவைப்புப் பிரேரணையில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் இவ் விடயம் தொடர்பில் பிரஸ்தாபித்தேன். இது தொடர்பாக இன்று கிழக்கு மாகாணத்தில், அங்குள்ள ஆசிரியர்கள் மற்றும் பெற்றோர்கள் வீதியில் இறங்கியிருக்கின்றார்கள். எங்களு டைய கௌரவ கல்விப் பிரதி அமைச்சர் அவர்கள் நல்லவர்; திறமையானவர். அவர் அதனைத் தீர்ப்பதற்குரிய சகல தகைமைகளையும் திறமைகளையும் கொண்டவர் என்பது எனக்கு நன்றாகத் தெரியும். அவர் பிபிலைப் பகுதியிலுள்ள கோட்டபோவ, கொடிகமுவ, மெதகம, நெலுவ ஆகிய கிராமங்களில் வாழுகின்ற முஸ்லிம்களுக்குச் செய்கின்ற சேவையினை நான் இச்சபையில் பாராட்டவேண்டும். குறிப்பாக பிபிலையில் பல முஸ்லிம் பாடசாலைகள் இருக்கின்றன. அங்கு இருக்கின்ற மௌலவி அல்ஹாஜ் ஸல்ஸபீல் அவர்களையும் அவருக்கு நன்றாகத் தெரியும். அவர் அங்குள்ள பல பிரச்சினைகளை எங்களிடம் அடிக்கடி சுட்டிக்காட்டுவார். அவற்றையும் கௌரவ அமைச்சரவர்கள் தீர்த்துவைக்கவேண்டும். அதுமாத்திரமல்ல, பிரதி அமைச்சர் அவர்களுடைய பகுதிகளிலுள்ள முஸ்லிம் பாடசாலைகளிலும் முஸ்லிம் பிள்ளைகள் படிக்கின்ற சிங்களப் பாடசாலைகளிலும் தற்பொழுது மௌலவி ஆசிரியர்களுடைய பற்றாக்குறை காணப்படுகின்றது. 20 ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு, இந்த அரசாங்கத்தினுடைய ஆட்சிக் காலத்தில் மேதகு சனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் மௌலவி ஆசிரியர் நியமனங்களை வழங்கி, முஸ்லிம் சமூகத்துக்கு உதவினார். அந்நியமனங்களில் கொஞ்சம் மேலும் எஞ்சியிருக்கின்றது; கிட்டத்தட்ட 100 பேருக்கான வெற்றிடங்கள் இருக்கின்றன. அதனை நிரப்புவதென்பது ஒரு பெரிய விஷயமல்ல. இப்பொழுது நான் இங்கு இதனைக் குறிப்பிட்டுப் பேசினாலும் பேசாவிட்டாலும் முஸ்லிம் மக்களுடைய உணர்வு, கல்வி நோக்கு, அபிலாசைகள் மற்றும் கல்வி அபிவிருத்தி பற்றி எங்களுடைய பிரதி அமைச்சர் மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா அவர்களுக்கு நன்றாகத் தெரியும். ஏனெனில், அவர் இச்சபையில் என்னுடைய neighbour -අසල්වාසි - எனக்குப் பக்கத்திலே உட்கார்ந்திருப்பவர் என்றவகையில் நான் இவைகளைப்பற்றி சொல்லியிருக்கிறேன். ஆகவே, நான் குறிப்பிடுகின்ற மௌலவி ஆசிரியர்களுடைய நியமனங்களை வழங்கி, மௌலவி ஆசிரியர் பற்றாக்குறைப் பிரச்சினையை முற்றாக நிவர்த்தி செய்யவேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அதைவிட, நான் அவரிடம் குறிப்பாக கேட்டுக்கொள்வது என்னவெனில், நான் ஆரம்பத்தில் குறிப்பிட்டதுபோல, இன்று கிழக்கு மாகாணத்திலே எழுந்துள்ள பிரச்சினை உடனடியாகத் தீர்த்துவைக்கப்படவேண்டும். கிழக்கு மாகாண ஆளுநர் அவர்களுடனும் பெற்றோர், ஆசிரியர் சங்கங்களுடனும் ஒரு கலந்துரையாடலை உங்களுடைய அமைச்சிலே நடாத்தி, இந்த ஆசிரியர்கள் இடமாற்றப் பிரச்சினைக்கு உடனடியாக ஒரு தீர்வினைப் பெற்றுத்தரவேண்டும் என்று கேட்டு, உங்களுக்கு நன்றிகூறி, விடைபெறுகின்றேன்.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

පිළිතුරු කථාව කරන්නේ ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා නියෝජා ඇමතිතුමා.

### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා (අධාාපන නියෝජාා අමාතාකුමා)

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா - கல்வி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa - Deputy Minister of Education)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාව කාලීන යෝජනාවක්. අපි දන්නවා මේ වන කොට දැවැන්ත, ගුරුවරුන් සංඛාාාවක් බඳවා ගෙනත් තවමත් ගුරු හිහය ගැන කථා කරන බව. මේ ළහදී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කියනවා මට කනට ඇහුණා, අරලියගහ මන්දිරයට එන දරුවන්ගෙන් පාසල්වල තිබෙන අඩු පාඩු ගැන ඇහුවාම තවමත් ගුරු හිහය ගැන කථා කරනවා කියලා. ඉතින් අපි උත්සාහ කරන්නේ සෙල්ෆ් දූපතේ ඉඳලා මේ පැත්තෙන් කිලිනොච්චිය, වවුනියාව, ඒ වාගේම මොණරාගල දිස්තික්කය, හම්බන්තොට, මන්නාරම වාගේ සමස්ත ලංකාවටම සම අධාාපන අවස්ථාවක් ලබා දීමටයි. ඒ සඳහා මූලිකවම පාදක වන පුද්ගලයා තමයි ගුරුවරයා. එතකොට ඒ ගුරු පත්වීමක් අපි ලබා දෙන්නේ යම් කිසි පුරප්පාඩුවක් පිරවීම සඳහායි. අපේ රටේ ගුරු ශිෂා අනුපාතය අර වැසී යන පාසල්වල, නැත්නම් ගම්බද පාසල්වල 5ට 1යි. අනෙකුත් සමස්ත පාසල්වල ගුරු ශිෂා අනුපාතය 18ට 1යි. මේකයි දැන් තත්ත්වය. මේ තත්ත්වය ඉතා හොඳ එකක්. ඒ තත්ත්වය එසේ තිබුණක්, අපේ දැවැන්ත ගුරු හිහයක් තිබෙනවා.

ගුරු හිහයක් තිබෙන වෙලාවේ තමුන්නාන්සේලා එක පැත්තකින් කියනවා, වසර ගණනක් තිස්සේ පරිපාලන සේවයේ විභාග පවත්වලා නැහැ; වසර ගණනක් තිස්මස් විදුහල්පති සේවයේ විභාග පවත්වලා නැහැ; අවශා අය බඳවා ගෙන නැහැ කියලා. මේ වන විට අපේ රටේ සමස්ත ගුරු සංඛ්යාව 2,16,072ක්. පළාත් සභා පාසල්වල ගුරු සංඛාාව 1,83,416ක්. ඊ ළහට ජාතික පාසල් ගණන 342යි. පළාත් සභා පාසල් ගණන 9,343යි. මේ රටේ මුළු පාසල් ගණන  $9{,}685$ යි. එතකොට අපට පැහැදිලිව පේනවා, මේ දූෂ්කර පාසල, ගමේ පාසල, වැට කඩුල්ල පැනලා යන පාසල, බස් රථය, වෑන් රථය, ලොරි රථය යන්නේ නැති පාසල තිබෙන්නේ ගමේ බව. එතකොට ඒ ගමේ ගුරුවරයා රඳවා ගැනීම පිළිබඳව අපට ලොකු ගැටලුවක් තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි පත්වීම් දෙන්න කථා කළාම උපාධිධාරින් පිකටින් කරනවා; පෙළපාළි යනවා; අපි බඳවා ගන්නවා. බඳවා ගෙන අපි පාසලට පක්වීම දුන්නාම පක්වීම අරගෙන හැරෙන තැපෑලෙන් එනවා, ඇමතිවරයා හම්බ වෙන්න; පළාතේ මන්තීුවරයා හම්බ වෙන්න; පළාතේ දේශපාලනඥයා හම්බ වෙන්න. හම්බ වෙලා කොහොම හරි මාරුව හදා ගන්නයි බලන්නේ. මේක තමයි තත්ත්වය.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. මම අවුරුදු 5ක් පළාත් සභාවේ මහ ඇමති හැටියට, අධාාපන ඇමති හැටියට හිටියා. මම 5,644කට ගුරු පත්වීම් දූන්නා. මුස්ලිම් ගුරු පත්වීම දූන්නා; ස්වේච්ඡා ගුරු පත්වීම දූන්නා; ඒ වාගේම මව්ලවී ගුරු පත්වීම් දූන්නා; ඒ වාගේම ඩිප්ලෝමා ගුරු පත්වීම් දූන්නා; උපාධි ගුරු පත්වීම් දුන්නා. ඒ අය මම ළහට ඇවිල්ලා නහපු අදෝනාව නිසා මම කාන්තා රෝග විශේෂඥයෙකු බවට පත් වුණා. මොකද වැඩිපුරම ගුරු සේවයේ ඉන්නේ කාන්තාවනුයි. ඔන්න අම්මලා, තාත්තලා ඇවිල්ලා කියනවා, "අනේ, ඇමතිතුමෝ අපේ කෙලීව තනියම අරින්නේ කොහොමද? නවතින්න ගෙයක් නැහැ. බොන්න වතුර නැහැ. යන්න වාහනයක් නැහැ." කියලා. මේ වාගේ පුශ්න ඉදිරිපත් කරනවා. ඔන්න ටික කලක් යන කොට කසාද බඳින්න ඕනෑය කියලා ඇවිල්ලා කියනවා, "ඇමතිතුමනි, මාරුව හදා ගත්තේ නැත්නම් කසාදේ නම් හරි යන්නේ නැහැ කිව්වා" කියලා. ඒකටත් මාරුව හදලා දෙන්න ඕනෑ. ඊ ළහට ඒකත් කරලා දුන්නාට පස්සේ ඔන්න බබා හම්බ වෙලා ඊට පස්සේ කිරි දෙන්න ඕනෑ. ඊට පස්සේ ඒකටත් මාරුව හදලා දෙන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒකත් කරලා දුන්නාට පස්සේ දැන් ටිකක් ළමා ළපටිත් එහෙම ලොකු වෙලා දැන් දරුවන්ට උගත්වන්න ඕනෑය කියලා ඇවිල්ලා කියනවා, "අනේ සර්, අපි මෙච්චර කල් මෙහේ සේවය කළා, අපි දැන් යන්න ඕනෑ නේද මාතරට, ගාල්ලට, කොළඹට, හම්බන්තොටට, නුවරට, නගර පුදේශවලට." කියලා. ඒ වාගේ දරුවන්ට උගන්වන්න ඊ ළහට මාරුව ඉල්ලනවා. ඊ ළහට අනේ, වයසට ගිහිල්ලා. දැන් ඉතින් කියනවා, "අනේ, හරි වැඩේ නේ ඇමතිතුමා, හන්දිපත් අමාරුව, ආතරයිථිස්." කියා නොයෙකුත් ලෙඩ කියනවා. ඉතින් ඒ ලෙඩෙත් බලන්න ඕනෑ. ඉතින් මේ මනුෂාා ජීවිත ගොඩ දාන වැඩ පිළිවෙළක මේ විධියට මේ සෙල්ලම කරන්න බැහැ.

[ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා]

ගරු මන්තීතුමා කිව්වා, මේ දුෂ්කර පුදේශ කියලා. මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම කියනවා, මේ රටේ දූෂ්කර කියන පොදු සතුරා එළවීමට අතිගරු මහින්ද රාජ්පක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කරලා අවසන් වෙමින් පවතින අවසාන භාගයයි මේ කියලා. ඒකේ වලිගය විතරයි දැන් තිබෙන්නේ. තලගොයා හුඹහ අස්සට ගිහිල්ලායි තිබෙන්නේ. තව ටිකයි එළියේ නටව, නටවා තිබෙන්නේ. දැන් ඒකත් ඇතුළට ගියාට පස්සේ මේ "දූෂ්කර" කියන පොදු සතුරා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටින් තුරන් කරනවා. ගරු මන්තීතුමනි, මම තමුන්නාන්සේට කියනවා, දූෂ්කර විතරක් නොවෙයි, මේ රටේ අතිදූෂ්කරත් තිබුණාය කියලා. අතිදුෂ්කර, දුෂ්කර ඒ සියල්ල හමාර කරමිනුයි පවතින්නේ. මම ඔබතුමාට කියනවා, මේ යුගය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන්, අපේ අමාතාාංශය මහින් මේ රටේ අධාාපනය සඳහා අවශාා සියලු පුතිසංස්කරණ ඇති වන යුගයක් බව. මේ යුගයේදී අපි පැහැදිලි පාසල් ගුරු මාරු පුතිපත්තියක් හදලායි තිබෙන්නේ. ඒක කිුයාත්මක වෙනවා.

හැබැයි එකක් මතක් කරන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේත් දන්නවා, මමත් දන්නවා. ගරු මන්තීතුමනි, මේ සා විශාල පාසල් සංඛාාවක් තිබෙන නිසා තමයි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය ගෙනැල්ලා, මේ රටේ පළාත් සභා කුමය ඇති කරලා අධාාපනය බෙදා වෙන් කරපු විෂයක් හැටියට ඒ සියලු බලතල පළාත් සභාවට දුන්නේ. ඒ පළාත් සභාව තුළ කෙරෙන්නා වූ ගුරු මාරු පුතිපත්තිය ඒ පළාත් සභාවේ වගකීමක්. නමුත් අපි ඒක මහ හරිනවා නොවෙයි. අපි ඒකාබද්ධ වෙලා ජාතික පුතිපත්තියක් හරහා පළාත් සභා එකතු කර ගෙන මේ වැඩ කටයුතු දැන් ආරම්භ කරමිනුයි පවතින්නේ. ඉතින් අපේ මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, - [බාධා කිරීමක්] ඔව. කියන්න.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

නියෝජාා ඇමකිතුමනි, දුෂ්කර පළාත්වල සේවය කරන ගුරු හවතුන්ට අතීතයේදී දීමනාවක් ලැබුණා. දැන් ඒ දීමනාව -

# ගරු ගාමිණී විජික් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

දැන් ඉතින් දුෂ්කර නැහැ නේ. මා කිව්වේ, අර වලිගය විතරයි තිබෙන්නේ කියලා. පොඩ්ඩක් නටව නටවා තිබෙන්නේ. ඒකත් තව ටික දවසකින් නැතිව යාවී.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) අතීදුෂ්කර පාසල්වල අයටත් ඒ දීමනාව දෙන්න.

# ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa) ூர் කාලය ගන්න එපා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

අතිදුෂ්කර පාසල් සම්බන්ධයෙන් වන පුතිපත්තියත් පොඩ්ඩක් පැහැදිලි කරන්න කෝ.

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. දැන් පුශ්න ගොඩක් නේ. ඔබතුමා මාතරටත් ගියා නේ. පොඩඩක් ඉන්න, ගරු මන්තීුකුමා. 2005 ඉඳලා 2011 දක්වා උපාධිධාරි පත්වීම් 53,232ක් ලබා දීලා තිබෙනවා. එයින් ගුරු සේවයට බඳවා ගෙන ඇති සංඛාෳාව 51,449යි. මේ රටේ ගුරුවරු පාසල්වලට යවන්න මේ රජය තරම්, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා තරම් කැප වෙච්ච නායකයෙක් මේ රටේ නැහැ. අධාාපනය සංවර්ධනය සඳහා 2011 අවුරුද්දේ විතරක් විදාා පීඨ ඩිප්ලෝමාධාරි ගුරුවරු, බටහිර සංගීත ගුරුවරු, මවුලවි ගුරුවරු, සෞන්දර්ය ගුරුවරුන් ආදී වශයෙන් විශේෂ ගුරුවරුන් 7,607ක් බඳවා ගෙන තිබෙනවා. කලා ගුරුවරුන්ගේ අතිරික්තයක් තිබෙනවා. මෙන්න අපි ඔළු ගෙඩි ගණන හැදුවා. හැබැයි විෂයානුබද්ධ ගුරු හිහයක් තිබෙනවා. ඒ විෂයානුබද්ධ ගුරු හිහයට උත්තර දෙන්න අපි ලැහැස්ති වෙලා ඉන්නවා. කලා ගුරුවරුන්ගේ අතිරික්තය 9,800යි. කොහොමද වැඩේ? කොහොමද කලා උපාධියේ රහ? නැවත නැවත කලා උපාධි ගුරුවරුන් පත් කර ගෙන, කලා උපාධියම උගන්වා, අපට අමාරුවේ වැටෙන්න බැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. දැනට අවශා වන ඉංගීසි මාධා උපාධිධාරින් සංඛාාව 1,000යි; උසස් පෙළ ගණිත හා විදාහ ගුරුවරුන්  $1{,}000$ යි; තොරතුරු තාක්ෂණ ගුරුවරුන් 998යි; ඉංගීසි ගුරුවරුන් 1,700යි. දැනට ගුරුවරුන් 1,000ක් අනුමතයි. ජනවාරි මාසයේ තව ගුරුවරුන් 3,000ක් බඳවා ගන්නවා, මේ රටේ පාසල් පද්ධතිය සඳහා.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ පුතිපත්තිය කුමක්ද? ඒ පුතිපත්තිය අනුව පාසලට තමයි ගැසට කරන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගුරුවරයා ඉල්ලන්න ඕනෑ පාසලටයි. මගේ පළාතේ ගුරු පත්වීම දෙන කොට මා එක්තරා කුමයක් කියාත්මක කළා. ඒ අනුව පිටින් කිසි කෙනකුට එන්න බැරි වුණා. වසර තුනක් මැතිවරණ නාම ලේඛනයේ නම තිබෙන්නට ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමාට අධාාපනය ඉන්දිය ගෝචර ප්‍රකාක්ෂ වෙලායි තිබෙන්නේ. ඒ තරමටම අධාාපනය ඇඟේ නළියනවාය කිව්වා. අම්මා, තාත්තාගේ ඉඳලා ඒ කියන්නේ ජාතකයෙන්ම - bonesවලින්ම- ඇවිල්ලා තිබෙනවා, අධාාපනය කියන එක. ඒක හොඳයි. ගරු මන්තීතුමා මේ සභාවේ වැදගත් ප්‍රශ්න රාශියක් අහනවා. හැබැයි මේක මිනිසුන් එක්ක කරන වැඩක්. මන්තීතුමා කිව්වා වාගේ මේ ගුරුවරු නොයෙකුත් අපහසුතා මැද්දේ ඉන්නවා. මේක චකුලේඛවලින්, AR, FRවලින් කරන්න පුළුවන් වැඩක් නොවෙයි. මේකෙදී මානුෂික පදනම මත පිහිටා කටයුතු කළ යුතුයි කියන මතය අපි දරනවා. අධාාපනය ගැන කියන විට අපි අහල තිබෙන කවිය මේ විධියයි:

"ගුරු සිත නොරිදවා - වේලාව නොවරදවා බැති පෙම් උපදවා - අකුරු උගනී කුමරු සොඳවා"

කුමරු විතරක් නොවෙයි කුමරියනුත් කියලා මෙහි සඳහන් විය යුතුයි. මොකද, ඉස්සර කුමරියන්ට ඉගැන්වූවේ නැහැ. දැන් කුමර කුමරියන් කියලා වෙනසක් නැහැ, දෙපාර්ශ්වයටම උගන්වනවා. සමහර ගම්වල පාසල්වලට ගුරුවරයකු යවන එක හරක් බානක් මඩවත්න දක්කා ගෙන යනවා වාගේ අමාරුයි. මේ රටේ එවැනි ගම්මාන තිබෙනවා. හේන් ගොවියන් ජීවත් වන ගම්මාන, සීනි සමාගම් ඇතුළේ තිබෙන ගම්මාන, වතු ඇතුළේ තිබෙන පුංචි ලැයිම කාමරවල ඉන්න අහිංසක ගොවි, කම්කරුවන් ඉන්න ගම්මාන, ඒ වාගේම දුෂ්කර පුදේශවල, මුස්ලිම් ගම්මාන උදාහරණ වශයෙන් ගන්න පුළුවන්. ඩෙල්ෆ්ට් දූපතේ දරුවාටත්, වත්තේ කම්කරුවාගේ දරුවාටත්, හේන් ගොවියාගේ දරුවාටත් මේ රටේ

සම අධාාපන අවස්ථාව ලබා දීම තමයි මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්ම තුළින් බලාපොරොත්තු වෙන්නේ. ඒ සඳහා ජනාධිපතිතුමා කුියාත්මක වෙලා තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි. මෙතුමන්ලා කියනවා, පාසල් -

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියක් පමණ තිබෙනවා.

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

හොඳයි. පාසල් 1,552ක් වැහෙන්න යනවාය කියා මෙතුමන්ලා කියා තිබෙනවා. මුළු පුතිශතය සියයට 16යි. 2003 දී ඒ සංඛාාව 1,437ක් වූ අතර පුතිශතය සියයට 14.8ක් වුණා. මේ එක පාසලක්වත් අපි වැහෙන්න දෙන්නේ නැහැ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මා ඔබතුමාගෙන් ඉතා කරුණාවෙන් ඉල්ලනවා, ඔබතුමා අධාාාපනයෙන්ම ඉපදුණු දරුවකු හැටියට, ඒ අධාාපනයේ පළ නෙළා ගත්ත දරුවකු හැටියට අනේ දෙවියනේ! ඔබතුමාගේ වරපුසාද පාචිච්චි කරලා ගුරුවරුන්ට හෝ විදුහල්පතිවරුන්ට පහර පිට පහර එල්ල කරන කර්තවා මඳකට පමා කරන්නය කියා. මොකද, දේශපාලනයේ සදාකාලික මිතුරනුත් නැහැ, සදාකාලික හතුරනුත් නැහැ. ඔබතුමා කොහේ, කොයි පැත්තෙන්, කොතැනින් නතර වෙයිද දන්නේ නැහැ. දැන් බලන්න, මොහාන් ලාල් ගුේරු මන්තීතුමාට කලින් ඔබතුමා ආවා නම් අපට කොච්චර වටිනවාද කියා. එහෙම නේද? [බාධා කිරීමක්] මොහාන් ලාල් ගුේරු මන්තීතුමා ඉස්සර වුණා. අපි කැමැතියි, ගමේ පාසලෙන් ආපු කජු කිරි කොල්ලෙක් අපිත් එක්ක එකතු වෙනවාට.

ඒ දේ කරන්න තිබුණා. මම මීට වඩා කථා කරන්න යන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අවසාන වශයෙන් මම ඔබතුමාට කියනවා දකුණු ආසියාවේ රටවල් අතරින් සාක්ෂරතාව සියයට 98ක තැනට අපි ළහා වෙලා තිබෙන බව. වර්තමාන රජය නිසා ශී ලංකාවේ අධාාපනය තුළ රැඳී සිටීමේ ශක්තිය වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

මම මීට වඩා වෙලාව ගත්තේ තැහැ. අතෙකුත් කරුණු උපදේශක කාරක සභාවේ දී මතු කරත්ත. මත්තීතුමා ඉදිරිපත් කළ කාරණාව වැදගත් කාරණාවක්. ඒ පිළිබඳව අපි පුතිපත්තිමය වශයෙත් ගත්තා වූ තීන්දු තීරණ ඉදිරියේ දී කි්යාත්මක කරතවාය කියන එක පුකාශ කරමින්, ඔබතුමාට ස්තුතිවත්ත වෙමින් මම තිහඩ වනවා.

එකල්හි වේලාව අ. භා. 6.30 වුයෙන් මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමා විසින් පුශ්තය නොවිමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව, 2011 නොවැම්බර් 29 වන දින සහා සම්මුතිය අනුව, 2011 දෙසැම්බර් 19 වන සදුදා පූ. හා. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේ ය.

அப்பொழுது, பி. ப. 6.30 மணியாகிவிடவே, தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

அதன்படி பாராளுமன்றம், அதனது 2011 நவம்பர் 29 ஆந் திகதிய தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2011 டிசம்பர் 19, திங்கட்கிழமை மு. ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது

It being 6.30 p.m., MR. PRESIDING MEMBER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly until 9.30 a. m. on Monday, 19th December, 2011, pursuant to the Resolution of Parliament of 29th November, 2011.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සදහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් ර	ා තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ්</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.			
<b>少</b>	றிப்பு			
	ங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை <b>மன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.			
- O				
NO	OTE			
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.				
Contents of Proceedings	:			
Final set of manuscripts				
Received from Parliament	:			
Printed copies dispatched	:			

